

## آفة الكذب ..

□ مالك صقور

إذا كان الصدق هو الفضيلة الأولى في منظومة القيم الأخلاقية، فإن الكذب هو الرذيلة الكبرى؛ ويسمى «أس الرذائل» و«أبو المعاصي».

وفي ظني، ما من إنسان على وجه الأرض، ولو كان (أكبر كذاب)، أو (الكذاب الأول)، باعتراف كل من يعرفه، يقبل أن يقال له: أنت كذاب أمام الناس.

فما العلة؟ أو ما هو السبب؟ وما هو السر الذي يكمن وراء هذه المعصية التي يرفضها الجميع؟ وفي أن يمارسها الجميع بأشكال مختلفة، ودرجات متفاوتة - إلا ما رحم ربي - أو من الندرة النادرة بين الناس والنادر لا يذكر كما يقولون؟

ماذا لو خلا المجتمع من الكذب؟

وماذا لو عرف كل إنسان يقابل آخر، أو يعمل معه، حتى ولو كان ثمة صداقة وقوية جداً، أو تجمعهما زمالة، أو أي طريقة بالعشرة الطويلة والقصيرة، عرف كل منهما ما يفكر أحدهما عن الآخر، أو ما يضرر له، أو يعرف كل منهما دخيلة نفس الآخر؟

حقاً، هل يمكن أن يتخيل المرء مجتمعاً عمه الصدق؟

وماذا ستكون حال المجتمع؟



قديماً قالوا: حبل الكذب قصير. وقالوا: نلحق الكذاب إلى باب الدار. وهذا يعني، أن الكذب سينكشف ولو بعد حين طال الزمن أم قصر.

وقالوا أيضاً: "أعذب الشعر أكذبه". مع أن كثيرين يرفضون هذه المقولة، أو هذا القول. ولكن أليس الفن عموماً، يقوم على الخيال، لأن شرط الفن الأول هو الخيال. والخيال والتخيل والأخيولة، ضرب من ضروب المبالغة والكذب، بما فيه الفن الواقعي الذي بدوره

يعتمد على ما يسمى (الصدق الفني) الذي هو أيضاً، خيال في خيال، حتى ولو اتكأ على وقائع ومعطيات واقعية - أي حصلت فعلاً.

أليست قصائد المديح في أغلبها مبالغة وكذب؟ ومع هذا يقبل الممدوح ذلك. والشاعر المداح يحس أنه يكذب..

يقول محمود درويش: "أَنْ تصدّق نفسك، أسوأ من أن تكذب على الآخرين".

ليس المقصود الآن، من كلامي، ما يخص الخيال الفني، والفن عموماً، من شعر وقصة، ورواية ومسرح، لأن الفن وجد كي يعلم الإنسان ويهذّبه، كي يعلمه الفضيلة، ويحبّبه الشر والأذى، ويخلصه من رقة الظلم والاستبداد، ويهديه إلى الطريق الصحيحة، ولكن أي فن؟ ولهذا حديث آخر.



قد تبدو مثل هذه الأسئلة وهذه المقدمة، مثالية، وطوباوية، ونحن نعيش في عصر ظالم، أبعد ما يكون عن المثالية والطوباوية والأفلاطونية. سواء في سلوك الفرد أو في سلوك الجماعة، وحتى في سلوك الشعوب.

هنا، تبقى المسألة، فيما يخص (الفرد) الكذاب، الذي يسعى لمنفعة شخصية، أو كي ينجو بنفسه من عقوبة ما. أو كي يلحق الضرر بالآخر، ولكن كيف يفهم (الكذب) الفاضح المفضوح على مستوى الجماعات، أو مستوى الدول؟

فكم من تقرير كاذب، كتبه مخبر، لسبب ما، أضرّ ضرراً بالآخر، ألا يقال: إن المتهم عند ربه بريء، حتى تثبت إدانته. ولكن من يعمل بهذا؟ أما ورد في القرآن الكريم: ليا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا أن تصيبوا قوماً بجهالة فتصيبوا على ما فعلتم نادمين من الذي يندم، ومن ندم على نبأ كاذب. والأمثلة أكثر من أن تحصى؟

ألم تكن كذبة كبرى، أودت بحياة العراق وذبحته من الوريد إلى الوريد، وقتلت الملايين، وشرّدت الملايين، وأعاقت الملايين، كذبة سلاح الدمار الشامل؟

ليس العراق وحده، من كان الضحية. كانت ليبيا، وتونس، ومصر، وكل ضحايا "الجحيم العربي". في سورية اليوم، استشرى الكذب الإعلامي، وكان الشعب السوري برمته، ضحية هذا الكذب تحت مسمى "الثورة"، والديمقراطية. والحرية، وتبين الأمر أنه كذب في كذب في كذب.

\*\*\*

\*\*\*

یروی محمد مہدی علامؒ نے مقدمہ کتابہ ہذا، اُنہ، عندما كان طالباً في دار العلوم بھصر، وتحدیداً عام 1918، تاق کي یقرأ کتاباً بالغة الإنکلیزیة، هأرشدہ أستاذہ إلى کتاب: (العادات والأخلاق في مصر الحديثة) لمؤلفه (إنورد لین)، وقد صدم حين قرأ في هذا الكتاب فقرة عن (کذب المصریین)، يقول: "وقد قرأت فيه فقرة عن (کذب المصریین) في أمر ما قرأت في حياتي، لأنها من أصدق ما قرأت. وحسبني أن أنقل منها بعض أجزاءها هنا

ليعلم القارئ أثرها في نفس طالب ناشئ يدعي لأمتة جميع الفضائل ويشعر بعزته القومية تجرح، لأن كاتباً أجنبياً أصاب بوصفه المقتل، ورمى أمة بما لا يستطيع أبناؤها أن يتصلوا منه. قال الكاتب الإنكليزي:

((إن التمسك بقول الصدق فضيلة أندر من الكبريت الأحمر في مصر الحديثة)) (2)

وبعد أن تكلم عن صور الكذب المباحة التي نص الإسلام على جوازها، قال إن هذا الجواز قد يسهل على الناس تكوين عادة الكذب، في غير المواضع المباحة مما حرّمه الإسلام تحريماً قاطعاً. ومن ثم انتقل الكاتب الإنكليزي إدوارد لين إلى التدليل على صدق دعواه أن الكذب ذائع بين المصريين بقوله "ولقد يجوز لي أن أذكر هنا - وإني لأشعر إذ أقص هذا الخير بشيء من العزة القومية - أنه كان في المدينة (القاهرة) لآل أرمني معروف بصدقه معرفة جعلت أصدقاءه (من المصريين) يصممون على تسميته اسماً يدل على اتصافه بتلك الفضيلة النادرة فيهم، فأطلقوا عليه اسم "الإنكليزي" وأصبح ذلك عاماً على أسرته. ومن الشائع أن تسمع تجار القاهرة لدى طلبهم ثمناً لا يودون فيه مساومة يقولون: "كلمة واحدة، كلمة الانكليز"

وكثيراً ما يقولون كذلك: "كلمة الإفرنج" (3).

هكذا صور الكاتب الإنكليزي الشعب المصري في عام 1835. وهذه الصورة البغيضة بقيت محفورة في ذهن الطالب محمد مهدي علام. لكنه يستطرد فيقول بعد أن أصبح طالباً في بريطانيا، في جامعة الجنوب الغربي بإكستر عام 1922، وحدثت عدة حوادث تدلّ على صدق الطلاب، تذكر كتاب إدوارد لين، وعبارته السابقة، وفخره بقومه ويصدقهم، فرشّ لحال أمتة العربية وفيها كتاب الله تعالى وسنة رسوله الكريم. إذ لم يرفعاً من فضيلة رفعهما من قدر الصدق، ولم يصمما رذيلة بما وصمما به الكذب. لكنه يعود ويسرد الحادثة التالية: "كان من عاداتنا في الجامعة أن نقوم بالرياضة البدنية في حجرة الألعاب بإحدى المدارس الثانوية بتلك المدينة. وكانت هذه المدرسة تعبر حجرة ألعابها في أيام خاصة من كل أسبوع. وكان يشرف علينا في ذلك العمل مدرب متدب. وحدث ذات مساء، ونحن نزاوّل تدريباتنا البدنية أن أخذنا نتقاذف كرة كبيرة أثناء فترة الراحة، وركل أحدها الكرة ركلة قوية صعّدت بها إلى سقف الحجرة، فأصابت أسلاك الكهرباء إصابة انطفاً بها النور. وهنا تقدم قاذف الكرة قائلاً: لا بدّ أن تبلغ ناظر المدرسة الثانوية بما حدث. ومما كان أشد دهشنا حين سمعنا في ذلك الظلام الدامس صوت مدرّسنا يقول لزميلنا الطالب: لا تذكر الكرة، ولا تفصل في القول في احتراق الأسلاك تفصيلاً" (4).



ويلقى محمد مهدي علام قائلاً: "وأشهد أنه ما تلاقى اثنان منا منذ ذلك اليوم إلا كان أول ما يذكرانه عبارة المدرّب في إخفاء حديث الكرة وعدم ذكر تفاصيل الحادث. فلئن دلّت هذه الواقعة على أن في الإنكليز من يكذب - لا بدّ أن يكون في كل أمة من يكذب - لقد دلّت على أن جميع الطلاب الذين حضروها قد استكروا هذا الكذب استكراً شديداً، واتخذوا من صيغته ولهجته مادةً لهكهم وازدراؤهم. والحق أنه لم تقم لذلك المدرّب قائمة بيننا بعد تلك الحادثة" (5).

وعندما بدأ محمد مهدي علام بالتدريس، كانت أولى محاضراته: (فلسفة الكذب).



يضم كتاب "فلسفة الكذب" ثمانية فصول بالإضافة إلى مقدمة وخاتمة. ففي الفصل الأول يتحدث الكاتب عن (الكذب)، والحدود الفاصلة بين الصدق والكذب، يقول: "تكاد لا نعرف بحثاً من البحوث الأخلاقية يتصل بعضه ببعض اتصال البحث في الصدق والكذب. وهما على الرغم من ذلك صفتان متميزتان إحداهما عن الأخرى تمام التمايز" (6).

يقول المؤلف عن معنى الصدق والكذب: "إن الأصل في الصدق والكذب ألا يكون في الخبر دون غيره من أنواع الكلام، ولكن الأمر والنهي والاستفهام وبقية أضرب الإنشاء تتضمن كذلك أخباراً صادقة أو كاذبة، ومن ثم تووّل إلى الخير. فقولك: هل قرأت الكتاب؟ يتضمن إخبارك بأنك تجهل قراءة الكتاب، وقد تكون صادقاً في هذا الإخبار الضمني وقد تكون كاذباً. وقولك: لا تسرقني، يتضمن إخبارك بأن المخاطب يسرقك. وقد تكون صادقاً وقد تكون كاذباً، في كل ذلك.

والصدق والكذب كما يكونان في الأقوال يكونان في الأفعال، إذ كل فعل ليس في الحقيقة إلا ترجمة عملية لأي من الآراء" (7).

وفي رأي المؤلف، أن للصدق إطلاقين:

الأول: أن تكون أعمالنا وفق أقوالنا، بمعنى أننا إذا وعدنا وفينا، وإذا تعاهدنا على أمر نفدنا.

والثاني: أن تكون أقوالنا وفق أفكارنا، بمعنى أنها تخبر بما نعتقد أنه الحق في الواقع.

وهذا ينطبق مع رأي الغزالي الذي يرى أن للصدق ستة معان:

- صدق في القول،

- صدق في النية والإرادة،

- صدق في العزم،

- صدق في الوفاء،

- صدق في العمل

- صدق في تحقيق مقامات الدين كلها.

يعرض محمد مهدي علام رأي روبرت لوس ستيفنس الذي يقول: "كثيراً ما يكون في الصمت أفسى أنواع الكذب. فقد يجلس الرجل في حجرة من الحجرات ساعات طويلة من غير أن ينبس ببنت شفة. ثم يخرج منها وهو يحمل بين جنبه أخبت أنواع الخيانة والختل". وفي هذا القول يرى المؤلف: أنه هناك الباطل الشبيه بالحق، فكذب قيلت في ثوب الحقيقة.



#### صور الكذب:

للکذب عند المؤلف صور عدة، وتعود صور الكذب إلى الرذائل التالية:

- 1 - المبالغة في النقل وزخرفة القول، بما يلقي في روع السامع خلاف الحقيقة؟ (إن الله لا يهدي من هو مسرف كذاب" (8).
  - 2 - الاقتصار على بعض الحقيقة، وما أشبه هذا الصنف من الكذابين ممن يستشهدون من القرآن بآيات مبتورة يفسد بالتر معناه؟ كأن يقولون: قال الله تعالى: {ويل للمصلين}، أو {لا تقربوا الصلاة} أو {يد الله مغلولة} أو {إن الله فقيرٌ}.
  - 3 - النفاق وهو أن يظهر المرء خلاف المناهقين ما يبطن (إن المناهقين في الدرك الأسفل من النار، ولن تجد لهم نصيراً" (9). وقول الرسول الأعظم: لوتجدون شر الناس ذا الوجهين الذي يأتي هؤلاء بوجهه).
  - 4 - الملق والتزلف إلى الغير بكيل المديح له من غير استحقاقه إياه. وهو ضرب من ضروب النفاق.
  - 5 - خلف الوعد، وهو من الكذب العملي.
- (وَمِنْهُمْ مَّنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوفُنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ. فَلَمَّا آتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ. فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ (10).

- 6 - التحفظ والتعمية، وهذا ينطلق على سفراء الدول ومندوبيها السياسيين. قال السير هنري وثثن: "السفير هو رجل شريف يكذب لمصلحة بلاده".
- 7 - الافتخار والادعاء مما هو ملتقى غير رذيلة ومنبع كثير من الشرور الأخلاقية (إن الله لا يحب كل مختال فخور) (11).
- 8 - ومن أشنع صور الكذب شهادة الزور آهاجتبوا الرّجس من الأوثان، واجتنبوا قول الزور (12).
- 9 - الافتراء، وهو اختراع قصة لا أصل لها. إنما يفترى الكذب الذين لا يؤمنون بآيات الله وأولئك هم الكاذبون (13).

بعد أن يفند الكاتب صور الكذب مقرونة بالردائل، يعود إلى أن الكذب هو المعول الهدام في الصرح الاجتماعي، ويعد أن الصدق ليس فرعاً من الشجاعة فحسب، لكنه ثمرة تلك الشجرة، ومن شأن الناس أن يكونوا صادقين.

كما ويعد المؤلف أن الصدق دعامة الحياة، التي من غيرها ستتهار، ويضرب أمثلة من الحياة الاجتماعية، مثل عمل التاجر وصدقه، كذلك الصانع، والمعلم، والحاكم، والقاضي، وقصارى القول أن الصدق إن ذهب من أمة ذهبت معه تلك الأمة، وتصدع بناؤها. لذلك قرن الله الأمر بالصدق بالأمر بالتقوى: (يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين) (14).

فقد تحيا الأمة وفيها بعض الجبناء، وتستمر الأمة وفيها البخلاء؛ ولكن شمسها ستأفل إن انتصر فيها الكاذبون المفترون.

وقد روى صفوان بن سليم قال: "سئل النبي (ص): أيكون المؤمن جباناً؟ قال: نعم. أيكون: بخيلاً؟ قال: نعم. قيل: أيكون كذاباً؟ قال: لا".

ويستشهد المؤلف بقول الفيلسوف الفرنسي (مثنين): "إننا إذا تدبرنا، ألفينا أن قولنا فلان يكذب، يعادل قولنا إنه جريء على الله، جبان أمام الناس". هالكذاب يخشى الناس ولا يخشى الله، ويتوارى منهم وراء باطله، ولا يتوارى منه سبحانه وتعالى: (ويستخفون من الله) (15).

ثمة أناس يكذبون كلماً رفعت جفونهم، وهناك أناس (وهم قلة) لا يكذبون ولو على قطع أعناقهم. ويقال، أن هناك أناساً كذبوا كذبة واحدة، فهل الكذبة الواحدة، تُعد من الكبائر؟

يقول المؤلف: "من أقوى الدلائل على الحاجة الماسة إلى الصدق في النظام الاجتماعي أن الكذبة الواحدة قد تزي بالرجل فلا يُصدق أبداً. وتسقطه في الميزان الاجتماعي، فلا تقوم له بعدها قائمة. وتعليل ذلك، أن الكذبة الأولى، كالكأس الأولى، - إذ يستمر المرء الكذب حتى يصبح الكذب عنده ذيلة متأصلة. يقول المثل الإنكليزي: ليس هناك ما هو في افتقار إلى الكذب إلا الكذب".

في الفصل الثاني، يتناول المؤلف: (الكذب والصراحة): يقول: "الصراحة هي صورة قوية من صور الصدق لا تعلق به شائبة كذب. ويقدم بعض الأمثلة: منها ما جرى بين معاوية وبين امرأة من بني كنانة كانت تنزل بالحجون يقال لها بالدرامية الحجونية، فأخبر معاوية بسلامتها، فبعث إليها. فلما جاءت قال: أتدريين لم بعثت إليك؟ قالت: لا يعلم الغيب إلا الله. قال: بعثت إليك لأسألك علام أحببت علياً وأبغضتني، وواليتي وعاديتني؟ قالت: أو تعفيني؟ قال: لا أعفبك. قالت: أما إذا أبيت فإنني أحببت علياً في عدله في الرعية، وقسمه بالسوية؛ وأبغضتك على قتال من هو أولى منك بالأمر، وطلبك ما ليس لك بحق. وواليت علياً على ما عقد له رسول الله من الولاء وحببه المساكين، وأعظامه لأهل الدين وعاديتك على سفك الدماء، وجورك في القضاء، وحكمك بالهوى. قال: هل رأيت علياً؟ قالت: إي والله. قال: فكيف رأيته؟ قالت: رأيته، والله، لم يقفته الملك الذي فتنك، ولم تشغله النعمة التي شغلتك. قال: فهل لك من حاجة؟ قالت: أو تفعل إذ سألتك؟ قال: نعم. قالت: تعطيني مئة ناقة حمراء، فيها فحلها وراعيتها، قال: تصنعين بها ماذا؟ قالت: أغذوا بألبانها الصغار، وأستحيي بها الكبار، واكتسب بها المكارم، وأصلح بها بين العشائر. قال: فإن أعطيتك ذلك فهل أحلّ عندك محل علي بن أبي طالب؟ قالت: سبحان الله! أو دونه! فأنشأ معاوية يقول:

**إذا لم أمد بالحلم مني عليكمو فمن ذا الذي بعدي يؤمل للحلم؟**

**خذنيها هنيئاً، واذكري فعل ماجد جزاك على حرب العداوة بالحلم**

ثم قال: والله لو كان علي حياً ما أعطاك منها شيئاً.

قالت: لا والله ولا وبرة واحدة منه مال المسلمين.

ضرب المؤلف هذا المثل من التاريخ الإسلامي، ليبرهن على الصراحة التي هي أعلى درجات الصدق، وأن امرأة لم تجزع من بطش الخليفة، لأن الصراحة الآن هي في قول الحق.

ولتبرهن أيضاً هذه الحادثة على سعة صدر معاوية، ودهائه. كما يضرب أمثلة أخرى أيضاً عن معاوية، والحجاج، وغيرهما. وهي شواهد على قول الصدق والصراحة التي كادت تؤدي بصاحبها إلى التهلكة. ويستطرد المؤلف في ضرب أمثلة عن الصدق والصراحة إلى أن يقول:

**الصدق مهما كانت النتائج:**

ويرى في ذلك أن الصدق هو روح التشريع الإسلامي. ويضرب مثلاً عن عمر رضي الله عنه الذي يقول: "لأن يضعني الصدق - وقلمما يفعل - أحب إلي من أن يرفعني الكذب وقلمما يفعل".



ويأتي محمد مهدي علام إلى تناول الكذب في الديانات، ويركز على الإسلام وما جاء في القرآن الكريم: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ (16) لقد عني الإسلام عناية فائقة بالتحذير من الكذب وأضراره، والحث على الصدق والتمسك بأهدافه (17).

فالصدق هو مثل أعلى:

لأن الله سبحانه وتعالى قرن الصدق بالتقوى والعبادة:

﴿واذكر في الكتاب إبراهيم إنه كان صديقاً نبياً﴾ (18).

﴿واذكر في الكتاب إسماعيل إنه كان صادق الوعد وكان رسولاً نبياً﴾ (19).

﴿واذكر في الكتاب إدريس أنه كان صديقاً نبياً﴾ (20).

﴿من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه﴾ (21).

وكما أن الصدق مثل أعلى، فإن الكذب من الرذائل:

يقول: "الكذب غدر خبيث، واستغلال وضع لثقة سامعك بك، وجدير بك ألا تخون من ائتمنك، وسامعك ياتمنك".

ولقد تكفل الحديث الآتي على إيجازه ببيان السر في قبح الكذب وشناعته. قال الرسول الكريم: "كبرت خيانة أن تحدث أخاك حديثاً هو لك به مصدق، وأنت له به كاذب" (22).



ويتوقف الكاتب عند الكذب المباح:

وقد يتساءل القارئ: إذا كان الكذب هو أبو المعاصي، وأمس الرذائل، فهل من كذب مباح. أي كذب مسموح به؟

(الكذب المباح)، هو الكذب الأبيض. أي (الكذب) الذي ينفع ولا يضر، وهو كذب الطبيب على مريضه، ليرفع من معنوياته، ويحسن حالته الصحية، ولو صدق الطبيب مع مريضه (في أغلب الأحيان) لقتله فوراً، وسبب في موته، وثمة مثل انكليزي يقول: (لا ضير في كذبة توصل إلى الحق). وفي هذا السياق يستعرض الكاتب، رأي الإمام الغزالي في كتابه (إحياء علوم الدين):

1 - يرى الغزالي أن الكلام وسيلة إلى مقصد من المقاصد، فكل مقصود يمكن التوصل إليه بالصدق والكذب جميعاً. فالكذب فيه حرام. وإن أمكن التوصل إليه بالكذب دون الصدق فالكذب فيه مباح، وإن كان تحصيل القصد مباحاً، وواجب إن كان القصد واجباً.

2 - فإذا كان حقن دم محرم يتوقف على الكذب على ظالم يتعقبه فذلك الكذب واجب. وإذا كان مقصود الحرب لا يتم، أو إصلاح ذات البين، أو استمالة المجنى عليه، إلا يكذب - فالكذب مباح.

3 - غير أنه ينبغي للمرء أن يحرص من ذلك الكذب ويتأثم فيه جهد استطاعته، لأنه إذا فتح باب الكذب على نفسه يخشى أن يستطرد إلى ما يُستغنى عنه، وإلى ما لا يقتصر على حد الضرورة، فيكون الكذب حراماً في الأصل إلا لضرورة.

إنما يقصد الغزالي من ذلك، هو التسامح في الدرجة الأولى من السعي وراء السلام الاجتماعي، فالإصلاح بين الإخوان عمل جميل تترتب عليه نتائج طيبة وصفاء مودة (23).

ويورد الكاتب رأي أفلاطون، في الكذب المباح.

يقول أفلاطون: "... في حين أن الكذب اللفظي نافع في بعض الأحيان، وليس بغيضاً؛ ففني معاملة الأعداء مثلاً، وفي الحالة التي يكون فيها أصدقائنا - وهم في ثورة جنونية، أو تحت خطأ الإدراك - على وشك القيام بعمل ضار، يكون الكذب عندئذ نافعاً، وكأنه نوع من الدواء والوقاية".

أما أرسطو فيرى أن الصدق وسط بين رذيلتين: التَفَنُّج (المبالغة بالفخر بالنفس) أو المبالغة وبين التحفظ أو التعمية؛ فمن استمسك بهذا الوسط فقد أظهر نفسه كما هي عليه، فهو صادق في عيشته، كما هو صادق في قوله. ومثل هذا الشخص حين يتكلم عن نفسه، يسند إليها ما لها من صفات الخير فلا يزيد فيها زهواً وإعجاباً، ولا ينقص منها حياءً وتواضعاً.

ويعلق محمد مهدي علام على رأي أرسطو قائلاً: لقد وضع أرسطو نظريته في الوسط، منادياً أن الفضيلة وسط بين طرفين: هما الإفراط أو الإغراق، والتفريط أي التقصير وكل منها رذيلة - وقال إن ذلك الوسط ليس الوسط الرياضي الذي تكون نسبته إلى كل من الطرفين واحدة، بل هو وسط إضافي. أو، كما سمّاه وسط أخلاقي: فقد يكون أقرب إلى حد الإفراط، كالكرم فإنه أقرب إلى الإسراف منه إلى التقثير. وقد يكون أقرب إلى حد التفريط، كالعفة فإنه أقرب إلى خمود اللذات منها إلى الفجور، ثم طبق أرسطو نظريته هذه على جميع الفضائل ومن بينها الصدق (24).

لكن في رأي الكثيرين أن أرسطو في إخضاعه الصدق لنظرية الوسط فيها من التكلفة وعدم الدقة. وهذه النظرية تتمدد على حقل ليس لها. ولا تخضع لها. فمثلاً، يمكن أن يفهم الكرم على أنه وسط بين رذيلتين متناقضتين، هي الإسراف والتقتير، كما نفهم أن تكون الشجاعة وسطاً بين رذيلتين متباينتين هي التهور والجبن. كما يفهم أن العفة وسط بين رذيلتين متافرتين، هما الفجور وخمود اللذات.

ومع ذلك، يرى أرسطو أن الرجل الصادق هو الذي يقول الصدق بقطع النظر عن أن يكون ذلك الصدق متصلاً بمنافع جدية له، بل هو يقوله لأنه خلّقه الذي تخلق به. وإن رجلاً هذا خلّقه لرجل شريف يحب الحق (25).



كما ويعرض المؤلف الكذب في رأي جان جاك رسو، الذي يرى أن الكذب نوعان نوع يتعلق بحقيقة قد وقعت، ونوع يتعلق بواجب مستقبل. ويقع النوع الأول حينما نثبت أو ننفي بالباطل، أننا فعلنا شيئاً. أو بعبارة أعم، حينما نخبر بخلاف الحقيقة مع علمنا بذلك. ويقع النوع الثاني عندما نعدّ بما ننوي عدم الوفاء به. ولقد يكون من الكذب ما يجمع هذين النوعين جميعاً (26).

ثم يعرض رأي رسو في الكذب عند الأطفال، وهذا معروف عند علماء النفس المختصين بعلم نفس الطفل.

أما ستانلي هول فيرجع كذب الأطفال إلى ستة أسباب له: **الخيال، والحب، والبغض، والأثرة، والبطولة، وجنون الكذب والوقاحة.**



ولا يقوت الكاتب، على الرغم من جدية كتابه، أن يذكر (كذبة نيسان) هذه الكذبة المعمول بها في كل أنحاء العالم.

يحلل المؤلف، ويخمن منشأ هذه الكذبة الذي هو موضع خلاف، لكن أشهر الآراء في نشأتها في رآيه تعود إلى:

1 - كان أول نيسان، هو أول يوم من أيام الصيد في بعض الأقطار. لكن النجاح في الصيد لم يكن خليفاً لكثيرين منهم. ولذلك أسباب، إما لأنهم لم ينشطوا بعد، أو لأنهم لم يعرفوا مواطن الصيد الجديدة، التي كانت يمكن أن تكون قد تغيرت عما كانت عليه في العام السابق، فاستبدل الناس بعادة الصيد عادة الإخفاق في المواعيد والهدايا.

2 - إن كلمة "سمكة" نيسان. "بواسون (Poisson) محرفة عن كلمة "باسيون" - (Passion) التي معناها "العذاب". والتي تشير إلى ما تكبده السيد المسيح من العذاب في محاكمته حينما كان يحول من محكمة إلى محكمة تشهيراً به. وكان ذلك تقريباً في أول نيسان. فاتخذ الناس هذه العادة احتفالاً تهكمياً بتلك الحادثة.

3 - كان من عادة الناس في عصر سابق أن يحتفلوا بالربيع، وكانت أعياد هذا الاحتفال تبدأ في 25 آذار وتنتهي في اليوم الأول من نيسان. وكان احتفالهم في ذلك اليوم الأخير بهذه الصورة العملية للمزاج.

4 - ومن الآراء الراجحة في تعليل هذه العادة في أوروبا، أنها أخذتها عن فرنسا التي اتبعت "التقويم الجديد". عندما أعلن شارل التاسع في سنة 1564، أن العام يجب أن يبدأ بأول كانون الثاني. فانتقل رأس السنة من أول نيسان إلى أول كانون الثاني. والذي كان يتم فيه الاحتفال وتبادل الهدايا.

غير أن فريقاً من المحافظين ظلوا ناقمين على "التقويم الجديد" متمسكين بالتقويم القديم. فاتخذهم أنصار "التقويم الجديد" غرضاً لسخريتهم في نيسان، بإرسال الهدايا الكاذبة والأخبار الملفقة إليهم. كأنهم يحتفلون معهم بيومهم هذا على الطريقة المضحكة. وبعد تواصل الشرق مع الغرب. نقل بعضهم هذه العادة، وأطلقوا عليها اسم "كذبة نيسان". ويعود سبب تسمية كذبة نيسان بسمكة نيسان عند الفرنسيين، إما لأن الشمس تنتقل في



أول نيسان من برج الحوت، وإما لأن السمك في نيسان يكون صغيراً ثم يسهل صيده، كما يسهل صيد (مغفل نيسان).

ويروي المؤلف، أنه من أظرف أكاذيب نيسان أن جريدة إنكليزية هي (The Evening Star) أعلنت مساء 31 آذار من سنة 1846 أنه سيقام في صباح الغد (أي في الأول من نيسان) معرض عام للحمير في غرفة الزراعة بإسطنجُن. وفي الصباح هرع كثير من الناس إلى ذلك المكان لمشاهدة الحمير المعروضة. وظلوا ينتظرون مدة طويلة، حتى أدركوا أن كذبة نيسان قد أصابتهم، ولم يجدوا ما يشهدونه غير أنفسهم.



سئل أرسطو: ما كسب الكذابين؟ قال: عدم تصديقتهم في شيء وإن وافقوا الواقع.

وجاء في الأمثال العربية:

(ليس للكذاب رأي).

وقال ابن المقفع:

"إن الكذاب لا يكون أخاً صادقاً، لأن الكذب الذي يجري على لسانه إنما هو من فضول كذب قلبه - وإنما سمي الصديق من الصدق. وقد يتهم صدق القلب وإن صدق اللسان، فكيف به إذا ظهر الكذب على اللسان؟

وأخيراً:

**إن المصدق شجاعة**

**والكاذب جبن والهم.**

## الهوامش:

- (1) محمد مهدي علام - أ.د. جامعي مصري له مؤلفات في النقد الأدبي عاش عامين 1900 - 1992.
- (2) فلسفة الكذب ص: 11.
- (3) المصدر نفسه ص 12.
- (4) المصدر نفسه ص 14.
- (5) المصدر نفسه ص 14.
- (6) المصدر نفسه ص 17.
- (7) المصدر نفسه ص 18.
- (8) القرآن الكريم سورة غافر الآية 28.
- (9) القرآن الكريم، سورة النساء الآية 145.
- (10) القرآن الكريم، سورة التوبة الآية 76 - 77.
- (11) القرآن الكريم سورة لقمان الآية 18.
- (12) القرآن الكريم سورة الحج الآية 30.
- (13) القرآن الكريم سورة النحل الآية 105.
- (14) القرآن الكريم سورة التوبة الآية 119.
- (15) القرآن الكريم، سورة النساء الآية 108.
- (16) القرآن الكريم، سورة التوبة الآية 119.
- (17) فلسفة الكذب محمد مهدي علام ص 43.
- (18) القرآن الكريم سورة مريم الآية 41.
- (19) القرآن الكريم، سورة مريم الآية 54.
- (20) القرآن الكريم، سورة مريم الآية 56.
- (21) القرآن الكريم، سورة مريم الآية 23.
- (22) فلسفة الكذب محمد مهدي علام، ص 46.
- (23) فلسفة الكذب محمد مهدي علام، ص 58.
- (24) فلسفة الكذب محمد مهدي علام، ص 89.
- (25) فلسفة الكذب محمد مهدي علام، ص 92.
- (26) فلسفة الكذب محمد مهدي علام، ص 96.

## مقاربة نقد القصة القصيرة جداً في الوطن العربي ..

- القصة القصيرة جداً فن المستقبل بامتياز  
تطرح أسئلة كثيرة على الرغم من حجمها  
القصير جداً:

□ د. جميل حمداوي \*

### الملخص:

عرفت القصة القصيرة جداً بالوطن العربي مجموعة من المقاربات النقدية، مثل: المقاربة التاريخية، والمقاربة الفنية، والمقاربة التكاملية، والمقاربة الانطباعية، والمقاربة البليوغرافية، والمقاربة الأنطولوجية، والمقاربة البنيوية، ومقاربة التلقي، والمقاربة الميكروسردية، والمقاربة المنفتحة...

وفي الوقت نفسه، تطرح الدراسة منهجية جديدة لمقاربة القصة القصيرة جداً، مع استعراض مجموعة من المصطلحات النقدية الأصلية والمشتقة.

### المفاهيم:

البنيوية السردية - المقاربة الميكروسردية -  
المصطلحات النقدية الأصلية والمشتقة...

### توطئة:

عرفت القصة القصيرة جداً في وطننا العربي مجموعة من الكتابات النقدية التي تناولت قضايا مختلفة تتعلق بهذا الجنس الأدبي الجديد الذي ظهر في أمريكا اللاتينية منذ منتصف

القصة القصيرة جداً- المقاربات النقدية-  
المنهجية النقدية- المقاربة الانطباعية- المقاربة  
التاريخية- المقاربة الفنية- مقاربة التلقي-  
المقاربة التأثرية- المقاربة التكاملية- المقاربة  
الأنطولوجية- المقاربة البليوغرافية- المقاربة

القرن العشرين، وعرفه عالمنا العربي في سنوات السبعين من القرن نفسه.

ومن بين القضايا النقدية التي اهتم بها نقد القصة القصيرة جداً ما يتعلق بالتجنيس، والتأريخ، والتوثيق والأرشفة، وما يرتبط بالجوانب الدلالية والتداولية، وما يخص الجوانب الفنية والجمالية والأسلوبية، دون أن تنسى جرد العوائق والهموم التي كانت تحول دون كتابة قصة قصيرة جداً بالمفهوم الحقيقي لهذا الفن. كما تمثل هذا الجنس الأدبي الجديد مناهج نقدية متنوعة، مثل: المنهج الفني، والمنهج التاريخي، والمنهج اليبليوغرافي، والمنهج الأنطولوجي، والمنهج الانطباعي، والمنهج التكاملي، والمنهج البنيوي السردى، ومنهج التلقي، والمقاربة الميكروسردية...

إذاً، ماهي أهم المناهج النقدية التي تمثلها نقاد القصة القصيرة جداً في الوطن العربي؟ وماهي أهم القضايا النقدية التي طرحها كتاباتهم النقدية؟ وماهي أهم المصطلحات النقدية التي استخدمتها هذه الدراسات النقدية؟ وماهي مميزات هذه المقاربات النقدية قوة وضعفاً؟ وماهي المنهجية البديلة لمقاربة القصة القصيرة جداً إن دلالة وإن بنية وإن وظيفة؟ هذا ما سوف نرصده في موضوعنا هذا.

### المقاربات النقدية:

تطرح مقاربة القصة القصيرة جداً كثيراً من الصعوبات النظرية والمنهجية والتطبيقية، فما زال هذا الفن الجديد والمستحدث في ساحتنا الثقافية العربية في حاجة ماسة إلى أدوات تقنية وتصورات نظرية ومفاهيم إجرائية لتقويم نصوص القصة القصيرة جداً، ودراستها صياغة ودلالة ومقصدية. هذا، وقد وجدنا في ساحتنا الثقافية العربية المعاصرة مجموعة من النقاد والدارسين يقاربون

القصة القصيرة جداً بمفاهيم النقد الروائي، أو بمكونات القصة القصيرة، أو في ضوء مناهج نقدية تأويلية خارجية، مثل: المنهج التاريخي أو المنهج النفسي أو المنهج الاجتماعي أو المنهج الفني أو المنهج التأثري الانطباعي، أو يتسلحون بأدوات الشكلائية الروسية أو بتقنيات النقد الجديد كما لدى آلان روب غرييه وجان ريكاردو وميشيل بوتور، أو ينطلقون من آليات البنيوية السردية كما عند رولان بارت، وفيليب هامون، وجوليا كريستيفا، وكلود بريوند، و جيرار جنيت...

ومن أهم المقاربات النقدية التي تمثلها النقاد العرب في تحليل القصة القصيرة جداً وتقويمها نستحضر ما يلي:

### ⊙ المقاربة التاريخية:

ترصد هذه المقاربة مجمل المراحل التاريخية التي عرفتها القصة القصيرة جداً بالتشديد على التطور والمراحل والتعاقب والبداءات والنهايات.

هذا، ويعد نور الدين الفيلاي من النقاد المغاربة الذين خصصوا القصة القصيرة جداً بدراسات تاريخية وفنية متنوعة، تروم البحث في تاريخ هذا الجنس الأدبي الجديد عبر تضاريسه الغربية والعربية إن قديماً وإن حديثاً، كما يتجلى ذلك بوضوح في كتابه الأخير (القصة القصيرة جداً بالمغرب) (1)، والفرض من هذا

المؤلف هو استكشاف مختلف اللحظات التاريخية والفنية التي عرفها هذا الجنس الأدبي الجديد بالمغرب، راصداً تطوره التاريخي والوراثي (الجينيولوجي) في أدبنا العربي الحديث والمعاصر. مع تبيان أهم مكوناته الفنية والجمالية الرئيسية، وتحديد مجمل شروطه الثانوية التي يعتمد عليها هذا الفن الأدبي المستجد في نظرية الأدب وشعريته، ومن جهة أخرى، لم ينس الدارس استعراض مختلف

الغرياي، ونجيب العوي، ومصطفى لغيتري، وعبد المطلب عبد الهادي، وجمال بومنيب، وهشام حراك، وأحمد بوزفور، وحيد ركاملة، وسعيد الغزاوي، والطيب هلو، وعبد الحق ميفراتي...

واليككم مقدمة انطباعية كتبها المبدع المغربي أحمد بوزفور لمجموعة (كيف تسال وحيد القرن؟) لمحمد توفيق كيف تسال وحيد القرن؟ كيف يمكن أن يكون هو وحيد القرن نفسه، بكل ضخامته، و...يتسال؟ ألا يبدو الأمر غريباً؟ بلى، وغرابة العنوان تعكس غرابة هذه المجموعة القصصية المتميزة، وكما لو في امرأة سحرية، تنعكس المجموعة مقلوبة، فالواقع أنها ليست وحيد قرن يتسال بمقدار ماهي فراشة تقتحم.

- قصص قصيرة جداً، لكنها مجهزة بكل أدوات الاقتحام بلغة بسيطة شفافة تعليك ما وراءها دون أن تشعرك بنفسها.
  - بصور حياة اجتماعية وشخصية دقيقة وطريفة.
  - بهندسة فنية تشبه تنظيم اليابانيين للحداث: (غاية في سمنتر).
- بهذا كله، وبتجهيزات أخرى تقتحم هذه الباقة المرفهة من النصوص ساحات الثقافة المتعشحة.

مجموعة (كيف تسال وحيد القرن؟)، بالإضافة إلى مجموعة سعيد منتسب: (جزيرة زرقاء)، وقصص سعيد بوكرامي، وعبد الله المنقي وآخرين... تثبت أن هذا النوع (القصة القصيرة جداً) أخذ يحتل مكانته التي يستحقها في خارطة القصة المغربية الحديثة. وإنما يحتل هذا المستوى الفني الواعي، وليس بالكم وحده تتقدم الأنواع الأدبية وتتطور. أيها القارئ

الدراسات النقدية التي تناولت هذا الجنس الأدبي بالمغرب نقداً وتقويماً وتعليقاً وتنظيراً ضمن ما يسمى بنقد النقد.

وقد قدم نور الدين الفيلالي في كتابه دراسة تاريخية قيمة لفن القصة القصيرة جداً، وهي تستند إلى التحقيب الكرونولوجي والاستقصاء الفني والجمالي، مع تقسيم مجموعة من اللحظات الرئيسية إلى لحظات فرعية ثلاثية. ومن ثم، فقد تبنى الدارس منهجية تاريخية في قراءة القصة القصيرة جداً بالمغرب، مع الانفتاح نسبياً على بعض مقومات المنهج الفني في استكشاف هنيات القصة القصيرة جداً، وتبيان جمالياتها السردية والأسلوبية واللغوية.

### ⑤ المقاربة الانطباعية:

ترتكز المقاربة الانطباعية على استخدام الذوق الفني والجمالي، والانطلاق من معايير تأثرية ومقاييس وجدائية مصدرها القلب والعاطفة. ومن ثم، تنتم أحكام هذا النقد بالتعميم، والإطلاعية، والتسرع في إبداء الآراء الشخصية، والميل إلى الاختصار والابتصار في تحليل المعطى القصصي القصير جداً. وقد ارتبط هذا النقد بالصحف من جرائد ومجلات ومدونات ومواقع رقمية، واتخذ طابعاً تعريضياً، يقوم على التلخيص أو رصد المضمون العام، مع استجلاء الجوانب الدلالية والفنية بشكل مختصر، والابتعاد عن التحليل الأكاديمي الرصين والنقد العلمي الدقيق، والاكتفاء ببعض الإشارات الفنية التي تتعلق باللغة والكتابة والشخصيات والحبكة السردية والحوارات والفضاء والمنظور السردية...

ويتجلى النقد الانطباعي للقصة القصيرة جداً بشكل واضح في مقدمات المجموعات والأصمومات القصصية القصيرة جداً التي كتبها بعض المبدعين أو النقاد، مثل: عبد الحميد

مشرفاً، أو ناقداً، أو باحثاً، أو منظرراً، أو موجهاً.

هذا، وينقسم الكتاب إلى قسمين: قسم نظري وقسم تطبيقي. وإذا كان أحمد جاسم الحسين يذهب إلى أن جنس القصة القصيرة جداً جنس أدبي عربي حديث، فإن يوسف حطيني يرى أن هذا الجنس الأدبي المستقل له جذور عربية تراثية ساهمت في بلورة هذا الفن في أدبنا الحديث والمعاصر، وفي هذا السياق، يقول يوسف حطيني في مقدمة الكتاب: جاء هذا الكتاب الذي يهدف بكل وضوح إلى إثبات أن القصة القصيرة جداً نوع أدبي مستقل، له أركان تميزه من الأنواع التي تتخوض تحت جنس النشر الحكائي كالقصة القصيرة والرواية وغيرها.

وعلى الرغم من أن هذا النوع الأدبي قديم جداً، فإنه بدأ بالتألام، بوصفه نوعاً أدبياً قادراً على الإمتاع والإقناع، ويتوافر على عناصر وتقنيات تجعله يختلف على الشكل الحكائي القديم، ويعد تطويراً له، وبناء عليه.

وبهذا المعنى، فإن تأكيدنا على قدم هذا النوع لا يعني أننا نجتزأ أنجزه القدماء، بل نقر بما أنجزه، مع الإشارة إلى أننا نحاول استثمار جميع طاقات التطور السردية من أجل تحويل الحكاية والخبر والحادثة... إلى قصة تمتلك جدارة الانتماء إلى السرد الحديث. (5)

ويتجلى نقده الفني والجمالي في دراسته لمجموعة من النصوص القصصية القصيرة جداً بالفحص والتحليل والتقديم، كما هو الشأن في تعامله مع القاص السوري زكريا تامر الذي خصه بدراسة نقدية تتناول عوالمه الفنية والتخييلية. ومن ثم، تمتاز القصص القصيرة جداً عند زكريا تامر بمجموعة من الخصائص والسمات، كالنزعة الإنسانية، والميل إلى الأسالة والتفرد والتجديد، واستعمال لغة سردية

العزیز هذا هو القاص محمد تنفو: جس مرهف وید خبيرة وأداة مطووع. وقد ذقت فاستعذبت، فذق... إنك أنت الحكيم الأخير. (2)

إذاً، يعتمد أحمد بوزفور في هذه القراءة الانطباعية على التلخيص المستمر، وإصدار أحكام عامة ومتسعة، وتوظيف مقاييس انطباعية وجدائية ذوقية، مثل: (ذق) استعذبت- جس مرهف- المجموعة القصصية المتميزة- مرآة سحرية- الباقة المرهفة...

### ⊙ المقاربة الفنية:

تعتمد المقاربة الفنية أو الجمالية على استكشاف الخصائص الفنية، وتبيان المقومات الجمالية التي تتسم بها الظواهر السردية بصفة عامة، والقصة القصيرة جداً بصفة خاصة. ويعني هذا أن الناقد الفني يركز كثيراً على المعطيات الشكلية من جهة، والمقومات اللغوية والأسلوبية والإبداعية والتركيبية والبناية من جهة أخرى. ولا يعني هذا أنه يهمل المضامين والقيمات الدلالية، بل يهتم بها أيضاً، بيد أنه يعطي الأهمية القصوى لما هو فني وجمالي.

ومن ثم، يعد كتاب (القصة القصيرة جداً بين النظرية والتطبيق) (3) للباحث الفلسطيني يوسف حطيني من أهم الكتب النقدية العربية المعاصرة التي حاولت أن ترسم إطاراً نظرياً وتطبيقياً للقصة القصيرة جداً بعد كتاب الدكتور أحمد جاسم الحسين (القصة القصيرة جداً) (4)، ويعني هذا أن كتاب الدكتور يوسف حطيني هو الكتاب العربي الثاني الذي يقارب القصة القصيرة جداً في ضوء معايير نظرية ومقاييس نقدية تطبيقية. والكتاب في الحقيقة تقويم لمجموعة من ملتقيات القصة القصيرة جداً بسورية، وقد شارك فيها الدارس باعتباره

جدوى في طرح الأسئلة الكبيرة حول العولمة والهوية وحقيقة الشرف، ونسبية المفاهيم، والقدرة الخارقة التي يتمتع بها المهزومون الذين يجعلون العهر شرفاً. (7)

وهكذا، يتبين لنا بأن يوسف حطيني قد تبنى المنهج الفني والجمالي في مقارباته لمجموعة من النصوص القصصية القصيرة جداً، وهدفه من كل ذلك هو استجلاء الفنيات الجمالية، مع الانفتاح قدر الإمكان على المضامين والأحداث التاريخية.

وقد تمثل هذا المنهج أيضاً الباحث المغربي عبد العاطي الزياتي في كتابه **(الماكر وتخييل في القصة القصيرة جداً بالمغرب)** (8). ويتأرجح كتابه بين النظرية والتطبيق، بين التعريف والتحليل، بين التجنيس والتشريح، والآتي، أنه قد تناول مجموعة **(زخنة... ويبتدئ الشتاء)** للمغربي جمال بوطيب بالتحليل الفني القائم على استمطار العتبات المناسية، وتأويل دلالاتها الظاهرة والضمنية، واستقراء مقاصدها ووظائفها القريبة والبعيدة، واستكناه مقوماتها الفنية والجمالية. ومن ثم، ينطلق عبد العاطي الزياتي في كتابه هذا من مقاربة فنية تعتمد على التجنيس والتأريخ، وتدافع عن جنس القصة القصيرة جداً بنية ودلالة ووظيفة. وقد تجاوز الدارس الطابع النظري إلى الطابع التطبيقي، فتناول مجموعة جمال بوطيب **(زخنة... ويبتدئ الشتاء)** في ضوء تحليل فني تخييلي. ويعد ذلك، توصل الباحث إلى أن أضمومة المبدع تتميز بمجموعة من الملامح الفنية والجمالية والدلالية، وتمثل في: بلاغة الإيحاءات والإشارات، وتعاقب المفارقات، وتراكم الإيحاءات، وبروز جدل التناقض، واستبطان أروام الواقع، وأنسنة الحيوانات أو السخرية من واقع الحال.

تميزة، وتشغيل التكثيف، واستعمال الجملة الفعلية، وتعقيد الواقع البسيط، والمزج بين الحلم والواقع، واستخدام الأسطورة، والانطلاق من هموم مختلفة اجتماعية ووطنية وقومية وإنسانية. وفي هذا السياق، يقول يوسف حطيني: يؤمن زكريا تامر ودون مواربة بأن الحكائية شرط كل نثر قصصي، وعلى الرغم من استخدام مجموعة من التقنيات القصصية التي يلجأها التلاعب بالنظام اللغوي، فإن القاص لا يركن لهذه التقنيات، مستسلماً لغايتها، بل يضعها جميعاً في خدمة الحكاية، وعلى الرغم مما يشار على أن زكريا تامر هو شاعر القصة العربية القصيرة، فإنه بقي قاصاً لأنه عرف كيف يفيد من شعرية الحكاية، ويخيل إلي أن أهم الفروق بين الشعرية الحكائية، والحكاية الشعرية، إضافة إلى الإيقاع، أن الأولى تضع إمكانات الحكاية في خدمة الشعر، أما الثانية فلأنها تضع الصورة واللغة والمجاز والأسطورة والحلم والكابوس والتوتر اللغوي... في خدمة الحكاية. (6)

ومن هنا، يتميز زكريا تامر في قصصه القصيرة جداً بقدرته على التكثيف، والانتخاب اللغوي، والتركيز، والتضمين، وتحقيق الوحدة الموضوعية، واستعمال الجزئيات الموحية، والابتعاد عن الشرح الطويل، والاهتمام بالمفارقة، حيث يدرك القاص جيداً أن القصة القصيرة جداً لا تستغني عن المفارقة، إذ هي عنده أساس من الأسس التي لا غنى عنها أبداً، وتعتمد على مبدأ تفريق الذروة، وخرق المتوقع، ولصقتها في الوقت ذاته ليست طرفة، وإذا كانت هذه القصة تضحك المتلقي في بعض الأحيان، فإن هذا الضحك يكون في كثير من الأحيان مؤلماً إلى حد البكاء، ويسعى إلى تعميق إحساسه بالناس والأشياء، ولعل إيجاد المفارقة أن يكون أكثر

القصيرة جداً بالمغرب بتوعيتها: الرجولي والأنثوي. ومن ثم، فقد توقف الباحث عند مجموعة من الخصائص الفنية والجمالية البارزة في هذه الكتابات الإبداعية، مثل: خاصية الخطاب المنفلت عند حسن برمزال، وحضور بلاغة الإضممار وتكثيف لغة الحكي عند إسماعيل البويحيوي، وهيمنة الكتابة الرمزية عند حسن اليقالي، وخاصية التشبيد المغاير للغة القصصية عند أنيس الرافعي، ومغنيان ملمح السخرية عند عبد الله المتقي، وحضور القصة الجديدة عند مصطفى لغيتري، وبروز جمالية التشكيل عند عز الدين الماعزي، مع التوقف أيضاً عند تنوع الخطاب واللعب على التضاد عند السعدية باحدة، والإشارة إلى بلاغة الصمت عند وفاء الحمري، وحضور التنوع الجمالي عند الزهرة رميج، وتدفق مجموعة سناء بلحور بدفع المشاعر وخلق الشخصيات.

### ② المقاربة التكاملية:

يقصد بالمقاربة التكاملية تلك المنهجية المتعددة المستويات أو التي تعتمد على مجموعة من المناهج المتضاربة والمتداخلة، كالجمع - مثلاً - في نص منقود بين الانطباعي والتاريخي والاجتماعي والفني والبنوي الخ...

وتأسيساً على ماسبق، يعتبر كتاب **(القصّة القصيرة جداً)** (11) للناقد السوري أحمد جاسم الحسين أول كتاب يتناول القصّة القصيرة جداً في العالم العربي بالتعريف، والتحليل، والتعديد، والتنظير، والتقييم، والتوجيه. وتعد هذه الدراسة المحاولة الأولى من نوعها في العالم العربي التي تعنى بالقصّة القصيرة جداً تاريخاً ونظرياً ونقداً. وقد ظهرت هذه الدراسة لأول مرة بصورة عام 1997م. وقد وضع أحمد جاسم الحسين تحت عنوان الكتاب عبارة **"مقاربة بكرة"**؛ لأن هذه

ومن النقاد المغاربة الذين طبّقوا المنهج الفني حميد ركامة في كتابه **(القصّة القصيرة / قراءة في تجارب مغربية)** (9)، فقد درس فيه الباحث مجموعة من المتن القصصية القصيرة جداً لكل من: حسن برمزال، وإسماعيل البويحيوي، وحسن اليقالي، وأنيس الرافعي، وعبد الله المتقي، ومصطفى لغيتري، وعز الدين الماعزي، والسعدية باحدة، والزهرة رميج، ووفاء الحمري، وسناء بلحور.

ولم يكتفِ المدارس بها هو دلالي ومجمعي، بل كان هدفه الأساس هو رصد الفنيات والجماليات، سواء أكان ذلك على مستوى اللغة أم الأسلوب أم المعمار أم البلاغة أم التركيب وفي الصدد، يقول حميد ركامة: إننا إزاء مجموعة من القراءات الجمالية سعت إلى سبر أغوار المضامين لتقريب القارئ العربي والمغربي من قضايا النص القصير جداً وهو جسد إمالة ليس وإبرازاً لبعض ما بدا لنا من خصوصيات، ارتأينا أنها تدخل في رهانات القصة الجديدة واستشرافاً لمستقبلها الواعد هذه المحاولة، إذن، مجرد اجتهد شخصي لا يهدف إلى نقد القصّة القصيرة جداً بقدر ما يروم لفت نظر القارئ والمهتم إليها خصوصاً بعد تعدد الإصدارات ونزوح العديد من الكتاب لخوض غمارها إما تجريباً أو تحدياً أو بسبب إغوائها وإثارتها التي لا تقاوم.

أملنا أن يجد القراء في هذه المحاولة ما يحفزهم على تكوين وجهات نظرهم الخاصة وإبداء موافقهم التي نتمنى أن تثير النقاش وتثريه في الوقت نفسه حول القضايا الحقيقية للقصّة القصيرة جداً لوضع هذا الجنس الأدبي على المحك بهدف تطويره والسير به قدماً خدمة لقضية الأدب بصفة عامة (10).

وبعد ذلك، يترصد حميد ركامة الجوانب الفنية والجمالية في المجموعات القصصية



المقاربة البيليوغرافية إلى تتبع الإنتاجات القصصية القصيرة جداً بالجمع والتأريخ والتوثيق. ومن أهم الدراسات النقدية التي تمثلت المقاربة البيليوغرافية ما كتبه الباحث المغربي جميل حمداوي في مجموعة من الدراسات سيما دراسته المعنونة **(القصة القصيرة جداً بالمغرب: المسار والتطور، مع بيليوغرافيا شاملة) (12)**.

هذا، ويستند الدارس في هذا الكتاب إلى المقاربة البيليوغرافية المنفتحة التي تعتمد على التحقيق النقدي، وجمع المادة الإبداعية فحفاً وترتيباً، وتمثل خطوات التأريخ الموضوعي الرصين، والاعتماد على حيثيات التوثيق العلمي والتحقيب الكرونولوجي المتسلسل حولياً، والاسترشاد بنظرية الأدب ومعايير التصنيف والتجنيس، وتمثل المعطيات الإحصائية، وتقريغ الجداول، وقراتها فهماً وتفسيراً وتأييلاً، مع إصدار أحكام تقويمية قائمة على المقارنة والموازنة بغية استنتاج مجموعة من الملاحظات التوجيهية.

كما اعتمد الباحث في دراسته على عدة ورائق ورقية ورقمية ومصادر ومراجع ومقالات ومعلومات بيوغرافية، وركز في كتابه على أرشفة المجموعات القصصية القصيرة جداً التي ظهرت بالمغرب بعد الاستقلال إلى غاية 2009م. كما قسم المتن القصصية القصيرة جداً بالمغرب إلى المراحل التالية: مرحلة التأسيس والترهيف، ومرحلة التجنيس الفني، ومرحلة التجريب، ومرحلة التأصيل.

هذا، وقد تمثل جميل حمداوي المقاربة البيليوغرافية في أعمال أخرى، مثل: مقالته الموسوم **(بيليوغرافيا القصة القصيرة جداً بالمغرب)**، الذي نشر بمجلة (مجرة) الصادرة بالقنيطرة عن دار البوكلي للطباعة، العدد 13، خريف 2008م، من الصفحة 124 إلى الصفحة

الدراسة منجز أدبي ونقدي جديد في العالم العربي في فترة مبكرة من القرن الماضي.

هذا، وتطرح دراسة أحمد جاسم الحسين **(القصة القصيرة جداً)** مجموعة من الأسئلة الجوهرية المتعلقة بجنس أدبي جديد، يتعلق بالقصة القصيرة جداً من حيث ماهيتها، وشروطها، وأركانها، وخصائصها الدلالية والفنية والجمالية. ويضم الكتاب ثلاثة أقسام كبرى، فقد خصص الكاتب القسم الأول بنظرية القصة القصيرة جداً، وخصص القسم الثاني بالمضمون الذي يخلقه الشكل، وخصص القسم الأخير بتاريخ القصة القصيرة جداً.

هذا، وقد قدم الدارس في كتابه قراءات نقدية فنية ومرجعية وتاريخية وشعرية لمجموعة من النصوص التي تتدرج ضمن جنس القصة القصيرة جداً، دون أن يبحث عن منهجية تقنية خاصة بهذا الجنس الأدبي الجديد تحترم خصوصياته التعبيرية والدلالية والمقصدية. وقد ربط الدارس نشأة القصة القصيرة جداً بالثربة العربية ولادة ونشأة وبنية وقالباً وموضوعاً، لكنه نسي أن للقصة القصيرة جداً بأمريكا اللاتينية تأثيراً كبيراً على كتاب القصة القصيرة جداً في عالمنا العربي. ومن باب الإضافة، فإن القصة القصيرة جداً قد خرجت - عربياً - من معطف جبران خليل جبران، كما خرجت القصة القصيرة - غربياً - من معطف الكاتب الروسي غوغول Gogol.

### ② المقاربة البيليوغرافية:

تستند المقاربة البيليوغرافية إلى أرشفة الإنتاج القصصي القصير جداً إبداعاً ونقداً، مع استخدام مفاهيم التأريخ والتحقيب والتوثيق والأرشفة والتصنيف والتفسير. ومن ثم، تهدف

العالم العربي، وما قام به جميل حمداي في كتابيه **(القصة القصيرة جداً بالمغرب)**، و**(خصائص القصة القصيرة جداً عند الكاتب السعودي حسن علي بطران 17X)** حين تعامله مع المتن القصصي المغربي والمتن القصصي السعودي.

وهكذا، نصل إلى أن كتاب **(القصة القصيرة جداً في العراق)** لهيثم بهنام بردي يعد من أهم الدراسات الأدبية التي قاربت القصة القصيرة جداً في العراق تنظيراً وتعريفاً وتاريخاً. وتكمن أهمية هذا الكتاب في كونه من الكتب الأولى التي نقلت لنا المشهد العراقي الثقافي في مجال القصة القصيرة جداً بشكل بانورامي متميز، بالتعريف بكتابتها عبر مجموعة من الأجيال. وقد تبين لنا بكل وضوح بأن العراق هو مهد القصة القصيرة جداً منذ سنوات الستين والسبعين من القرن الماضي. وبهذا، تحتل العراق ريادة شعر التفعيلة وريادة القصة القصيرة جداً، وريادة صدور بيانات القصة القصيرة جداً، وريادة ظهور جماعات القصة القصيرة جداً.

لكن ما يلاحظ على المبدع والباحث العراقي هيثم بهنام بردي أنه اتبع في كتابه منهجاً إقليمياً بيبياً قائماً على النزعة التاريخية، والتصنيف الجغرافي، والقراءة الفنية الانطباعية، واستعمال الملحقات لتكوين شواهد نصية على تطور التجربة العراقية في القصة القصيرة جداً ضعفاً ونضجاً. بيد أن المدارس لم يستعمل منهجاً نقدياً خاصاً في مقارنة القصة القصيرة جداً، بل قاربها في ضوء منهجيات بعيدة عن خصوصيات القصة القصيرة جداً.

### ② المقاربة البنيوية السردية:

تستند المقاربة البنيوية السردية إلى دراسة القصة القصيرة جداً في ضوء شعريتها أو

134. وأصدر الباحث أيضاً مقالاً بعنوان **(القصة القصيرة جداً بالسعودية: التاريخ والبيبلوغرافيا)**، وقد نشر بمجلة **(الرافد)** الصادرة من الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة، ونشر في العدد 155، شهر يوليو 2010م.

### ③ المقاربة الإقليمية:

تعد المقاربة الإقليمية أو البيئية من المقاربات النقدية المعروفة في ثقافتنا العربية القديمة، وقد كانت تعنى بدراسة الأدب حسب المكان أو البيئة أو المحيط أو الحي أو المدينة أو الإقليم أو الجهة. وكانت هذه المقاربة تربط الإبداع والنقد بالمكان والزمان والعرق.

ويعد كتاب **(القصة القصيرة جداً في العراق (13))** للكاتب العراقي هيثم بهنام بردي من أهم الكتب التي حاولت أن تلقي نظرة عامة حول القصة القصيرة جداً في العراق تعريفياً، وتاريخياً، وتحليلاً، وتقوياً، وتمثيلاً، وتوثيقاً. ويعتبر - في رأبي - الكتاب الثاني في العراق بعد كتاب **(شعري القصة القصيرة جداً (14))** لجاسم خلف إلياس من حيث كونه يتناول القصة القصيرة جداً في العراق بالتاريخ والتصنيف والتحقيق. وتكمن أهمية هذا الكتاب في كونه يقدم مشهداً ثقافياً وبيبلوغرافياً للقصة القصيرة جداً في العراق. ومن ثم، فالكتاب في الحقيقة عبارة عن بيبليوغرافية أدبية قائمة على التحقيق، والتجسس، والتصنيف، والتعريف، والتمثيل. ولكنها غابت القراءة التحليلية النقدية التطبيقية للنصوص والمتون، ولم تفعل ما فعله أحمد جاسم الحسين في كتابه **(القصة القصيرة جداً (15))** مع النصوص القصصية جداً بسورية، وما فعله كذلك يوسف حطيني في كتابه **(القصة القصيرة جداً بين النظرية والتطبيق (16))** مع مجموعة من النصوص القصصية القصيرة جداً في

مكوناتها الجوهرية الثابتة، والتركيز على أهم عناصرها التقنية الثانوية التي تحضر وتغيب.

وهكذا، يتبنى جاسم خلف إلياس في

كتابه **(شعرية القصة القصيرة جداً)** (22)

منهجية نقدية جديدة تسمى بالشعرية أو

البويميتقا (Poétique)، وتعنى هذه المنهجية

باستخلاص المكونات البنيوية للنص الأدبي،

وتحديد أدبيته، واستقراره كمجمل القواعد

الجوهرية الثابتة التي تتحكم في توليد النص

وإبداعه. وقد بدأت الشعرية مع أرسطو الذي

وضع مجموعة من القواعد للشعر والمسرح

والخطابة. ومن هنا، يبرز الدارس مختلف

المصطلحات التي أملت على الشعرية،

مثل: الإنشائية، والشاعرية، والأدبية، وعلم

الأدب، والفن الإبداعي، وفن النظم، وفن

الشعر، ونظرية الشعر، والبويميتقا، والبوييتك.

وبعد ذلك، تتبع الدارس مفاهيم الشعرية عند

مجموعة من الدارسين والباحثين، مثل:

الشكلايين الروس، والبنويين الغربيين

كتودوروف، وجون كوهن، وميكائيل ريفاتير،

وجوناثان كيلر، وأمبرطو إيكو، والبنوي

العربي كمال أبوديب، وأعضاء جمالية التلقي

كياوس وإيزر. ويعني هذا أن جاسم خلف إلياس

يقارب القصة القصيرة جداً في ضوء منهجية

بنيوية شعرية قائمة على استخلاص المكونات

الجوهرية لجنس القصة القصيرة جداً. وهذا تطور

كبير من الناحية المنهجية في مجال الدراسات

الأدبية المتعلقة بالقصة القصيرة جداً، مقارنة بما

كتبه أحمد جاسم الحسين (23)، ويوسف

حطيني (24)، وهيثم بهنام بردى (25)، وسعاد

مسكين (26). لكن الدارس لم يقارب القصة

القصيرة جداً، باعتبارها جنساً أدبياً جديداً،

بمنهجية خاصة تتلاءم مع هذا الجنس الحديث

بنية وتركيباً ودلالة أي: إنه لم يبحث عن منهجية

مكوناتها البنيوية أو الإنشائية كما عند علماء

السرد، أمثال: تودوروف، وجيرو جنيث، ورولان

بارت... وهنا، يتم التركيز على المكونات

الأساسية للخطاب بالتركيز على المنظور أو

الزمان أو الصيغة أو الوصف أو الفخشاء،

والافتتاح أيضاً على الأحداث والشخصيات.

ومن هنا، يعد كتاب **(شعرية القصة**

**القصيرة جداً)** (18) للباحث العراقي جاسم خلف

إلياس من أهم الدراسات الأدبية والأبحاث النقدية

التي قاربت القصة القصيرة جداً في الحقل الثقافي

العربي نظرية وتطبيقاً، اعتماداً على الشعرية أو

ما يسمى بالبويميتقا (Poétique). وهذا كله من

أجل البحث عن العناصر البنيوية التي تتحكم في

جنس القصة القصيرة جداً بنية ودلالة ووظيفة.

والكتاب في الحقيقة بحث أكاديمي جاد وموثق

بروم دراسة القصة القصيرة جداً باعتبارها نوعاً

أدبياً له مكوناته الخاصة، مع تبيان مسارها

التاريخي الحديث والمعاصر، وتحديد جذورها

الغربية والعربية، واستقراء مختلف مواقف النقاد

منها سلباً وإيجاباً وحياداً.

وبعد ذلك، ينتقل الدارس إلى استكشاف

العناصر الأساسية التي تسبني عليها القصة

القصيرة جداً، كالحكاية، والتكثيف، واللغة

القصصية الشعرية، مع ذكر بعض تقنياتها

الفنية والجمالية، كالتناس، والمفارقة، وتنويع

الاستهلال والخاتمة. ويلاحظ أنها العناصر نفسها

التي أشار إليها كل من أحمد جاسم الحسين في

كتابه **(القصة القصيرة جداً)** (19)، ويوسف

حطيني في كتابه **(القصة القصيرة جداً بين**

**النظرية والتطبيق)** (20)، وهيثم بهنام بردى في

كتابه **(القصة القصيرة جداً في العراق)** (21)، بيد

أن الأهم في هذه الدراسة القيمة هو الانطلاق من

المقاربة الشعرية (المقاربة البويميتقية) للبحث عن

الأدبية في القصة القصيرة جداً، بالتشديد على

أو تصيد واقع المعنى. وبهذا، تكون هذه الدراسة الأولى من نوعها في العالم العربي عمقاً، وحدثة، وتجديداً، ودقة، وتجريباً، وتركيزاً، وطرحاً للأسئلة الجوهرية الموزقة.

وعليه، يتبنّى عبد الدائم الإسلامي في دراسته القيمة **(شعرية الواقع في القصة القصيرة جداً)** البنيوية السردية التي تدرس الخطاب في علاقته بالقصة، حيث يركز الباحث في تعامله مع قصص عبد الله المتقي ومصطفى لغيتري على مجموعة من المكونات البنيوية السردية، كالأحداث، والشخصيات، والفضاء، والوصف، والمنظور السردية، والزمن السردية. ولكنه يغفل عنصراً بنوياً أولاه جيران جنيت (Gérard Genette) أهمية كبرى، ألا وهو عنصر الصيغة (Mode). ويقصد به الأسلوب واللغة. وقد استلهم الباحث في هذه الدراسة القيمة والعميقة آراء البنيويين السرديين والشكلايين الروس والسيميائيين، كما يتجلى ذلك واضحاً عند تودوروف، وفيليب هامون، ورولان بارت، وفلوماشفسكي، وجيرار جنيت، وآلان روب غرييه، وجان ريكاردو... كما استفاد من بعض النقد العرب الحداثيين، مثل: حميد لحمداني، وصالح فضل، وحماد سمود، ومحمد البازدي، والصادق قسومة، ومحمد براءة... بيد أن الدارس لم يقارب القصة القصيرة جداً في ضوء منهجيتها الخاصة، تتلخص من مكوناتها وخصوصياتها الداخلية، بدلاً من مقاربتها بمنهج يصلح لكل الأجناس الأدبية والفنية التي تتضمن عنصراً السرد. ومن هنا، كان دافعنا مستمبهاً عن المقاربة الميكروسردية من أجل إثبات خصوصية القصة القصيرة جداً، وتأكيد استقلاليتها جنسها عن باقي الأجناس الأدبية الأخرى. (32)

تكون صالحة فقط لتحليل القصة القصيرة جداً تشريحاً وبناء، ولا تكون منهجية عامة تصلح لجميع الأجناس الأدبية والفنية كما هو حال المقاربة الشعرية. لذلك، كان اقتراحنا للمقاربة الميكروسردية بديلاً منهجياً لدراسة هذا الجنس الأدبي الحديث اقتراحاً ناجعاً، وتقنية ثقافية ملائمة لمقاربة القصة القصيرة جداً تفكيكاً وتركيباً (27).

ومن جهة أخرى، يعتبر كتاب **(شعرية الواقع في القصة القصيرة جداً)** (28) للباحث التونسي عبد الدائم الإسلامي من أهم الكتب النقدية التطبيقية التي قاربت القصة القصيرة جداً في ضوء علم السرديات. وقد ركز عبد الدائم الإسلامي على القصة القصيرة جداً في المغرب، من خلال مجموعة **(الكركسي الأزرق)** (29) لعبد الله المتقي، ومجموعة **(مظلة في قبر)** (30) لمصطفى لغيتري. وتعد هذه الدراسة - في رأيي - أعمق ما كتب إلى يومنا هذا في مجال القصة القصيرة جداً؛ لأنها تغلغت بشكل جيد في ثنايا القصة القصيرة جداً، واستطاعت استقراءها سبراً وغوراً وتقسيماً من أجل الوصول إلى خبايا هذا الجنس الأدبي الجديد، بغية تبيان المميزات التي تمتاز بها شعرية القصة القصيرة جداً في المغرب، وذلك في علاقتها بواقع المعنى أو معنى الواقع (31).

وإذا كان الدارسون قد انكبوا على دراسة الواقع في ضوء منهجية الانعكاس كما عند جورج لوكاش مثلاً، أو في ضوء نظرية التماثل كما عند لوسيان كولدمان مثلاً، أو في ضوء أسلوبية اللغة والأسلوب كما عند ميخائيل باختين، فإن عبد الدائم الإسلامي يدرس الواقع في ضوء الشعرية أو البوطيقا (poétique). أو ما يسمى كذلك بالبنيوية السردية، حيث يمسك القصة والخطاب من أجل اقتناص المعنى الواقعي

الأدب، الشيء الذي خلق تعدداً منهجياً مفتوحاً على ما يطرحه المنجز القصصي من إمكانات اشتغال وتطبيق نقديين، مائحين الأولوية للعمل النصي، وما يسعنا به من إمكانية إنتاج معرفي ونقدي من تربته الخصبة، وليس تطبيقاً ألياً للأدوات المنهجية<sup>(34)</sup>.

بيد أن هذه المنهجية التي اختارها الناقد سعاد مسكين لا تتلامح بحال مع الأحوال مع خصوصيات القصة القصيرة جداً، ولا تبرزه مكونات هذا الجنس الأدبي الجديد، ولا تفرزه بشكل جيد، أو تفرده عن باقي الأجناس الأدبية الأخرى. فهذا المنهج النقدي يصلح لكل الأجناس الأدبية والفنية على حد سواء. فلا بد من البحث عن منهجية تقنية خاصة بالقصة القصيرة جداً، تتلخص من مكونات هذا الجنس الأدبي الحديث، وتمثل شروطه وتقنياته وعناصره الثانوية، كما فعلنا في دراساته السابقة التي خصصناها بالمقاربة الميكروسردية<sup>(35)</sup>.

### ⊙ جمالية التلقي أو التقبل:

تستند منهجية التلقي إلى استحضار القارئ أو المتلقي في العمل الأدبي، فالقارئ هو الذي يعيد بناء النص الأدبي وتأويله من جديد في ضوء مجموعة من العمليات والآليات التقبلية التي أشار إليها مجموعة من المنظرين، مثل: إيزر (Iser) ويوس (Jauss)....

ومن ثم، يعتمد الدارس المغربي محمد يوب في كتابه (مضمهرات القصة القصيرة جداً)<sup>(36)</sup> على منهجية التلقي (يوس، وإيزر، ورولان بارت، وبول أرمسترونغ، وسوزان روبير سليمان، وإنجي كروسمان...)، مع الانفتاح على مناهج نقدية أخرى كالبنوية السردية، كما يبدو ذلك جلياً عند جبرار جنتيت من خلال

علاوة على ذلك، يعتبر كتاب (القصة القصيرة جداً في المغرب) (تصورات ومقاربات)<sup>(37)</sup> للباحثة المغربية الدكتورة سعاد مسكين من أهم الكتب النقدية التي حاولت تقديم تصورات نظرية وتطبيقية حول القصة القصيرة جداً في المغرب، من خلال تقديم مجموعة من الأفكار والأسئلة والاقتراحات الوجيهة، مع إعادة النظر في مجموعة من المقاربات المنهجية ضمن ما يسمى في الحقل النقابي العربي بنقد النقد، هذا، وقد انطلقت الدارسة من مجموعة من الفرضيات والإشكاليات، بغية تحديد خريطة القصة القصيرة جداً في المغرب، وتبيان واقعها الإبداعي والنقدي والمؤسسي، ورسم أفقها المستقبلية. ولم تكف الدارسة بما هو نظري وتاريخي، بل أعدت ببلوغرافيا مغربية ثانية في مجال القصة القصيرة جداً استعداداً لمدارسها تطبيقياً، عبر انتقاء مجموعة من الأعمال الإبداعية المغربية، ودراساتها في ضوء المقاربة البنوية السردية إن تفكيكاً وإن تركيباً.

وتتعلق سعاد مسكين في بحثها عن بلاغة نوعية للقصة القصيرة جداً من منهجية السرديات (Narratologie)، بالتركيز على وجهة النظر، والزمن السردية، والصيغة اللغوية والأسلوبية، وذلك كله لمعرفة قوانين الخطاب السردية كما يتشكل في جنس القصة القصيرة جداً، باستحضار نماذج سردية تمثيلية بشكل من الأشكال. وتقول سعاد مسكين عن منهجها النقدي: لقد توسلنا، ونحن نتجز هذا العمل، بالسرديات كعلم يهتم بتشكيل السرد قصة، وخطاباً، ونصاً، مهتمين بالجوانب الموضوعية والشكلية للعمل القصصي هذا مع انفتاحنا على مناهج نقدية أخرى تهتم بالظاهرة الأدبية، كمنهجية التلقي، والمنهج النفسي، وسوسولوجيا

المنجز القصصي القصير جداً، والقاص الحقيقي يعلم أن بداية النص القصصي القصير جداً ونهايته تنتظره في ذهن القارئ. (37)

ويعني هذا أن قيمة القصة القصيرة جداً - حسب محمد يوب- تكمن في التفاعل التداولي الذي يتحقق عبر عملية القراءة التي يقوم بها المتلقي، حينما يقوم بتفكيك الشفرة ذهنياً، وتأويلها ضمن سياقات لغوية ونفسية واجتماعية وثقافية معينة. وينضاف إلى ذلك ألا وجود ولا حياة للقصة القصيرة جداً بلا ملق يبعد لها الحياة، ويمدها بالنبض الحقيقي "من بين الإشكاليات العالقة في أذهان المهتمين بالقصة القصيرة جداً هي إشكالية العلاقة بين الملقى والمتلقي أي: إلى أي حد يتم استيعاب وفهم النص القصصي القصير جداً من طرف القارئ؟ وما درجة تأثير المتلقي/القارئ بمضمون هذا النص؟ وهل يصل التأثير والتأثر إلى مرحلة الإقناع والإقتناع بالمعلمى والحمولة الدلالية التي يحتويها النص القصصي القصير جداً؟

لأنه في خضم هذا الزخم الهائل من الإبداعات القصصية القصيرة جداً، بدأت تلوح في الأجواء العلاقة التي تربط النص بالملق من جهة، وعلاقة النص بالمتلقي من جهة أخرى، على اعتبار أن النص هو واسطة تربط بين الملقى/القاص والمتلقي/القارئ.

إن القاص، وهو يكتب القصة القصيرة جداً، يفترض هذا القارئ الوهمي، يعرف ثقافته، يطلع على محيطه، يتقصى حدود إمكاناته المعرفية، لأن العمل الأدبي لا يمكن أن يرقى إلى درجة الإعجاب والإكبار دون توفره على ثلاث عناصر أساسية، وهي: القاص/المبدع، والقارئ/المتذوق، والمادة الأدبية/المشوقة والمدهشة...

التركيز على العتبات (الغلاف- العنوان- الإهداء- الاستهلال)، ودراسة الخطاب السردي (الرؤية السردية- الزمن السردية- الأسلوب)، والانفتاح أيضاً على السيميائيات السردية عند كيريمان (توليف البنية العالمية مثلاً)، بيد أن المهمة المنهجية لنظرية المتلقي التي تبني على استحضار كل من الملقى والمتلقي في عملية بناء النص وتفكيكه داخلياً، وتشريحه فهماً وتفسيراً وتأويلاً حيث لا يمكن فهم المنجز القصصي القصير جداً، دون استحضار عنصري اللعبة الإبداعية بين الملقى والمتلقي، وكأن هناك اتفاقاً مسبقاً بينهما، وهذا يبين أهمية استحضار الملقى لنوع المتلقي ومستواه الثقافي وقدرته على اقتناص اللحظات الجميلة في المشاهد القصصية، وتمثل الجوانب الفنية والجمالية والدلالية التي تسري بين السطور وعبر نثوات المنجزات القصصية صعوداً ونزولاً، الشيء الذي يسهل عملية التواصل والاندماج بينهما على المستوى البنيوي والدلالي والسميائي....

وما يجعلنا نشعر بهذه المتعة هو اللغة، غير أننا لا نتكلم اللغة بمعزل عن الواقع، إنما نتكلمها في الواقع ومن الواقع وداخل الواقع. ولهذا، ينبغي على القاص تتبع المحيط الاجتماعي والبعيد النفسي ورصده في العمل القصصي القصير جداً، وتتبع ما تخلفه هذه المعطيات من أثر في نفسية المتلقي، فالمنجز القصصي القصير جداً مساحة صغيرة لإعادة تشكيل الحياة. ولذلك، يجب على القاص توفره على تجربة حياتية وهي مادة الحكيم ورؤية للوجود ومهارة في الكتابة، كل هذه المعطيات تمكن القاص من ضبط آليات اشتغاله بشكل فني يتداخل فيه الفني والجمالي وزاوية الرؤية عند الملقى والمتلقي، حيث يصبحان معاً مشاركين في كتابة

لحمداني حينما ذهب إلى أن كتاب محمد يوب<sup>٢٠</sup> لم يمثل بالعمق المطلوب المطلقات المعرفية التأويلية التي قامت عليها نظرية التلقي، لأنه ظل يحتكم إلى التصور التقليدي للقراءة، والذي يرى أن القارئ لا يمكن لتأويلاته أبداً أن تتعدى مقاصد النص التي هي مقاصد المبدع، وأنه إذا ما اجتهد، فإنه لا يتعدى كونه انتقل من المعنى إلى معنى المعنى بفضل قدرته على سير أغوار النص، فالتنصيص وصاحب النص هما المسؤولان وحدهما عن المعنى المقصود سلفاً من القول الأدبي... (39)

علاوة على ذلك، فقد سقمت الكتاب محمد يوب في شرك التعددية المنهجية خلطاً وتلفيقاً، فهو يجمع بين مناهج متناقضة ومتداخلة ومتناقضة على مستوى التصور المنهجي، كالجمع بين نظرية التلقي والمنهج السيميائي والمقاربة السردية، والانفتاح على المنهجين: النفسي والواقعي... ويذكرنا هذا بالنقد التكاملي المتعدد من حيث المقاربات والمداخل كما عند شوقي ضيف مثلاً.

### ⑤ المقاربة أو النظرية المفتوحة:

نعني بالنظرية أو المقاربة المفتوحة تلك المنهجية التي تعترف بالتعددية المنهجية من جهة أولى، وانفتاح جنس القصة القصيرة جداً على باقي الفنون والأنواع والأنماط الأخرى، وقابليته لاستيعاب كل الأشكال التجنيسية الأخرى، وعدم ارتكائه إلى قوانين تجنيسية ثابتة، والتمرد عن القوالب والمعايير الجاهزة التي تقيد المبدعين بشكل من الأشكال من جهة ثانية.

هذا، ويعد كتاب (المقاربة القصصية) للباحث المغربي محمد اشويكة من أهم الكتب التي تدرج ضمن الكتب النقدية ذات الطابع

وما نسمع عن موت المؤلف عند بارث، لا يفهم منه إقصاء القاص من اللعبة القصصية، بل إبعاده كعامل نحوي داخل الجملة القصصية، والاحتفاظ به كفاعل متحرك ينهض داخل السرد القصصي، ويحرك الأحداث، ويدير الحوارات داخل فضاء القصة القصيرة جداً. وبهذا المعنى، يكون موت المؤلف كعامل نحوي سبباً في إعطاء الحياة لمؤلف آخر هو التلقي، لأنه يصبح كاتباً متورطاً في تأليف فضاء القصة القصيرة جداً، انطلاقاً من منظوره الخاص، ومن أيديولوجيته التي تحمل رؤية إلى العالم، رؤية قائمة على مبدأ الصراع والتناقض. والنصوص القصصية القصيرة جداً بهذا المعنى، تنهض على مبدأ الوظيفية التي تؤدها اللغة القصصية المبنية على الوصف المركز والدقيق، والألفاظ المتقنة والجمال القصصية المكثفة التي تحمل معاني مضمرة، تهتم في سياق البنية ككل، ولا تهتم في معزل عن البنية الشمولية (38).

وعليه، يستند محمد يوب في كتابه النقدي هذا إلى تبني نظرية القراءة أو التلقي من خلال تأرجحه بين الملقى والنص والمتلقي، ولكنه لم يتبن منهجية تلائم هذا الجنس الأدبي الجديد الذي يسمى بالقصة القصيرة جداً، حيث لم يطرح في كتابه منهجية تتناسب مع هذا المعطى الأجاسي الواقد علينا. لذا، تبقى المنهجية التي يقترحها محمد يوب سالحة لقراءة جميع الأجناس الأدبية والفنون البصرية والدرامية. ومن هنا، نقول بأن المقاربة الميكروسردية التي نتبناها أصح لقراءة القصة القصيرة جداً تفكيكاً وتثرياً، مادامت تدرس القصة القصيرة جداً في ضوء مكوناتها الثابتة وبنياتها الداخلية، دون الاستعانة بمناهج خارجية قد لا تتلاءم مع الجنس الأدبي المعطى. وقد صدق الدكتور حميد

إلى العالم، بمعنى أن يكون له نسق فكري ممنهج، فيحول كتابته إلى ورشة تقنية وتجريبية متميزة، تجعل من المبدع القاص كاتباً تقنياً، يجرب الأدوات السردية، ويبحث عن التقنيات والوسائل والمقاصد والنيّات والدلالات القصص لا يحسم المثل أو القصص في أهميتها، إنها كالفن، لا يهتم التناظر إليها سوى بجمالها.. القصص في نظري، أمله ظروف العصر الذي نعيشه.. هذا العصر الذي مزقته التقنية، ولعبت بتلابيب شبابه.. حتى أضحي غير قادر على استهلاك العقد الطويل.. أصبح ينحاز إلى البسيط دون إغفال عملية الانتقاء التي يقوم بها، لأن سوق الاستهلاك الحالية تقوم على المنافسة والعرض والمطلب.. فهي تقدم للمستهلك حسب ما تصوغه استطلاعات الرأي.. هل القاص يضع ذلك في حسابه؟ هل يجب عليه أن يقدم قصة تحت الطلب؟ هذه الأسئلة تطرح نفسها علينا بالبحر.. لكن المهم بالنسبة لي هو أن يكون القاص الجديد تكنولوجياً بمعنى ألا يدع أي شيء للصدفة.. يمكن أن تكون ورشته الإبداعية مفتوحة على كافة الأسئلة، ومختبراً لتجريب أفكاره بكل حرية بعيداً عن إكراهات النظريات والنماذج السابقة.. النظرية انطلقت من النص، والنص الذي يكتب انطلاقاً من النظرية يحكم على نفسه بالفشل الذريع، شخصياً، عندما أكتب القصة، أفكر جلياً في حجمها وشكلها وتقنية تقديمها.. أكتب انطلاقاً من تصور وخطامة قبيين.. ولا تهمني الصفة التي سألصقها بالقصة، المهم هو الفلسفة التي تحكمها.. أنا لا أدرك العالم بشكل كلي، بل بطريقة متشظية ومتقطعة.. أنا إنسان ابن العصر التكنولوجي الذي أعيشه.. لا أظن أنني سأتعلم نفسي، وأكبدها مشاق التلوين والتعطيف(42)...

الحواري(40)، فقد جمع فيه المؤلف مجموعة من الحوارات والشهادات التي تتعلق بالقصة القصيرة بصفة عامة، والقصة القصيرة جداً بصفة خاصة. ومن جهة أخرى، يحمل الكتاب في ملياته تصورات مختلفة حول مجموعة من القضايا المتعلقة بالكاتبة، والإبداع، والتجريب، والتشخيص السردى للذات والموضوع والميتاسرد على حد سواء.

وينطلق محمد أشويكة في تصويره للقصة القصيرة جداً من نظرية التكنولوجيا أو النظرية المفتوحة. ويعني هذا أن القصة القصيرة جداً لا يمكن أن تتجدد وتعيش لحظاتها القصصية المتميزة إلا بتخلصها من القواعد الثابتة الجامدة التي يسطرها النقاد بشكل من الأشكال. أعلن أن في كل تكنولوجيا بعد غيبي، بمعنى أن تكون القاص فيه كثير من الاعتماد، وكثير من الأفكار النهائية التي غالباً ما يشحذها الناقد ويكرسها محاولاً جعلها مرجعيات يقوّم بها النصوص تارة، ويرفع من شأنها تارة أخرى، فعوض أن يكشف عن مكامن التجديد، يكرس التقليد والتعود... والقصة القصيرة جداً - إن تمّ تداولها - بهذا المعنى، لا تستطيع أن ترفع رأسها إلى كبد السماء لتتجدد من الداخل، بل تنهار إلى أنفاق مظلمة تضعها داخل أقانيم يألّفها القاص، ويعود عليها، إذاً فالتكنولوجيا، يتجاوز كل إيمان قصصي مطلق، ويوظف التقنية لحظياً في انتظار البحث عن تقنيات متجددة أخرى، فليس كل الأفكار تحكى بالتقنيات نفسها. إن جعل النفس طليعة لمسيرة فقرات الزمن، تجديد لأفاس القصة القصيرة جداً... فأخطر شيء على الإبداع النكوص... (41)

وأكثر من هذا، فمحمد أشويكة هو ضد النظريات الجاهزة والمسبقة، بل يدعو إلى ناقد مفتوح واع ومتمرس، يحمل رؤية فلسفية إدراكية



2005م عبر مجموعة من الورشات التكوينية والحلقات الدراسية والمحاضرات الأكاديمية في مجموعة من الملتقيات والندوات الثقافية التي تتعلق بالقصة القصيرة جداً، بل يرتبط مشروع حميد لحمداني بالنظرية المنفتحة للقصة القصيرة جداً، وقد تأثر في ذلك بالقاص محمد اشويكة الذي طرح هذه النظرية في كتابه **(المفارقة القصصية)** (45). وفي هذا الصدد، يقول حميد لحمداني: "قدم محمد اشويكة في كتابه **(المفارقة القصصية)** تصوراً مفتوحاً لنقد القصة من منظار تجديد أدوات التحليل ومواكبة تطور الأدب، على الرغم من حكم التعميم، وفصل تطور النقد المغربي عن جهود النقد العالمي" (46).

ومن ثم، فكتاب حميد لحمداني عبارة عن تدشين إيمستولوجي جديد في مجال القصة القصيرة جداً، يستعرض فيه الكاتب تصوره الفكري الذي سماه بالنظرية المنفتحة، وما التطبيقات النحوية الأخرى إلا لتلوين من تلوينات هذه النظرية "تهدف هذه الدراسة إلى محاولة رصد وتشبيح معالم نظرية منفتحة خاصة بفن القصة القصيرة جداً، هذا الفن المعاصر بامتياز، والذي استطاع في ظرف وجيز أن يفرض نفسه في عالم السرد، ويتجاوز فن القصة القصيرة على الخصوص، ويضاهيها أحياناً ويتميز عنها. ولا تروم الدراسة فصل القصة القصيرة جداً عن حاضنها الجيني السرد الممتدة جذوره في الرواية والقصة ثم القصة القصيرة، والأفصوصة، ولكنها تركز على الخصوصيات التي استطاع هذا الفن المعاصر أن يفرضها في سياق نشأته الحديثة، وارتباطه بالتراث، وبلورته لتقنيات متميزة ووظائف جديدة ملائمة لشروط العصر الحاضر" (47).

وعليه، يتمثل حميد لحمداني النظرية المنفتحة في كتابه الذي خصصه للقصة القصيرة

هذا، وقد تأثر حميد لحمداني بأفكار محمد اشويكة تأثراً كبيراً، فقد استلهم منه نظريته المنفتحة في القصة القصيرة جداً. وفي هذا الصدد، يقول لحمداني "قدم محمد اشويكة في كتابه **(المفارقة القصصية)** تصوراً مفتوحاً لنقد القصة من منظار تجديد أدوات التحليل ومواكبة تطور الأدب، على الرغم من حكم التعميم وفصل تطور النقد المغربي عن جهود النقد العالمي" (43).

وعلى الرغم من صواب نظرة محمد اشويكة فيما ذهب إليه من أن الجنس الأدبي ينبغي أن يبقى منفتحاً على التجديد بعيداً عن النظريات الجاهزة أو القبلية، إلا أننا حينما نتأمل مصطلح الانفتاح الذي يذكّرنا بنظرية باخثين حول انتحاح جنس الرواية ومنابعها البوليفوني التعددي، فلا يتبين لنا بأن ثمة قواعد ومبادئ وخصائص وأدوات معيارية معينة، بل مجرد مفاهيم مجردة ينحصرها التمثل الواقعي والتطبيقي. أي: إن محمد اشويكة لم يقدم لنا تصوراً نظرياً قوياً إجرائياً وتطبيقياً بألياته العملية، بل بقيت أفكاره شذرات فلسفية هائلة، تحتاج إلى توضيح منهجي، وترشيد واقعي أكثر. كما أنه لم يقرّر القصة القصيرة جداً ما يميزها من قوانين وتقنيات، مادام يهتم بالورشة والأدوات والتجريب، ولم يحدد لنا كذلك منهجاً نقدياً صالحاً لمقاربة هذا الفن الأدبي الجديد.

ومن جهة أخرى، يعد الدارس المغربي حميد لحمداني من أهم النقاد الرواد في مجال القصة القصيرة جداً بالمغرب إلى جانب كل من: جميل حمداوي، ومحمد رمضيس، وسعاد مسكين، وسلي براهمة، وحسن المودن، وميمون مسلك، وحيد ركاطة، وعبد العاطي الزباني، ومحمد يوب، ونور الدين الفيلالي (44)... ومن ثم، فقد أعلن حميد لحمداني مشروعه النظري منذ

يشدد الدارس على "ضرورة أن تكون نظرية القى جداً دائمة الانفتاح بضمانة أساسية، وهي استحالة توقيف التطور الذاتي للإبداع نفسه. قدر هذه النظرية - إذاً - سيكون دائماً هو تعديل معطياتها في ضوء المستجدات الإبداعية التي عملت النظرية نفسها على المساهمة في تحريكها ضد أنماط سردية تقليدية استنفدت طاقتها التأثيرية على القراء." (49)

هذا، وقد بين حميد لحمداني بأن مختلف النظريات العربية حول القصة القصيرة جداً عبارة عن اجتهادات فردية مشكورة لم تستلهم مباشرة من الغرب. لذا، تبقى نظريات شخصية نسبية مفتوحة" نلاحظ أن النقاد والمنظرين والمبدعين العرب قد ساهموا جميعاً في صياغة أول نظرية خاصة بجنس أدبي، اعتماداً على جهد معرفي ذاتي في المقام الأول، دون الحاجة الكبيرة لنظرية غربية وهذا مؤشر جيد على بداية نضج الابتكار في النظرية الأدبية العربية المعاصرة، مع ملاحظة أنه ليس لهذه النظرية سند فلسفي أو إيديولوجي محدد يرسن مدلولاتها وغاياتها مسبقاً، فوراها جهد معرفي وخبرة وممارسة، صحيح إن مصطلحاتها في حاجة إلى مزيد من الاشتغال والممارسة لكي تصبح أكثر دلالة على الطواهر التي تشير إليها، غير أن وراء هذا الجهد النظري يكمن وعي المعاناة أكثر من وعي الاتجاه أو المذهب.

نرى أيضاً أن غالبية النقاد ركزوا في جهدهم التنظيري على ملاحظة طبيعة تكوين النصوص نفسها، وعلى المعالم النظرية المفتوحة للقى جداً المستخلصة من خصائصها وتقنياتها وأشكالها التعبيرية والدلالية وظروف نشأتها وليس من الضروري أن تكون الخصائص الشكلية والدلالية المشار إليها مجتمعة، ماثلة بكاملها في جميع نماذج القى جداً، فكل قى

جداً، وفي هذا السياق، يقول الدارس: النظرية التي تشغلنا الآن في هذا الكتاب ستحاول رصد التحولات التي طرأت في القصة القصيرة، فجعلتها تلبيح ذاتها في فن جديد هو القى جداً، ككل ما سيثقال في إطار هذه النظرية سيجعل المهتمين بالسرد يعيدون النظر في نوعية السرد المأثوف ليجعلهم يقفون على خصائص فريدة تعلن ميلاد قص جديد. وحيث إن النظرية هي دائماً راسدة لكل ما هو غير مأثوف، فعليها ألا توقف في ذاتها مسار الإنتاجية، بمعنى أن عليها أن تكون دائمة الانفتاح على ما يأتي به المبدعون من إمكانيات فنية ودلالية مبتكرة لكي تعزل ما أصبح مكروراً، وترمم تصورها على الفور بالعناصر المستجدة. إن محاولة حصر الأركان الأساسية لجنس القى جداً، ورصد مميزاتها مثلاً انطلاقاً من القصر الشديد، والمفارقة، والإدهاش، وهيمنة الرؤية الذاتية، وتشغيل المبتدأ، وغيرها من الخصائص التي سيتحدث عنها النقاد والمنظرون، ككل هذا يرسم معالم نظرية القى جداً باعتبارها فناً يحاول أن يتجاوز جذعه الأساسي وهو القصة القصيرة أو على الأقل يرسم معالم تميزه عنه هذا بالتحديد ما دعت إليه بعض بيانات القصاصين التجريبيين في المغرب على سبيل المثال أمام تعاضم ما سمي لديهم بالحدائق القصصية عند بعض القصاصين الكبار." (48)

ومن هنا، فنظرية حميد لحمداني هي ضد النظريات المعيارية التي سيجت القصة القصيرة بصفة عامة، والقصة القصيرة جداً بصفة خاصة، بمجموعة من القواعد المقتنة التي تشكلت في صيغ جاهزة، ووصفات تقنية صارمة. ومن ثم، يدعو الدارس إلى نظرية نسبية وقابلة للتجديد والتطوير والتحول. وبالتالي، فهي أقرب إلى نظرية التكنوقراس عند محمد اشويكة. لذا،

وتتأصلاً وحواراً وأساليباً وتلاقحاً، ويمكن أن يكون قد تأثر أيضاً بالسميديات الدنياميكية المنفتحة عند فلاديمير كريسز-نسكي (Krysinski) صاحب كتاب (ملتقى العلامات) (51).

### ⑤ المقاربة الأنطولوجية:

تهدف المقاربة الأنطولوجية إلى التعريف بالمبدعين الذين يكتبون القصة القصيرة جداً، من خلال التركيز على سير المبدعين ترجمة وتعريفاً وتقديماً، ورصد ذواتهم الإبداعية وكيوناتهم الوجودية كتابية وتأليفية وتصوراً، لاسيما الذين لهم مجموعات قصصية أو الذين يكتبون القصص القصيرة جداً متفرقة في الصحف والمواقع الرقمية.

ومن أهم الدراسات الأنطولوجية في هذا المجال ما كتبه كل من جميل حمداوي وعيسى الدودي في كتابهما المشترك (أنطولوجيا القصة القصيرة جداً بالمغرب) (52) الذي يعرف بسبع وأربعين (47) مبدعاً وناقداً مهتماً بالقصة القصيرة جداً.

وتتمثل منهجية الباحثين في ذكر مؤلفات المبدعين والنقاد الفردية والمشاركة، ورصد منشوراتهم الإبداعية والثقافية، ولم ينس الدارسان أيضاً أن يوردوا بعضاً من قصصهم ونقدوهم باعتبارها نماذج إبداعية ووصفية تمثل الكينونة الإبداعية والتقديرية التي تميزهم، وتعبّر عن وجودهم في الساحة الثقافية المغربية بسفة خاصة، والساحة الثقافية العربية بصفة عامة.

هذا، وقد رتب الباحثان المبدعين والنقاد منهجياً حسب الترتيب الألف بائي لتسهيل عملية البحث والاستقصاء والاستقراء.

في جداً توظف منها ما بدا مناسباً لبلورة تجربة المبدع الخاصة.

وبالنظر إلى أن القارئ جداً لم ولن تتوقف عن التطور، فإن التنظير المواكب لحركتها لا يمكن إغلاقه ولذا، نعتي بالنظرية المنفتحة كل محاولة تنظيرية ذات قصد معرفي بعيد عن المعيارية والإغلاق، ويعيد عن التصور الإيديولوجي أو الفهم الإطلاقي أو التفريقي (التكاملي). وتكمن أهمية النظرية المنفتحة في تمكين القراء والمتخصصين من وعي طبيعة الحالة الإبداعية التدلالية والتداولية لمختلف نماذج القارئ جداً الحالية، وإملاك القدرة على توقع مسارها مستقبلاً، كما تسمح بتقبل الأشكال والدلالات الجديدة المحتملة في حدود ارتباطها بالتطور الطبيعي لهذا الجنس الأدبي، وقدرتها على ابتكار وسائل تعبيرية جديدة ومتميزة.

إن وجود النظرية في حد ذاته يمثل حفزاً للمبدعين على تغيير أساليب التعبير القائمة، وابتكار الجديد أمام انكشاف أسرار الكتابة وتقنياتها والأعبيها بفعل مدارستها من قبل النقاد، وحصول استيعابها لدى القراء. وقد لاحظنا أن بعض من ساهموا في التنظير للقاء القارئ جداً لم يتبنوا هذا التصور النظري المنفتح، بل كانوا حريصين على وضع تصور ثابت أو توصيف تعريفي قانوني وبلاغة معيارية تزعم إمكانية الاستيعاب النهائي لجميع الخصائص الدالة على هذا الفن الجديد. (50)

وهكذا، يتبنى حميد لحداني نظرية منفتحة قابلة للتجدد والتطور والتحول والتماثل مع تطور جنس القصة القصيرة جداً بنية ودلالة ووظيفة، ومسيرة لانفتاح النظريات النقدية نفسها. ومن هنا، فقد كان الدارس ينطلق في هذا التصور النظري من آراء ميخائيل باختين الذي يقول بانفتاح الجنس الأدبي تهجيناً وتنضيداً

القصة القصيرة جداً وتفرده عن باقي الأجناس الأدبية الأخرى، وبين المقاييس المشتركة التي تجمع هذا الفن الجديد والمستحدث مع باقي الفنون والآداب والمعارف العلمية.

وعليه، فالمقاربة الميكروسردية (Microrrelatos) هي تلك المنهجية النقدية الأدبية المرنّة التي تدرس القصة القصيرة جداً في ضوء مكوناتها الداخلية وشروطها الخارجية، اعتماداً على مجموعة من المستويات المنهجية الداخلية والخارجية، مع الاستعانة بمجموعة من المعايير والمقاييس والضوابط النقدية والمصطلحات النقدية الإجرائية، سواء أكانت أصلية مقترنة بجنس القصة القصيرة جداً أم دخيلة ومشاركة مع باقي الأجناس الأدبية والفنون الأخرى. ومن ثم، تخضع المقاربة الميكروسردية لخطوتين أساسيتين هما: مرحلة المكونات (الأركان)، ومرحلة السمات (الشروط)، كما تخضع على صعيد المستويات لمرحلتين الداخلي والخارجي أو لمرحلتين التفكير والتفكيك. وخير من يمثل هذه المنهجية الباحث المغربي جميل حمداوي في مجموعة من كتبه، مثل: (القصة القصيرة جداً

**بالمغرب - قراءة في اللون (53)**، و (خصائص القصة القصيرة جداً عند الكاتب السعودي حسن علي البطران) (54)، و (القصة القصيرة جداً: أركانها وشروطها) (55)، و (القصة القصيرة جداً بين التنظير والتطبيق / المقاربة الميكروسردية) (56)، و (مقومات القصة القصيرة جداً عند جمال الدين الخضير) الذي يقول الباحث في مقدمته: "هذا الكتاب الذي بين أيديكم عبارة عن مقالات ودراسات، سبق أن نشرناها في الصحف الورقية المختلفة والمواقع الرقمية المتنوعة، وقد قسمنا إلى فصول ثلاثة، مرفقة بمقدمة، وخاتمة، وثبت للمصادر والمراجع، وفهرس جامع. وقد تناولنا فيه القصص

ومن هنا، تعتمد منهجيتهما الأنطولوجية على الخطوات التالية:

① إيراد السيرة البيوغرافية في صيغة ترجمة مقتضية وموجزة.

② إرفاق السيرة بصورة المبدع أو الناقد التي تحدد هويتها الشخصية، وتجسد كينونتها الوجودية.

③ تعداد المؤلفات والكتابات الإبداعية والوصفية.

④ ذكر لنماذج تمثيلية من النصوص الإبداعية والوصفية.

ومن ناحية أخرى، فثمة أنطولوجية أخرى باللغة الفرنسية عنوانها (أنطولوجيا القصة القصيرة جداً في العالم العربي)، من تأليف طاهر لكثريزي، وتقديم جميل حمداوي، وقد صدر الكتاب عن دار النشر (Edilivre Paris) سنة 1912م، و يجمع المؤلف فيه نصوص ستين كاتباً من العالم العربي، بما فيهم مبدعو المغرب.

### ⑤ المقاربة الميكروسردية:

تستند المقاربة الميكروسردية إلى دراسة القصة القصيرة جداً بتمثل مكوناتها الداخلية أو مفاهيمها التوليدية الخاصة بها، دون اللجوء إلى مصطلحات المناهج النقدية الأخرى التي لها علاقة بالرواية أو الشعر أو القصة القصيرة أو المسرحية. ولا يعني هذا أنها لا تستفيد من مفاهيم الأجناس الأدبية الأخرى، بل تسلمها باعتبارها شروطاً أو مكونات ثانوية تشترك فيها مع باقي الأجناس والأنواع الأدبية والفنية الأخرى. ومن ثم، تهدف المقاربة الميكروسردية إلى التمييز بين الأركان والشروط، أو بين المكونات الداخلية والتقنيات الخارجية، أو بين العناصر البنيوية التي تميز فن

الميكروسردية، وهي تخضع لخطوتين أساسيتين هما: مرحلة المكونات، ومرحلة السمات. كما تخضع، على مستوى نسق المستويات، لمرحلتين الداخل والخارج، أو لمرحلتين التكيف والتركييب.

هذا، وتستند المقاربة الميكروسردية إلى مجموعة من المستويات المنهجية هي: المستوى الببليوغرافي والأنطولوجي، والمستوى المناصبي، والمستوى الافتراضي، والمستوى البصري، والمستوى الدلالي، والمستوى الجمالي، والمستوى المرجعي، والمستوى الرؤيوي، والمستوى التصنيفي، والمستوى التقويبي، والمستوى التوجيهي.

### ١ المرحلة القبلية:

يبدأ تحليل القصة القصيرة جداً بالمرحلة القبلية التي تتضمن مجموعة من المستويات على الشكل التالي:

#### المبحث الأول: المستوى الببليوغرافي.

عندما يشرع الناقد في تحليله للقصة القصيرة جداً لابد أن ينطلق أولاً من المستوى الببليوغرافي الذي يهتم بالجرد والإحصاء والوصف والتقدير الكمي والكيفي، والمقارنة بين المعطيات والنتائج الإحصائية. ويعني هذا أن المستوى الببليوغرافي يهتم بوضع الكاتب داخل خريطة ببليوغرافية القصة القصيرة جداً، وتحديد الجيل الذي ينتمي إليه، ورصد المنشورات التي نشرها في إطار جنس القصة القصيرة جداً، وتبيان مكانته داخل هذه الخريطة على مستوى الأسبقية والتبعية، وجرد إنتاجاته كمياً وإحصائياً، وتعداد مجموعاته القصصية مقارنة بإصدارات المبدعين الآخرين.

القصيرة جداً عند المبدع المغربي جمال الدين الخضير بالقرأة والتحليل والتقويم والتوجيه، معتمدين على المقاربة الميكروسردية التي تعتمد على التسلح بمجموعة من الآليات المنهجية الخاصة بهذا الفن الأدبي الجديد تفكيكاً وتركيباً. ولهذه الآليات المنهجية علاقة وطيدة بأركان القصة القصيرة جداً وشروطها التكوينية.

ومن ثم، فقد تناولنا بنية الجملة ومقاييسها التركيبية لدى المبدع جمال الدين الخضير، كما رصدنا أنواع الحيكات والمقدمات والنهايات والأجساد السردية في أعماله القصصية القصيرة جداً. وبعد ذلك، انتقلنا إلى استعراض مختلف المكونات والمقومات الدلالية والفنية والجمالية العامة التي تتميز بها قصص الخضير بشكل من الأشكال.

والجديد في هذا الكتاب أنه يتناول فن القصة القصيرة جداً من جهة، ويقدم منهجية نقدية جديدة في التحليل والتركييب من جهة أخرى.

هذا، والغرض الحقيقي من هذا الكتاب هو التعريف بفن القصة القصيرة جداً من ناحية، وتقديم المقاربة الميكروسردية من ناحية أخرى، مع تبيان مقوماتها، ورصد أركانها الأساسية، وتحديد شروطها، وتوضيح مرتكزاتها المنهجية<sup>(57)</sup>.

وعليه، تبني المقاربة الميكروسردية على دراسة القصة القصيرة جداً دلالة وبناء ومقصدية، باستقراء مختلف مكوناتها الداخلية، سواء أكانت أركاناً أم شروطاً.

#### من أجل مقارنة نقدية للقصة القصيرة جداً :

نلحظ في هذه الدراسة منهجية بديلة لمقاربة القصة القصيرة جداً، وقد سميناهـا بالمقاربة

وتحديد حجم القصة في ضوء ثنائية البياض والسود، والإشارة إلى الأيقونات واللوحات التشكيلية ودلالات التلوين التي تحويها صفحة القصة القصيرة جداً.

### ● المرحلة التحليلية:

ترتكز المرحلة التحليلية إلى مجموعة من المستويات على النحو التالي:

#### المبحث الأول: المستوى الدلالي:

يهتم المستوى الدلالي بدراسة السبني القسوية، واستخلاص المضامين والتهيمات الموضوعاتية، ودراسة المحاور الدلالية التي تركز بها المجموعة القصصية أو القصص القصيرة جداً في ضوء الشواهد النصية والمعطيات التفظيفية التي يركز بها النص، أو تحيل بها المجموعة القصصية القصيرة جداً.

#### المبحث الثاني: المستوى الجمالي:

يرتكز المستوى الجمالي على رصد قهيات القصة القصيرة جداً، وتبيين مقوماتها الجمالية وسماتها الشكلية البارزة اعتماداً على أركان القصة القصيرة جداً وشروطها الإستيعابية.

#### المبحث الثالث: المستوى المرجعي:

يستحسن منهجياً أن يتجاوز الكاتب الجوانب البنيوية الشكلية الداخلية للتعاطي مع الأبعاد المرجعية الخارجية، بالتركيز على الجوانب النفسية والاجتماعية والسياسية والثقافية والاقتصادية، لكي يكون التحليل المنهجي متكاملاً يحيط بكل العناصر

#### المبحث الثاني: المستوى المناسبي:

يرتبط المستوى المناسبي بدراسة العتبات والملحقات التي تحيط بالقصة القصيرة جداً على المستوى الداخلي أو الخارجي، ومن هذه العتبات نذكر: العنوان، والتعيين الجنسي، والحواشي، والهوامش، والصور، والإهداء، والأيقون، واللوحات التشكيلية، والفهرسة، والحوارات، والقراءات، والشهادات، والمذكرات...

وتسعيننا هذه العتبات والملحقات في فهم النص القصصية القصير جداً وتأويله، أو تفكيكه وتركيبه قصد الوصول إلى البنيات الدلالية الثابتة في أعماق النص الإبداعي.

وعليه، فالمستوى المناسبي مهم جداً في استمطار العتبات الداخلية والخارجية لتأويل دلالاتها، واستقراء أبعادها الجمالية والفنية والمرجعية والمصدية.

#### المبحث الثالث: المستوى الافتراضي:

بعد الانتهاء من القراءة البيلوغرافية والقراءة المناسبي، ينتقل الناقد أو الباحث مباشرة إلى المستوى الافتراضي أو الإشكالي بطرح مجموعة من الإشكاليات أو الفرضيات المتعلقة بالمجموعة القصصية القصيرة جداً أو بالنصوص القصصية المدروسة، سواء في صيغة الإثبات التقريري أم في شكل أسئلة استفهامية، والغرض من ذلك كله هو تحديد محاور الدرس والمعالجة وأهداف البحث وغاياته القريبة والبعيدة.

#### المبحث الرابع: المستوى البصري:

يتعلق المستوى البصري بتحديد الفضاء النصي، ورصد الهندسة الملبوغرافية، وتبيين وظيفة علامات الترقيم فوق الإطار الورقي،

النص الأدبي بصفة عامة، والنص القصصي بصفة خاصة، فإن منهجنا الميكروسردي يهتم بتقويم القصص القصيرة جداً إيجاباً وسلباً، فيبين عيوبها، ثم يشخص سلباتها من أجل أن يستفيد منها المبدع والمتلقي على حد سواء.

#### المبحث الرابع: المستوى التوجيهي:

لا ينبغي للناقد أن يكتفي بالقراءة والتقييم دون اللجوء إلى التوجيه والإرشاد، فعملية التوجيه مهمة للمبدع لكي يستفيد من أخطائه وأدواته ليتفادها في المستقبل، ويستحسن أن تكون عملية التوجيه مفيدة وشاملة تحيط بكل الجوانب النصية معللة ومفسرة بأدلة ملموسة وموثقة علمياً وموضوعياً.

وبناء على ما سبق، يمكن للناقد الذي يتبنى **المقاربة الميكروسردية** أن يحترم هذه المستويات الدراسية كما عرضناها بشكل متدرج، فيبدأ بالمستويات الدنيا إلى المستويات العليا، أو يتصرف فيها تدريجياً وتأخيراً، مع حذف بعض المستويات لضرورات منهجية أو عملية، أو لضيق الوقت وشساعة الموضوع أو الدراسة.

ومن ثم، فمنهجيتنا **الميكروسردية** منهجية مركبة ومتكاملة تحيط بالنص الإبداعي من جميع جوانبه الداخلية والخارجية. والآتي، أنها منهجية مرنة ومنفتحة على كل المقاربات الوصفية والمقاييسية، وقابلة للاستفادة من المستجدات المنهجية، بشرف أن تكون أدوات تقنية إجرائية وسهلة لتطبيقها واستثمارها في مجال مقاربة القصة القصيرة جداً.

المتحكمة في النص الإبداعي أو النص القصصي القصير جداً.

#### ③ المرحلة الاستنتاجية:

تعتمد المرحلة الاستنتاجية على مجموعة من المستويات التي تتحدد فيما يلي:

##### المبحث الأول: المستوى الرؤيوي:

من إيجابيات النص القصصي القصير جداً أنه يحمل تصوراً للعالم، ويستعدي برؤية فلسفية تعطينا نظرة الكتاب إلى الوجود والإنسان والقيم والمعرفة في شكل نسق تصوري متماسك ومنسجم. وكل نص قصصي يخلو من هذه الرؤى الفلسفية هو نص جاف ومترهل وناقص وفارغ من الحمولات الإبداعية الحقيقية. ويعني هذا أن النص لا بد أن يحمل رسالة أو أطروحة هادفة لتكون مفتاحاً لرصد العمل أو شخصية المبدع أو العصر فهماً وتفسيراً.

##### المبحث الثاني: المستوى التصنيفي:

عندما ينتهي الناقد من دراسة المجموعات القصصية أو أعضومة ما أو مجموعة من النصوص القصصية القصيرة جداً، فمن الأجدى والأفضل أن يصنف المبدع داخل تيار فني أو جمالي معين، أو يدرجه ضمن حركة أدبية أو فنية لها مقومات وسمات معينة.

##### المبحث الثالث: المستوى التقويمي:

إذا كانت المناهج البنوية والشكلانية والسميائية تقف عند حدود الوصف وشكل المضمون، ولا تهتم بالتقييم أو تشخيص عيوب

### المصطلحات النقدية:

يستند نقد القصة القصيرة جداً إلى مجموعة من المصطلحات والفاهيم التي ترتبط أصلاً بجنس القصة القصيرة جداً أو تشترك فيه مع باقي الأجناس الأدبية والفنية الأخرى، وإليك هذه المصطلحات الإجرائية:

### 1 المصطلحات الأصلية:

تتمثل المصطلحات الأصلية لفن القصة القصيرة جداً في المفاتيح النقدية التالية:

الإشمار - الومضة - الصورة الومضة - الإتياع - التراكم - الأفعال النووية - الأفعال الجوهرية - الوظائف الأساسية - الإدهاش - التركيز - الاقتضاب - التكثيف - قصر الفواصل والجمال - التتابع - الشذرة - الاختزال - الإيجاز - الدلالة المشعة - اللحظة العابرة - التلخيص - لحظة الومضة - الإبهار - المفاجأة - الإدهاش - الاشتباك - القدح الإشعاعي - الضغف - سرعة البديهة - قوة الملاحظة والانتباه - السرد القصير جداً - الحوارات القصيرة - إشارات برقية - اللغة الفاعلة - وبراعة الالتقاط - أسطر محدودة - والتفاصيل الصغيرة والضرورية - الفكرة المدهشة - المفارقة - القدرة الفعلية - الطاقة الفعلية - التتابع - الإحياء - التلميح - التلويح - التعريض - التوهج - الخاتمة الصادمة - الإيماء - الإيهام - الوخز - الأنسنة - الرمزية - الحدث السهمي - الحدث الدائري - الحدث الاسترجاعي - الدهشة - الكثافة العالية - المساحة الصغيرة - التقطيع الطوبوغرافي - التمارع - الشحن - المسافة القصيرة - الدقة - قوة التكثيف - دقة عبارة - نباهة تلميح - تغليز - شاعرية قصصية - ذكاء مفرط - حساسية مفرطة - اللغة الصادمة - الجمال البرقية - الجمال

الإخبارية - الجمال السردية - تفجير الدهشة - نصوص لامعة - تجويع اللفظ - وإشباع المعنى - الإشارة - الحركة - القفلة - البداية - النهاية - وحدة الفكر والموضوع - والانكشاف - الرؤى - الاقتصاد الدلالي - الحشو - الزوائد - العوائق اللغوية - التشذيب - التهذيب - الانتقاء - التشذير - الترهل اللغوي - الرشاقة - النحافة - الكيسولة - الأسلوب الهادف - النهاية المحكمة - الاقتصاد الشديد - والقلمة الفوتوغرافية - التنوع - الصورة القصصية - الحالة القصصية - المغامرة القصصية ...

### 2 المصطلحات المستعارة:

تستعير المقاربات النقدية للقصة القصيرة جداً مفاهيمها التطبيقية والنظرية من مجالات أخرى متعددة ككهاقي الأجناس الأدبية الأخرى، ونقول مع الدكتور أحمد جاسم الحسين: وفيما يخص القصة القصيرة جداً، فإننا نؤكد من جديد أنها قصة أولاً، وقصيرة جداً ثانياً، وهي تستفيد من سمات عدد من الفنون والأجناس. لكن ذلك لا يعني أبداً أن تنسب إليها، وتصير تابعة لها... نحن أمام فن أدبي راح يثبت حضوره وجوده يوماً بعد يوم، ويبدى مرونة ستتيح له ترسيخ جذوره، وتطويع ذاته، إضافة إلى أن هذه المرونة تسمح للكاتب والمثقف بحرية في الحركة، والإبداع، والتحليل، والتأويل (58)

ويمكن حصر المصطلحات النقدية المستعارة فيما يلي:

اللقطة - اللوحة - المفارقة - السخرية - الفكاهة - التضمين - التغليز - الانزياح - التخطيب - الخطاب - التمليط - التوسيع - الإسهاب - الإطناب - المنظور السردية -



الاستحطاد - الإسهاب - التكرار -  
التعادل - التوازي - الجراءة ..

### خاتمة:

إذا كانت القصة القصيرة جداً قد انتعشت في الوطن العربي إبداعاً وكتابة ونقداً ونشراً في أواخر القرن الماضي وطوال العقد الأول من الألفية الثالثة، فقد عرف هذا الجنس الأدبي الجديد أيضاً مقاربات نقدية متميزة متنوعة ومختلفة. ومن ثم، فهناك من النقاد العرب من تبنى شعيرة السرد في قراءة القصة القصيرة جداً كما عند جاسم خلف الياس في كتابه (شعيرة القصة القصيرة جداً)، وعبد الدائم السلامي في كتابه (شعيرة الواقع في القصة القصيرة جداً)، وسعاد مسكين في كتابها (القصة القصيرة جداً في المغرب: تصورات ومقاربات)، وهناك من اختار المقاربة البيولوجية كجميل حمداوي في كتابه (القصة القصيرة جداً بالمغرب: المسار والتطور)، وهناك من اعتمد على المقاربة التكاملية كما هو حال أحمد جاسم الحسين في كتابه (القصة القصيرة جداً)، وهناك من استرشد بالمقاربة الأنطولوجية كجميل حمداوي وعيسى الدودي في كتابهما المشترك (أنطولوجيا القصة القصيرة جداً بالمغرب)، وهاجر لكهنزي في كتابه (أنطولوجيا القصة القصيرة جداً في العالم العربي)، وهناك من اختار تطبيق المقاربة الميكروسردية كما هو شأن جميل حمداوي في مجموعة من كتبه خاصة كتابه (القصة القصيرة جداً بين التنظير والتطبيق)، وهناك من اختار النظرية المفتحة أو النسبية كما هو حال الدارسين: حميد لحيمداتي في كتابه (نحو نظرية مفتحة للقصة القصيرة جداً) و محمد اشويكة في كتابه (المفارقة القصصية)، وهناك من ارتكز على المقاربة الفنية كما هو حال

الكاريكاتورية - الشعاعية - الخبر -  
الأحداث - القصة - الحكاية - النعوت -  
الأوصاف - الأحوال - تأويلات ممكنة -  
التناس - مخزون الذاكرة - فاعلية القراءة -  
الكروتيك - النادرة - الطرائف - المقامة -  
الأكاذيب - المفامات - الموعظة - العبرة -  
الحكمة - التزائد - السرد الإضافي -  
الغريبة - الذائقة - التجنيس الصوتي أو  
اللفظي - اللغة - الحقول الدلالية - البديع -  
البلاغة - الخيال - الواقع - الشخصية  
البسيطة المسطحة - الشخصية النامية  
المعددة - أحادية الاهتمام - متنوعة وغنية -  
متعددة الاهتمام - الحدث - الحوارات  
الطويلة - المنولوجات - المذكرات - الجمل  
الاسمية - الجمل الفعلية - الجنس - النوع -  
نظرية الأدب - الوصف - الشخصية -  
الحبكة - الصراع الدرامي - العقدة -  
الحل - النهاية - رونق اللغة - التماهي -  
الوحدة - الحوافز - التوسع الدلالي  
والمتمدد - التفصيل غير الضروري - اللغة  
الإخبارية - تفرغ الذروة - خرق المتوقع -  
الصيغ السردية - الجزئيات الموضوعية أو  
اللفظية - النكت - الطرفة - السرد  
الوصفي - الإيقاع النحوي والصوتي  
والتركيب - التشكيل اللوني - التماسك -  
الانساق - الحجاج - الانسجام - الشعرية -  
البيان - الإنشائية - الهيكل - التقنيات -  
اللغة المحايدة - اللغة المباشرة - واللغة  
القوية - المحسنات اللفظية - الفضل  
التعبيرية - مباشرة الموضوع بدون مقدمات -  
التفاصيل الدقيقة - المفردات - حشد الأفعال  
وتزاحمها - الكناية - التبيين -  
التضمن - التشبيهات - الاستعارات -  
المجازات - الأسطورة - الموضوع الشعري -  
المحكي الشعاعي - الجودة والرداءة -

## الهوامش:

- 1- دنور الدين الفيلاي: **القصة القصيرة جداً بالمغرب**، شركة مطابع الأنوار المغربية، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2012م.
- 2- محمد تنفو: **كيف تسال وحيد القرن؟** منشورات جماعة الكوليزيوم التخصصي، مراكش، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2005م، ص: 10- 11.
- 3- ديوسف حطيني: **القصة القصيرة جداً بين النظرية والتطبيق**، مطبعة اليازجي، دمشق، سورية، الطبعة الأولى سنة 2004.
- 4- د. أحمد جاسم الحسين: **القصة القصيرة جداً**، دار الفكر، دمشق، سورية، الطبعة الأولى سنة 1997م.
- 5- ديوسف حطيني: **القصة القصيرة جداً بين النظرية والتطبيق**، ص: 7- 8.
- 6- ديوسف حطيني: نفسه، ص: 76.
- 7- ديوسف حطيني: نفسه، ص: 81.
- 8- د. عبد العاطي الزياتي: **الماكروتخييل في القصة القصيرة جداً بالمغرب**، منشورات مقاربات، أسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2009م.
- 9- حميد ركاطة: **القصة القصيرة جداً / قراءة في تجارب مغربية**، منشورات وزارة الثقافة، مطبعة المناهل، الرياض، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2013م.
- 10- حميد ركاطة: **القصة القصيرة جداً / قراءة في تجارب مغربية**، ص: 8.
- 11- د. أحمد جاسم الحسين: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 12- د. جميل جمدوي: **القصة القصيرة جداً بالمغرب: المسار والتطور**، مؤسسة التوحي

يوسف حطيني في كتابه (القصة القصيرة جداً بين النظرية والتطبيق)، وحميد ركاطة في كتابه (القصة القصيرة جداً / قراءة في تجارب مغربية)، وعبد العاطي الزياتي في كتابه (الماكروتخييل في القصة القصيرة جداً بالمغرب). وهناك من تمثل المقاربة التاريخية كنور الدين الفيلاي في كتابه (القصة القصيرة جداً بالمغرب). وهناك من تبنى أيضاً المقاربة الإقليمية كالعراقي هيثم بهنام بردي في كتابه (القصة القصيرة جداً في العراق). وهناك من فضل نظرية القراءة في قراءته للقصة القصيرة جداً كمحمد يوب في كتابه (مضمرات القصة القصيرة جداً).

هذا، ويلاحظ أن نقد القصة القصيرة جداً مازال متعثراً ومضطرباً على المستوى المنهجي والاصطلاحي، إذ لم يستلح مواكبة جل النصوص والإبداعات والمجموعات القصصية القصيرة جداً التي بدأت تتكاثر بزخم كبير في السنوات الأخيرة. كما يعاني فن القصة القصيرة جداً فوضى التجنيس بسبب تعدد المفاهيم والمصطلحات، كما يورقه أيضاً مشكل الاعتراف، فما زال هناك الكثير من الدارسين والنقاد والمبدعين والأساتذة يرفضون الاعتراف بهذا الجنس الأدبي جملة وتفصيلاً، أو مترددين في القبول به، وإذا اعترفوا به، فإنهم يدرجونه ضمن خانة القصة القصيرة أو خانة القصص أو السرد بصفة عامة.

بيد أنني أصرح بثقة واضمئنان بأن القصة القصيرة جداً هي فن المستقبل بامتياز، تلوح أسئلة كبيرة على الرغم من حجمها القصير جداً.

- 24- د. يوسف الحطيطي: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 25- هيثم بهنام بردى: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 26- د. سعد مسكين: **القصة القصيرة جداً: تصورات ومقاربات**، التوخي للطباعة والنشر والتوزيع، الرباط، الطبعة الأولى سنة 2011م.
- 27- د. جميل حمداوي: (من أجل مقارنة جديدة لنقد القصة القصيرة جداً (المقاربة الميكروسردية))، **موقع دروب** Dorooob، موقع رقمي، [www.Dorooob.com/p=36535.16/08/09.11.35](http://www.Dorooob.com/p=36535.16/08/09.11.35)
- 28- عبد الدائم المسلامي: **شعرية الواقع في القصة القصيرة جداً**، منشورات مجلة أجراس، دار القرويين، الدار البيضاء، الطبعة الأولى سنة 2007م.
- 29- عبد الله المتقي: **الكرومي الأزرق**، منشورات مجموعة البحث في القصة القصيرة، الطبعة الأولى سنة 2005م.
- 30- مصطفى لغثيري: **مظلة في قبر**، منشورات القلم المغربي بدون توثيق للطبعة.
- 31- هناك دراسة جامعية أخرى قد تبنت الشعرية السردية في مقارنة القصة القصيرة جداً، ولكنها لم تكن دراسة عميقة في استكشاف مواصفات المثن الفنية والجمالية، واستكناه أعماقه الثابتة بنية ومرجعاً، كما هو حال دراسة جاسم خلف إلياس: **شعرية القصة القصيرة جداً**، نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 32- د. جميل حمداوي: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- للطباعة والنشر والتوزيع، أسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2008م.
- 13- هيثم بهنام بردى: **القصة القصيرة جداً في العراق**، منشورات المديرية العامة لتربية نينوى، العراق، النشاط المدرسي، شعبة الشؤون الأدبية، الطبعة الأولى سنة 2010م.
- 14- جاسم خلف إلياس: **شعرية القصة القصيرة جداً**، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، العراق، الطبعة الأولى سنة 2010م.
- 15- د. أحمد جاسم الحسين: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 16- د. يوسف الحطيطي: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 17- د. جميل حمداوي: **القصة القصيرة جداً بالمغرب**، منشورات مقاربات، أسفي، الطبعة الأولى سنة 2009م. **كتاب: خصائص القصة القصيرة جداً عند الكتاب السعودي حسن علي بطران (دراسات نقدية)**، دار السحلي للنشر والإعلام، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى 2009م.
- 18- جاسم خلف إلياس: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 19- د. أحمد جاسم الحسين: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 20- د. يوسف الحطيطي: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 21- هيثم بهنام بردى: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 22- جاسم خلف إلياس: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.
- 23- أحمد جاسم الحسين: نفسه، المرجع المذكور سابقاً.

Carrefours de <sup>51</sup> -Wladimir Kryszinski :  
Signes: Essais Sur Le Roman  
, Mouton Publishers, The Moderne  
hague, Netherlands, 1981.

52- د. جميل حمداوي ود. عيسى الدودي:

**أنطولوجيا القصة القصيرة جداً بالمغرب،**  
شركة الأنوار المغربية، وجدة، المغرب،  
الطبعة الأولى سنة 2011م.

53- د. جميل حمداوي: نفسه، المرجع المذكور  
سابقاً.

54- د. جميل حمداوي: نفسه، المرجع المذكور  
سابقاً.

55- د. جميل حمداوي: **القصة القصيرة جداً:**  
**أركانها وشروطها،** منشورات المعارف،  
الرياض، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2013م.

56- د. جميل حمداوي: **القصة القصيرة جداً**  
**بين التطوير والتطبيق / المغربي**  
**الميكروسيردي،** مطبعة حراء، وجدة،  
المغرب، الطبعة الأولى سنة 2013م.

57- د. جميل حمداوي: **مقومات القصة القصيرة**  
**جداً عند جمال الدين الخضير،** دار  
الوطن، الرياض، المغرب، الطبعة الأولى سنة  
2012م، ص: 7.

58- أحمد جاسم الحسين: نفسه، المرجع  
المذكور سابقاً، ص: 25.

#### المراجع العربية:

1- أحمد جاسم الحسين: **القصة القصيرة**  
**جداً،** دار الفكر، دمشق، سورية، الطبعة  
الأولى سنة 1997م.

2- جاسم خلف إلياس: **شعرية القصة القصيرة**  
**جداً،** دار نهوى للدراسات والنشر والتوزيع،  
العراق، الطبعة الأولى سنة 2010م.

33- د. سعاد مسكين: نفسه، المرجع المذكور  
سابقاً.

34- د. سعاد مسكين: نفسه، ص: 9.

35- د. جميل حمداوي: نفسه، المرجع المذكور  
سابقاً.

36- محمد يوب: **مضمرات القصة القصيرة**  
**جداً،** منشورات دشار الاختلاف، مطبعة  
سجلماصة، مكناس، المغرب، الطبعة الأولى  
سنة 2012م.

37- محمد يوب: نفسه، ص: 56- 57.

38- محمد يوب: نفسه، صص: 29- 30.

39- د. حميد لحداني: **نحو نظرية منفحة**  
**للقصة القصيرة جداً،** مطبعة أنقورانت،  
فاس، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2012م،  
ص: 68.

40- محمد أشويكة: **المفارقة القصصية،** سعد  
الورزازي للنشر، الرياض، المغرب، الطبعة  
الأولى سنة 2007م.

41- محمد أشويكة: نفسه، ص: 31- 32.

42- محمد أشويكة: نفسه، ص: 161- 162.

43- د. حميد لحداني: نفسه، المرجع المذكور  
سابقاً، ص: 105.

44- حميد لحداني: نفسه، المرجع المذكور  
سابقاً.

45- محمد أشويكة: نفسه، المرجع المذكور  
سابقاً.

46- د. حميد لحداني: نفسه، ص: 105.

47- د. حميد لحداني: نفسه، ص: 03.

48- د. حميد لحداني: نفسه، ص: 15.

49- د. حميد لحداني: نفسه، ص: 18.

50- د. حميد لحداني: نفسه، ص: 103-  
104.

- 3- جميل حمداوي: **القصة القصيرة جداً بالمغرب: المسار والتطور**، مؤسسة التثوخي للطباعة والنشر والتوزيع، أسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2008م.
- 4- جميل حمداوي: **خصائص القصة القصيرة جداً عند الكاتب السعودي حسن علي بطران (دراسات نقدية)**، دار السمطلي للنشر والإعلام، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى 2009م.
- 5- جميل حمداوي: (من أجل مقارنة جديدة لنقد القصة القصيرة جداً) (المقاربة الميكروسردية)، **موقع دروبDoroob**، موقع رقمي،  
www.Doroob.com/p=36535.16/08/09.11.35
- 6- جميل حمداوي ودعيسى الدودي: **أنطولوجيا القصة القصيرة جداً بالمغرب**، شركة الأنوار المغربية، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2011م.
- 7- جميل حمداوي: **مقومات القصة القصيرة جداً عند جمال الدين الخضيري**، دار الوطن، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2012م.
- 8- جميل حمداوي: **القصة القصيرة جداً: أركانها وشروطها**، منشورات المعارف، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2013م.
- 9- جميل حمداوي: **القصة القصيرة جداً بين التنظير والتطبيق / المقاربة الميكروسردية**، مطبعة حراء، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2013م.
- 10- حميد ركاملة: **القصة القصيرة جداً / قراءة في تجارب مغربية**، منشورات وزارة الثقافة، مطبعة المناهل، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2013م.
- 11- حميد لحمداني: **نحو نظرية مفتوحة للقصة القصيرة جداً**، مطبعة أنقوبرانت، فاس، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2012م.
- 12- سعاد ومسكين: **القصة القصيرة جداً: تصورات ومقاربات**، التثوخي للطباعة والنشر والتوزيع، الرباط، الطبعة الأولى سنة 2011م.
- 13- عبد الدائم المسلامي: **شعرية الواقع في القصة القصيرة جداً**، منشورات مجلة أجراس، دار القرويين، الدار البيضاء، الطبعة الأولى سنة 2007م.
- 14- عبد العاطي الزياتي: **الماكروتخييل في القصة القصيرة جداً بالمغرب**، منشورات مقاربات، أسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2009م.
- 15- عبد الله المتقي: **الكرسي الأزرق**، منشورات مجموعة البحث في القصة القصيرة، الطبعة الأولى سنة 2005م.
- 16- محمد اشويكة: **المفارقة القصصية**، سعد الوردازي للنشر، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2007م.
- 17- محمد تنفو: **كيف تملأ وحيد القرن؟**، منشورات جماعة الكوالبيزيوم القصصي، مراكش، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2005م.
- 18- محمد يوب: **مضمبرات القصة القصيرة جداً**، منشورات دفاثر الاختلاف، مطبعة سجلماسة، مكناس، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2012م.
- 19- مصطفى لعتيري: **مظلة في قبر**، منشورات القلم المغربي بدون توثيق للطبعة.

## المراجع الأجنبية:

- 20- نور الدين الفيلايلي: **القصة القصيرة جداً بالمغرب**، شركة مطابع الأنوار المغربية، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة 2012م.
- 21- هشام بهنام بردي: **القصة القصيرة جداً في العراق**، منشورات المديرية العامة لتربية تينوى، العراق، النشاط المدرسي، شعبة الشؤون الأدبية، الطبعة الأولى سنة 2010م.
- 22- يوسف حطيني: **القصة القصيرة جداً بين النظرية والتطبيق**، مطبعة البازجي، دمشق، سورية، الطبعة الأولى سنة 2004.

## اختبارات التدوّق الأدبي والفني وأهميّة التعرّف على المواهب الإبداعية في المنظور السايكولوجي..

□ حسين محي الدين سباهي\*

يشمل الاستعداد الأدبي على عدد من المهارات، مثله في ذلك مثل الاستعداد الموسيقي أو الاستعداد الفني المُتمثّل في الرسم والتصوير بالزيت... إلخ.. وتقيس اختبارات الاستعداد الأدبي المعرفة باللغة وفنون الأدب، ومن ذلك اختبارات النحو والهجاء والمفردات وغير ذلك من جرفيات الكتابة، واختبارات المقاييس القُنيّة للشعر والنثر وغيرهما، واختبارات التدوّق الأدبي، من حيث إصدار الأحكام الأدبية الجمالية، وتفضيل إنتاج أدبي على إنتاج آخر.. ولا شك أنّ اختبارات التحصيل منها اختبارات قياس التمكن من اللغة، باعتبار ما تمّ تدريسه منها فيما سبق من موضوعات الاختبارات السالفة..

النحوية والإملائية، وأن تتميز كتابته بالوضوح والتنظيم.. ومن هذه الاختبارات كذلك اختبار الألفاظ والأصالة في التعبير.. والحكم على النواحي الجمالية في العمل الأدبي مجال الاختبار فيه هو التدوّق الأدبي، وما لم تكن للكتابة الأدبية قيمة جمالية فلا أقلّ من أن تكون لها قيمة تواصلية، وقياس القيمة

وكذلك فإنّ من اختبارات الذكاء والقدرة اللغظية ما يخصّ هذه المجالات، وإن كان ذلك على هيئة أعمّ وأشمل بدون تخصص كاختبارات التحصيل.. ومن الاختبارات للقدرة على الإنشاء الأدبي أو يُطلّب من المفحوص أن يكتب في موضوع من الموضوعات كتابةً أدبية يتوجّه فيها الاهتمام إلى مستوى التعبير، ويشمل ذلك أن تأتي لغة المفحوص خالية من الأخطاء

\* كاتب من سورية.

ومقطوعات مُقلّدة يفسدها التقليد بعض خصائصها .. ولكلّ فترة شعرية أصلية ثلاث فقرات مُقلّدة في ثلاثة مجالات ، الأولى الناحية الوجدانية من تزييف العواطف ، والثانية ناحية الصياغة النظميّة فتأتي الفقرة المُقلّدة عادية الصياغة ، والثالثة ناحية الإيقاع الشعري فتضطرب الحركة ، وقد تبطل أو تسرع ، وعلى المحوص أن يختار من مجموعة كلّ بند من بنود الاختبار أفضل الفقرات من حيث خلوها من كلّ العيوب السابقة .

وهذه الطريقة كما سبق إليها هذا الاختبار هي التي ألفتها أغلب الاختبارات من بعد ، مثل (اختبار ريج في تقدير الشعر) الذي نشر سنة 1942م أي بعد نشر اختبار (أبوت وترابو) بإحدى وعشرين سنة يجعل (ريج) المفاضلة في البند الواحد بين فقرتين شعريتين فقط ، مع زيادة عدد البنود ، إلا أنه يجعل الفقرات قصيرة لا تزيد عن الأبيات الأربعة ، ممّا يصرف الأحكام إلى التفاصيل الثانوية فيها ، والنواحي الميكانيكية ، دون الجماليات التي لا تتأبى على الإيجاز في سطور.

(اختبار كارول في تذوق النثر) مثل آخر أشبه بالاختبار السابق ، إلا أنه في (النثر) وليس في الشعر ، والمقتطفات التي يطرحها يستعيرها من ثلاثة مصادر ، حيث تكون إحدى المقطوعات مأخوذة من عمل أدبي من الأعمال الكبيرة الكلاسيكية ، والمقطوعة الثانية من كتاب عادي ، والثالثة من مجلة مُبتدلة ، ثم قلمة رابعة ركيكة ، وتؤلف خصيصاً للاختبار .. وتتميز القطع الأربع أن موضوعاتها

التواصلية للأدب هو النوع السائد في الاختبارات اللغوية في المدارس التي تقيس التقدم في التعلّم اللغوي ، وليس بقصد اكتشاف المواهب الأدبية .. واختبارات التذوق الأدبي تقيس الذكاء أو الحسن الأدبي للكلمات والتراكيب والصور البيانية ، مثلما تقيس الاختبارات الفنية الأخرى الحسن الفنّي للأصوات وتناغمها وتراكيبها ، وللخفوف وانسجامها ، والألوان وتجاذبها ، والتكوينات التي تشتمل على ذلك كله في حدود العرف الأدبي أو الفنّي عند الأدياء أو الفنانين في زمان ومكان معينين .. ويدهي أن يكون من أهداف اختبارات التذوق الأدبي أن تقيس فهم المحوص للنص الأدبي ، إلا أنّ الفهم وحده لا يكفي في هذا المجال ، فهناك بالإضافة إلى ذلك جماليات وسيلة التعبير ، سواء كانت شعراً أو نثراً ... إلخ .. ويبدو أنّ أولى محاولات صياغة اختبارات للتذوق الفنّي كانت في مجال الشعر .. ومثلما أنّ إصدار الحكم الأدبي على نص من النصوص هو أرقى وأهمّ عمليات التقويم الأدبي ، وقياس الاستعداد أو القدرة الأدبية ، فإنّ إصدار الأحكام في مجال الشعر هو أرقى ما يمكن أن يبلغه التذوق الأدبي ، ولذلك فقد توجّهت أولى محاولات اختبار القدرة على إصدار الأحكام الأدبية ، أو قياس مستوى التذوق الأدبي ، إلى مجال الشعر وهو المجال الأظھر والأكثر تمييزاً لمستويات القدرة الأدبية .. ومن ذلك (مقياس القدرة على تقدير الشعر ، لأبوت وترابو ) ، وكان صدوره سنة 1921 ، وهو من الاختبارات الرائدة التي على منوالها صيغت الاختبارات اللاحقة ، ويشتمل على مقتطفات شعرية أصلية ،



والصور الزيتية، وغير ذلك، بحيث يكون من كل صنف من الأصناف السابقة أربعة نماذج مختلفة، إما في الشكل، أو في ترتيب الخطوط، أو توزيع الظل والضوء والألوان، وعلى المفحوص أن يرتب النماذج الأربعة من كل صنف حسب تقضيله لها .

و(اختبار الحكم الفني لميير) هو تعديل لاختبار (ميير سينشور) السابق عليه، وهو من أكثر الاختبارات المستخدمة في مجال التدقيق الفني، وكان أول إصدار له سنة 1929، ثم أجريت عليه تعديلات، وحذف منه أجزاء، ونشر سنة 1940، وهو يختلف في نواح عدة عن اختبار (مكادوري)، فمادة الاختبار مختارة من بين أعمال معروفة لفنانين مشهورين عرفوا طريقتهم إلى الخلود، وتتكون من مئة زوج من الصور، كل زوج يتألف من صورة طبق الأصل للعمل الفني الأصلي، بينما الصورة الثانية أُجريت عليها تعديلات من السيمترية والتوازن والوحدة والإيقاع .. والصور جميعها أبيض وأسود، وبعضها لغازات أو رسوم عليها .. ويركز الاختبار على قدرة المفحوص على إدراك (التنظيم الجمالي)، وإصدار الأحكام الجمالية، وتلك قدرة يعتبرها (ميير) أهم عناصر المهية الفنية .. و (ميير) لم يرد لاختباره أن يكون مقياساً لدقة الإدراك، ولذلك جعل من أصول الاختبار أن يطلع المفحوص على كافة تفاصيل الاختلاف بين الصورتين الأصلية والمعدلة . ولقد ظل (ميير) يجري وزملائه دراساته على طبيعة المهية الفنية داخل جامعة (أيو) لمدة تربو على العشرين سنة، وكان أغلب من فحصهم من الممثلين، وشملت اختباره

متشابهة وأصوالها واحدة، وعلى المفحوص أن يترتبها حسب أفضليتها عنده .

ويبدو أن عيوب هذه الاختبارات أن الفشرات فيها تكون قصيرة ولا سبيل لجعلها أطول بسبب الوقت، ومن ثم يتصرف الحكم عليها إلى ما فيها من أسلوبية .

أما الغرض من اختبارات التدقيق الفني هو قياس (القدرة الفنية)، والتعرف على المواهب الإبداعية، والكشف عن الاستعدادات الفنية في مجال الرسم والتصوير والتكوين في مجال العمارة والتشكيل الفني وغير ذلك .. والاختبارات من هذا النوع معروفة من زمن، وتستخدم فيها عينات من إنتاج مختلف الفنانين للمقارنة بينها.. وبديهي أن تكون المقارنة بين أعمال الفنانين ممن تلقوا دراسات واحدة، ويتناولون موضوعات واحدة، ويخضعون جميعاً لمواقف مضبوطة متشابهة، وذلك شيء عسير، إلا إذا كانت المقارنة فيما يمكن أن يصدره من أحكام جمالية على أعمال فنية واحدة تعرض عليهم، في نفس ظروف مواقف اختبار إصدارهم لهذه الأحكام .. ويعتبر (اختبار ماكادوري الفني) من أولى محاولات قياس التدقيق الفني، والاختبار صدر سنة 1929، ولم تعد له إلا قيمة تاريخية، وذلك لأن مادته تجاوزتها الأحداث، وهي مادة روعي في انتقائها آنذاك أن تناسب عصرها، وأخذت من المجالات المعروفة وقتئذ، بالإضافة إلى أشياء أخرى اختيرت من الكتب الفنية ومغزون المتاحف، وتشتمل على أصناف من الأثاث، وأدوات البيت، والمنسوجات، والملابس، والسيارات،

الكبار وعدداً كبيراً من الفنانين المحترفين، وخرج من كل ذلك بنتيجة هامة، ألا وهي أنّ الاستعداد الفني يتضمن فيما يتضمنه (ست) سمات متداخلة ومتراصة هي: المهارة اليدوية، والمثابرة على العمل عن طواعية ومليح خامل، والذكاء الجمالي، وسهولة الإدراك، والخيال الإبداعي، والحكم الجمالي، إلا أنه عدل فيها وطوّز الاختبار ليكون هدفه هو هذا الهدف الجديد .. ولم يكن استخلاصه للسمات السابقة نتيجة تحليل عاملي كالذي تقوم عليه اختبارات الذكاء ولكنه نتيجة لدراسة موضوعية لمسير الفنانين وتواريخ حياتهم وإنتاجهم الفني .. وراعى (مير) لصدق الاختبار أن تكون بنوده من بين الأعمال الفنية المشهورة والمشهود لها، وأن تكون التعديلات عليها بحيث تنتهك المبادئ الفنية المعترف بها .. وعندما جمع منها الشيء الكثير دفع بها إلى خمسة وعشرين خبيراً في الفن، ولم يحتفظ من كل ما جمع من البنود إلا ما اتفق عليه الخبراء الثاقهاً واضحاً .. وأخيراً اختار من بين البنود الأخيرة ما فضله واختاره منها من ستين إلى تسعين في المئة من المفحوصين باعتبارها صوراً للوحات الأصلية .

وتختلف الدرجات المعلقة على الاختبار باختلاف سن المفحوصين ومستواهم التعليمي والثقافي، ويُحاسب طلبة الكليات الفنية مثلاً بخلاف طلبة الكليات غير الفنية، ورغم ما يبدو من انخفاض الارتباط بين هذا الاختبار واختبارات الذكاء التقليدية مثل (ستانفورد بينيه)، أو مجموعة من الاختبارات اللفظية، فإننا لا ينبغي أن نفهم أنّ الذكاء المجرد، أو

وبينما نجد أنّ مادة الاختبار عند (مكادوري) من بين الإنتاج الفني المعاصر، ومواد الاختبار عند (مير) لوحات لا زمن لها باعتبار أنها أعمال خالدة، فإن بنود الاختبار عند (جريفز) أشكال مجردة، و (اختبار الحكم على الأشكال لجريفز) هو الاختبار الثالث من مجموعة اختبارات الاستعداد الفني، وهو يختلف اختلافاً جوهرياً عن الاختبارين السابقين، وذلك لأنه لا يجعل اللوحات أو الرسوم مادة له، وإنما يختار أشكالاً فنية .. ويتألف الاختبار من (150) بنداً، ويتكون كل بند من شكلين أو ثلاثة يمكن أن يقارنوا بعضها ببعض، وأحد هذين الشكلين قد صُمم طبقاً للأصول الفنية، من حيث مراعاة الوحدة والتنوع، والتوازن، والهيمنة، والاستمرارية، والسمتية، والتناسب، والإيقاع .. والشكل أو الشكلان الآخران ينتهكان واحداً أو أكثر من هذه الأصول .. ويتكون الاختبار من تسعين بنداً، منها ثمانية بنود يتضمن كل منها ثلاثة أشكال، ويشتمل الباقي على شكلين .. وقد اختيرت البنود بعد أن قُدِّم عدداً أكبر منها إلى مدرّسي وطلبة فنون، وطلبة من غير الدارسين للفن، فكانت ما اتفقوا على أنه أفضل البنود

والثالث اختبار في (التخيل) ، يعطى فيه المفحوص بعض الخطوط وعليه أن يبني عليها تكوينات من عنده .

وبشكل عام فإنَّ اختبارات الاستعدادات الفنية تحتاج إلى التثبُّت من صدقها ، ومن وجود ارتباطات بين نتائجها ، قبل تلقي المفحوص لأي تدريب فني ، وبعد تلقي هذا التدريب ، وهناك ما يثبت تأثير التدريب الفني على نتائج الاختبارات .. وتقيس أغلب هذه الاختبارات العوامل الداخلة في الاستعداد الفني بناءً على فروض عن هذه العوامل لم تحصل نتيجة تحليل عاملي ، وهناك من الشواهد ما يدعم القول بأنَّ هذه الاختبارات متميِّزة حضارياً ، بمعنى أنَّ نتائجها تتأثَّر بالثقافة الفنية في المجتمع ، ولذلك فهي لا تصلح للتطبيق في بعض المجتمعات ، وقد يرجع ذلك إلى ما يقال من وجود اختلافات ثقافية أو حضارية في التذوق الفني وفي المعايير الفنية .

مراعاةً للأصول الفنية .. وصممت الأشكال بالألوان الأبيض والأسود والرمادي ، وبعضها أشكال من خطوط ، والبعض يتألف من دوائر ومربعات ومثلثات ... إلخ .

ولأنَّ أغلب اختبارات القدرة الفنية الابتكارية هي عينات أشغال فعلية ، فإنَّها تتأثَّر بلا شك لدرجة كبيرة بالتدريبات عليها التي تأخذ شكلاً تعليمياً ، ومن ثم فقد يُنظر إليها باعتبارها اختبارات تحصيلية .. وبعض هذه الاختبارات يصمَّم للتنبؤ عن حقيقة الأداء الفني مستقبلاً .. ومن أشهرها (اختبارات لورنز للقدرة الأساسية للفن المرئي) ، و (اختبار القدرة الفنية لنوير) ، و (استبيان هورن للاستعداد الفني) ، واختبار (لورنز) مُصمَّم للأطفال الأكبر ، واختبار (هورن) لهم وللراشدين .. ويشتمل الاختباران الأولان على عدد من الاختبارات الفرعية تغطي التذوق الفني والمعلومات الفنية ، بالإضافة إلى مهارات الرسم الابتكارية ، وهما من الاختبارات الباكورة التي لم تراجع .. وأمَّا اختبار (هورن) فتَمَّت مراجعته إلى حدٍّ ما ، ويُركِّز على قياس القدرات الفنية الإبداعية ، وله سقف عال ، ويميِّز بين الطلبة الراغبين في الالتحاق بالمدارس الفنية ، ويشتمل على ثلاثة أجزاء ، الأول اختبار الرسوم (المتعلِّلة) ، ويُطلَب فيه من المفحوص أن يخطِّط على وجه السرعة لشكل كتاب أو شوكة مثلاً في خلال ثانيتين للرسم الواحد .. ويقس هذا الجزء تذوق التناسب والمهارة في التكوين وترتيب الأشياء في الصفحة ، والثاني (اختبار الرسوم العابثة) ، بأن يطلب من المفحوص أن يصنع تكوينات من مثلثات أو مستطيلات مثلاً ،

## المراجع والمصادر

1. الإبداع وتربيته - الدكتور فاخر عاقل - دار العلم للملايين - ط2 - بيروت 1979 م.
2. الموهوبون - رومي شوفان - ترجمة وجيه أسعد - منشورات وزارة الثقافة بدمشق 1986 م .
3. بهاء الدين عبد الله الزهوري - مجلة القافلة - رعاية الموهبة الثقافية عند الأملفال - العدد الثالث - المجلد السابع والأربعون - ربيع الأول 1419 هـ.
4. موسوعة علم النفس - إعداد: د. أسعد رزوق - مراجعة الدكتور عبد الله عبد الدايم - مرجع سابق.
5. Anastasi, A.: psychological Testing (الاختبار النفسي) .

## المتصوفة بين.. العرفاني والاجتماعي

□ عباس حبروكة \*

من خلال قراءة وتبعية سير المتصوفة نلاحظ عند بعضهم نزوحاً مجتمعياً ووعياً بأسباب ومسببات الحياة، فنجد من نهج طريقاً لا يتناقض لا شكلاً ولا مضموناً مع رسالات الله، يتعبد بحضارة ويتزهد بحضارة ويتسك بحضارة فكان تصوفه حضارياً، لم يتعد عن الخلائق ولم يزدريها بل سعى إلى التواصل معها وبها بهدف إصلاح حالها، لأن ما من مصلح وعارف لنفسه إلا ويحمل عبء معرفة نفوس الناس وإصلاحها على كاهله.. صوفي حضاري يعمل ويهدف وينشد لا خلاصه الفردي وحسب بل خلاص أهل بيته ومجتمعه وأمته، ولا يتأق هكدا صلاح وإصلاح إلا بالعمل والبناء ووعي أمور الدنيا الذي لا يقل ضرورة عن وعي أمور الدين..

نظرة ازدياء وتقافة واحتشاش للحياة وأسبابها، للجسد ومتطلباته، فعمل على قهره وتعذيبه من خلال كبت شهواته بكل مقاييسها ومعاييرها وغيرها من سلوكيات مبتدعة تعكس جهلاً وتجهيلاً لذاته بما هو فطري وبدهي في هذه الحياة الدنيا وفق المعطى الإنساني والقرآني وسنة النبي، جهل بغاية وبسبب وبعلة وجوده على هذه المعمورة كخليفة للخالق وكمعلم لبنائها.

فكم من متصوف سفلرت بأحوالهم ومقاماتهم وأفكارهم المجلدات والقصائد، فيما

ونلاحظ من جانب آخر عند البعض الإمعان في التوحد وهجر كل الخلائق، الإمعان والإفعال في ازدياء أمور الدنيا والدعوى بصريح العبارة إلى عدم مجالسة حتى الأخيار كما بينا سابقاً بحجة أن الأنس بالله نور سامع، والإنس بالناس سم قاطع.

إذا انقطاع عن الحياة، عن الناس، عن الحركة والعمل و.. كل الأشياء التي تبعث على الحيوية والسعي في منابيحها.. كل هذا قد يورث الشخصية الصوفية الكسل والخمول، الانحلال والانحراف واليأس، ونظرة خاصة تجاه الوجود،

\* كاتب من سورية.

وكذلك ما حدث لرابعة العدوية (شهيدة الحب الإلهي) لا يبتعد كثيراً عما ذهبنا إليه سابقاً من هاتف غيبي نقلها من حياة إلى أخرى.. قادها من طُرف ثوبها أو من أصابعها ويكُل خشوع إلى دهاليز روحها الداخلية لتعيد بناءها وتعلق على جذرائها فتدليل الحب والنور الإلهي.. ولتمضي حياتها تحت وهج الحب النوراني، مائلة قلبها بمحبيها الأوحده وحسب مغرقة كليتها في كليته.. محدثة قلبها به بأسائه وصفاته ومحدثها قلبها عنه ليتحول القلب إلى ملك خاص بصاحب الملك :

**أحبك حبيب، حب الهوى**

**وحباً لأنك أهلك لذاك**

**فأما الذي هو حب الهوى**

**فتشلي بذكرك عن سواك**

**وأما الذي أنت أهلك له**

**فكشك للحب حتى أراك**

وما وصل كذلك من هاتف غيبي للسري السنملي وهو في المحراب ولغيره من أساطين التصوف الذين عبّدوا بتجارهم الماتعة دروب العروج نحو الله.

الصوفي يخلق لجسده الأجواء ويزجّه بغمازها لا تشي إلا لتدريب روحه وتهيتها لاستقبال الإشارات والرموز الإلهية فيمعن بحالات الإنخراط والفناء وسط لحظات وجع تسليه عن كل ما سوى الله حتى ليحسب أنه على يمين أو شمال الباري.. لا بل وصلت هذه اللحظات عند البعض لدرجة اشتكال الأمر عليه فهل هو الحق أم هو بالحق ؟ وهل ناجى الله في ذاته.. أم ناجى ذاته في الله ؟ على مبدأ شاعرنا الحسن بن هانئ بقوله :

**رق الزجاج وراقت الخمر**

**فتشاكلا فتشابه الأمر**

كانوا ما كانوا عليه من قبل ذلك الهاتف الغيبي أو الرؤية أو الإشارة، فكانوا ما كانوا عليه من حياة الترف واللهو والهزل والملك، كانوا يحيون في حياة ممعنة بالسخرية، مدججة بالرقص والكأس والإيقاع، لا بل عند بعضهم بالفساد والإفساد، ليصل بعد كل هذا وذالك هاتف غيبي كاذبي وصل ( لسلطان العاشقين) أبو إسحق إبراهيم ابن الأدهم من منصور المتوفى 162 للهجرة بحسب رواية الدكتور محمد الراشد في كتابه الاتحاد المستحيل بعد أن كان سلطان العاشقين على ما كان من حياة الأمانة واللهو والخ واصله : ( يا إبراهيم ما لذا خلقت ولا بدا أمرت ) فقال الرجل في نفسه مباشرة ( والله ما عصيت الله بعد يومي ذا ما عصمتي ربي ) لينطلق في ترحاله بحثاً عن الحقيقة منسجماً من العالم.

أو تلك الإشارة التي وصلت أيضاً الفضيل بن عياض، هذا الذي كان ماجناً سكيراً في حياته وضجاً ولهاثف ما.. ولإشارة ما.. تحول إلى أحد أهم أساطين التصوف.

الفضيل وبحسب رواية الدكتور محمد الراشد في ذات المصدر المذكور آنفاً يسرد كيفية التحول والاتقلاب الذي حدث في حياة هذا الرجل : الفضيل بن عياض كان شاباً ناثلاً يطارد الغواني، ويلاحق الليالي الحمراء. وذات ليلة، وهو يتسمر جداراً للالتقاء بغانية كان على موعد معها، سمع صوتاً من ألييت المجاور يقرأ الآية التالية من الذكر الحكيم ( ألم يأذن للذين آمنوا أن تخشع قلوبهم لذكر الله وما نزل من الحق ) وحينما رئت الكلمات الإلهية في أذنيه، وغزت قلبه وعقله، كان الفضيل على مرتفع الجدار فتسمر لدقائق.. ثم قال في نفسه : بلى يارب.. وهبط من الجدار عازفاً عن مواعده وكرّ راجعاً إلى البيت ليشرع في الصلاة.. وكانت الحادثة بمثابة النقطة الأولى في ذلك التحول..

الطلعة، ثم أنهم قالوا بالكرامات والمخاريق وهذا تخرص لا يقل عن أعمالهم الشيعية وأقوالهم الشطحية و.. الخ (1)

ولم يكشف الغزالي وغيره من أبناء جلدته الأخلاقية والفكرية عن المطالبية بمحاصنهم تحت شعارات عدة إدعاء الإلهوية والسحر والسعوذة وصنع الكرامات والحلول أو أنهم يحرمون ما حله الله ويحللون ما حرمه الله، وعلاقاتهم بالشرعية والتكليف وتحصيرهم الواضحة بالمفاهيم الخاصة ذات الطابع الحربي غير القابل للتأويل مثل العقاب والنواب، الجنة والنار.. الخ وتم لهم ذلك في حضرة سلطات سياسية ودينية متوافقة مطابقة المصالح.. وما لاقاه الحسين بن منصور الحلاج من صلب وتقطيع الأطراف والرأس ومن ثم حرقه وكذلك ما لاقاه السهر وردي من مصير لا يقل عما لاقاه الحلاج رغم معرفته بخطورة البوح أو حتى التلميح وضرورة الكتمان، وهو القائل في قصيدته الحاثية الماتعة جداً والتي مطلعها

**أبدأ تحن إليكم الأرواح**

**وومألكم زخائلها والراح**

**وقلوب أهل ودادكم تشتا فكم**

**وإلى بهاء جمالكم ترتاح**

إلى أن يقول :

**أهل الهوى قسمان : قسم منهم**

**كتموا وقسم بالمحبة باحوا**

**فالباثحون يسمزهم شربوا الهوى**

**صرفاً هزهم الغرام فباحوا**

**والكاثمون لسمزهم شربوا الهوى**

**ممزوجة فحمتهم الأقداح**

**بالسر إن باحوا تباح دماؤهم**

**وكذا دماء العاشقين تباح**

## فكانما خمز ولا قدح

### فكانما قدح ولا خمز

أي يصوغ الصوفي من خلال تجربته معادلة طرفيها الجسد والروح. فبقدر ما يستطيع الصوفي تحقير جسده بقدر ما تسمو وتصعد روحه بالإشارات نحو الحق والحقيقة و.. الخ

فيصل الصوفي لقناعة أن باستطاعته السير على الماء، أو إحضار فاكهة الصيف في الشتاء، أو إحياء الطير وشفاء المرضى و.. و.. الخ يعيش هذه القناعات ويريدنا أن تصديقها عندما يتحدث بها كحقائق بديهية إن هذه وغيرها من حالات مفرطة في الشطح مما عكست سلوكاً غير سوي إضافة لغيرها من شطحات تشعرنا أنهم أي الصوفيون أهم وأعلى مرتبة من الرسل والأنبياء كقتول البسطامي **تالله لوأني أعظم من لواء محمد (ص)**

إذا برهقون من ذواتهم لتساوى مع الذات الأعلى ذات واجب الوجود.. هذه السلوكيات وغيرها صدرت صوراً عن من لم يستطع الكتمان عند تواتره الروحي.. عند سكره ونشوته، ضراح يحوم كغفراش أدهشه النور المبهر وأغراه فاقترب واقترب.. واحترق بالوهج - **الحلاج، السهر وردي** - أنموذجاً، هذه الحالات وغيرها اشتغل عليها من ترضى بهم وحاول تصيّد شطحاتهم تلك وتكفيرهم - ابن الجوزي، ابن تيمية - أنموذجاً إذ يقول **ابن الجوزي في كتابه تلبس إبليس إن المتصوفة عملوا على إطفاء مصباح العلم، وإهمال العلم والعمل وانعزلوا وتبتلوا وماجموا المال والأولاد والعلاج وما يصلح الأبدان وشتى ما خلق للمصالح. والصوفيون عملوا على إماتة القلب، وحملوا على النفس فكان من لا يضطلع، ووقعوا في الأحاديث الموضوعة.. ويسخر من ادعاءات بعضهم الذي بتأثير الجوع، ادعى أنه عشق الحق، وهام بالله، وجعل الحق ( الله) شخصاً جميل**

ومفردات التدبّر، لا بل الإيمان في التدبّر، ولكن ليسوا هم المشكلة بمجملها أو من تفرّد بصناعتها، وليسوا طرفها الوحيد، ربما هم ساهموا في إيقاظ شعور ومفردات التعصب عند فئة أو فرقة كلامية أو فقهية ما، إلا أنهم بالمؤكد أناس يقولون بوجود الله كخالق وواجب الوجود، ويقولون بممكنات الوجود ومعظمهم قال بالقرآن وبالسنة و... الخ إنهم لم يبحثوا عن الله ولم يقولوا بالبحث عنه بل قالوا بمعرفة الله وهموا بالبحث عن معرفته ولأن معرفة الله برأي **المكزون** (لا تصح إلا لذاته، وذاته لا تعرف إلا برؤيته، ورؤيته لا تكمن إلا بتجليه، وتجليه لا يدرك إلا بكماله، والتجلي يتع بحسب قوة الناظر إليه، ومعناه رفع حجاب الظلمة عن بصر المبصر، ليشهد من ذات المتجلي على قدر طاقته في حدّ عجزه، وكلال بصره عن مشاهدة نور اللاهوت، من غير تغير في ذات المتجلي بحركة توجب الانتقال من حال إلى حال وإنما شوهد بذلك من قبل تقلّب القلوب والأبصار) (3)

نعم نقول لأنهم هم هكذا هموا بمعرفة الله.. ولأن معرفة الله كما بين **المكزون**.. ولأن فتها الكلام والشريعة هم الحكم عليهم فكلّ بصر الجميع عن مشاهدة نور اللاهوت.. وإنما شوهد بذلك من قبل تقلّب القلوب والأبصار.. ويخلص **المكزون** إلى أن تجليه للخلق بصرًا، أو بصيرة هو إيناس لهم، وعدل عليهم، ورحمة بهم، وإثبات لوجوده، ونفي لعدم عنه.

### المعرفة بين السعادة.. اللذة والألم

ما من متبّع للحراك الحياتي الدنيوي الاجتماعي لدى معظم المتصوفة، إلا ويدرك أنهم ابتعدوا كلّ البعد عن السعادة واللذة كمقهوم عام قائم على التمتع بالطبّيات مما أحلّه الله لهم.. لا بل نرى أنهم في شقاء وتشردّ، حزن وبكاء،

وأيضاً ((**أبو يزيد البسطامي**)) على تفاوت تجربته مقارنة بتجربتهما فقد نفى وأبعد عن بلده مرات ومرات، وذو النون المصري الذي أحضر إلى بغداد متقيداً و(**أبو بكر الشبلي**) الذي حقن دمه بأدعائه الجنون بين الحين والحين، و(ابن سبعين) الذي انتحر لأسباب ومسيبات يمكننا الحديث عنها لاحقاً و... و... غيرهم، وحتى الشيخ الأكبر **محيي الدين ابن عربي** الموصوف عند الأغلبية بالشيخ الأكبر وقطب الأقطاب، لم يسلم من التكفير على بعض ما ذهب إليه في (**فصوص الحكمة**) أو في (**الفتوحات المكية**) وحواراته - الافتراضية - مع النبي محمد ووصفه لذاته بأنه (خاتم الولاية المحمدية) شارحاً أوجه التشابه بينه وبين عيسى عليه السلام (خاتم الولاية العامة) راسماً لنفسه مكانة أكبر وأهم من مكانة الأنبياء موضحاً الفرق بين الولي والنبي، ابن عربي الذي استقى تجربته وتأصيلها وتأسيسها من وهج الشريعة النصّية من القرآن وسنة الرسول، تاركاً تخياله الخصب ورؤاه مليب تحليلتها في فضاءات ممتعة بالبياض والنعاء وبالجمال، هذه المواقف وغيرها من الشلحلات عند ابن عربي هل هي التي دفعته إلى الرحيل عن الأندلس كما يتساءل **الدكتور نصر حامد أبو زيد** في كتابه هكذا **تكلم ابن عربي**؟ (لماذا كان عليه أن يرحل عن الأندلس والغرب إلى المشرق دون عودة، فيذكر بعض التكهنات إلى أن يصل فيقول: أم كان مناخ الاحتقان الفكري الناتج عن سيطرة الفقهاء وتحالفهم مع الحكام ضد المفكرين والمتصوفة هو الحافز الأصلي للرحيل؟) (2)

عملياً يمكننا أن نخلص بنتيجة ومن باب الإنصاف ل هؤلاء الذين أقل ما يقال بهم أنهم عرفانيون نخلص إلى نتيجة بديهية متوافق عليها وهي أنهم غير ملحدّين أو مشركين أو زنادقة، بل على العكس تلمس عند معظمهم آليات



وأضلل كانت اللذة التي ندرکها أبلغ وأشد(5).

**ويقول ابن سينا في كتابه النجاة:** إننا في عالم المادة، بمنعنا حجاب الحس والشهوة وانغماس بدننا في الرذائل من بلوغ المثل العليا التي نطلبها ونحن إليها ولكنا إذا خلعنا ريق الشهوة والغضب من أعناقنا وطالعنا شيئاً من تلك اللذة السامية، فحينئذ ربما تخيلنا منها خيالاً طفيفاً خفيفاً(6).

إنها مسعدهم الخاصة جداً بهم وحدهم والتي لا يمكننا أن نلمس حقيقتها إلا بمعاشيتها تماماً كما هم يعيشون حيثياتها الزمكانية.. (عند اتصال الإنسان بالعقل الفعّال يكون حينها فيه العاقل والمعتول والعقل شيئاً واحداً بعينه.. هذه الرتبة إذا بلغها الإنسان كملت سعادته.. وما ذلك إلا لأنه يصير إلهياً بعد أن كان لاهوتياً ولا يتيسر هذا إلا لتوسيع من البشر : الأنبياء والفلاسفة. حيث يتصل الأنبياء بالعقل الفعّال من خلال القوة المتخيلة، على حين يتصل به الفلاسفة من خلال العقل المنفعل(7)

نعم هم كلّ هذا وأكثر ولكن رغم ذلك كله لم يشفع لهم أمام فقهاء الكلام والنقل.. أمام كهان السياسة والرئاسة فكان وصار دهم الطريق.

ليتحول هؤلاء برمتهم فيما بعد إلى شهداء الحب الإلهي وشهداء للحرية والفكر.

### في انصاف التجربة عند الصوفيين

ومن جهة حفل التاريخ بكتّابه وكتبه ومفكره وفلاسفته ورموز العصور والأزمان من الذين رأوا أن التصوف والمنصوفة هم كما قلنا سابقاً مضاييح الدجى وينابيع الرشد والحجى.. من أمثال القشيري في رسائله القشيرية والسراج

وهذا بيانات شخصية، وشعر متائق شفاف، وعذابات تعزفها ربابات قلوبهم الممعنة في العذوبة والنقاء، إلا أنهم يحدثونك عن لذة صافية حقيقية والتذاد ونشوة تتلبس قاماتهم واللذة هنا فيها ما فيها مما ذهب به وإليه **أرسطو في حواراته مع ابروترخس وكاليكليس** التي ساقها أفلاطون في كتابيه الخليل والفيلسف حول ماهية وأنواع واختلافات اللذة وعلاقتها بالألم فيسأل : هل كلّ لذة هي مجرد انقطاع الألم ؟ وما مدى اقترابها بالمعنى من الحكمة.. من الخير المكتسبي من ذاته وبذاته وعلاقة الأخير بالشرّ ويقول أيضاً بلذة مزينة خاضعة في الأساس أو مغشوشة وبلذة صافية حقيقية معتدلة ودقيقة حضورها يولينا حيوياً وغيابها لا يجزّ انقباضاً، كهباء الأشكال وزهو الألوان وعذوبة الأنعام وحتى شذى العطور، ولا سيما ملذات المعرفة التي لا تقرض جوعاً مؤلماً ولا تدع من بعدها أي فوضى (4)

ونعود للسؤال في هذا الإشعار هل تكمن السعادة في اللذة.. أم تكمن اللذة في السعادة.. ١٩ وهل السعادة مسعدة جسد أم قلب أم عقل أم روح أم نفس.. ٢٠ وكيف ومتى تتحقق.. ٢١ هل تسعد الروح وتستلذ بمسعدة واستلذ الجسد.. ؟ وهل يسعد الجسد بما يتحقق للنفس من هجرة وسفر وتحليق في الملكوت الأعلى، وتحظى ما تحظاه من فيوضات نور وكشف واقترب.. ٢٢

وهل اللذة خير.. ٢٣ أم اللذة لذتان.. ٢٤ وهل السعادة في المحبة والفضيلة والأخلاق.. أم في التبعيد والنسك والزهد.. ٢٥ أم في الفعل.. في المعرفة معرفة الله.. والحقيقة والكمال.. ٢٦

ابن سينا لا يرى السعادة في إتباع كلّ لذة بل يراها في الكمال والخير.. يدل على ذلك انقسام الذات عندة إلى عالية وخسيسة.. (فاللذة تنشأ عن الشعور بالكمال أو إدراك الكمال وكلّما كان الكمال الذي تحصل عليه النفس أمّ

ككسل حيي. وحتى السلبيات في تصوف البسطامي الذي تقدمه كعينة لدراسة الفكر الصوفي، تظهر سلبيات ناتجة عن كون العقل المنظر قد جال في دنيا لا واقعية أي انكفاء الذات على الذات المأخوذة كسابقة (ومتقوفة) ومنفصلة عن الواقع. ولقد عبر البسطامي عن نظرة للوجود هي سبابة بالنسبة للمألوف في عصره وقال بنظرية في المعرفة.. إن نظرية البسطامي إلى الإنسان، والدين، والله، والأخويات تم عن فكر عريق (9)

كما يرى عبد الرحمن بدوي في مقدمة كتابه تاريخ التصوف الإسلامي - الكويت 1975 أن التصوف جانب من أخصب جوانب الحياة الروحية في الإسلام لأنه تعميق للعقيدة وانتصار للروح على الحرف. أما أبو الفيض محمود المنيوي في التصوف الإسلامي الخالص إذ يرى أن التصوف مخ الدين وخدمة الإحسان.. وأن الصوفي يفي بالعهد ويصون، تقي، نقي، لا عياب ولا مغتاب، ولا حاسد ولا بغضب. كله أدب وذوق ولينة، مع الحق، ضد الباطل. لا يؤذي، يعطي، صادق (10)

وتبين لملي حرب في كتابه النص والحقيقة

- نقد النص - بعد قراءة التصوف قراءة مختلفة محاولاً من خلالها قراءة ما لم يقرأ واستعطافه مستفيداً مما توصلت إليه الدراسات حول النصوص والخطابات من الكشف والحقائق... تبين له أن الخطاب الصوفي له معقوليته بل عقلانيته، أي هو نتاج العقل والمنطق ويقول: (بل بدا لي أوسع من العقلانية التي اتخذت معياراً لنقده ومحاكمته وأعني بها العقلانية الكلاسيكية الأرسطوطاليسية أو العلمية القائمة على منطق الهوية الدائري المغلق الوحيد الجانب ليس هذا فحسب، بل إن اشتغالي على النص الصوفي حملني على توسيع مفهومي للنص

المطوسي والسهروردي في عوارف المعارف.. وغيرهم من كتاب معاصرين مثل عبد الرحمن بدوي وأبو العلا عفيفي وأحمد أمين وعلي زيعور ونصر حامد أبو زيد وحسن حنفي وعلي حرب و... الخ من الذين أنصفوا التجربة بحق ومنهم من كان أقدر على استيعاب وتفهم تلك الحالات (الشطح) ضمن سياقاتها التراكمية للتجربة، ضمن واقع مجتمعي معرّف ديني فلسفي خاص بهدف الإنصاف من دون تهجم وتشيع ولا مدح وذوiban إزاء العطاء الصوفي... ليصل الصوفي إلى شعار رده المتصوف الإسباني ديموليوس في كتابه (الدليل الروحي الذي يحرر الإنسان ويقوده في الطريق الداخلي لبلوغ التأمل الكامل وكنز السلام الداخلي الشر) ( ينبغي للروح أن تدرك أنه لا يوجد شيء سوى الله وهي يرى ديموليوس أن على من أراد بلوغ المعرفة الصوفية ينبغي أن يبتعد عن خمسة أمور ويرفضها وهذه الأمور كما نرى لا تبتعد عما تناولناه سابقاً إلا في أمر واحد فقط وهو (الابتعاد عن الله نفسه) ويرى في هذا الأمر بأنه الأكثر كمالاً لأن الروح - في زعمه - التي تعرف أن تبتعد هكذا فحسب، هي التي تصل إلى التلاشي في الله والروح التي تصل إلى التلاشي هي وحدها التي توفق إلى الوجود (8)

فعلينا أن نكون أكثر جدارة بقراءة فكر إشكالي، حير تاريخياً كل فقهاء الكلام وحتى العلماء العقلين سواء الفريزياء والرياضيات والمطب وغيرهم، فكر إشكالي يحمل الكثير من المعاني والدلالات والقابل لأكثر من قراءة بمختلف الحالات الزمكانية.

( نجد أن الدارس الأقدر ينظر بميزان التاريخ والقرائن، ومستوى العلوم والحضارة والقيم، ولذا تصل إلى موقف يحترم لأنه موقف يفسر أو يرى الأسباب، ثم يجمعها لفهم الظاهرة

بواسطة الإلهام تلقين للإنسان من أعلى في صورة إيمان إلهي(14)

فكانت الشطحات تلك تارة بوحاً روحانياً شفيفاً صريحاً واضحاً، وتارة جاءت مرموزاً، تلميحاً، إشارات، صوراً بعيدة، وما كان لجوء أهل العرفان والإشراق إلى الترميز إلا لغايات راضكها الشك والتلق وعزّزها وجوب وضرورة سبر أغوار متلقفها.. كل ذلك جاء لعدم إيمان الصوفي بمسوية المتلقي النفسية والأخلاقية والاجتماعية والمسؤول المتكرر لديه: هل لهذا المتلقي من مفاة وقدرة على استقبال هذا الكم الهائل من التور العرفاني الذي قد يفيض عليه !!

... فكان المكزون كما بين حامد حسن في كتابه **المكزون المنجاري** يدعو دائماً إلى تدبر الأقوال الملقرة المعماة، الصريحة عند أهل العقول وهي قروح على أعين الجاهلين، وعندما سئل المكزون لماذا لا تتحدث لنا بصريح العبارة وتلجأ إلى الترميز والتلميح فأجاب :

**قالوا : تحدث بالصريح**

**ح من الحديث بفيرمرز**

**فأجبتهم : هل عاقل**

**يرمي الكنوز بفيرمرز**

فهو يرى أن الرمز بمثابة الحرز للكنز عند العاقل (15)

والآن وبعد كل هذا وذاك لنحاول أن نتلمس بعض أبجديات الشطح عند أساطين المنصوفة :

**أبو يزيد البسطامي (188 - 261 هـ)** قال :

سبحاني ما أعظم شأني - أنا اللوح المحفوظ  
- أنا ربي الأعلى -

تالله لوأني أعظم من لواء محمد (ص)

**أبو بكر الشبلي (247 - 334 هـ)** قال :

عموماً وتطويرة على نحو جعلني أذهب إلى القول بأن المنصوص تستوي من حيث عقلانيته ولا عقلانيته، إذ كلها تستخدم تقنيات عقلية كما تستخدم في الوقت نفسه آليات غير معقولة(11)

### الإيجار في الألق العرفاني الإيماني

وأخيراً لا بد لنا من ذكر بعض الشطحات التي ما هي إلا من فيوضات روح ممعنة في الألق والشفافية والشرق والحب العرفاني، الشطحات التي نتفهمها في سياقاتها النصية المبنية على تجارب جد هامة في الفكر العربي، تعكس حالة إيمانية خاصة من حيث (هي إدراك الشيء دون برهان، وهناك من الفلاسفة المشايخين من حاول التوفيق بين الإيمان والمعرفة على فرض أن الإيمان جزء من المعرفة)(12).

بينما بحسب تعريف الرسول بولس فهي مادة أو قوام ما يرجى من الأمور والإنتان بما لا يرى.. أو بحسب النص العربي لها (وأما الإيمان فهو الثقة بما يرجى، والإنتان بأمور لا ترى)..

ولكن الإيمان الذي هو أولاً وآخر شيء مركب يدخل فيه عنصر معرفي، منطقي، أو عقلاني جنباً إلى جنب مع عنصر عاطفي، حيوي، شعوري، وبالضرورة لا عقلاني. إيمان يمثل لنا على شكل معرفة (13)

الشطحات التي أشارت إشكاليات جمّة بين الأوساط السياسية والاجتماعية والدينية على مرّ التاريخ منهم من اعتبرها كما قلنا حالة إيمانية خاصة ومنهم من قال إنها إلهامية تلقينية من علاّم الغيوب والإلهامية هنا من حيث هي (نظرة مثالية في الطابع الديني المعرفي تذهب إلى أن الحقيقة لا تتكشف بطريقة منطقيّة عقلية ولا بطريقة غير متصلة وإنما فجأة بلا أي رابطة وعن طريق الإلهام وحده أي أن الفكرة التي تولد

أصبحت معشوق القلوب بأسرها  
ولا ذرة في الكون إلا لها قلب  
إذا سكر العشاق كنت نديمهم  
وأنت لهم ساق وأنت لهم شارب  
وأختم هنا بما قاله الحلاج:

والله ما طلعت شمس ولا غربت  
إلا وحبك مقرون بأنفاسي  
ولا خلوت إلى قوم أحدتهم  
إلا وأنت حديثي بين جلّاسي  
ولا ذكرتك محزوناً ولا فرحاً  
إلا وأنت بقلبي بين وسواسي  
ولا هممت بشرب الماء من عطش

إلا رايت خيالاً منك في الكاس  
ومما يتضح في الختام وبعد دراسة تاريخ  
التصوف عامة والإسلامي خاصة وامتداداته  
الزمكانية كمصطلح ومفهوم أنه لم يكن  
موجوداً في زمن الرسول والخلفاء كمنهج معمول  
به على ما هو عليه في القرنين الثالث والرابع  
للهجرة وما تلاهما، بل كل ما كان سائداً  
آنذاك هو الإمعان في الزهد والتعبّد والتسكّد  
كما كان سائداً في الأمم الأخرى من مسيحية  
أو بوذية أو هندية أو فارسية.. وغيرها.

وحتى في إرهاباته الأولى في القرنين الأول  
والثاني للهجرة لم يكن يخرج كثيراً عن التعبّد  
والزهد إلا أنه بدءاً من القرن الثالث أصبح -  
المتصوفة - يتولون بالكشف والإشراق وبدأ  
التصوف يبرز ويتبلور كحركة لها ما لها من  
فلسفة خاصة ونظريات تركت إشكاليات،  
وأحدثت هزات في الفكر العربي والإسلامي إلى  
يومنا هذا مثل قولها بوحدة الوجود وبالحلول  
وبالاتحاد و.. الخ وظهر عندهم أن العلم علماً  
ظاهر وباطن، وأن للنفس الإلهي قراءتين خاصة

أنا الوقت ووقتي عزيز، ليس في الوقت غيري  
- أنا معكم حيثما كنتم أنتم في رعايتي  
وكلّيتي

الحلاج (244 - 309 هـ) قال :

أنا الله - من رأيي فقد رأى الحق - أنا  
الحق والحق للحق حق الأين ذاته فما من فرق -  
ما في الجبّة إلا الله -

أنا من أهوى ومن أهوى أنا  
نحن روحان حللتا بدننا  
فإذا أبصررتني أبصرته  
وإذا أبصرته أبصرتنا

سهل التستري (201 - 283 هـ) أستاذ  
الحلاج الأول قال :

- مولاي لا ينأى وأنا لا أنأى  
- إذا ما دفنت نفسك تحت الثرى وصل  
قلبك فوق العرش.

- للنفس سر ما أشاعها الحق إلا على لسان  
فرعون فقال : أنا ربكم الأعلى.

أبن سبعين تـ (669هـ) والذي ينوس كما  
رآه الدكتور محمد الراشد في كتابه مسارات  
وحدة الوجود في التصوف الإسلامي بين وحدة  
الوجود والوحدة المطلقة ويميل أكثر إلى إيمانه  
بالوحدة المطلقة (16)

(العقل هو أول مبدع، وهو أكثر تشبهاً بالله  
تعالى. فمن أجل ذلك يدبر الأشياء التي تحته).

(السبب الأول موجود في الأشياء كلها على  
حالة واحدة، وليست الأشياء كلها موجودة في  
الأول على حالة واحدة.. الخ)

العفيف التلمساني (610 - 690) هـ

سميت السورى حسناً وأنت محجّب

فكيف بمن يهواك إن زالت الحجب

شاهدوه أو ما تهيأ لهم مشاهدته، هذا الوصف الذي جاء على شكل تواترات وهذيانات وتوترات واضطرابات عكست أنهم ما شاهدوا إلا ذواتهم، لأنه وكما خلص المكززون فإن ما من قدرة لوصف الخالق إلا عجزنا عن وصفه ( وصف الخالق تجريده عن الوصف )

### الهوامش:

- 1- ابن الجوزي - تلبس إبليس نقلاً عن المصدر ص112
- 2- الدكتور نصر حامد أبو زيد - هكذا تكلم ابن عربي - الهيئة المصرية العامة للكتاب - 2002 - ص62.
- 3- المكززون السنجاري بين الأمانة والشعر والتصوف والفلسفة الجزء الأول - حامد حسن - دار مجلة الثقافة - دمشق ص239.
- 4- ( أفلاطون - الفيلسوف - تحقيق أوغست ديبس - تعريب الأب فؤاد جرجر بربرة - منشورات وزارة الثقافة - دمشق - 1970 - ص14.
- 5- الدكتور جميل صليبا - من أفلاطون إلى ابن سينا - الهيئة العامة للكتاب - الكتاب الشهري العاشر - دمشق - اختيار وتقديم د نزار ميون السود ص151.
- 6- نفس المصدر ص152.
- 7- الفارابي أبو النصر - من كتابيه : السياسة المدنية - آراء أهل المدينة الفاضلة - نقلاً عن الدكتور جميل صليبا من أفلاطون إلى ابن سينا ، الهيئة العامة للكتاب - الكتاب الشهري العاشر ، دمشق ، اختيار وتقديم نزار ميون السود ، ص134..

وعامة أو ظاهرة وباطنية، ومن هنا بدأت تتشكل وتتكون لهم العداوات فأعلنوا عليهم الحرب وعلى طرائقهم وتجاريهم على نظرياتهم وتصريحاتهم وتلميحاتهم.. فاتهموا بالكفر والزندقة والسحر وإعلان الكرامات والخواريق، ولاهوا ما لاهوه من قهر ونفي وتشريد وأحكام إعدام بقطع الرؤوس وتقطيع الأوصال والصلب والتشنيع كما حدث للحسين بن منصور الحلّاج.

وكان عصر الحلّاج وأترابه من أبي يزيد البسطامي والجنيد وأبي بكر الشبلي.. كان عصر ثورة حقيقية في مجتمع خصب لنمو أفكار ورؤى أخذت طريقتها وامتداداتها وحيويتها رغم استسلامها بجدران علماء الكلام والفقهاء والشرعية من جهة، ومن جهة أخرى بجدران السلاطين والأمراء.

وبدأت تكسر المؤلفات لكبار العلماء والفقهاء والباحثين في نقد المتصوفة العرفانيين - تجربة ونظرية - فمنهم من اعتبرهم كما تبين لنا سابقاً أنهم مصابيح الدجى وأسياد الزمان والمكان، ومنهم من اعتبرهم المدمر الحقيقي لبنية الإسلام وفكره، ولعنة كبرى لحقت بالتاريخ الإسلامي فخرجت الفتاوى تلو الفتاوى والأحكام القطعية بتكفيرهم وإباحة دمائهم.. سطرت المجلدات والفهارس والمعاجم في فكر ومصطلحات ونظريات المتصوفة فذخرت مكاتبات التراث بها.

تجارب مهمة عاشها المجتمع آنذاك فعابش من قال بأنه هام بالله وأن الله أحبه وغار عليه، ومن قال بأنه يرى الله بالزهرة وبالشجرة وبالبنايع، ومن قال بأن الله حل به، ومن قال شاهد الله ومن.. الخ تحت وقع لذة ونشوة واضطراب تأتت من تأمل طويل، وإبحار عميق بذات الله في سعي منهم لمعرفة وكمال معرفته إلا أنهم ومن خلال اشتغالهم على وصف ما

- 8- ميغل ده أنامونو 1864- 1936  
 في كتابه (الشعور المأساوي بالحياة) الصادر عن  
 وزارة الثقافة بدمشق 2005 ترجمة علي  
 إبراهيم أشقر سلسلة أفاق ثقافية  
 (31)ص264.
- 9- العقلية الصوفية ونفسانية التصوف -  
 للدكتور علي زيعور - دار الطليعة -  
 بيروت - ص132.
- 10- نفس المصدر ص101.
- 11- علي حرب - النص والحقيقة - نقد النص  
 - الصادر عن المركز الثقافي العربي ببيروت  
 - ص283.
- 12- الموسوعة الفلسفية - لجنة من العلماء  
 والأكاديميين السوفيتيين بإشراف م. روزنتال  
 وب. يودين ترجمة سمير كرم إصدار دار  
 الطليعة - بيروت ص70.
- 13- ميغل ده أنامونو 1864- 1936.
- في كتابه (الشعور المأساوي بالحياة) الصادر عن  
 وزارة الثقافة بدمشق 2005 ترجمة علي  
 إبراهيم أشقر سلسلة أفاق ثقافية ص228.
- 14- الموسوعة الفلسفية - لجنة من العلماء  
 والأكاديميين السوفيتيين بإشراف م. روزنتال  
 وب. يودين ترجمة سمير كرم إصدار دار  
 الطليعة - بيروت ص53.
- 15- المكزون المنجاري بين الأمانة والشعر  
 والتصوف والفلسفة الجزء الأول - حامد  
 حسن - دار مجلة الثقافة - دمشق ص178.
- 16- د محمد الراشد - مسارات وحدة الوجود  
 في التصوف الإسلامي - دار الأوائل -  
 دمشق - 2004 ص31.

## الخروج من ثقافة الترادف..

□ حسن إبراهيم أحمد \*

لم تظهر الثقافة يوماً في موقع العجز عن توليد تقنيات تلائم حقولها المتعددة والمتنوعة، فهي ولادة، وهذه التقنيات تنتجها الثقافة في إطار حراكها وبالتأثر والتأثير، كما تتوالد من حركة الحياة ونشاط الناس، بحيث ينتقل أسلوب ما من جانب من جوانب حياتهم إلى حيز أو جانب آخر، بلغة وأسلوب جديدين، ومن هذه الحيزات والجوانب، الثقافة باعتبارها حقل تداول المعاني والأفكار والخبرات والمعارف التي تسهم في تكوين الشخصية الاجتماعية تكويناً معيناً، ولها أساليبها.

يوم بدأ التمرد على الخط الاتباعي (الكلاسيكية)، لا كرهاً لها أو استهتاراً، بل ملأ يجعل النفوس والعقول غير قادرة على التناغم مع التكرار الذي التزمت به في أساليبها.

لكن الجديد قد لا يستلحق إلغاء القديم في كل المواقع، فللقديم إطلالاته ومواقفه في الحياة والفكر والفن، وقد يبدو التداول بين الحياة وجوانب الثقافة قادراً على إبقاء الأساليب أو التقنيات القديمة ذات قدرة على التعبير عن حضورها بأشكال متعددة تذكر بقوة هذا

قد تكون بعض التقنيات التي تستخدمها الثقافة في أنبثاقاتها الجديدة، مصدر قوة واندفاع وإثراء لجانب أو جوانب من حياة الناس الثقافية، تطوراً وتدفعها إلى الأمام، فتبدو قادرة على إرضاء النفوس والعقول الطامحة إلى معاني ومعارف فاعلة في الخروج من عالم التوقع والسكون إلى عالم التجدد والديناميكية، وهذا ما يعمل الثقافة زخمها وقوة حضورها، لأن عشق الناس وأهوامهم تمل التكرار، ولا تعود قادرة على طلب المزيد منه، في حين تتلصق الجديد حين لا يتعارض مع قيمها، وكان هذا سر تنوع الاتجاهات والمذاهب الأدبية والفنية من

\* كاتب من سورية.

فتحل ثقافة الولاء بدل ثقافة التجاوز والإنجاز، وتبرز أخلاق الطاعة البطوريركية (الأبوية)، ومفلية عضو العصبية وحاجته إلى الإرضاع المستمر. (كما يؤكد مصطفى حجازي في كتابه: الإنسان المهذور ص53- 59) وكل هذا يبرز دور الثقافة والإعلام والتركيز على جيل الشباب الذي يتم العمل على جعله مترادفاً على ما كان قبله.

في كل هذه المعاني والإشارات وما يتولد عنها، لا نجد أثراً لجديد أو تطور أو انشاق وتوالد لما يعطي الحياة معاني تجعلها ذات قابلية لأن تخفيف إلى تقنياتها وحضورها ومعانيها أي عناصر لم تكن فيها سابقاً. وهذه حالة هي والموت في موقع واحد من الزاوية الثقافية. إنها حالة استاتيكية، يظن الناس أنهم خرجوا منها بفعل التطور والتجدد الذي شهدته الحياة، سواء في مجال الثقافة التي تنعكس في سلوك ونشاط البشر، أو في النشاط اليومي للناس، في حراكهم الاقتصادي والسياسي والاجتماعي، وكيف ينعكس على الثقافة فيجعلها حقلاً متجدداً وقادراً على المساهمة بالخروج من الإعاقات المتولدة التي سببتها الأيام، من قصور أو تبعية وتقليد يعطي انطباعاً بجمود الحياة.

عندما ننقل الفكرة من حقل اللغة وموروثها، أو من حقل الفكر المتنازع واللاحق آخره بأوله، إلى حقل الحياة المعاشة في حراكها اليومي، سنجد أن كل ما فيها أو بعض الراسخ والتوي يعزز الفكرة والمعاني التي تشير إليها بالترادف، دون تجديد حتى في الألفاظ الدالة. فلا تزال الصيحة (الإيعاز) الذي يطلقه القائد العسكري جنوده، أو الأمر هو ذاته ((ترادف)) بصيغة الأمر. والمعنى أو الطلب تدل المفردة عليه، يرتبط بها وترتبط به ترابطاً فيه كل معاني الثبات والتقييد الذي لا يجهله الناس في بلادنا

الحضور، وما لم يكن لها مواقع قبول في المجتمع فقد لا يكون لها القدرة على الاستمرار في الوجود، ولتنظر إلى بعض الفنون التقليدية مثل الشعر العمودي الذي أعلنت الثورة عليه لعدم قدرته على أن يكون إلهاماً أو تقنية ملائمة لما يشهده العصر من حركة متسارعة باتجاه الخروج إلى عوالم أخرى تسير التطور المتسارع في حقول الحياة.

يمكننا في هذا المناخ الثقافي، أو في إطار هذا المعنى أو الفكرة أن نجد موقعاً لفكرة الترادف التي لا تزال من العوامل المانعة للخروج من حال الإعاقة إلى حال التجدد. والترادف أصيل وذو جذور ضاربة في أعماق الحياة واللغة. فالردف (بكسر الراء) الراكب خلف الراكب، والرديف ما تبع شيئاً، فالليل والنهار ردفاً متتابعان، وردفه ردفاً: أركبه خلفه، وأردف: تتابع وتوالي، والترادف التتابع، وترادف الكلمتين أن تكونا بمعنى واحد. هكذا تقول المعاجم أو كتب اللغة، التي نستنتج منها تحديدات لمعنى الكلمة، عن كون مجيء الشيء خلف الشيء الآخر أو التبعية له، وكونه وراءه أو تالياً له، أو متماثلاً ومتشابهاً معه.

ما نلاحظه أن هذه الدلالات اللغوية لا تذهب بالأشياء إلى الحرية والانطلاق، بل تقيدها مقيدة، فالحالاق يتبعه السابق، ولا يكون الجديد جديداً، بل تابع لما جاء قبله. وقد بقي المعنى اللغوي، هو ذاته في الثقافة والحياة يشير إلى التبعية. واكثر الظواهر تماسكاً على مستوى الدلالة الوجودية هي تلك التي يرتبط فيها الخاص بالعام، وقد يكون ذلك تقييداً للخاص بالعام، مع ما فيه من احتمال الذهاب إلى العصبية التي لا تقبل العضو ولا ينال نصيبه إلا بقدر الارتباط الذي قد يقيده حركته ويجعلها ضحية حين يفرض على عضو العصبية تمجيداً وتمجيد زعاماتها،



إلى هذا قد تضحي عملية الترادف التي يتعلمها الصغار في البيت أو المدرسة أو المجتمع ويتعلمها الفتيان عندما يبدأ تدريبهم على الشؤون العسكرية، وهكذا يتعلمون في الجندية، دون أن يكون هناك أي تشجيع للإبداع الذي قد يقضي بالخروج على القواعد والترتيبات والأوامر التقليدية الصارمة، ما يصنع من الفرد مواطناً ممثلاً مطوعاً ينال الثناء على مطواعه، لأنه يكون قد تعلم في صفوف المتدربين كيف يكون انتظامه مقبولاً. فمن شروط الترادف أن يكون من في الصف جميعاً خلف أول واحد فيه (القدوة - قائد الجماعة)، ولا يكون الصف سليماً من العيوب إلا حين لا يرى القائد الذي يطلق نداء الترادف وهو يقف أمام الصفوف، سوى أول واحد في كل صف، أي على الجميع (الاختفاء) وراء الأول اختفاء تاماً، وحين يظهر أي جزء من الذي يليه يعني أن الصف غير جيد ولا منضبط، ولا يتسامح بذلك، وهكذا يتعلم الجميع كل المعاني التي أشرنا إليها في ما تقيده الكلمة في اللغة، الخلف، والوزاء، والتبعية أو التسابع، والتوالي والتماثل والتشابه واللاحق بالآخرين في الاختفاء وراء القائد أو الأول، لا الابتكار والإبداع، فهل يصح من الغريب على من بدأ تعليمه بالانصياع والانضباط الشكلي لنيل الرضى أو للنجاة من العقوبة، أن يكون هذا الأسلوب أو هذه التقنية أو الثقافة قادرة على أن تطبع حياته وفكره وثقافته وسلوكه بطابع يعادي التجدد والإبداع والابتكار، دون أن يكون ذلك دليلاً على فوضى؟

ليس في منطق الحياة أن بروز شخص يلغي أو يمنع ويعيق بروز غيره، فلهذا آليات مرتبطة بقدرات الأفراد والظروف المتاحة. بالتالي أن يظهر القادة ويختفي الباقون أو يظلون في الخلف أو الظل، شيء في غاية الخطورة على المجتمع، خاصة عندما يكون ابتعادهم أو ترادفهم قسرياً،

بسبب الظروف، والترادف يعني اللاحق بالمسابق والتتيد بسلوكه ووضعيته.

ففي بلادنا لا يزال المجتمع يعيش حالة حضور معاني العسكرية، لما تعانيه هذه البلاد منذ استقلالها من تربية الأعداء بها، ما جعل الناس ينخرطون في الجيش ويجندون لملاقاة العدو، وقد يبدأ تدريبهم على ذلك وهم في مدارسهم، أي في طور اليافعة ذكوراً وإناثاً، فيتعلمون الترادف منذ دخولهم إلى المدرسة الابتدائية، حيث ينتظمون في صفوف يعلمهم فيها المعلمون كيف يترادهون واحداً وراء واحد (وليس إلى جانبه) بمجرد أن يسمعوها النداء أو الإيماء بالترادف، وعليهم أن ينتظموا في صفوف مستقيمة يكون أول واحد في الصف هو القدوة، أي من يقتدون به ويتحركون جميعاً للاتضباط وراءه دون اعوجاج، ويكون بين الواحد ومن قبله طول ذراعه الممدودة، يضاف هذا إلى ما يلحق للطفل في نشأته الأولى من ضرورات الامتثال والطاعة والانضباط وتقليد الكبير كي يكون فرداً صالحاً، دون أن يؤخذ من المعنى سوى جانبه السلبي الذي يؤدي إلى ضمورفاعلية الشخص مستقبلاً.

قد تفعل المدارس في بلاد العالم هكذا لأجل النظام والانضباط ونفي الفوضى، لكن عندما يستمر كل هذا في فعاليات الحياة الأخرى وعلى امتداد العمر، فإنه يترك بصمته ليس على التتيد بنظام الحركة فقط، بل بأن يجعل العقل مثقلاً ومزتماً بما سبق من مفاهيمه، وخاصة حين يعاقب من خرج على الترتيب الذي وضع له، ويصبح ذلك مبدأً لحياة الأمة والمجتمع، مثملاً كان يعاقب عضو القبيلة بالطردها منها ما يحيله إلى الصعلكة أو اللصوصية، فلا يصلح حاضراً ومستقبلاً هذه الأمة إلا بما صلح به ماضيها، إنشاء على المبدأ الذي أدانه القرآن ((إنا وجدنا آباءنا على أمة وإنا على آثارهم مقتدون)) ما يجعل الترادف مسيرة حياة ونهجاً فكرياً.

يبقى في الخلف لا يتجاوز (خلفيته أو دونيته) لأنه لم يتعلم سوى الاختفاء والتواري خلف الآخرين، أو تمثل دور الظل لهم. المترادف مقلد طوال عمره، ومن يتابع قراءة صحفنا مثلاً سيكتشف كم أن المترادف مزر بالشخصية الظل. إذ عند قراءة ما يكتبه بعض الأشخاص الذين جرى تلميعهم يحصل الشعور عند القارئ كأنه قرأ هذا منذ سنين وكل يوم. أي لا جديد في الخطاب، مع تماثل ما يقوله المترادفون، وسيخمن من يتابعهم أن غدهم سيكون كأمسهم القريب والبعيد.

عندما ننضيد (تترادف)، لا نثال العقوبات، لكن عندما لا ننضيد فالعقوبات بانتظارنا، والمشكلة في حياتنا أن الذين يأمرون بالمترادف والانضباط خلفهم، ليسوا واحداً، إنهم كثير. فأننا مطلوب مني الانضباط خلف الأب في العائلة، وخلف المعلم في المدرسة، وخلف شيخ العشيرة أو القبيلة في المجتمع الأبوي (البيطريكي)، وخلف شيخ الملة أو الطائفة ومرشدها، وخلف قائد الحزب، وخلف الزعيم السياسي والمسؤول الأمني... إلخ، وكل هؤلاء لهم تراتبياتهم المتوالة من بعضها والمكملة لبعضها، فطاعة الأب في الأسرة توول إلى طاعة العم والأخ الأكبر أو الجد، وطاعة زعيم القبيلة أو شيخها تعني طاعة ولي عهده ومن ينوب عنه ومجمع الشورى حوله من الكبار المحترمين، وطاعة قائد الحزب يعني طاعة كل القيادات المتسلسلة، وطاعة الزعيم السياسي قد توول إلى طاعة من يمثلته من أعلى منصب وزاري أو أممي حتى أصغر شرملي أو موظف، أي إنها تصبح تحصيل حاصل لكل الطاعات السابقة أو الأندى، دون أن يشعر المواطن أن في الطاعة أو التتابع أو المترادف أو التماثل والتشابه أو البقاء في الخلف، أي حيف أو انتقاص أو عيب، ما يترك النفوس صغيرة استمرأت الذل والخنوع، ولا نجد في قولة مالك

وقد يمتلكون من المهارات والفاعلية مثلما أو أكثر مما يمتلكه ممن تتيح لهم الحياة الظهور والبروز في الواجهة. ثم لماذا يكتون على المجتمعات أن تخسر مهارات وقدرات الآخرين من أجل من هم في المقدمة، دون أن تتاح الفرص للجميع، لأن المترادف يقتضي الانضباط وعدم الشقاق، بالتالي ضياع الفرص، والأهم أن ذلك يجري تحت ضغط القوة المتسلطة؟

أتخيل أن الفرد (المواطن) الذي يمر بكل هذه الضغوط، ودائماً يتلقى أمر المترادف على من قبله، ألا يكون قادراً على الخروج من حال التواري وراء الأول والتبعية له، وأن يعود أن يكون تالياً لا سابقاً، ومتماثلاً متشابهاً لا مجدداً ومبتكراً. بالتالي حين نجد المواطن في بلادنا هو كذلك في حياته اليومية الوظيفية، وفي حياته العائلية والاجتماعية، وفي حياته السياسية، يكون أميناً على أن يعكس التربية والثقافة التي تلقاها سابقاً في نشاطاته، بحيث يقضي حياته وراء الآخرين ممثلاً لما يطلب منه، مغيب العقل لأنه مطلوب منه تنفيذ الأوامر والإيعازات، لا أن يشغل وقته بالتفكير في أي الأوضاع أو أي التصرفات هو الأسلم والأكثر فائدة. إذ الأكثر فائدة في حياتنا أن ننجو من العقوبات التي يسببها الخروج على الانضباط المفروض علينا وراء القادة الموعزين للأمير، الذين يرتبون كل شيء ويفكرون عن الجميع، فيصبح هؤلاء الجميع في حالة استقالة من التفكير.

هنا لا بد من التفرقة بين المترادف والتقليد، فالتقليد حين يمتلك القدرات والمهارات، لا شيء يمنعه من التفوق على من يقلدهم وتجاوزهم مبتدعاً خطه المستقل، وفي الكثير من الحالات نجد الفنانين والأدباء بدؤوا بتقليد من سبقهم، ثم شيئاً فشيئاً ابتكروا وجددوا طرقاً وأساليب ابتدعوها، فلم يمنعهم التقليد الذي بدؤوا به من الإبداع. لكن في حالة المترادف فعلى المترادف أن

والثقافة والاجتماعي يمارس عليهم من أجل المحافظة على انصياعية جالية للرضى، إذ دائماً يكون الخوف من جموح الشباب، فتصبح الهيمنة عليهم مبكراً من قبل الكبار ضماناً لسلوكية مستقبلية منضبطة.

ويتم تكريس ثقافة الترادف عن طريق الإعلام والتربية، حيث يتم استبعاد ما يراد استبعاده من الساحة الثقافية والأفكار بإهماله وإنتاج نقيضه في الإعلام، كما يتم عن طريق التلقين التريوي ومناهج التعليم وقد تبيحت إلى ذلك الفاشية عن طريق إعداد الشباب الفاشيستي، وتربية الأجيال بين سن الثامنة والثامنة عشرة، والتركيز ليس على الأفكار فتشدد بل على الأزياء أيضاً، وعلى دفع الشباب للانخراط في التدريب العسكري، كما يشير إلى ذلك أديب ديمتري (تفي العقل ص 359).

إن محاولة الإبقاء على حالة الانصياع الغريزي للمرياع، أي القائد في المجتمعات القلطيمية التي تندفع غريزياً لأنها تربت أو نشأت على ذلك، وراء من يقودها، وهي تصبح ضالة مشردة إذا افترقت مرياعها، ويصور لها أنها إذا لم يكن لديها كبير فعليها أن تستورد كبيراً، فمن ليس له كبير يتبعه ويقلده يؤول إلى الضلال، وفي الضلال الهلاك ((ومن لا شيخ له فشيخه الشيطان)) حسب الرؤية الصوفية.

لقد ناقشنا فكرة المرياعية في بحث التبعية، لأنها لا تولد إلا التبعية، والترادف شكل من أشكال التبعية التي تسير عليها المجتمعات الوصائية التي قد تولد أشكالاً توهم بالحدثة، غير أنها تكون مسكونة بكل قديم ومؤدية إليه، ولا تردّد في إعادة إنتاجه والمحافظة عليه ضمن أطر الحياة وبأشكال قد تتلون مع ألوان التقدم الحاصل في العالم، وفي حقيقتها لا تفصح إلا عن إنتاج أطر تنظيمية تشي بالحدثة في حين هي غارقة في التقليد فكرياً وتقنيات، والطريق

بن تبي غرابية عندما رأى عند شعوبنا قابلية للاستعمار والإذعان.

الطلب إلى المؤمنين أن يطيعوا ربه لا خلاف عليه، وأن يطيعوا أولي الأمر منهم لا يعني أن يتحولوا إلى حالة الخنوع والبلادة القلطيمية التي لا تفسح لذكائهم أو عبقرياتهم أن تظهر في نشاطاتهم، والدعوة إلى عدم مقارفة الجماعة والبقاء على الطاعة يجب ألا تقتل الأنا الفاعلة لصالح الانتظام، فهذا يحيل إلى سلبية كارثية، لا يمكن للتصوّر أن تتضمنها. لكن ماذا يفعل المسلم إذا سارت حياته نحو التضييق؟ إن خيارات عبادته محصورة شكلاً في أربعة أو خمسة مذاهب استمرت من بين العشرات التي أطاح بغايلتها الفعل السياسي وتأييد السلطان الذي دفع المسلمين إلى الترادف وراء المذاهب الباقية، وقد اندثر غيرها مما لم يكن أقل جدارة بل أقل حظاً.

حالة الترادف عندما تأخذ الشكل الفاعل في المجتمع، وعندما يكون لها هذا الحضور القوي في نفوس الناس، تترك بصمتها على حياتهم، تصبح جزءاً كيانياً من شخصياتهم المتقرّمة، لأنها تصبح ثقافة يرفدها ويغذيها كل نشاط مجتمعي في المجتمعات الأبوية التي يظهر الخنوع والخضوع فيها أمراً مستحباً ينال الرضى، ومن مؤشرات اجتثاث كل طائفة على الخروج والاستقلال، ما يدفع مبكراً مثلاً إلى ختان المرأة لضمان خنوعها أو عدم جموحها الذي يمكن أن تبديه شخصيتها المستقلة، بعد أن يستأصل منها مع ذلك الجزء الصغير من جسدها، كل قدرتها على امتلاك عنفوان التمرد كما ترمز إلى ذلك عملية الختان التي كرسستها ثقافة التقليد والترادف، ما يميل إلى ختان معنوي يستأصل شأفة النفس مع الحرمان من المتعة. ما يعني في طول الممارسة لإخضاع الشباب أن شكلاً من أشكال الختان أو الخماء المعنوي، الفكري

الاتصاق بشخصية قيادية وإعلان الولاء لها، بحيث تفتح له طرق الترفي المشبوه.

الحكومات في بلادنا العربية تشكل بإرادة الحكام، لا بإرادة الشعوب، وليست الانتخابات سوى شكل حدالي لا يحيل إلى أية فاعلية، فلا يزال القائد الكبير يعين رئيس الحكومة والوزراء ونوابهم وكبار المسؤولين، وليس بالضرورة ممن حصل على غالبية الأصوات من الأحزاب، وهو الذي يملك أمر إعفائهم من مهامهم، ما يجعل أكبرهمهم الترادف على القائد (المرياع)، لأن من يصل إلى هذا المستوى من المسؤولية وما يليه من امتيازات، يصعب عليه مغادرته، ولا سبيل لذلك سوى الولاء الجالب للرضى، دون ما يؤديه من دور أو خدمات أو نجاح في عمله، وهذه عملية ترادف واضحة المعالم تحت ظل إدعاء الحداثة.

الآليات المنتجة للشخصية المترادفة التابعة، لا تأخذ شكلاً واحداً أو أسلوباً واحداً، وليس لها مصدر واحد دون غيره. فكثيراً ما يكون الإرث الحضاري ذا تأثير كبير، خاصة عندما يكون متمزجاً بما هو عقائدي تسهر عليه قوى أو فعاليات ثقافية فتجعله الأيام جزءاً متصلباً من العقيدة التي من خرج على أي جزء منها حاق به غضب ربه.

يظهر هذا في آليات إنتاج السلطة عبر تاريخنا الإسلامي، ومنذ أطاح معاوية بآلية إنتاج السلطة التي لم تكن بريئة من العيوب في عهد الراشدين، أصبح نظام الحكم الوراثي الذي يستجيب لأطماع العصبية العشائرية التي تتمتع بدينامية ترفدها العقيدة، ويكون لها من المرونة ما يجعلها قادرة على الاستمرار وإدخال التغييرات المطلوبة التي تفرضها ظروف الحياة ومستجداتها، وينتقل هذا الأسلوب الترادفي إلى العباسيين ثم إلى غيرهم وصولاً إلى العثمانيين الذين انتهوا نظام الخلافة عام 1924 بعد أن دام

الذي تسلكه هو الطريق الأبدي الذي يسلكه التطبيع بغريزته التي يهتدي بها فتضمن له السلامة، لكننا لا تضمن له الارتقاء مع الأسف. ويشير مصطفى حجازي في كتابه سابق الذكر إلى أننا نجد ككل التناقض في التوجه نحو الحداثة من جهة، وإحياء أو فتح باب الإفتاء أو المطالبة بذلك من قبل من يتوهمون بناء مجتمع حديث بغناصر كلها قديمة وتقليدية. إنها حداثة مبطنة بكل ما ينخر مجتمعاتنا من عصبية وأصوليات في حالة توصف بالبدوقراطية (الإنسان المهذور ص 45). ونعبر عن ذلك عادة بالقول النظر إلى الامام وسير الأرجل إلى الخلف.

لقد أنتجت الكثير من الأحزاب التي وصفت نفسها بالتقدمية أو اليسارية زعماء ليسوا سوى شيوخ عشائر بشوب حدائي، أو ثوب رب العائلة الذي يحافظ على الأبوية أو المرياعية (المركزية) التي أضيفت إليها الديمقراطية لتزيينها فأصبحت الديمقراطية المركزية أو المركزية الديمقراطية، في حالة من التلاعب بالمفاهيم والمشايع والعقول من خلال استخدامات لمصطلحات حديثة في ظل وهم التحديث المغموم بإدامة السيطرة والهيمنة بأساليب بعيدة عن عالم التتابع ومقتربة من لغة العصر ومصطلحاته دون معانيه ونشاطه وفاعليته وانفتاحه، لأن أوامر العلاقة مع القديم لم تنقطع بالقدر الذي يسمح للجديد أن يتحرر من قيوده. ويلاحظ هذا في الترتيبية المعقدة للانتظام في صفوف هذه الأحزاب أو التنظيمات، حيث عندما يبتدئ المنتسب إلى حزب عليه أن يجتهد وأن يجتاز امتحانات للانتقال من مستوى حزبي إلى آخر، دون أن يكون للمرتبة التالية أي تعبير أو دور تدل عليه الالتفات التي يحوزها، ودون أن يكون لذلك أية فاعلية في حياة الحزب والوطن. ويبقى المستوى الأعلى الذي يحوزه الحزب مثل المستويات الأدنى مرهوناً بحسن الترادف، ما لم يكن قادراً على

أن وصلنا إلى عصر تبلغ فيه الفتوى حد الفجور، فقد تبجح الدماء والأعراض، وتقود شهوات القتل والاعتصاب.

ولنلاحظ أن بعض المنخرطين في مجال الثقافة الدينية ولديهم الرغبة في التجديد، ممن يعدون من المتتبعين الساعين إلى تطوير العقل الفقهي والإيماني ليتناسب مع تطور العصر ويكون قادراً على إنتاج ما يضبط المستجدات تحت أحكامه، يصحون هدفاً لهجوم المتشددین المزمتمين من زملائهم، ويماثلون عليهم. وعندما يطالب هؤلاء بفتح باب الاجتهاد الذي لم يكن مغلقاً يوماً، يتأكدون أن ذلك لا يأتي بقرار من جهة وصائية ولا باستخدام مفتاح يضعه أحدهم في جيبه، لكن الساحة الإسلامية لم يبق فيها سوى الفقهاء المترادفين وتقنيد إلى المجتهدين الكبار الذين يتغلبون على التكرار والجمود في كل صغيرة وكبيرة من الموروث الذي دخل عالم القداسة دون أن يتجرأ أحد على التساؤل عن مشروعية ذلك، وساد الترادف الذي تم تسيجه بالسياج الدوغمائي المغلق حسب مصطلح المفكر محمد أركون، فلا إضافة ولا حذف، وهذا يتناقض مع سبل الفتاوى من الكبار والصغار في كل ربيع أو ضيف.

إن فتح أبواب الاجتهاد، لم يساير منطق العصر لسيادة الترادف والتقليد دون إتاحة الفرص أو المجالات لقراءة النصوص قراءات متجددة تبقي على مكانتها الرفيعة لكنها تبهرن على أنها لا تشكل إعاقة لما يحدث في المجتمعات من تطورات تحت إيقاع الحضارة الحديثة التي تحتاج إلى المواكبة بتشريعات ملائمة، وهذه لا تأتي في ظل جبروت وهيمنة ما ثبت أنه أحد أسباب تخلف الشعوب وانحطاط القيم وتردي أوضاع الناس وتخلفهم عن باقي شعوب المعمورة، وهو الشيء الذي لا يستطيع أحد أن يدحضه، ولو كان في هذا القديم وأساليبه ما يمكن اعتماده كمنقذ

هذا الأسلوب الترادفي ما يزيد على ثلاثة عشر قرناً، لم تستطع الحياة السياسية الانعتاق منه أو استبداله، ولا يزال موضع حنين المؤمنين المخلصين، وهو يظهر أثر التتابع والترادف على بلادنا التي لا يزال فيها من يسعى إليه لأن العقل الإيماني المنسحب للتعبية والترادف على السلف الصالح وقف بها عند لحظة مجللة بالقداسة لم تتم مراجعتها في العصور التالية، ولم يتم اختبار مدى صلاحية نظام الخلافة بعدما حدثت كل هذه التغيرات في العالم وفي مجتمعاتنا، لأن الترادف أو تلك الثقافة التي تربط اللاحق بالسابق، تلعب الدور السلبي، الذي يوصف من يخالف فيه بالهرطقة، ومسيره الجحيم. وقد يظن البعض أنه لم يدم كل هذا الزمن إلا لأنه صالح أو الأفضل للمجتمعات التي تأخذ به، لكن الحقيقة التي تخفي عجز نظام الخلافة العتيق هي حقيقة الاستبداد الذي يردفه التخلف الذي أنجبه، والذي يظهر أن نظام الحكم الخلافي الوراثي الاستبدادي وأشكاله التي ولدها من ملوك وسلاطين وأمراء وغيرهم، كان يحافظ على بقائه بفعل تخلف مريع في المجتمعات الخائفة المتردفة وقوة بطش السلطات التي صنعت أمام الحداثة سداً وموانع لم يكن اجتيازها سهلاً، ولا الإبقاء عليها مبرراً.

ديمومة هذا الأسلوب في الحكم تحت غطاء الشريعة وتبريرها لحاجاته، جعلها تبدو في حالة تبدل مع إرادة الحكام، بدل أن تبهرن على ثبات مبادئها تجاه أساليب وأهواء الحكام ونزواتهم. وقد لوحظ أن الفقهاء كانوا يلهثون وراء الحكام كفي يبرروا لهم كل ما يخطر ببالهم من شهوات، ونذر أن نجد فتية يفرض تصرفات حاكم أو أراذله بحجة مخالفتها لصحيح الدين. فرجل السلطة يتخذ الأوضاع التي تناسبه والسياسات التي يراها، ورجل الدين يمسك النصوص لتعلمي كل الارتكابات والعورات، إلى

الترسيمات الصارمة، والمسكونة بالقديم. ولم يكن الفكر بمنجى من ذلك، فقد بقيت قواعد الأرسطية في الفكر الفلسفي موقفة للترادف. كما لا نزال نرى صدى كل ذلك في هفوتنا التشكيلية أو السمعية والبصرية، مما يحتاج إلى دراسات لاستجلائه. وأصبحت عمليات التجميل كفيلة بتصنيع أجساد البشر كي تتضبط وتترادف على النماذج المستوردة مثلها مثل الأزياء وطرائق العيش وتفصيلاتها، ما يعني أن ثقافة الترادف لم تسمح بالتجاوز.

لا يزال الريفي يرى مخرجه في الهجرة إلى المدينة مترادفاً على جازه الذي سبقه أملاً في حياة أفضل، دون أن يفطن ذلك إلا إلى مزيد من التخلف والنكبات الاجتماعية والاقتصادية. ولا يزال السعي وراء المظاهر مثل اقتناء الآلات الفاخرة، ملائماً كان أو غير ملائم لواقع أسعابه، هو من أدلة التقليد والترادف، ومثل باقي المقتنيات والتجهيزات الترفيهية في بيوت من يمتلك الأثمان، حتى لو تمت التضحية بالأرض أو الماشية، مصدر الثروات والتطور، فقد حجبت المظاهر القدرة على التحليل والرؤية السليمة، وأصابته إرادة التصويب بالشلل.

إن الخروج من حالة الترادف وجاذبيتها المستعسمة للكسل، يجب ألا تكون إلى حالة من التمرد غير المدروس أو الفوضى واللاإختصاص، فهذه لا تقل أخطارها بحال من الأحوال عن الترادف، والخروج من حالة سلبية إلى حالة سلبية على الضفة الأخرى، يدل على العجز والضياع. الخروج الصحي هو الخروج العقلاني المنخرط في مشاريع التحرر والإنتاج والوطنية والإيمان المتسامح واستقلال الشخصية الحضارية والتفكير، بمعنى آخر إيجاد حالة تتحقق فيها إنسانية الإنسان بفاعلية أكثر.

ومخرج لما وصلت الحياة في ظل حاكميته إلى ما وصلت إليه من تراجع، فكيف نعود إلى الترادف بالصيغة التي نتحدث عنها فتدار عمليات التطوير في ظلها؟ هذا هو غير الممكن.

الفتوى لم يغلّق لها باب ولا نافذة، بل هي مشرعة الأبواب لكل هاد أو مجرب، عاجز أو قادر، وهي قيد طلب الطالبين من حكام ومتقنين وحسب أهوائهم، وعلى الوتيرة ذاتها التي سادت عصور الانحطاط، حتى أصبحت شكلاً من أشكال الاستثمار المدفوع الأجر أو الباحث عن يشتري من الحكام والأمراء والجهاديين؛ ولقد أكد محمد علي جمعة أننا صرنا نرى في الإسلام عديداً أكثر من نصف مليون عقيدة إسلامية، بحسب عدد المفتين ومرتدي العمامات، أو ما يسمى رجال دين، وكلهم يدعي الاقتداء بالسلف الصالح. (الفكر السياسي، عدد 43-44).

الخروج من الترادف، يكون إلى حياة العصر وإصدار الفتاوى المستندة إلى مصالح الشعوب المتجددة بتجدد الحياة، لا بالهروب إلى الوراء الذي ليس فيه سوى التخلف الذي يبقيه حاضكاً على عقولنا، حين لا نستطيع إخراجنا من عجزه، وليست حياتنا العقيدية الدينية هي التي تخضع للترادف، ولا حياتنا السياسية المستندة إلى ميراث الاستبداد ونفي الديمقراطية، بل إن حياتنا الثقافية صورة لإعادة الترادف، وحتى الآن لا يزال عمود الشعر والضوابط والترسيمات تجد من يعتبر أنها عنوان الأصالة التي لا نزال نراها في تتبع النقاد لمستقطات الشعراء الأسلوبية وملاحقة السرقات الشعرية وتأليف الكتب في كل ذلك، حتى يبدو أننا لم نغادر مناخ المهلهل الذي قصد القاصد، متسائلين على سبيل الاستكثار ((هل غادر الشعراء من متمدن؟)). ولا يغرتنا كثرة المصطلحات الأجنبية وأسماء المذاهب ذات

## من يذكر.. راشد حسين؟..

□ نصر الدين البحرة \*

كان راشد حسين واحداً من خمسة شعراء ملؤوا الأرض المحتلة غناءً جميلاً، وحملوا جراح شعبهم منذ عام 1948، حين رفعت الصهيونية سكينها وشقت البرتقالة الفلسطينية إلى نصفين، كما يقول الشاعر عز الدين المناصرة في المقدمة التي وضعها لديوان راشد حسين، وهو الوحيد الذي صدر خارج فلسطين المحتلة عام 1976 عن منظمة التحرير الفلسطينية، وكان بعنوان «أنا الأرض لا تحرمني المطر».

.. كان هناك توفيق زياد ومحمود درويش وإسماعيل القاسم، وسالم جبران.. ولكن صوت راشد حسين، كان عالياً قوياً متميزاً بين أصواتهم، لأنه كان كبيراً بين الكبار، وصار يسمع خارج فلسطين، بعد الكسة.. مثلما أخذت أصوات الآخرين تردّد في أرجاء الوطن العربي... بعد أن نوه بهم جميعاً الأديب الشهيد غسان كنفاني في كتابه المشهور.. وهو أول كتاب من نوعه، ينقل الأصداء التي ترددت مع تلك الأشعار في الديار المحتلة...

### الشاعر وقانون أملاك الغائبين:

عرفنا للمرة الأولى راشد حسين في قصيدته: «الله أصبح غائباً»، وقد كتبها ساخراً من قانون أملاك الغائبين الذي أصدرته السلطات الصهيونية، وسمحت لنفسها بهوجبه أن تصادر كل شيء... وإذاً، فإن الله نفسه أمس غائباً عندها، فتصادر كل ما يتصل به:

الله أصبح غائباً يا سيدي  
صادر إذ حتى بساط المسجد  
وبع الكنيسة فهي من أملاكه  
وبع المونن بالمراد الأسود  
.. حتى يتامانا، أبوه غائب  
صادر يتامانا إذ يا سيدي

\* إعلاني من سورية.

ما زرعت جبيني شجر  
وحولت شعري كروماً  
وقمحاً  
وورداً

لكي تعرفيني  
فجودي مطر

.. وفيما يواصل رحلته الحلولية، إذ يشعر أنه  
«جبال الجليل» و«صدر حيفا» و«جبهة يافا»،  
يلتفت فجأة إلى النذير:  
ألا تسمعين خطاً ملغلي القادمة  
على عتبات فؤادك..

### عودة إلى الطفولة..

.. على أن هذا ليس مطلقاً، إنه الطفل  
الفلسطيني الذي كان الشاعر يتنبأ به.. وهو  
نفسه الذي صنع الانتفاضة الأولى والثانية، فهي  
قصيدة «القدس والساعة».. يعود راشد حسين إلى  
الطفل نفسه:

كانت الساعة مغللاً  
سرق «النايالم» رجليه  
ولما.. ظل يمشي..

سرقوا.. حتى ملقته  
.. ثم دقت ساعة القدس:

دقت الساعة دقت  
بكت الساعة حباً وعذاباً وتمنت  
وإذا الطفل الذي من دون رجليه  
على كفيه يمشي  
وعلى عينيه يمشي...

.. إنها على كل حال، ليست كقيامته  
«اليعازر»، فهي قيامته الطفل الفلسطيني:

.. ويوجز الشاعر المناصرة في مقدمته  
الضاحية حياة راشد، فقد ولد في قرية تدعى  
«مصمص» في الجليل عام 1936، وعمل  
كمدرس إلى أن طردته سلطات الاحتلال.

### راشد حسين في دمشق:

.. ثم عمل محرراً لجريدة «الفجر» حتى  
أوقفت عن الصدور عام 1962، وخلال ذلك  
شارك في تأسيس منظمة الأرض داخل فلسطين  
المحتلة، وعمل في الترجمة فقتل عدداً من الكتب  
من العبرية إلى العربية.. وبالعكس.. إلى أن غادر  
فلسطين إلى نيويورك حيث عمل في مكتب  
منظمة التحرير الفلسطينية.. وبعدئذ انتقل إلى  
دمشق فشارك في إنشاء مؤسسة الأرض  
للدراستات الفلسطينية، ونشرتها «الأرض»  
وأشرف على القسم العربي في إذاعة دمشق.. في  
أثناء حرب تشرين عام 1973..

وبعد أن نشر ديوانه «أنا الأرض».. لا تحرميني  
المطر.. أغمض عينيه، ورحل عن هذه الأرض..  
.. في هذا الديوان الذي لم تتجاوز قصائده  
خمساً وثمانين صفحة، قال راشد حمين أشياء  
هامة وجميلة.. كثيرة.

### «إلى سحابة».. وحلولية العلاج:

.. في أول قصيدة «إلى سحابة» تثيرنا هذه  
الروح الحلولية، وهذا الاندماج اللصيق بالأرض،  
بما يذكرنا بالعلاج «أنا من أهوى.. ومن أهوى  
أنا»:

أنا الأرض

أنا الأرض لا تحرميني المطر

أنا كل ما ظل فيها إذا



### المولود في القرى سيضحي قنبلة:

.. لقد فتشوا كل مكان، كل جزء من  
جسد الطفلة، فلم يجدوا شيئاً.. لكنهم أصروا،  
لماذا؟

هذه البنت الصغيرة

ولدت في القدس

والمولود في القدس

سيضحي قنبلة

.. إنها بشري الولادة، ولادة الثورة من قلب  
مجتمع العنف والاضطهاد «الإسرائيلي».

### قصيدة «دروس في الإعراب»:

.. كانت لراشد حسين مقبرة خاصة  
مدهشة لتلويح الشعر لأي فكرة يريد التعبير  
عنها، في أي قالب يمكن أن يخطر له، هذه مثلاً  
قصيدته «دروس في الإعراب».. إنه يروي فيها  
حكاية، ليست أي حكاية ويقدم الموضوع الذي  
تتمحور حوله أحداث الحكاية في إيقاع  
تصاعدي:

ثمة معلم لغة عربية، ما زال يعمل رغم بلوغه  
الستين، وما دام عاجزاً ذاتياً عن فعل الثورة،  
لكنه في الوقت نفسه مقتنع بها ومؤمن إلى  
أقصى الحدود، إذاً فليعلم التلاميذ، مع الإعراب:  
فعل الثورة.

في الدرس الثاني - وكان المعلم قارب  
السيبعين من عمره، طلب إلى التلاميذ أن يعربوا  
هذه الجملة:

سيدي يحلم بالثورة لكن لا يقاتل.

... ومضى قائلاً:

جملة ألف مفيدة

والذي يعربها يصبح مناضل.

حاملاً حلاًماً وخبزاً وسلاماً، لمقاوم

هامساً أبسط ما صلاه ملفل:

قتلوا رجلي واغتالوا طريقي

ولهذا لم يعد لي غير أن أبقى هنا

حتى.. ولو، قبراً.. يقاوم.

### وقتها.. ساعة القدس:

.. ويتابع الشاعر قصيدته بالإيقاع ذاته..  
فالوقت الذي تشير إليه ساعة القدس، ذلك  
الوقت الضائع الميت، لم يعد مطلوباً ولم يعد أحد  
في حاجة إليه:

دقت الساعة دقائق أخيرة..

ثم ماتت..

لم تعد بالقدس للساعات حاجة..

حطمت ساعاتهم بنت صغيرة..

عمرها مئة مليون معذب...

بلى.. إنها رؤيا الطفل الفلسطيني نفسه..  
وهذا هو الوجه الآخر المصاحب: البنت  
الفلسطينية: طفلة وطفلة، ثمة حتمية لا بد أن  
تكون، يعرفها العدو نفسه، ولذلك، فإنهم  
يولون اهتماماً خاصاً للأطفال الفلسطينيين:

.. ولهذا

كلما مرت بمحتلي عيون

القدس ملفلة

فتشت أعينهم، آلتهم

في صدرها

في رحمها

في عقلها.. عن قنبلة..

**«عدنان» فاعل****المسجن: مقبول به..****«... وحرقتنا النحر والمصرف وأغلال القواعد  
وتحولنا نضال...».****يرى القدس في كل شيء:**

.. وفي هذا السديوان الصغير كانت القدس  
رمزاً لفلسطين كلها، فإذا الشاعر يراها في كل  
شيء حوله حتى عيني الحبيبة:

**لون عينيك نخيل****لون عينيك دوالي****لون عينيك كحبي القدس****غالي ألف غال****وجريح لون عينيك كشعري****وجميل مثل حبي****وملويل كاعتقالي..****«كيف لا تصبح أشعاري بنادق»:**

.. وفي قصيدته «ضد» يقدم بياناً موجزاً عن  
ضرورة الثورة وشرعيتها، إنه يعلم أن الثورة تبدل  
أشياء كثيرة في طبيعة الحياة، وتخرج الأمور من  
مجاربها الطبيعية، فيحمل الطفل قنبلة، وتدرس  
البنات تقاصيل الهندية، ويسوق منطلق الأحداث  
ذاك الطفل لكسي يصبح بطلاً في العاشرة،  
ويضطر الثائرون أن يلغموا كل شيء، حتى  
الشجر، وحينذاك تصبح أغصان البساتين  
وحياض الورد: مشانق..

**إن الشاعر ضد هذا كله:****ضد ما شئتم ولكن****بعد إحراق بلادي**

سمت الطلاب، لم يقولوا شيئاً، رغم أن  
«صمتهم كان يقاتل»، لكن أحدهم ويدعى  
«عدنان» وهو ضالاح بلا أرض.. كان يكره  
الصمت.. وكان «كل ما فيه يقاتل»، وقف  
عدنان، وقدم الإعراب السياسي، لا.. اللغوي لتلك  
الجملة المقيدة:

**«سيدي» ليست مبتدأ****«يحمل» ليس فعل****«الباء» مجرورة****«الثورة» لا تجربها باء..****لكن «لا يقاتل» هي الحقيقة.**

.. وفي الدرس قبل الأخير، قال الشاعر إن  
عدنان تجاوز المسافة بين الحلم والنية إلى الفعل..  
برهن أن الثورة ليست حلماً، بل هي فعل.. قبل أي  
اعتبار.. يومذاك، كان المعلم نفسه، قد أمسى  
في سبعين العمر - وهنا تبدو أيضاً المسافة الرمزية  
في القصيدة - قد دخل الصف:

**«وضعوا عدنان في المسجن»:****جاء فرحان وسرياً كعطر البرتقال****كان في سبعمه ملفلاً، فحيانا وقال:****«وضعوا عدنان في المسجن»****اعربوها، يا صبايا****واعربوها يا رجال..**

لقد تصرف الشاعر في هذه القصيدة، حتى  
في الرموز اللغوية.. فما دمنا مقيدين بها، مجبرين  
أن ننصاع لها، فإنه جعل منها رمزاً للقيود  
والأغلال.

.. وهكذا فإن التلاميذ، بعد أن فرحوا  
وبكوا وهاقوا:

ورفاقي

وشبابي

كيف لا تصبح أشعاري بنادق.

راشد حسين وحرب تشرين

.. ويتفتح الحلم الفلسطيني، عند راشد حسين، في «يوميات دمشق» التي كتبها في أثناء حرب تشرين 1973، وكان يومها مقيماً في دمشق، إن تلك الحرب النبيلة، جعلت العرب، في جميع أقطارهم يرون بأن الولادة قد آذنت:

تأتي إلى دمشق

.. ويعنها تولد في دمشق

تكبر مرتين.. في دقيقتين

تصطاد بالأشعار نجمتين

يكبر فيك الورد والجمال

وتحسد الحب الذي يعيشه الأطفال

وفجأة تجيء حرب

تستحي ألا تكون واحداً من الأبطال

الحرب في السماء

الحرب في الجبال

وأنت جالس تكتب شعراً..

في دمشق

وخجل الشاعر أن يحب.. في تشرين

.. في تلك الأيام القدسية أحس راشد حسين لأول مرة أن البندقية أهم من القلم، رأى الرجال يذهبون إلى القتال والخنادق في حين «خندقه الجريدة» و«بندقيته مقال» فخجل أن يحب، وخجل أن يدخل مطعماً، وهذا هو ذا يوجز للمساءلة:

حبيبي:

إذا رأيت والذي أسأله

بأي حق

علمني كتابة الشعر

ولم يعلمني القتال؟

بأي حق..

أنا فلسطين.

ومن حبي.. أنا أيضاً دمشق..

.. في مناخ تشرين التطهيري رأى راشد حسين أن الشموع، حتى الشموع تحب في دمشق:

وتعرف كيف تحب

وكيف تميش

تقاتل نار الغزاة.. وتسهر..

آخر قصيدة لراشد حسين

استطاع الشاعر أن يقف، في هذه الأثناء عند مسألتين حاسمتين ترتبطان على اندلاع هذه الحرب:

وحدة الهم العربي، ووحدة الذل العربي الذي شمل الأمة كلها بعد هزيمة حزيران:

1 - فولكني في دمشق

وأعرف أنني بدون سلاح

سوى قلم يا دمشق،

إذا نسي الحبر فيه فلسطين

نادى دمشق..

2 - رجال

نساء وأجمل ملفل

وأجمل ملفلة

## جميعهم يغسلون دمائي

أنا العربي الذي أتعبته المذلة..».

.. لقد كانت هذه آخر قصيدة كتبها راشد  
 حسين في دمشق، وودع فيها دمشق، وربما ودع  
 الحياة أيضاً، ودع دمشق التي أحبها: أمّ، أختاً،  
 طفلاً.. طفلة.. كان حسب الشاعر ما فعلته تلك  
 الحرب:

## نعم يا دمشق

ستزداد فيك ضياء جميع الشموع الكبيرة..

وتكبر كل الشموع الصغيرة».

وانطفأت تلك الشعلة الفلسطينية، رائحة  
 اللهب التي اسمها: راشد حسين، وابتعد.. ابتعد،  
 كالصدى.. ذلك الصوت الجميل، لكنه ما يزال  
 موجوداً بيننا، جديراً أن نذكره.. ونذكره  
 دائماً...



# قراءات في سفر الوطن..

□ محمد إبراهيم حمدان \*

ملأ البيان.. فأشعل الأعلاما  
لا تسأل الأقدارَ وعدَّ سفورها  
اقرأ ولا تقرا.. فكلُّ بلاغةٍ  
وقل السلام على منازل أمة  
تفتالها الظلمات في راد الضحى  
وأكد أن بعض ضلالها  
واقرا على الصبر الجميل سلاما  
تأتيك طوعاً.. سجداً وقياماً  
اضحت بشرع المارقين حراماً  
ضلَّت خطاها النور والإلهام  
والجهل يسري في النفوس ضراماً  
أعيا البيان.. وأتمب الأرقاماً

\*\*\*

الله في دمه الشقي مُغَيَّبٌ  
باعت جنى الفتح المبين.. وضئمت  
ورمت إلى الجهل القياد.. وأدمنت  
وتأولت قيم السماء غرائزاً  
والبيئات المحكمات يتامى  
مجد العروبة فارساً وحساماً  
في باب عهر الموبقات زحاماً  
ووثق عروة ربه آثاماً

\* شاعر من سورية.

وأضاعت التاريخ وضئاً السنأ  
فكانما تشرين بوح قصيدة  
وقيامة اليرموك بعض حكاية  
وكانما الأمجاد إهلك مقترى  
وكانما حطين يوماً لم تكن  
قسماً بأسرار النجوم إذا هوت  
واستودعت مهد الضياء قتاما  
مرت على سمع الزمان سلاما  
والفتح كان.. ولا يزال كلاما  
والقاسمية أينمت أواماً  
والشام باعت سيفها القسماً  
المجد مجدلول.. أو نموت كراماً

\*\*\*

دع عنك لومي.. فالحياة مواقف  
مزقت غاشية الخنوع.. فما أنا  
الله ربي.. والرسالة مذهبي  
والحب فاتحة السماء على فمي  
صلوات روجي فتقت رثق الدجى  
من صير الإيمان ملكاً يميني  
فيبيع فينا ما يشاء ويشتري  
ولنا السجايا كعبه وقيامه  
تعب السموال من السموال.. ولم نزل  
هل عند أبناء الضلال إجابة  
تأبى العتاب.. وترفض اللواما  
من يجتدي الأنصاب والأزلاما  
دينأً ودنيا.. أمة وإماما  
ويعجد حبي أعير الألاما  
ويقين قلبي حطّم الأصناما  
وغدا على أهل الهدى قواما  
ويهيهم بالإلثم المبين غراما  
تهدي الأنعام وترشد الأياما  
نزداد في وجع الخصام خصاماً  
أم أن في بعض الجواب زواماً

\*\*\*

من خمر خيبر نشرب الأسقاما؟  
وينو قريظة تمزف الأنغاما؟  
والسّامري يروّض الحكّاما؟  
ذلاً.. وتزرع درينا الفغاما؟  
والبعض يعشق بالضلّال قطاما  
ومن البراة نسرق الأحلاما؟  
ويال فتوى نقطع الأرحاما  
فلإلّام نبقى أغبياء.. لإلّام؟  
أغوى القلوب وزلزل الأقداما  
أبدأ.. وإن صلّى الزمان وصاما

رحمالك يا وطن الضياع.. إلى متى  
والإلّام نرقص في جنازة يعرب  
وإلى متى نجرّ حكم غواية  
وعروش أبناء الوباء تسومنا  
وقطام تفترس القلوب ضغينة  
فإلى متى نفتال عابقة الندى  
من آل جهل نستقي كأس الردى  
ضائق الزمان بمويقات غيائنا  
فكفى بني الأعراب جهلاً قاتلاً  
من شوّه الإسلام ليس بمسلم



لمن استباح دماننا.. وتمامي؟  
وعلى هواه يوزّع الأحكاما  
وخسّئت فيها قائماً.. ومقاما  
وعلى المقابر تزرع الأيتاما  
زوراً وظلماً فاسقاً.. وظلاما؟  
قتل النفوس وسنّت الإجراما  
والناس ليسوا الهذلي والأنعاما  
فالله قبلي يرفض الإسلاما

يا مدّعي الإسلام.. أي فضيلة  
عن طهر أحمد.. عن رماد كتابه  
تبّت يدك بما أبحث محارماً  
دُست بالبهتان قدس شعائري  
من حقدك الأعمى تمبّت.. أما كفى  
لا الله أوحى.. لا الشرائع حلّت  
دين الجريمة ليس دين محمد  
إن كان مثلك يا مسيلم مسلماً



أهوى المسجد وأعشق الإحراما	عُدْ بي إلى حرم الشهيد هبّني
ورد الحروف العاشقات وساما	عد بي إلى نجواه أمسكْ من دمي
في السباح نارا.. في السلام حماما	يا سيد الكلمات كنت.. ولم تزل
شمعاً على عرش البيان تسامي	من فيضك الوضاء يرتاد العلى
من رُوح ربحان.. ويوح خزامى	وبروضك القدسي وعدّ مواسم
تهب الحياة وتبدع الإقداما	كالكشمس باقٍ.. والخلود منازل
والآن بمدك أرفح الأقلاما	في ظلّك الحاني طويت صحائفي
ولكل بدو في الوجود ختاماً	ستظل في دمننا الشهيد شهادة



## اكتبني في.. الحيطان المنسية

□ طالب هماش \*

كلُّ غروبٍ أجلسُ قربَ النهرِ  
وأصغي لعذاباتِ الماءِ الباكي  
وتقابلني بجلوسكُ كالطيرِ البحريِّ  
الناظرِ في آفاقِ الحيرةِ  
نظراتِ الحسرةِ والإشفاقِ  
تجلسُ مستمعاً لأساكِ المائيِّ  
الموصولِ بأحزانِ العشاقِ .

كلُّ غروبٍ كغريبين نعيشُ على إيقاعِ النهرِ  
ونغرقُ في معمورةِ حزنٍ  
كنعوشِ الأعماقِ !

صارَ الكونُ كصومعةٍ العزلةِ مملوءاً بالرهبةِ  
والوحدةِ تملأُ كلَّ الليلِ  
وتصدي عبرَ سهولِ الليلِ سكينتها  
وتسيلُ موسيقى الوحشةِ مراثياتِ

داري قبلَ غروبِ النهرِ مرخمةً بحفيفِ الريحِ  
وبعدَ النهرِ مرخرةً بالخضرةِ  
دارُكُ يا جاري .

آه من جريانِ النهرِ الرقراقِ  
على مسمعٍ جارٍ يعيشان على إيقاعِ الماءِ  
وآه من دارينِ تتامانِ على كتفي نهرٍ جارٍ

الريحُ تمرُّ محملةً بالآهاتِ  
على أشجاركَ في الليلِ  
وتنسأبُ بلحنٍ مجروحٍ  
لتفرِّغِ كلَّ الآهاتِ على أشجارِي !

ما أوجعُ أن تتبادلَ طعمَ مرارتنا  
عبرَ الريحِ المهجورةِ  
عائلةَ الأشجارِ

ومواويل وأحزانَ فراقٍ !

ينامُ على إيقاعِ المغرب  
في أحد الأيامِ

لا أنتَ الحالمُ بالمهدمِ تعودُ إلى أمك كسي  
تسقيك

شباكٌ تسترخي الأشجارُ على راحته  
حاملةً بالأعشاشِ الهادئةِ التهديداتِ  
كتهديدِ حمامٍ !

حليبِ الشدي

ولا الحالمُ بالأماناتِ أنا

لتشاركني بحنينِ القلبِ الدامعِ  
أماناتِ حناني !

آه من أشجارٍ تنتهزُ كلَّ مساءٍ  
قربَ شبابيكِ الليلِ النائمِ  
حاملةً بهناءَ بيتِ الأحلامِ !

ما نحنُ سوى مهجورينَ وحيدينَ  
وما نحنُ رفاقٍ !

يا جارُ تعالَ لنرفعَ قنطرةَ فوقِ النهرِ  
تطلُّ على الوهاداتِ الحلوةِ وجمالِ الوادي  
فهواءُ السفحِ المفتوحِ في الريحِ  
نوافيرَ روائحٍ  
يبزُّ روحك من كلِّ الآلامِ .

يا جارُ لماذا تتفارقُ مع أصحابك  
نحوِ جمالِ الليلِ الخالي  
وأنا يرحلُ عني عندَ المغربِ جبراني ؟

ولماذا حينَ يتعتني السكرُ

وتعالَ إلى مائدتي كي تقتطفَ العنبِ المضمومَ  
عناقيدَ

كشحورٍ مرتعشِ الطيرانِ  
يلاحقني بسلاسلهِ سجناني ؟

\* \* \*

وتعصرها في القدحِ الأزرقِ  
أو تقسمُ في ماءِ البركةِ  
فعلٌ نديمٍ يمدامُ !

داركُ بعدَ النهرِ يكلِّلها بكآبتهِ الغيمُ  
وداري قبلَ النهرِ مطرزةُ بزراريزِ الصبحِ  
تعوُّمُ على السهلِ كغفيمةِ أحلامٍ

هالبركةُ محبرةُ الريحِ  
تغفُّ الريشةُ في دمعتهِ  
وتخفُّ على الحيطانِ المنسيةِ  
أسماءُ الأيامِ .

شباككي من خشبِ المشمشِ  
مفتوحٌ لشروقِ الشمسِ  
وبابك من خشبِ اللبابِ

والبركةُ مرأةُ الحالمِ	فلماذا لا تكتبني في الأبواب المهجورة
تتجمّعُ كلُّ الأمطارِ المجرّوحةِ في عينيه	كي يقرّأني الناسُ المرتحلونُ
ويذرّفها في مطلٍ نهديّ محزونٍ ، محزونٍ !	كمرثيةٍ عمرٍ ضاعُ ،
هاكتبني في الحيطانِ المنسيةِ	ويجلسُ كائنٌ ليلٍ ليفسّرَ
حين تكونُ وحيداً	ما أناكُ وما أناني ؟
تسمعُ تنقيطَ دموعِ العزلةِ	ما أبعدَ أصحابكُ عنكُ
في أنبيقِ الليلِ يتوقّعُ موزونُ !	وما أبعدَ عني جيراني !
غمدُ الريشةِ في محبرةِ الحالمِ	داري قبلَ غروبِ النهرِ تجرّحها رجفاتُ الرمانِ
واجرحني بحروفِ الحزنِ على الحيطانِ	وداركُ بعدَ النهرِ يغيبها الغيمُ العاري
كتجريحِ الريحِ على جدرانِ الكونِ !	
يا جارُ وكيفَ يباعدُ بينَ أخوةِ دارينا النهرُ	يا جاري الناظرُ نحو سماءِ النهرِ
ونحنُ نجتمعنا في موسمِ أصواتِ الماءِ	تعانقُ عيناكُ الضائعتانِ
قطافُ التينِ الحامِ	ضبابُ الوادي
وتأخينا عبراتُ الزيتونِ ؟	وتعانقُ صمتُ الجبلِ العاليِ عيناي .
دارانا في الصيفِ مزنرتانِ بأشجارِ السروِ	تبكي نافورةُ دمعٍ في حاكورةِ داركُ سرّاً
ونحنُ نرويّ الأشجارُ	أساكُ
لتصبحَ أعشاشُ حفيظٍ للريحِ الأسبانيةِ	وتبكي نافورةُ ريحٍ في حاكورةِ داري
حين يهبُ هواءُ الحقلِ رخيّاً وحنوناً !	سرّاً ساي !
أمّ الوحدةِ ضيّبةٌ	أنتَ شجيرةُ حزنٍ
وطراوةُ ساعاتِ الخلوةِ هانئةٌ	تجمعُ تحت جوانحِ روحكُ
وسكونُ الوادي أيّ سكُونُ !	عشراتُ الأعشاشِ الجرحى
	وأنا جذعُ صنوبرٍ

تجمعُ بين حناياها كل التهديدات  
وتطلقها في مائة ناي .

الآن سأستغرق تلك الاستغراق  
تحت هدوم الشمس  
وأقولُ بيأسٍ :  
ما أحزنني الآن ، وما أكثرَ خسراتي !

ما من أحلم أضحككني في الصيف  
ولا في الشتوية من أبكاني !

لا شيء سوى أن جوارك خالٍ من جيرانك  
يا جارُ  
وأن جواري خالٍ من جبراني .



# أسئلة الحصار والعزلة..

( نصوص )

□ يحيى محي الدين \*

## نص 1

قال الله لي  
دع عنك الطعام.. والماء  
دع عنك النساء في الصوم  
ولك أنهار خمر وعسل والحيوريات لك  
وقال لي إذا دعيتك قدرك على قملع الرؤوس ( فشهر الصوم أولي )  
وأذكر أن الله ذاته قال لي نور أنا مستفيض  
أطعني يا عبدي تكن مثلي  
أنا مثلك الآن يا الله  
يطيعني في برزخ النور والحياة  
من يخاف النور والحياة  
أنا الآن يا الله جثة ممكنة .

\* شاعر من سورية.

## نص 2

بيتي على مرمى دمعة مني  
 مشرع بيتي للغرباء  
 وصوتي في داخلي شظية  
 في غفلة من الضياء والخبير  
 تسلك جثث معدة للتفجير  
 واحتلت المكان  
 ما حاجتي في ظل هذا المكوث الطويل  
 للمفردات الغريبة  
 ما حاجتي لمفاتيح الصمت  
 ما حاجة الندى لعشب ميت في شرفتي.

## نص 3

منذ نعومة أظاهري  
 تلمست صوت الشغف يتلوه والدي عند كل فجر  
 لطالما نهضت من فراشي محفوقاً بالحبور  
 لأصغي لضجيج المزارعين وهم يتناسمون غنائم الندى  
 وبعد أربعين حزناً ونشيد  
 أنهض الآن محفوقاً بخوف بليد  
 بعد أن اختفت ملقوس الزرع  
 وجاء الجراد من كل جهات التفسير.

## نص 4

انتزعت من برائن الغيب جثة المستحيل  
 هيأت كفن الممكن ، على وقع ألحان ( الدوشكا )  
 لكن ملقّس اليمام  
 على شرفة الأصابع  
 شيعني لحلمي الأخير  
 هكذا دائماً ، عندما يتولى الأوغاد  
 رسم خارطة الندى  
 يتوغل الضجيج مرفقاً بدخان كثيف  
 ليرمم أحزان الورد بخصلة موت  
 ومعنى جديد للآية.

## نص 5

أشعر أنني مطالب بالكتابة الآن أكثر من أي وقت مضى  
 ربما لأن حالة الطوارئ التي نمر بها أهرزت مصطلحات طارئة وتعابير عاجلة  
 ومواضيع يكتب عنها بشكل مغاير ، فمثلاً قطع شجرة بكامل مستقبلها ،  
 وقطع عنق بكل برود ، وقطع طريق بكل جاهلية  
 وقطع الماء والنار والليل والنهار  
 وتقطيع أوصال الدين والدنيا  
 هي عناوين هذه المرحلة ، لكنها ليست جديدة حتماً  
 لأنها غير مقطوعة تماماً عن فكرنا المشو.

## نص 6

سألني جرحي : لماذا لا تكتب الشعر الآن.. وهو ملاذ روحك ، وأفق العصافير النائمة على شرفات قلبك ،

ومستودع أحلامك ، لتعبر من خلاله عن المرحلة

فسألت الشعر.. أينك الآن من بلاغة التزييف

مدّ ضفائر الفقه لأجلدها قافية صمت طويل

أو دعّ نساءك المتواريات في صور البوح

أتلو عليهن شغف العشق

أيها الشعر.. لكن الصدى خذلني

ولف جسدي بزمهرير الخطاب

خطاب ما انفك ينتزع المحاريب من معادلاتها الروحية ليدخلها برج الجسد

في محاولة للالتفاف على معنى الروح ومعنى الجسد

## نص 7

أستأنف حصاري مثل طير مهيبض الجناح

أوقف نفسي بباير التوجس من كل شيء

ثم أعد جسدي لافتحام الفراغ

أفتح باب النهار وأخرج ميلاً بطموح مفقود

من أنا لأكون الشاهد الوحيد ، في هذا المكان

والكائن الغزير على سفح الزمان

من أنا لأخرج من داري وأسواري ، من أهوائي وأسمائي

من أنا لأدون بكل ما أستطيع من الحياء

شهادتي وأعلن أن الدم غير الماء

لا تسقوا زرعكم بدمنا....



## نص 8

قبل أن تصل البشرية إلى ما وصلت إليه من ازدهار مادي وتقدم عسكري ، يستخدمه الواقفون وراء دمار العالم من أجل مصالحهم

كانت أي البشرية تقاوم الطبيعة أو تخافها أو تغزوها لتضمن بقاها بأسلوب قل دماره . الآن في لحظة انقطاعنا عن العالم الخارجي ، بمفرده الحياتية ، نعيش حالة بدائية ، فإنتاج الخبز والطعام نوقد له أعشاباً قليلة

نوقد معها أصابعنا

وأرواحنا

وأحلام التقريب بين المذاهب

كما نوقد على هامش المعتقد سوء استخدامه

فاللوم يقع على رجال أشرهوا بأدواتهم البدائية على رسم نظرية ، مذهبية لا تتسع لنقد أهلها فما بالك بنقد الآخرين

أو شوهوا بناءها بجهالة يشويها طموح معتد ، هل نستطيع تطوير أدواتنا المادية لإنتاج الخبز ثم تطوير أدواتنا الفكرية لإنتاج الوعي

لقد طرح الحصار أسئلة لا نستطيع بأدواتنا البدائية الإجابة عنها ، حيث فقدت نظرية المعرفة الكثير من أبعادها ، نتيجة سيطرة الفكر الأحادي على مستوى فقه الشريعة وفقه الحياة

وترسخت ذهنية الشكل على حساب المضمون ، وذلك لعدم اقتران التقدم المادي بتقدم الفكر الإنساني الخلاقي لا يمكن لطير الطيران بجناح واحد.

لهذا اقتنص الصياد الطريدة

## نص 9

مضى أكثر من ستين يوماً على الحصار  
 الزمن هلامي أو رمادي  
 تحولنا فيه لأرقام تتحرك تبعاً لترتيمة واحدة رتيبة ، تأخذنا أحياناً سوناتات شكلية آتية عبر  
 شاشات التلفزة ، وقد لا يأخذنا شيء  
 لكننا رغم الشيء ونقيضه نبكي أحياناً في سرنا أو علانية  
 خاصة عندما بدأت تذبل رياحين النفس وتتوقع كلمات الروح داخل جسد بارد  
 ماذا تفعل النخب هناك أو هنا ومن ينبش عن معاناة المحاصرين. الكرة ليست في ملعب الصدق  
 والأخلاق الرفيعة  
 الزهرة ليست بيد العاشق ، والعشق حالة كلامية تنام في دقات الشعراء  
 ماذا فعل جان جاك روسو ، أو امرؤ القيس أو نبي الله نوح هل نحن سلالة الطوفان  
 مازلنا على متن سفينة افتراضية كي لا ينقرض النوع ربما.

## نص 10

يتوقف الإحساس بالزمن على الحركة  
 هالنائمون والسجناء والمحاصرون والحجارة  
 لا معنى حقيقي لوجودهم بدون هذه الحركة  
 إذ تُولف حركة المادة في الفراغ حياة من نوع ما  
 تأخذ بعدها الإنساني عندما يضيف الإنسان لمستة الروحية عليها  
 وتأخذ شرطها الموضوعي عندما تكون ذات هدف بناء.  
 ولا يحدث هذا عادةً إلا في دائرة الحراك الاجتماعي من أجل حياة أفضل  
 إذ في الحصار تتوقف الحركة وبالتالي ينعدم الإحساس بالزمن  
 وينقد الحراك فيه شرطه الموضوعي ويعدده الإنساني

فيا أيها الحجارة  
ويا أيها الموتى  
رفقاً  
وأنتم تحاصرون الحصار.

## نص 11

وماذا بعد  
لقد صعدت شرفاتنا الغريان فاحتلت أحواض الورد تساندها ريح تشرينية  
وسرقت فوهات البنادق لحظات الأمل وابتسامات الصغار  
وابتكر الدم لفته في سعيد صمت مطلق  
وانحاز القتل في أنحاء من العالم لفكر سديمي  
يقوم على التصفيات وإلغاء الفكر الآخر  
في غياب قيم التسامح والمحبة التي أطلقها الأنبياء  
والذين نزلت رسائلهم من أجلها  
وماذا بعد أيها الإنسان محاصراً كنت أو مهزوماً قاتلاً أو قتيلاً  
ماذا تنتظر لتكون إنساناً  
وماذا تفعل من أجل إنسانيتك .. انهض من أدرانك  
.. من وحدتك  
.. من وحشة روحك  
لا حياة لك بدون أخيك  
ولا أحاً لك إلا وهو ييني معك الحياة .

## نص 12

الكتابة ليست ردة فعل وخاصة الشعر منها  
 فإذا ما كتبت بناء على ردود الأفعال فسيكون المكتوب غير ناضج  
 لأنك لم تتخلص من الحالة الانفعالية التي دعتك للكتابة  
 والكتابة فعل يبدأ بعد أن تكون قد عدت لتوازنك النفسي  
 وأخذ تفكيرك زمام المبادرة  
 وأما لماذا الكتابة؟.. فلإيمانك بدور الكلمة في صنع الحياة  
 ولأنك ستعبر عن موقف معين من الحدث الذي تدونه  
 و سيبقى قائماً في الزمن تعبيراً عن مرحلة مهمة من تاريخ سورية  
 وتاريخ مدينتك ، فقد خلد التاريخ أعمالاً أدبية لأنها احتفت بالوطن كنص أبدي  
 حافل بالحب والصدق والإنسانية  
 إنني أحاول تدوين ملاحظاتي وأسئلتي بكل ما أملك من شغف  
 هذا أقل ما يمكن فعله في هذه المرحلة التي يمر بها وطننا وشعبنا.

## نص 13

فصل من العزلة ، أصاب نبض خصوصيتنا  
 فترنح الجسد متأثراً بذبحة خريفية  
 واعتلى تفصيل اليباس تضاريسنا  
 ما الذي يحدث الآن على هامش الدم  
 مديح آخر للحقد  
 تطاول آخر للقصاص  
 لكن ذلك لا يعني انحسار التعبير لصالح الكراهية  
 ولا يعني استيلاء المرض علينا

هنا زال لدينا الكثير من الحب

والكثير من تفاصيل الفرح

وعشق يرتب سلالته

قمرأً ونشيدا

ما زال هناك من يؤمن بفجر يطلع من باطن الظلمة

يعيد للمعنى نضارته

لذلك لن يستولي علينا اليأس أبداً.

## نص 14

هاجس الخلاص من العزلة أو محاولة الالتفاف عليها لا ينفك يراودنا نحن المحاصرون

منذ أشهر فتتناوبنا ذكريات المدن الأخرى

يدفعنا الشوق والحنين وأشغالنا العالقة في مهب المسافة القريبة ، البعيدة في آن

وباعتبار أن ذاكرتي مازالت تعبق برائحة الياسمين الدمشقي ، هالشم وجهتي

لقد اختلعت الزمان والمكان ، التاريخ والجغرافيا توازروهم مشاعر التطلع نحو الحرية

لعلي أقبس من الزمان غداً أجمل

ومن المكان ضفة يحمّل عليها اليمام الأليف والصباحات الخالية من أصوات التفجير ورائحة الموت

القادم من وراء البحار والدولار والدين والطين والتين والزيتون وطور سنين وهذا البلد الأمين

لعلي أقبس من الألم أملاً يعيد ترتيب الفصول موشحة بأزمة أكثر عدالة وأكثر إنسانية

هناك في الشام أو هنا....

المكان : منطلقة محاصرة من الوطن

الزمان : ( موشح العزلة الطويل )

الأشخاص : باقتعة أو سقطت عنهم القناع

الأشخاص أيضاً : صليبون ، حاملون أو سقطت اللحم عنهم

## نص 15

ماذا أصاب الإنسان

ليطلق مشروع الكراهية بكل مودة.. ضد أخيه

في مقاربة غير أخلاقية مع فضاء الحمام والأغاني

منذ بدء الخليقة، اختلق الإنسان لعبة الصراع ضد نفسه واحتفل في رفح مستوى شهيته للقتل

كما تفعل ذئاب الغابة عندما تتمكن من فريستها

ماذا أصاب الإنسان ؟

لقد اعتمد في برهة عقلية صاعدة مشروعاً وجودياً بالتوازي مع نص الذهول المكتشف نتيجة المذبحة

هكذا تساقطت أوراق اعتمادنا في دياجير الفراغ ونهض التصريح من سلاله التشريع حاضناً لخط

الموارية

هل هذا هو مشروع الله في الأرض ؟

يورثه أبناءه الطيبين..

يا ورثة النور من رحمكم سيخرج مولود آخر ينهمك كشمعة في الاشتعال تباركه نصوص الحب

الدائم.

## نص 16

شرفتي التي يصطادها الغمام أو يستعيرها رحيل خاطئ

شرفتي التي في عهدة الفعل الناقص

أبقت على حقيق مأسور، واحتمال منتهك للرؤية

شرفتي التي أضمرت وطناً يعربد في أصواتنا

بما أننا خلاصة النزوع لأعلى وارتجال الأبجدية المزمع

بما أننا تعبير مشر لغم أحلى

مرادف

يا شرفتي اعذري شغبي نومي وسهري

مغامرة الكتابة داخلي

و ما استيقظ في الروح فجأة

أفق يتسع لليباس والمطر وغابات بديلة

وشرفاتي تضاف لنشيد مـؤجل.

## نص 17

سوى المفاهيم والعلائق الجديدة التي برزت في هذه المرحلة برزت عدة متناقضات تشاركت في بناء مرحلة مهزوزة أصلاً

فنتيجة انقطاع التيار عدنا لمصباح النفث القديم والشموع الصغيرة

بينما يستخدم البعض ( سحن الستلايت ) بديلاً عن الصاج لصناعة خبز بطعم الصبر والمرارة.

و بدأ يظهر انعكاس انقطاع المياه على الناس حيث يستجرها البعض محمولة على الأيدي وشتان بينها وبين ( الورود على العين ) في الماضي ، أو نلاحظ سيارة تكسي تدفن في داخلها قليلاً من الأغصان بدلاً من الصبايا الذاهبات لأنوثتهن، إلى جانب ذلك ترى أصحاب مولدات الكهرباء ينعمون بها على مسمع ومرأى من جوارٍ مظلم.

هذا غيظ من فيض المتناقضات التي تتجاوز في لوحة قاسية اخترعتها حاجة الناس أو جشعهم أو حقدهم، إن بعض شهور العزلة هذه أحالتني لرواية ماركيز مئة عام من العزلة والتي نتحدث عن بدائية العيش في بعض قرى أمريكا اللاتينية منذ عقود خلت ويبقى الإنسان بكفاحه علامة بارزة كي تستمر الحياة

و يبقى السوري كعنقاء الرماد ينهض من جديد كلما انتابه الحريق.

## نص 18

تحاصرك الدهشة وأنت تقرأ المشهد المريب حصار باسم الحرية  
تحاول صياغة منظومة كلامية لمواجهة العلاقات المرتبكة ، إذ يمكن أن يكون السجن والحرية  
وجهان لعملة واحدة  
لكن سرعان ما يتفكك المركب فالمجتمع المتخلف لا ينتج حرية واعية تأخذك لمستوى النظم  
الراقية  
يعني ذلك إعادة إنتاج الجهل بحيث يصبح المنتج الفكري لظاهرة الحرية "منتج عبثي يقضي  
ويحاصر يحيي ويميت.

سأحاول وأنا أوازي بين مصطلحات الماضي والحاضر ترميم تعبير ما يشارب بين الخلافة كشكل  
من أشكال السلطة والأشكال المطروحة لبناء أنظمة حكم جديدة ستكون انعكاساً لفساد  
التاريخ وفوضاء.. هي إذا القوضى الخلافة تصف أمام دهمشك أو تترنح بينما ينشط الاستفهام المعلق  
مثل حدائق بابل في ذاكرة مريضة.

## نص 19

كل شيء كان طليعياً قبل عقود من الحزن  
العتمة التي تلف الضيعة ودروبها الموحلة  
المؤذن فوق سطح المسجد القديم  
التور الموجود في ركن الدار  
عجين الأمهات في الصباح الباكر  
بيض الدجاجة في خربة الجيران  
حكايات العجائز خلف موقد الحطب في غرف واسعة ذات أقواس  
كل شيء كان حميمياً وقريباً من القلب  
لا حاجة للتلفاز أو الانترنت ، لا حاجة لأخبار العالم  
ما الذي يذكرنا الآن بتلك الأيام الخوالي



سوى أننا نعيشها ولكن بعيدة عن القلب نجني منها بقايا الرماد على الشباب  
 ويصيصاً من الضوء لا يكفي لقراءة فصل في رواية  
 نجني منها وقتاً مرهوناً بمصالح الدول الكبرى  
 لا يتسع لترتيب حقائب التلاميذ المدرسية  
 لا يتسع لامرأة تأتي خلسة في رسالة موبايل..

## نص 20

تدثرت بمئة وخمسين يوماً من العزلة على هامش ظلي الذي ترجل  
 ما وجدت بخيبة الضفاف غديراً أجلته أزهار الشتاء  
 ولا محاريب بوردهم المقتول ، كمدن سورية قديمة  
 فقط انتهت أنني مازلت حياً مثل حجارة تصغي لصوت حفيف بعيد  
 أو كعزف منفرد في سفح جبل أعزل  
 وذات ناي معطوب للممت وعود الصنوبر  
 وأرجأت كشاعر جاهلي، قصائد الحزن  
 التي لم تكتب بعد على جدران وطن منتصر  
 ولم تمح من ذاكرة سوري مضطرب  
 حتى إشعار آخر من الحب

## نص 21

الظل والنور

نص قلعي وأحكام ظنية ، قراءات متعددة وتفسير مرتبك

ارتجال للأمل واستعجال ليقظة مسربة بالتعب

وأطراف أخرى تنف هنا وهناك وما بين حلمين في وقت ليس من دم ولا من خوف

الظل والنور

نص مفتوح على التأويل وتعبير يرممه الوطن بجلاله الأيدي

أسئلة معلقة على شفاء الصغار في بعض الأماكن السورية مسربة بالحصار والجوع وباختراع اسمه

براءة الأطفال في أزمنة السلم والحلم والعلم وأي علم ندعيه ، من قبل ندعيه ومن بعد ندعيه

وأي حلم ننبئه على خارطة ساقطة في تراتيلها الجنسية وفي غد خلق

يا لنا من خلق الأمكنة

نحن المحتفلين بنص الوهم

ونص النسيان..لعلنا ننسى خطاب القلق ونبدأ خطاب الوطن.

## نص 22

عندما يصبح الوطن منفي

والمنفى سريراً لموتى استنزفوا طاقة الروح فبحثوا عن قبر يتزعمون فيه أو يرفعون مزاميرهم عالياً في

بلاغة رتيها العيد وترانيم الميلاد كي ما يكون الصمت والسبت والهفت\* تهمة للذين آمنوا بالدينيا

فردوساً وطقساً علمه النور لأدم ..

اخرج من فردوسك

هذي الأرض للنساء والحمام

\* الرقم 7 بالكردية والفارسية والفت الشريف عنوان كتاب يتحدث عن الإسماعيلية.

يا آدم.. وهذا السفر موحش  
 فادعوني أزيل عن اليم الغمام  
 أينما بعريك حللت  
 سم الأشياء بأسمائها  
 إذا حاصررك الكلام  
 نحن أبناؤك لا وقت لخروجنا من دم هابيل أطلق سراحنا وحوارنا علنا ننجز على باب اللغة نقاحه  
 أخرى أو ننجز وطناً لا منفى له في الزحام  
 فهذا الوطن صمت وسبت وهنت  
 وجمعة من رخام  
 لك في الأعالي المسرة  
 وعلى الأرض السلام

## نص 23

- 1- كي أستوي على عطر هارب من أصابع النساء وأنأى بروحي عن الجسد المعد للترهل أوقدت جذوة الشعر مرة أخرى بعد أن حاول إطفاءه الشيء الصاعد من اللاشيء في أزمنة الفوهات القيمة
- 2- كي أستوي على لحظتي خلسة عن زمن الآخرين الموشك على التشطي في خرائط الحلم الموحشة ، أعد نفسي لرحيل ملتبس ومواعيد مرتجلة وقصائد نسينا أن نعلقها على أي جدار فاحتفت باللغو الجاهلي.
- 3- كي أستطيع تلمس رغبة ما تتلهم داخلي وأرث الوقت وهو يخيب حدس الكلام ويصعد كالغجر أبراج الحظ متلاشياً في تقويم السنة الراحلة أو مندساً في تعاليم سنة تولد من رحم الحزن والتوجس والانتظار أنهمك كراهب وحيد في صلاة يتيمة
- 4- كي أحصي ما مر من نزيه وخريف وحفيف بنام كائنات تعد بتفاحها في برية موهلة في الذكورة وأكتب عن العشق والعدالة والحرية أوقف عصافير الحب من أسرابها وأقيم أعراس المجاز الموجلة عند أول منعطف للحقيقة.

## نص 24

صباح آخر على هذه الأرض  
متلبس بعورته ، بعد أن غادره هديل الحمام وشغب البسات على أسطح المنازل  
صباح مثقل بدخان أسود وحياد نسبي ، يتأبط ظله كي لا يتلاشى بين غد غامض وحاضر شاحب.  
من مثلي في هذا الصباح يتلو حنينه على وسادة الضوء كي يغتسل من العتمة  
ومن تطلعات المناخ الملوث بالنوايا السيئة  
من مثلي يتداول الحديث مع الحبر الخائف من جفاف الكلمات  
صباح آخر على هذه الأرض  
لا يعتني برغبات الذكور المعلنة وجنوح المرأة نحو الحياة  
ماذا خبأت لنا أيها الصباح.. ؟  
في مستهل الحرب والسكوت عنها  
في مطلع النشيد واستكشافه  
ماذا خبأت بين البلاغة والبلاهة ، بين العقل والجنون ، بين المعصم والقييد ، بين أصابع غير صالحة  
للكتابة وهوهات البنادق  
صباح آخر على هذه الأرض  
يفتك مثل الشعراء بالمفردات ، ومثل المحاربين بالمدن ، ومثل التاريخ لقرائه  
صباح آخر على هذه الأرض.. الأرض التي ليست مثل الأرض.

## نص 25

أتساءل في ظل صعود حالة الاستفهام المبرمة.. كيف لإنسان يتوجه عمداً لقمع الجمال وإطلاق مفهوم القبح بديلاً عنه

وكيف لمواطن يسجن نفسه داخل أحادية فكرية أو دينية أو داخل لا شيء ، ثم يتملى داخل سجنه متهجاً بالوهم أو يتشظى داخل الكلام فرحاً بالضجيج

أتساءل كيف لذكرٍ يترك بصمة على جدار متهدم أو جنازة على قارعة الاغتصاب ثم ينتشي بنصر وهمي على الأنوثة..

أتساءل بعد أن لطم الخوف من الصمت أطرافه والخوف من الكلام كلامه..

كيف يتساوى من ينهمك بالحب وغمس الشجر وتطويع الجينات ، بمن يوزع الخطب والسلاح ومفاهيم انتهى مفعولها العقلي وأعجب عندما أرى الفريقتين يسيران على رصيف واحد..

لكن ما يجعل أسئلتي عصافير محلقة وعجبي نوافذ مفتوحة..

أن الجدار المتهدم والجنازة هم شهداء على عصر مرتبك ومرتبك بتاريخ حافل بالشعوذة وبالجاهلية الأولى تاريخ. ما انفك يداعب خيالنا وعيشنا المنتظر في أحضانه من جديد.

## نص 26

فصل خامس اسمه الحب

يحبو كملفل على سجادة النهض ، أتأمله

وأحرسه من شراسة الآخرين

فصل دائم هو الحب

يمشي في العروق ، فتورق الأصابع كزهر اللوز على خد الطبيعة

فصل حالم ترجل من ترتيبه الكوني ليخلص إلى ما هو إنساني

مباشراً بعائلة المطر وهي تربي الحقل

وتعد أحد عشر كوكباً ملقاً آمين

فصل خامس هو الحب ، فيض من ذاكرة يوسف ويوسف يقبل اعتذارنا نحن أبناء يعقوب وأيوب لم

نخل بناموس القبيلة ، قبيلة المطر

## نص 27

من شهد منكم القهر فليصفه

ومن كان جريحاً أو على قبر

فعدة من عود آخر، وإن تعصموا الزهر وتسلموا الطير

خير لكم

يا أيها الناس : إنا فيض مائتا وإنجيل دمنا وأسماء الدهول

فمن شهد منكم المرحلة، وتأمل المسألة، واعتزل البلبلة ما استطاع لذلك وجداناً

وانتدب لهجة الروح مكاناً، وأعلى بلاغة الصمت، ليحيى شاهداً مطالعاً من الوقت

يا أيها الناس :

إني تارك فيكم بلداً، لا يرقى إليه دخانا

ولا تخلعه نساء، ولا ينشعل عنه الحيز

ما إن تمسكتكم به وترفعتكم عن الهوى

دخلتم إنشاء الحب جنانا

.وأذن في الناس.كل نافوس

وأشعل في الناس كل ناموس

يأتون على خفقة، تأبطل خيراً وعنترة وجيرانا

فإذا جاء ليل الله والملح ♦ ونام على الطوى بيت وسفح ♦ وإذا ما نهض على قلق جرح ♦ سنشهد أن

المرحلة ♦ حبر خائب وأسئلة ♦ ونشيد بغير غنة وأحرف سبر وقليلة ♦ ونشهد أن الزلزلة ♦ مهر الأرض

كي يتم التماسل وعده ويكتشف الإنسان بعده.

## الفصل 28

وحيداً

كعزف منفرّد على سنف الأبد

تغطّ في يقظة تشبه الصحوة

أو تصحو مسريلاً بجنين إلى لا شيء أو لا أحد

أنت والليل على ضفاف نسوة هاجرن من الأنوثة

ترمّم ما تبقى من السرد في كتاب الجسد

وحيداً

تقيم صقوسك الجماعية، تعد القهوة والقصائد، والمقاعد الفارغة

ثم تحتفي بالعدد، لمن كل هذا العدد؟

ولا أصدقاء، لا حشود، لا مكان، لا زمان لا جهات ولا مدد

وحيداً تنام مثل أهل الكهف ألف حزن

أو تسير في مدن الناس كي يهجوك أو يمدحوك

أنت الآن طيف مزدحم، أنت الآن بلد

لماذا إذا؟ تعد ضجيجك وهدوءك بقاءك ورحيلك نقاءك وشحوبك

عتمتك وشموحك لأصدقاء جدد

وأنت صلصال المكان وحدك

ومزمار الحي.. وحدك

الملتبس والمشاكس الهامس للنبت، والطاعن في الصمت

لماذا تعد الحقائق وحدك؟

### هامش

(كُتبت هذه اليوميات في منطقة ما من الوطن عانت من الحصار وما زالت وهي نصوص غير مذبلة بتاريخ إذ  
في هذه الحالة ليس للتاريخ معنى.)

## احتفاء بصباح شاغر..

□ طلال النوار \*

...  
تنزفه الطيور  
قبل أن تنتحر احتجاجاً  
على الفضاء  
أيّ انتظار أعمى  
يقراً طالعه  
في نقيق غراب  
فأشير إلى نهاياتك  
فتكسب السماء زرقتها  
على وجهي  
وكانني  
أتكئ على تاريخ ملوّل  
من الأحلام  
فأهاجاً بالبطل جلجامش  
يخرج من نجم بعيد  
ويعقد صلحاً  
مع سارفته الأفعى  
...  
...

في مرأيا صباحك  
رأيتني وحيداً  
أبدأ خطواتي  
في طرق لا أعرفها  
هل كنت أكتشف وجهي  
كلما أوغلت بعيداً  
في متاهتها  
كان للشجر نوافذ  
تفتح كتابي للغيب  
وللأقاصي إيماءة  
تلحن أحزاني  
آه...  
كم كنت محتقياً  
بصباحي الشاغر  
وهو يواكبني  
بما يشبه الصلاة  
فأسائل نفسي  
من أي جهة تنشق إليك  
خطواتي



هل لي  
 أن أقلب مراياك  
 لأرى الأضفال  
 يفتتحون صباحي الشاعر  
 وهم يضعون الورد على كتفي  
 فيركضون نحو الشمس  
 في مرايا صباحك  
 لم أعد أراك  
 لكنني رأيت  
 وجوهاً تعبرني  
 كما لو أنها قبور تمشي  
 ورأيت حقولاً تنزف نشيدها  
 في جذب الكلمات  
 ورأيت النهر  
 ينصب فخاخه عند الضفاف  
 كي يصفطاد الموجات  
 رأيت جنثاً محلقة في الأعالي  
 وقلاعاً تهوي  
 ...  
 ...  
 تراني  
 هل أقبض الآن على جمر المعنى  
 بعد أن اكتشفت إليك الطريق  
 ...  
 ...

## قصائد ..

□ ناصر زين الدين \*

## كيف ارتضيت ؟!

وأشباح موت ،  
صرخت ككفل شريم :  
( إلهي أين الملائكة الطيبون  
على شامك اليوم  
يفترشون جوانحهم ) ؟  
كم تمنيت أن الذي رايتني  
محض حلم بليد  
سيقصيه عن مقلتي  
رجع صوت .  
وأجفلت من ربحهم  
سقطوا فوق وحل الطريق  
يطالعني بينهم  
وجه تلميذة  
تتبدى بعينين مفلأتين  
فتهمس ...  
يا عابراً قرب فئلي  
بحق نبيك قل لي  
بأي جريرة ذنب قُلت .

\* شاعر من سورية.

قصدتك يا شام  
في ليل روحي ،  
وفي سكرات الأسى  
والحنين الذبيح ،  
فيادمني في حناياك  
فجر رجيم ،  
ويا لهف نفسي  
ماذا رايت ؟!  
ركام أحاطك من كل صوب ،  
دما ترع فوق ثراك ،  
يعرّش في كل حي ودرب  
تعليت منه  
بقلبي وعيني ،  
وشيعت كل جدار وبيت .  
تأملت من سقطوا كزهور الخريف  
فعاثتهم مثل أم رؤوم  
ونفضت عنهم غبار فناء

أمنيات الشفاء الخجولة ؟

أدمعهم بوحهم ؟

كيف تبدع كوناً شيعاً  
على وجه دفتر .

هناجلُ من حيرة وأجيبُ لوهناً

لأنني أحبُّ أحبُّ

ولاشيء يؤنسني .

غير هذا الحنين الطفولي

للناس ،

هذي التباريح تمطرني

كغمامة صيف

إذا ما رسمتُ ،

فمن بوحها ينتشي القلبُ

والروح تزهر .

## قصيدة مرسومة

سودتُ هذي الصفحة البيضاء ؟

بخريشات ريشتي

بالهمس والصراخ والغناء ،

بكل ما أتيتُ من روعة ،

سودتُ هذي الصفحة البيضاء ؟

بهلوسات الأمس

بالحنين والبكاء .

بالرقص ما بين ركام غرفتي

إلهي ... يا حيُّ

يا من تلفُ العباد برحمة خلقك ،

قلُ لي بحقك

كيف ارتضيتُ .

## أناملُ سحرية

ويسألني الصبحُ

كيف تصوّرُ

تلك الوجوه التي سامرتك

يراعات ليلٍ بهي ؟

فتظهر فوق وريقاتك البيض

مسكاً وعنبر ،

وكيف تشخصُ ماقد عبرت به

بقلامة فحم

فتبصرُ روضاً يغزله الطير

سعداً نخيلٍ يبيله القمر

نهفو لنلمس بين الرسوم

نواهد عشقٍ

تطلُّ الجميلات من خلفها ،

فنتمتُّ من بهجة الروح

الله أكبر !

كيف تقنصُ منهم

تفاصيل أنوابهم ؟

بلوثة الجنون في زوايا عزلتي  
 سودت هذي الصفحة البيضاء .  
 أبحث في فضائها ،  
 عن صحبة ودعتها ،  
 عن روضة منسية سكنتها  
 وموطن فارقه يغرق بالدماء !  
 أبحث في فضائها  
 عن لذّة خيرتها  
 وامرأة ساحرة

تهش عن وسادتي  
 مرارة الخواء .  
 وحينما صحوّت من ثمالي ،  
 وجدت فوق صفحتي ،  
 قصيدة مرسومة  
 ككهالة قدسية  
 تشع بالضياء .



# حكاية في الزمن الخراب..

□ بسام حمودة \*

أنصعُ من سوادِ يحتمي بالآه  
مدثراً بأشلاء النهارِ  
بخراشي نُزّت بقايا همّةٍ  
زرعت رواء الشكّ في أنائها  
ثم انتشت بالبوح عن وطنٍ رفات

\*\*\*

كيف استلّال الوهم مثل سحابةٍ  
تمتدّ ملء جوارحي  
مكلومة الأمداء  
لا سفرْجليّ الوجه  
لامرسي  
ولا أنشودةٍ  
وأنا أسير هواجسي....  
دربٌ من الإسفنج يلتهم الصدى

في ليلة قمرء  
بل ظلماء أحياناً  
وأحياناً كما لون الرّمادِ  
كانت رسائلك المشوكة  
تكتب الصمت المدجج بالأسى  
تأتي....

تباغتني...

وتلقي ظلّها وشماً ثقيلاً البوح  
فوق مشاعري  
كم ناء في الانتظار

\*\*\*

كان المدى مغروراً بالوهم  
مثل قصيدةٍ  
وأنا : .... ابن هذا الليل

ما زلت أعبره إلى أرضٍ مواتٍ  
والعمر مثل مطيٍّ  
لعبت بأشلاء المدى  
لتصوغ وجهي مبهم القسّامات  
يبحت عن مآلٍ  
تاه في صخب الحياة

\*\*\*

يوم ارتضيتك وجهتي  
أسميتني وطناً  
وأسميت المواجه منحة القدر التي  
لا بدّ من لقيا ترفّ أوارها  
هبةً....

وأسميت الرضى  
قربان منزلة القبول  
أرقتني بلظى الحنين  
وكان لي قمرٌ  
توضاً بالسهاد وأمني  
كنتُ السّماء.  
وكنت في محراب عشقي.  
موتلاً  
أختاط ملقسي  
رافضاً زيف الفصول

من أين صغت رسالة الإزعاج  
يا وجهاً تماهت في رؤاك الأمنيات  
مع الردى  
والوقت ساوٍ في دثارٍ من أقولٍ  
لاشيء يشبهني إذا  
نادمتُ قبرةً بلا كفنٍ  
ولا صوتٍ  
ولا أصداء يحملها غدٌ منسى  
إلى وجع يطول

\*\*\*

إن شئت أودع سرّك المكسو جهراً  
في دمي  
واقرأ أخفايا الوقت  
إن شدّ الرّحيل إلى مهاوي البوح  
عمماً يعتري عمري من الأشواك  
أو من حفرٍ  
من إرث مشكاةٍ تهرأ نبلها  
في ذات صيفٍ متعبٍ  
حيث اللظى  
والقيظ  
والخلو الدّيب  
وللّة من أهل حيف

أوغلوا في الغي

لا رجعى لهم

\*\*\*

خابت فنون الماء فانساحت

سراباً ينتشي كالوهم في ظل الحمى

كالثدى

كالجوع

كالأنفاس في الرمق الأخير

لأشبه يشبه وحدتي

وأنا الشقيف كما الجوى

في نفس عاشق مضت

نذرت بقايا الروح قرباناً

لمجد بقائها

لا الموت يعرف وجهتي

والآه... ١١٩

وجه الآه أغنيتي

أذوب بوجهها

وأسير مثكناً على وجمي

كعطين متعب

فلي الحروف النضر في لغة

يعربها انطفاء

خذني كما شامت رياحك

وانتعل ما شئت من جش

وهدهد وحشتي بالبوح

عمماً في رواق من القذى

فالوقت منسرح أشبثنا

أم أضاء الموت رحلتنا

بأصلياف الفناء

لا هرق إن أملفأتني

أوتافحت روعي اخضلال البوح

عن ألم تدثر بالوفاة

وأورثت عمري غداً

يجتاحني بالوهم أنا خالدين

وذكرنا زيف البقاء

\*\*\*

كفكف تهاويم الهوى

إن شئت

وانشد عريك الأبدى

مثل حقيقة وهنت كأوراق الخريف

وأينعت.....

في موسم غافه بأحضان الزوال

خذ من دمي ما استطعت من فرح

فلي من سالف التدب

اقتراز عن أسى

يلهو بنا مستضحكاً

عمراً أتى في موكبه

زفت تباريح الهوى ذكراً

فارتدت تباشير الرّحيل الصّعب

تبحث عن مآل

أسيانة هذي الحروف

وكيف لا والعمر منساق إلى أشلائه

يقتات من ذكرى تهرأ وجهها

في زحمة النسيان

لا نعيش

ولا نوح

ولا جدث

ولا أشلاء شاهدي

تزهأ البوح عن وطن

تكوّم في سؤال

من أين أجتزح المنى؟.....

والموت من حولي كسبحة

تمجّ لهاثها

وتعب وجه الوقت أحجية

كمنعم الخصب

في زمنٍ محال

\*\*\*

الوقت يذرفني دماً

والآه لي سقيا

ومنزلة آلهه بعريها

من أين لي ظلّ يجاذبي هسيس البوح

عن جسد بلا كفنٍ

وعن صوّت بلا أصدائه

حتى دمي.....

ينأى عن الوجود المقيم

ويرتدي صخب الشتاء

وحرقه طافت على شفة المدى

والصمت ملء فناءه

يقتات ملحمة من الأشلاء

أرخت عمرها وشماً

على جسد التوجّع

أو أنيناً زائف القسمات

يلهو كالصّدى

\*\*\*

الوقت مّشّح بأسماء

نضت عن وجهها ألق الدلالة

وارتدت ثوب القتام

ثمّ انضوت في جبّ



بعض الصَّبابة مرتعٌ للحالمين  
وبعضها ... عطلشُ لدنيا من أريجٍ

\*\*\*

الكلُّ يشبهني  
ولا ألتاح من سمعٍ توحّد بيننا  
هأنا أنا.... والأنت في طيِّ الثماليّ  
ترتمي

تجتاح وجهي مثل لونك في الخفاء

الأرض تشبهني

كما والوقت يشبهني

كما الأزهار أرخت موتها

بيد الخريف

وأنا أهرُ كغيمَةٍ

كي لا يمانلني أحدٌ

أستلُّ من نبت الخلود

عروش مجر من كلام

أستوي كالروح في عرش الجسد

والصنم ضجٌ كمتخم بالآه

أو صمّت رؤاه

فما استفاق على المدى

وأنا البعيد كما الأبد

\*\*\*

طوع الخيار المرّ يغمرها

بوهج من هروب

لا دريها سفر

ولا في بوحها نجوى

ولا في يَمّها عرفت شراع

هذا الوجيب سحابة

من وحي أزمنة تعرّت للخراب

نزّت ردى

أرخت ستائر عمرها

إذ ضاق بالبوح الضجيج

\*\*\*

هي شاضىء....

بل مرتعٌ للندب من أهصى حدود الآه

حتى سرّة الكشيان

والزبد الحطام

يا أيّها المتاع من جمر الصنّيع

كخافتي

ردّد تهاويم الندى المرمي في

كفّ الجمار

علّ المدى يمتاح من وجعي هوى

لأشيء يثقل وحشتي

هأنذا المطريق ....

أنا الحريق

أنا اختزال الخلو في زمن

تبدى مثل هتف دفاتري

كومت أحرقها دماً

ورسمت في أنفها وجعي

وتلك حكاية لا تنتهي

يوح من الوقد المجلل بالرؤى

ما زال يحملني إلى صخبو

يقاسمني فضاءً أحبتي

هأنذا البعيد كما المدى

أدناه وجه تأملي

وأنا القريب كما الصدى

بمفتاح من هتف جلي



## السّاحر يخرس ..

□ حسن م. يوسف \*

### 1

"...في كل مرة يدخل فيها إلى مكّتي تتأبني رغبةً عارمة لأن أحشم رأسه بأي شيء تطاله يدي". يقول رئيس التحرير بانفعال "...لكنه ما أن يقف أمامي، لاوياً عنقه وهو يصغي بإخلاص، معترفاً بذنبيه دون مداورة وفي عينيه تلك النظرة الخالية من العُكْر، حتى ينكمش شعوري بالغيف، هاكّتي بتوبيخه مظهرأ له سوء ما فعل، وعندما يكتشف الإحراج الذي سبّبه، لي وللعمل، يصغُر ضارباً جبينه براحته مبدياً أسفه بإخلاص، فيتبدّد شعوري بالغضب، وتنقلب نعمتي العارمة عليه إلى شعور مفاجئ بالتعاطف معه! وهكذا أضمره بملف، وأنظر إليه وهو يخرج كما لو أنه مُفلّط نطق لتوه بكلمته الأولى!

صحيح أنه يخلق حالة من الارتباك في كل مكان يحل فيه، فهو مزيج من المغفل والعبقري! لكنني كلما قررت أن أطرده، أراجع عن ذلك في اللحظة الأخيرة، وفي كل مرة أزداد اقتناعاً أننا بحاجة لوجود شخص مثله بيننا."

يخيم صمت عميق بين رئيس التحرير حسين وأمين تحريره عوني الواقف أمام مكّته، يرمق الأول الثاني بنظرة متفحصة. "قل لي، أستاذ عوني، ماذا فعل هُبُولُ السّاحر هذه المرة؟" يتساءل رئيس التحرير مستخدماً اسم الاستهزاء السري الذي أطلقه هو نفسه على سميح. "المشكلة أنه لم يفعل شيئاً! يجيب عوني وهو يترك يديه بجديّة وارتباك.

"تفضل، استرح". يشير رئيس التحرير إلى كرسي لسق المكّتب، وقد أحسن من لهجة عوني أن في الأمر ما لا يسر.

"صحيح، اليوم موعد تُسْكِيَرُ العدد، أين مواد قسمه؟" يتساءل رئيس التحرير مقتطّباً بأنزعاج. يفتح عوني يديه كناية عن عدم المعرفة وقبل أن يقول شيئاً يتابع رئيس التحرير باستغراب "لم يسبق لسميح أن تأخر في تقديم مواد قسمه أبداً!"

"كان الأرض انشقت وابتلعت" يقول عوني وهو يفرك يديه دون أي أثر للسخرية في كلامه. "سميح اختفى، يا أستاذ". يفتأاً رئيس التحرير بجديّة عوني: فهو عادة لا يشير لسميح باسمه الحقيقي إلا عندما يكون الأمر في منتهى الجدية. "ربما كان مريضاً، سألتهم عنه في البيت؟"

"رفيقه الذي يسكن وإياه في غرفة واحدة لم يره منذ ثمانية أيام" يجيب عوني وهو يهز رأسه بالإيجاب.

"ربما كان في زيارة لأحد معارفه" يقول رئيس التحرير بشيء من التوجس. "هو لا يعرف أحداً هنا، وليس من عادته أن ينأى في الخارج" يرد عوني "لهذا استفسرت عنه في أقسام الشرطة، وأرسلت من يسأل عنه في كل المستشفيات". "وما النتيجة؟" يقطب رئيس التحرير متسائلاً بقلق. "ما من أحد يعرف عنه شيئاً! كأنه فئس ملح وذاب! يجيب عوني رافعاً يديه الطويلتين كمجدافين.

يشعل حسين سيجارة كعادته عندما يريد إخفاء قلقه. يطلق نفساً عميقاً من سيجارته. "ربما سافر لرؤية أهله في عمان". يرسم على وجهه ابتسامة رجاء شاحبة.

"مستحيل! يرد عوني وهو يفرك قبضة يده اليمنى براحة يده اليسرى. "هو يترك جواز سفره في البيت خشية أن يضيعه، وزميله الذي يسكن معه في نفس الغرفة يقول إن جوازه موجود على طاولته".

"عجيب! يغمغم رئيس التحرير. يتابع بعد لحظات من الصمت "هل سألت عن آخر من رآه؟". "نعم، سألت" يهز عوني رأسه مقطباً. يردف وهو يفرك يديه "يبدو أنني أنا آخر من رآه".

"أين رأيته؟" يتساءل رئيس التحرير بفضول مائلاً بكتلته نحو عوني. "رأيتُه في مرآب المطار لما طلعت إلى هناك لاستقبال أم العيال".

يقطب رئيس التحرير متفكراً، يردف عوني "قال لي إنه على عجلة من أمره لأنه كان على موعد في فندق المطار مع مدير الموارد البشرية في مجموعة "كثبان ميديا" القادم إلى دبي خصيصاً للقاءه.

"أفأ" يهجم رئيس التحرير بجسده إلى الأمام "وماذا يريد نايف الحمد من واحد مثل سميح؟" قال لي سميح إنهم يريدون تكتيله برئاسة تحرير الطبعة العربية من مجلة PCWorld التي ينوون إصدارها في بيروت".

"هذا كلام خفيلاً" يندفع رئيس التحرير إلى الأمام. "طبعة عربية من PC World ستأخذ من مجلتي نصف السوق وربما أكثر! لماذا لم تخبرني بهذا الأمر قبل الآن؟"

"قلت لنفسني أنا أكاد أولاً". يتهدد عوني فيتابع رئيس التحرير بقلق واهتمام "هل تأكدت؟"

"نعم تأكدت، شقيق زوجتي يعمل محاسباً في كتيبان ميديا، كما تعلم، وقد فوجئ عندما سألته عن مشروع PC World، وأكد لي أنه لا يوجد أي شيء من هذا القبيل، طلبت منه أن يتأكد من الشيخ شخصياً، وقبل مجيئي إلى هنا اتصل بي وأبلغني أن الشيخ نفسه لم يسمع بمثل هذا المشروع!"

"الحمد لله! سوق الآي تي IT لا يحتمل مجلة جديدة مناهضة! تبدو علامات الارتياح على وجه رئيس التحرير، لكنه سرعان ما يقطب متسائلاً: "لكن من يا ترى، عمل هذا المقلب بسميح؟" أخشى يا أستاذ، أن يكون الأمر أخطر مما يبدو! يقول عوني وهو يفرك يديه بقلق: "أخشى أن يكون الفأس قد وقع في الرأس يا أستاذ، يغمغم عوني كما لو أنه يكلم نفسه، "فأس في الرأس! ماذا نقول يا رجل! يندفع رئيس التحرير إلى الأمام متسائلاً بهزيع من القلق والاهتمام، هل ارتكب هذا المجنون حماقة جديدة؟".

"هل تذكر مقال "أحبك يا حياة" الذي نشره سميح في مجلة "الغاوون" قبل حوالي شهرين؟" يتساءل عوني بجدية.

"أذكره طبعاً، يتلأش التوتر عن وجه رئيس التحرير إنه أحد أظرف المقالات التي قرأتها في حياتي، ترسم ابتسامة عريضة على وجهه، يردف قائلاً: "أثناء قراءتي له لم أتوقف عن مسح دموعي من كثرة الضحك".

"لكن ما علاقة هذا المقال بوقوع الفأس في الرأس؟" يعود رئيس التحرير إلى حديثه، "تبين لي أن الأميرة حياة التي كتب سميح ذلك المقال عنها ليست شخصية خيالية كما توهمنا، بل هي أميرة حقيقية من العائلة المالكة، والدها الأمير مقبل معاون وزير الداخلية لشؤون القبائل، وهو أشرس مخلوق أنجبته رمال هذه الصحراء".

"كبر عقلك يا رجل! يهز رئيس التحرير رأسه باستخفاف "ليس من المعقول أن يحط الأمير مقبل عقله بعقل واحد درويش مثل سميح!"

"عندما يتعلق الأمر بابتائه المدلة حياة يمكنك أن تتوقع من الأمير مقبل أي شيء" يجيب عوني برزانة.

"لا، لا! هذا مستحيل! الأمير مقبل رجل دولة عاقل ولا يمكن أن يحط عقله بعقل واحد مثل سميح!"

"معنى هذا أنك لم تسمع قصة حاجز "المعاميد". يهز رئيس التحرير رأسه بالنفي، يتابع عوني: "حاجز "المعاميد" هو أحد الحواجز العديدة التي تمثل كل القوى الأمنية في البلد المتناثرة على امتداد الطريق الساحلي حيث يقع قصر الأمير مقبل، (الجنان)، الذي يسميه الناس قصر التسوان لكثرة تردد النساء إليه، والهدف من كثافة الحواجز على ذلك الطريق هو أن يراقب عناصر أفرع الأمن حركة المواطنين وأن يراقب كل فرع حركة عناصر بقية الفروع، كي لا يفكر أي منهم أن يلعب

بذيله أثناء انشغال الأمير بمهامه الخاصة<sup>1</sup> يضغط رئيس التحرير على زر الإنترنت، فيفتح الباب ويطل الأذن. "أبو صالح، هات لنا فتجاني قهوة" يشير أبو صالح إلى عينيه وينكفئ، يلتفت حسين إلى عوني مبتسماً فيتابع الكلام. "في أحد الأيام كانت الأميرة حياة على ذلك الطريق، مع اثنتين من زميلاتها، في سيارة بي. ام. دبليو. جديدة فأوقفها العنصر المناوب على الحاجز ليتفحص أوراقها لأنه، مثل أكثر الناس لم يكن يعرفها بسبب عدم ظهورها في وسائل الإعلام، وما زاد الطين بلة هو أنه عاملها بخفة إذ فلنها هي وزميلاتها من الصبايا الرخيصات اللواتي يترددن على القصر، ولما غضبت أصر العنصر على تفحص أوراق السيارة ورخصة السوق واستدعى زميله من البراكية كي يشاركه السخرية من حياة، لكنها بدلاً من الاتصياح لأمر العنصر، بصقت في وجهه، ونزلت من السيارة غضبى، مطالبة بمقابلة الضابط المسؤول. استيقظ الضابط المسؤول من قيلوته منزعجاً، وما أن وقع بصره على حياة وزميلتها حتى طن بهنّ ما فلنه العنصر، بل بلغت به الجرة أن حاول التغول بالأميرة، فما كان منها إلا أن صفقته على خده الأيمن! استشاط الضابط غضباً وهم أن يرد لها الصاع مساعين، لو لم تبلغه من هي وتبرز له أوراقها الثبوتية. سق النقيب المسكين، حاول أن يعتذر للأميرة عما بدر منه ومن العناصر التابعين له، لكن حياة لم تصح لتوسلاته بل اتصلت بـ"البابا" وأخبرته بما جرى.

وخلال ربع ساعة اختفى الضابط المسؤول وكل عناصره، وعندما طلع ضوء اليوم التالي لم يكن قد تبقى أي أثر للحاجز في ذلك المكان. يرشف عوني جرعة من فتجانه، يتابع. "وبعد ثلاثة أشهر، لم يعرف خلالها عن الضابط وعناصره أي شيء، عادوا إلى بيوتهم أشباه موتى. بعد أن تم تسريحهم من الخدمة، وجرّدوا من حقوقهم المدنية."

"هل تقصد...؟" يغمغم رئيس التحرير بصوت خافت وقد تجمد محمداً في عوني يتوجس بالغ.

يهز عوني رأسه بالإيجاب، ويخيم بين الرجلين صمت ثقيل.

"يشهد الله أنني حاولت، عدة مرات، أن أنبهه لخطورة اللعبة التي يلعبها. يتهدد عوني مطرماً برأسه، "لكنه كان يبتسم لي ويقول بمرح: "أنا، يا عم عوني، كاتب ساخر، والساخر إذا لم يكن شجاعاً يتحول إلى مسخرة".

يفتح عوني يديه معبراً عن شعوره بالألم واللاجدوى. "نهته، أيضاً، إلى أنه بكتاباتهِ عن نقائصه يحول نفسه إلى مسخرة بالفعل، أجابني: "سخرية الكاتب من نقائصه الذاتية تتيح له أن يتحرر منها وتبيح له أن يسخر من نقائص الآخرين".

حذرت مراراً أن بعض أصحاب النفوذ لا يحتملون الإشارة إلى نقائصهم وتساقض سلوكهم مع معتقداتهم. فقال لي ضاحكاً: "إذا لم تملك الشجاعة للسخرية من نقائص أصحاب النفوذ، فسيجعلهم خنوعنا يظنون أنهم آلهة"

يخيم الصمت بين حسين وعوني من جديد "الحقيقة تخرج من أفواه الأطفال الأذكاء والمجانين" يقول عوني بصوت خافت، "وسميح مزيج من الاثنين. وأخشى ما أخشاه أن يكون المجنون في سميح قد أورد الطفل الذكي مورد التهلكة"

## 2

الحقيقة الوحيدة الأكيدة من كل ما جرى هي أنني فقدت أربعة من أعضائي خلال هذا الكابوس المديد: ثلاثة أشهر وأربعة أيام وعشر ساعات... تبدو لي الآن غائمة رجراة متقطعة، كلما كدت أن أتذكر شيئاً مما جرى لي خلالها، ينقطع سياق الزمن بسواد مديد يشع تدريجياً حتى يغدو عذاباً مبهراً لا حدود له.

كانوا، عندما يخرجوني من الزنزانة، يغطون عيني بعصابة سوداء سميكّة. ومن قلب ذلك السواد اللامع، كنت أرى بعين خيالي مَنْ كنت أسمعهم ينادونه بـ "الشيخ". صحيح أنني لم أر وجهه ولا وجه أي إنسان طوال مدة اختطافي، لكنني تخيلت ذلك "الشيخ" من خلال صوته رجلاً سبعينياً، بعين زجاجية ولحية شعّاء مرسلّة. تخيلته، في آخر لقاء لنا، يهز سبابته المعقوفة أمام عيني منذراً: "سنقطع رأسك إذا لم تخرس ويحتم يوماً بأية كلمة عمّا جرى لك هنا. وأنت تعلم أننا نستطيع جلبك من أي مكان في هذا العالم، حتى ولو عدت جنيهاً إلى رحم أمك".

...

أعلم أن وقوع هذا النص في أيد غريبة يعني موتي الأكيد، لكنني إن لم أحاول استعادة ما جرى لي، فلسوف أفقد صوابي وسيبتلع السواد عقلي مرة واحدة وإلى الأبد.

ثلاثة أشهر وأربعة أيام وعشر ساعات، لم أبصر خلالها أي شيء سوى جدران زنزاناتي وذلك الوجه الواهن الذي يتسلل عبر العصابة السوداء التي كانوا يشدونها على عيني. ثلاثة أشهر وأربعة أيام وعشر ساعات تتساقط في فراغ عقلي كبثورات تلج سوداء سرعان ما تذوب في السواد المطلق الذي أغرقوني فيه. أحاول أن أتذكر ما جرى لي، فاشعر بالدوار والغثيان وتختلط الوقائع في رأسي كما لو أنني لا أدرك منها سوى تخومها. أعلم أن كتابة هذا النص مجازفة قد تتسبب في قتلي، لكن الكتابة هي الطريقة الوحيدة لترتيب ذكرياتي، علّ ذلك يخفف من حدة غثياني ويقلل من رغبتني في قتل نفسي.

آخر ما أتذكره بوضوح شديد من عالمي القديم هو أنني التقيت بالأستاذ عوني في موقف سيارات المطار، كنت متجهاً إلى فندق المطار للقاء مدير الموارد البشرية في مجموعة "كشيان ميديا" القادم إلى دبي خصيصاً للقاءتي. كنت سعيداً لأن مؤسسة ميديا كبيرة قد اعترفت بمواهبني أخيراً، وأرسلت مدير الموارد البشرية فيها لدعوتي للعمل معها.

سألت مدير قاعة الشخصيات الهامة عن الأستاذ جاسم مدير الموارد البشرية في مجموعة "كثبان ميدياً"، فأبلغني أنه لم يصل بعد، وعندما أبلغته أنني على موعد معه دعاني للجلوس ريثما يصل طويل العمر. خيّرني بين البارد والساخن فاخترت كأساً من عصير البرتقال الطازج.

شربت حوالي ثلث الكأس دفعة واحدة وبينما كنت أعيده إلى مكانه، دخل عبر الباب الدوار شخص أسمر ضخّم الجثة، سمعته يهمس باسمي لمدير القاعة، فأومأ له نحوي. اقترب الرجل مني، انحنى مردداً اسمي بلهجة السؤال، وعندما أومأت بالإيجاب أبلغني أن طويل العمر يشعر بشيء من الإرهاق ويود أن يستقبلني في جناحه إن لم يكن لدي مانع.

نهضت وبني شيء من الأسف على بقية العصير.

أدخلني الأسمر الضخم إلى صالون جناح فخّم في الفندق، وأبلغني، بعد أن دعاني للجلوس، بأن طويل العمر سيكون معي بعد دقائق وخيّرني بين البارد والساخن فاخترت كأساً من عصير البرتقال الطازج، لتبديد شعوري بالأسف على ما بقي في الكأس السابق.

مررت راحتي على مسندي أريكة الجلد الأسود الناعم، اهتمت للنعومة البالغة، خطر لي أن الأغنياء يصنعون أرائكهم الناعمة من جلود النساء!

كنت عطشاً فشربت كأس العصير دفعة واحدة خشية أن يدخل طويل العمر ويمنعني الحرج من شرب العصير. كان العصير لذيذاً وكان ذلك آخر ما أذكره قبل أن أهوي في الجحيم.

...

أفقت على دوي هائل يحيط بي من كل جنب، فلننت أنني في كابوس، لكن الألم الشديد المنبعث من ذراعي الملوي إلى الخلف تحت جسدي، أيقظ حواسي، فادرّكت أنني مقيد من يدي الملويّتين خلف ظهري ومن قصبتي رجلي أيضاً.

الغثبان هو أول ما شعرت به، "أ" يقتل أن أكون قد مت فجأة، وأنني في منريقي إلى الجحيم عقاباً على ذنوبي؟ كان همي محشواً بخرقه ومغلماً بلاسق عريض. حاولت أن أحرر نفسي عبثاً، خمنت من خلال طبيعة الدوي والاهتزاز المحيطين بي أنني داخل صندوق على متن طائرة، ثم تأكدت من ذلك.

بعد مدة متطاولة، أحسست بالطائرة تنن منزلة عجالاتها، تخيلتها بوضوح وهي تهبط على أرض المطار، ثم تدرج لتقف في المكان المخصص لها. أخيراً سمعت صوتاً بدا لي أنه صوت انفتاح باب حجرة الأمتعة. تنامي إلى سمعي وقع أقدام تقترب مني. حاولت أن أصرخ لكن صرختي تحولت إلى غمغمة غامضة خافتة بسبب كتلة القماش والشريط اللاسق اللذين يسدان همي. اقتربت الخطوات لتصبح بجواري تماماً حاولت أن أصرخ مجدداً لكنني سمعت فوق رأسي هسيساً يشبه صوت انفلات غاز مضغوط من أسطوانة، فتشوشت حواسي، وغرقت مجدداً في بياض لاسع لا أذكر منه شيئاً.

...



أفقت لأجد نفسي مرمياً على أرض حجرة ضيقة لا نوافذ لها ينيرها مصباح باهت داخل قفص معدني مزروع في سقفها. في زاويتها اليمنى سطل توتياء ممثلن بالماء وفي الزاوية الثانية سطل توتياء آخر للفضلات تفوح منه رائحة تخمّر براز وبول. تساءلت عما إذا كنت في كابوس، لكن ضغط القيود على راسي وقصبتني ساقي والألام، التي تنجم عن أية حركة أقوم بها، كانت حقيقية بما لا يترك لي أي مجال للشك بأنني سجين.

كانت حواسي مرهقة بشكل أليم، شممت رائحة تبغ تتسلل عبر شقوق الباب، تخيلت عدة رجال بدناء، ثلاثة، بل اثنان، يمشيان في الممر وحبات الرمل تصرّ تحت أحذيتهم الثقيلة. لسبب لا أعرفه، كنت موهناً أنهما في طريقتهما إليّ.

دوت خبطة على باب زنزاتي المعدني، جامني صوت بدوي خشن مشروخ: "هزّا ووجهك للحائط". نفذت الأمر بصعوبة. دار مفتاح في قفل الزنزانة دورتين.

فتح الباب، سمعت وقع أقدام تقترب خلفي، وفجأة وضعت على عيني عصاية سوداء. سمعت حركة تدل على أن أحدهم يقوم بتحريك سطلي الماء والفضلات من مكانيهما. أردت أن أسأل من هم في الزنزانة عن سبب سجنني لكن ضربة كبرياج ثخين من الجلد هوت بين كتفي حوّلت الكلمة في فمي إلى صرخة، ثم لتها ثانية فثالثة ومع الرابعة فقدت وعيي وانزلقت متكوراً أسفل الحائط.

لست أدري كم بقيت غائياً عن الوعي لكنني استعدت وعيي لأكتشف أن العصاية قد رفعت عن عيني. أطرقت أرضاً وقلبي يكاد أن يتوقف. بدأ عقلي يسألني بشكل متكرر: من هم هؤلاء الناس؟ وماذا يريدون مني؟ لم أكن أعرف عن هؤلاء البشر أي شيء، ولم أكن أدرك من واقعي المخيف سوى أنني سجينهم.

...

لست أدري كم مضى عليّ من الوقت وأنا متكور أسفل جدار تلك الزنزانة الاسمنتية الخائفة وأنا أتقصّد عرقاً، ربما تغلب إنهاضي على خوفي فسهوت، أيقظتني رائحة خبز، دفعت نفسي برجلي لاستدير بحيث أواجه الباب وعندما تمكنت من ذلك وجدت نفسي أمام قسعة من الألمنيوم فيها فاصولياء مطبوخة وإلى جانبها سمونة من الخبز الأسمر.

كنت أتضور جوعاً، لكن القيد في يدي ورجلي لم يترك لي خياراً سوى أن انحني فوق الصحن وأكل بلساني وفي.

كلب!

فقرت الكلمة في رأسي كفأر مشتعل! شعرت بسيخ من النار يخترق صدري فأشحت بوجهي عن الطعام، لكن كرامتي لم تصمد أمام الجوع طويلاً. رحت أقلب حتى تمكنت، بمساعدة الحائط، من الركوع على ركبتي. أمليقت فكي على طرف السمونة، كادت تقع فأمسكتها بشفتي مسنداً طرفها الآخر إلى الحائط. أخذت قسمة منها ثم انحنت فوق صحن الفاصولياء ورحت

أعقته بشراة. ويسرعة محمومة رحت، بالتساوب، أقضم السمونة وألحق الفاصولياء. كانت الفاصولياء رديئة الطعم، لكن الجوع وقلة الكمية جعلاني ألق كل بقاياها عن القصعة التي راحت تدور وتتحرك في مختلف الاتجاهات كلما لعقتها. وعندما نظفتها تماماً، رحت ألق ما يطاله لساني من بقايا المرق حول فمي. لاحظت أن بعض ثمرات الخبز قد وقعت على الأرض. هانحيت فوقها والتقطتها بلساني وشفتي. زحفت إلى الزاوية حيث سطل الماء الممتلئ وبينما كنت منحنياً فوقه أشرب منه، قفزت كلمة "كلب" في رأسي مجدداً! وعندما رفعت رأسي كانت دموعي تنهمر على خدي وتمتدح بما علق بشاربي ولحيتي من ماء.

...

لمست أدري كم مضى علي من الوقت وأنا في تلك الزنزانة المعزولة عن العالم، طوال تلك المدة ظلت يداي مقيدتين خلف ظهري، وفي رجلي قيدان يسمحان لي أن أُلحج في خطوات طول الواحدة منها لا تزيد عن خمسة سنتيمترات. في كل يوم كان يأتي رجلان يقوم أحدهما بجلدي، بينما يقوم الثاني باستبدال سطلتي التوتياء ويضع مكان قصعة الألمنيوم الفارغة أخرى تحتوي، غالباً، على كمية مشابهة من الفاصولياء الملبوخة أو البطاطا المهروسة وإلى جانبها سمونة من الخبز الأسمر لا يتغير شكلها ولا حجمها. خلال يقظتي ونومي لم أتوقف أبداً عن التساؤل بشكل متكرر: من هم هؤلاء الناس؟ ماذا يريدون مني؟ استعرضت كل ما قمت به خلال السنوات الماضية من أفعال تغضب الحكومة أو أياً من أبنائها مني، لكن تفكيري المديد لم يسعفني في تخمين هوية سجانتي.

...

منذ اليوم الأول بدأت أعد ضربيات الكرياج على ظهري، لن أحدثكم عن البرق الناري الأليم الذي كان ينفذ جسدي مع كل ضربة، لكن الألم المريع لم يمنني من أن ألاحظ منذ اليوم الرابع أن الرجل كان يقوم بجلدي عشر جلدات لا أكثر ولا أقل، وهذا جعلني أستنتج أنه ينفذ أمراً محدداً من طرف آخر.

بعد حوالي أسبوع، بدأت أحس أن ضربيات الجلال لم تعد بالشدة نفسها، فرحت أسأل نفسي: هل بدأ ذلك الرجل يراف بحالي؟ أم أنني تعودت على الجلد؟

بمرور الأيام بدأت أعرض لعقاب آخر ينبع من داخلي، فقد هيّج تراكم الأوساخ على جلدي رغبة لا حدود لها في الحك، بحيث كنت أمضي جلّ الوقت وأنا أتشقلب على الأرض، أو أحك ظهري وقفاي بالجدار محركاً جسدي في مختلف الاتجاهات كما لو أنني فقدت عقلي.

...

لم تكن أسرتي متدينة، إلا أنني بدأت أؤمن منذ أن انتقلت إلى الجامعة لدراسة هندسة الحاسب الإلكتروني أنه وراء هذه الحياة لا بد من وجود خالق حكيم عظيم. صحيح أنني كنت أشك بصحة تصوراتنا، نحن البشر، عنه، ومحدودية معرفتنا به، لكنني لم أشك بوجوده يوماً. كنت أبرع الطلاب في حل المسائل والمعادلات الرياضية المعقدة.

في السنة الأولى تحدث أحد الأساتذة عن الخريطة الوراثية للإنسان DNA الموجودة داخل كل خلية في جسم الإنسان، ومع أن الخلية نفسها لا ترى بالعين المجردة إلا أن الخريطة الموجودة فيها، يبلغ طولها، فيما لو مدت بخط مستقيم، من الأرض إلى القمر سبع مرات، وهي تروي قصة سلالة صاحبها منذ بدء السلالة وحتى هذه اللحظة، ونُصف قصة سلالته منذ هذه اللحظة وحتى انقراض السلالة!

أذهلني ذلك الاكتشاف فاستغرقت في دراسة آلية خلق الإنسان. استنتجت، بعد فترة، أن كل برامج الكمبيوتر التي اخترعها البشر عبر تاريخهم الطويل لا تعادل سوى جزء ضئيل من برنامج خلق الإنسان المذهل في تعقيده وسلاسته.

دهشت عندما علمت أن إنتاج الحيوان المنوي يستغرق في جسد الرجل حوالي شهرين وأنه يحتاج نحو ١١ أسبوعين كي يجتاز القنوات التناسلية الذكرية، وأن الرجل يقذف ما بين مئة مليون وثلاثمئة مليون حيوان منوي في المرة الواحدة. وما أن تتم عملية القذف حتى تنطلق كل هذه الحيوانات في سباق نحو البويضة التي تنتظرها في عمق رحم الأنثى. هكذا تتم أول عملية اصطفاء طبيعي، فمن المنطقي أن يكون الحيوان الأقوى والأكثر نشاطاً هو الذي يصل أولاً. يخترق الحيوان الأول غشاء البويضة تاركاً ذيله خارجاً ويتوحد مع نواتها ليشكل معاً الخلية الأولى في جسم الإنسان، تتشطر الخلية إلى اثنتين والاثنتين إلى أربعة وتتوالى الانشطارات وفق متواليات هندسية تنتهي باكتمال خلق الإنسان، ولا تنتهي، بالمعنى الدقيق للكلمة، إلا بانتهاء سلالته. فآية برمجة إعجازية هذه التي تجعل هذه الخلية تتشطر ليتحول شطرها الأول إلى صمام قلب وشطرها الآخر إلى قرنية عين؟

في زفازاتي فكرت كثيراً بالخالق. أحسست أنه يعاقبني لأنني تجرأت أن أتساءل عن طبيعة ذاته، فقد قال لي أبي إن التفكير في ذات الخالق معصية. بعد مدة، لا أعرف مدى طولها على وجه الدقة، بلغت آلام الحسك حداً لا يحتمل لدرجة أنني بدأت أجد في عملية الجلد اليومية شيئاً من اللذة المرعبة. أخيراً، أيقنت أن هذه المحنة هي نوع من العقاب الرباني لي على عدم إيماني فرحت أعاهد الله بصوت عال، إن هو فرج كربتي ووضع حداً لمحنتي، أن أكسر حياتي له وأن أكون عبده ما حييت.

...

... أخيراً، جاءتني الصوت الخشن من وراء الباب:

- "هَـزْ! وجهك للحفيد، وضهرك للباب!"

وضعوا العصاة السوداء السمكية على عيني. فأنكمشت بانتظار نزول الكبرياج على ظهري، لكنني فوجئت بزراعي رجلين تنأبطاني وتسحباني إلى الخارج. سمعت أحدهما يغمغم متحدثاً عن راحتني اللينة، بينما كنت أحلج بينهما بخطوات قصيرة بسبب القيد في رجلي. لم ترفهما سرعتي، فراحا يجراني بينهما من ابطني. سمعت باب سيارة صالون ينزلق على سكوته، دفع أحد الرجلين

نصفي العلوي إلى داخل الصالون الذي كان على ما يبدو خالٍ من المقاعد ثم قام الآخر برفع رجليّ وهذفهما إلى الداخل فأصبحت ممدداً على جانبي الأيمن. سمعت باب الصالون ينزلق مجدداً، وأحسست به يتطرق بي بسرعة مفاجئة، فكرت بأن أحاول الجلوس، لكنني لم أفعل، بل بقيت ممدداً على الأرضية. حسبت أنني في طريقني لملافاة وجه ربي، فرحت أفكر بوالدي العجوزين اللذين لا مصدر عيش لهما إلا ما اعتدت أن أرسله لهما، وعندما سألت نفسي كيف يتدبران أمورهما وقد انقطع عنهما التحويل. راحت دموعي تبلل العصابة السوداء من الداخل بينما كنت أنشج بصوت خافت.

كانت العصابة السوداء سميككة لا تسمح لي بأي نوع من الرؤية. خفف الصالون من سرعته وتوقف. سمعت انسحاب الباب، وتلقفتني الأيدي، تأملتني رجلان - أظن أنهما الرجلان نفساهما، وهما بشحطلي إلى داخل بناء مكيف.

أسفل أحد الأدراج سمعت أحد الرجلين يهمس للآخر: "رائحته تقتل، هذا خنزير وليس ابن آدم". سمعت أحد الرجلين يطلب من شخص آخر أن يبلغ "الشيخ" بوصول المتهم. مال أحد الرجلين على أذني اليمنى وهمس فيها: "سندخلك الآن على سماحة الشيخ. أجب على ما يطرحه عليك من أسئلة بنعم أو لا، وإياك أن تتطرق بأية كلمة أخرى، مفهوم؟" هززت رأسي بالإيجاب.

اقتاداني الرجلان دون رفع العصابة عن عيني إلى قاعة مكيفة. تتحنن رجل، وراح يرتل: "أعوذ بالله من الشيطان الرجيم، بسم الله الرحمن الرحيم.

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ" ♦

صدق الله العظيم.

تصورته، من خلال صوته الأجش المشروخ، شيخاً سيعينياً، بعين زجاجية ولحية شعناء مرسلّة.

- أنت سميح أبو ربيع؟

- نعم.

- أنت من كتبت مقال "أحبك يا حياة" في مجلة "الغاوون"؟

- نعم.

سمعت الشيخ يتطرق ثم يقول:

"الاعتراف سيد الأدلة".

خلال لحظة أطبقت الأيدي علي وشحطتني إلى خارج القاعة، وفي تلك الأثناء كانت الشتائم والصفعات والرفسات تنهال عليّ من كل جنب. سمعت صوت باب سيارة الصالون يفتح، وأحسست

بالأيدي التي كانت تشعطنني تلقي بي في الداخل، وما أن أغلق الباب حتى انطلقت سيارة الصالون بي مسرعة.

...

في طريق العودة كنت أشعر بكثير من الذعر وبشيء من الارتياح؛ كنت مذعوراً لأن أحدهم كان قد حذرني عقب نشر المقال، من قسوة الأمير مقبل وجبروته، وكنت أشعر بشيء من الارتياح لأنني عرفت أخيراً سبب محنتي.

...

أمضيت الليلة وأنا أهجس بالعقاب الذي سينزلونه بي. لم أستطع أن أمنع نفسي من أن أجهش بالبكاء عندما فكرت بما سيؤول إليه حال أبي وأمي. كانت رائحتي قد غدت كريهة حتى بالنسبة لي، وكانت رغبتني في الحك لا تقاوم لذا كنت أمضي جل الوقت وأنا أحك ما أستطيع به ملامسة الجدار من ظهري ومؤخرتي وذراعي وكتفي وقيل أن يهديني الانهاك، عاهدت الله، مرة أخرى، إن هو فرج كربتي ووضع حداً لمحنتي، أن أكرس حياتي له وأن أكون عبده ما حييت.

...

في اليوم التالي لم يجلدني الرجل كما في كل الأيام السابقة! أمرني أن أقف في مواجهة الجدار وعندما فعلت وضع العصبة السوداء على عيني. تأبطني هو وشخص آخر وأخرجاني. عندما ألقيا بي في سيارة الصالون خمنت أنهم يقادوني إلى المحكمة من جديد. لكنهم اقتادوني إلى مكان له رائحة مختلفة.

قال الرجل باقتضاب: "اغتسل، معك نصف ساعة. ضع ثيابك القديمة في الكيس الأسود، والبس الثياب الموجودة في الكيس الأبيض". رفع العصبة عن عيني وأخرج. وجدت نفسي في حمام حديث كل أدواته من البورسلان الأبيض، وليست فيه امرأة!

ليس صدفة أن أجدادنا يعتبرون الحمام نعيم الدنيا، فما أن بدأ الماء الساخن ينسكب فوق رأسي حتى أحسست أنني في النعيم حقاً.

أحسست نفسي خفيفاً في الثياب الجديدة ولم أشعر بالذعر عندما خطر لي أنني قد أكون في طريقي لملاقاة وجه ربي.

لست أذكر ما الذي جرى بعد ذلك على وجه التحديد، أذكر أنهم أخذوني إلى مكان آخر. مددوني فوق عربة طويلة وأدخلوني إلى مكان له رائحة خاصة كذلك التي تنفوح من المشايخ والصيديات. أحسست بالعربة تتحرك بي، ثم أحسست بها تحتك بجسم صلب وتصطف إلى جانبيه. حملوني بالشرف من العربة ووضعوني فوق طاولة أخرى. آخر ما أذكره أنهم وضعوا فوق فمي وأتفئ قناعاً بارداً، وبعدها انقطع سباق الزمن بسواد مديد يشع تدريجياً حتى يغدو عذاباً مبهراً لا حدود له.

...

أذكر أنني أفقت مرة فوجدت العصبية على عيني، وقد ربطت يداي إلى جانبي سرير مريح، وامتلاً فمي بشيء لم أعرف كنهه. سألت نفسي عما إذا كنت قد مت؟ سمعت صوت شاب يحذر رجلاً من أنني قد أكون مستيقظاً، أحسست بيد تحرك القسطرة الموصولة بيدي، ثم انقطع سياق الزمن بي من جديد.

...

لمست أدري كم مضى علي من الوقت وأنا مقيد في ذلك السرير بين الغيبوبة واليقظة، لكنني أفقت قبل لحظات وعلى فمي وأنفي قناع أوكسجين وأنا ممدد فوق نقالة إسعاف بعجلات يدفعها ممرض ويحيط بها شرطيان وممرض آخر. سمعت صوت مذيع يعلن عن إقلاع طائرة من دبي إلى طرابلس فأدركت أنني في مطار دبي. خلال اللحظات الأولى ظننت أن كل ما مر بي هو مجرد كابوس، حاولت أن أسأل الممرض أين أنا لكنني أحسست بفراغ مرعب في فمي جعلني أغيب عن الوعي من جديد.

...

أدركت، من خلال الساعة المعلقة على الحائط المقابل، أن الساعة هي الواحدة وثلاث دقائق بعد منتصف الليل. "الحمد لله على سلامتك" قال لي الممرض ذو اللهجة السورية مبتسماً، يبدو أنك قد فقدت الوعي في المرحاض".

حاولت أن أنطق بأي شيء لكنني أحسست بالفراغ الأسود يملأ فمي. وعندما أدركت حقيقة وضعي صرخت بكل ما في من قوة وغبت عن الوعي.

عندما استعدت وعيي وجدت نفسي في مواجهة شرطي يسألني عما بي. تذكرت لقائي الأخير مع الشيخ العجوز. تخيلته وهو يهز سبابته المعقوفة أمام عيني منذراً: "سنقطع رأسك إذا بلغنا يوماً أنك بحث بأية كلمة عما جرى لك هنا. وأنت تعلم أننا نستطيع جلبك من أي مكان في هذا العالم، حتى ولو عدت جنباً إلى رحم أمك".

أردت أن أشير للشرطي أنني لا أستطيع الكلام، وعندما رفعت يدي اليمنى اكتشفت أن الأصابع الثلاثة التي أمسك بها القلم عادة قد اختفت دون أن تترك جرحاً، كما لو أنني ولدت هكذا! أطلقت صرخة مريعة وغبت عن الوعي مجدداً.

أنعشوني بعد مدة، سألني رئيس الدورية بفضول من أكون؟ ولماذا أصرخ كلما أيقظوني؟ أشرت له أنني أخرس وأعبر عن نفسي بواسطة الكتابة. أحضروا لي قلماً ودفترًا. أمسكت القلم بيدي اليسرى وكتبت بصعوبة: "أوراقتي ونقودي وهاتفي المحمول، موجودة في حقيبة اليد الصغيرة التي كنت أحملها".

قال لي رئيس الدورية إنهم وجدوني غائباً عن الوعي في أحد المراحيض العامة، ولم تكن معي حقيبة كالتى ذكرتها، طلب منى عنوان أو هاتف أي شخص يمكن أن يعرف عني. فأعطيتهم رقم الهاتف المحمول لرئيس التحرير الذي تذكرته ليسامته.

### 3

يوقف رئيس التحرير حسين سيارته ذات الدفع الرباعي، أمام البناء التي يقيم فيه أمين التحرير عوني، وقبل أن يكتمل وقوف السيارة يفتح عوني الباب ويقفز ليجلس في المقعد الأول يتساءل بلهفة وهو يغلّق الباب: "معتول! أنا ما مصدق!" يفتح حسين يديه إلى الأعلى دمهشاً وينطلق بالسيارة: "أنا أيضاً لم أصدق، فأعدت الاتصال بقسم شرطة المطار وطلبت أن أكلم سميح، العجيب أنهم أبلغوني أنه لا يستطيع الكلام، وطلبوا منى أن أذهب لاستلامه إذا كنت أريد ألا يرحلوه إلى السجن المركزي". يفرك عوني قبضة يده اليمنى براحة اليسرى: "عجيب والله! ما الذي قالوه بالضبط؟" يفتح رئيس التحرير يديه مجدداً: "قالوا إنه في المطار وليس معه أي فليس ولا أية وثيقة تثبت شخصيته".

يخيم صمت ثقيل بين الرجلين. يلتفت حسين إلى عوني: "هل تعرف عنوان سكنه؟" يهز عوني رأسه بالإيجاب مغمغماً بشهود، يتابع رئيس التحرير: "يجب أن نأخذ جواز سفره معنا، اتصل بزميله في السكن واطلب منه أن ينتظرنا أمام مدخل البناء". يتناول عوني الهاتف من جيبه ويبحث عن رقم.

### 4

يوقف حسين سيارته قبالة قسم الشرطة في مطار دبي، يترجل هو وعوني ويتجهان نحو مدخل القسم بخطوات واسعة.

كان واضحاً أن رئيس قسم شرطة المطار يريد التخلص من سميح بأسرع وقت، لذا ما أن يلتقي نظرة سريعة على جواز كل من سميح وحسين، حتى يأمر بإغلاق المحضر وتسليم سميح لكفيله. يهجم عوني على سميح ويعانقه بتأثر: "الحمد لله على سلامتك، لا يجيب، يعانق رئيس التحرير سميح فلا يبدي أية استجابة. يسحب عوني سميحاً من يده ويقناده إلى الخارج كما لو أنه طفل تعلم المشي لتوه.

يصعد الثلاثة إلى سيارة حسين المهيأة لتكون شبه قاعة اجتماعات صغيرة جيدة الإنارة. يجلسون على مقاعد الجلد السوداء، يسأل حسين سميحاً بلهفة شديدة: "أين كنت مختفياً طوال هذه المدة؟" يفتح سميح فمه فيشهق كل من حسين وعوني من فرط الذعر لرؤيتهما فماً لا لسان فيه.

يكبر عوني نفس السؤال بذهول. يتناول سميح القلم المغنط عن الطاولة التي تتوسط المقاعد الأربعة، يكتب بيده اليسرى: "الحمد لله، ولا حول ولا قوة إلا بالله".

يكبر حسين السؤال "أين كنت؟"

يكبر سميح كتابة نفس العبارة بيده اليسرى "الحمد لله، ولا حول ولا قوة إلا بالله".

يلاحظ عوني أن سميح يخفي قبضته اليمنى. يمد عوني يده ويسحب يد سميح، يقاوم سميح قليلاً، لكنه يكف فجأة عن المقاومة ويرفع يده تحت المصباح، فترى أنه لم يبق في يده اليمنى سوى الخنصر والبنصر، أما الأصابع الثلاثة التي يمسك بها القلم عادة، فقد اختفت.

♦ اللاذقية - كانون الثاني 2014





## وعاد النورس..

□ عدنان كنفاني\*

ثلاثون سنة! كأنني أقفز فوقها الآن..

أكاد أعْلَبُ في حافلة طويلة لونها فضي، ونوافذها ضيقة. تحمل على جناحها الطويل، كتابةً زرقاء أنيقة (عبر الصحراء)..

ألوح بيدي لمظاهرة من المودعين.. أمي أبي أخوتي ورتل طويل من الأقارب..

وهي تتف ورائهم في مكان بعيد، تلوح لي بمنديل أبيض يلامس أطراف شالها الأخضر، فأوَّع كفتي الملوحة عليهم جميعاً...

ياخذني المقعد الوثير، في اللحظة التي تلمسني دموع أمي بآخر سوط قاتلت كي ألقيه بعيداً أمام طموح مجهول..

رحلة عبر رمال الصحراء الصفراء.

عشرون ساعة أو تزيد ولا شيء إلا الفراغ، يحشو حلماً تبخر بعد ثلاثين سنة، وتقرَّبَ إلى زمن لم يتجاوز الساعتين، يوم اقتلعوني وأدخلوني في أجنحة عملاقة، قذفتني إلى عتبة مازالت تحبو إلى أمل سيبدأ الآن من جديد..

تلال مغرورة على صدر بادية قاحلة، تنقأ الرمل على صفحتها سفرة باهتة.

تمتد تحتي، تنزف بصاقاً وريشاً جافاً حامضاً انتزع على مدى ثلاثين سنة جلدة حلقي، وملفاً فوقه، يلدُ كل ساعة رمالاً تمطير، تحجب ضوء الشمس، وتطبق على قبة السماء، تغزو الصدور وتلتفها.

طُحنتني وصيرتني فقصاً مجدداً يحمل تفاصيل جسد منهلك..

تلال مغرورة على صدر بادية ولدتها صحراء عميقة، تتراكض تحت بصري وتقترب كلماً هبلاً إليها، تنبسح أكثر، يخالطها لون أخضر خجول، يغوص مداد اللون الحميم فيها أكثر

\* فاص من فلسطين يعيش في سورية.

هناك، ليكشف فجأة عن جنة خضراء، غوصة تتماوج بين ثيائها أشجار الشام الياسقة، وفروع  
بردى الشرة.

نحوّم فوقها لحظات، ولا نلبث أن نحدّث على أرض مطار دمشق..

حملت حقيبتي الصغيرة، وغرزت خطواتي واحدة بعد الأخرى على إسفلت الطرقات..

لم أجد أحداً في انتظاري.. كلهم ذهبوا!

من خلفت يد المنون، ومن ضيعته خطوط الحياة، ولا أسمع رغم هدير الزحام، إلا صوت  
حدائي، يحمل الفراغ ويدهقه على الأرض..



وحدها كانت زينة المكان، تلوّح بمنديل أبيض، تلمس به لحظة بعد لحظة دمعات تساقطت  
تلعن الزمن والحلم ويذور الفراغ.. قالت:

« لا تسافر.. أعطيك عمري، وأعطيك لمسة أحلامك..

كانت ثرية وتكبرني بعدة سنوات، يومها تعارفنا، كنت شاباً تخرجت من الجامعة أحمل  
اختصاصاً في علوم التاريخ، تصوّرت أن الدنيا تفتح أبوابها لتستقبل نبوغي، ومع كل يوم راح يمضي  
يتقلص الحلم أكثر، يصير التاريخ الذي عبّاني وأسدل حولي ملاءة انتماء شديدة التعقيد، قيّداً  
يعض على أظفاري، يكلّني، يشدّني إلى القاع..

بحث جهد أكثر وسبر أكثر فلم أجد إلا بصيصاً من أمل يطلّ عليّ من وراء الحدود، قلت:  
عليّ أن ألثّ خلف الأولين، أقفّلف مثلما يقفّفون، وأحمل في كل ترحال وإياب الهدايا، ورنّات  
الدنانير..

في تلك اللحظة رأيته، تلمس بقوامها الممشوق بين اللوحات والمخطوطات التي زخر بها معرض  
لمجموعة من الشباب..

تسلّقت حدود ذاتي، ونفضتُ رسماً صنعتُه لنفسي، وتعلّقت حتى أطراف أهدابي على سحر  
خفيّ يطلّ من عينيها السوداوين..

كانت رائحة تلك التي أنستني بلحظة لا تزيد، حزني وحقدني..

عناف.. وينحدر صوتي، يتسرب في شقوق الطرقات التي دققتنا عليها خطانا، ينساب رائحةً  
صافها، يعطر أطراف الاسم الذي ملّك عمري..

عناف.. تلتصق على صدري، تداعيني خصلات شعرها الأسود الفاحم المعقوس في شريطة  
حمراء، تسفح على جيّهي فيض أنوثتها، وتعبّني في أطراف عطرها المسكّر..

تسألني في لحظة شوق من أنت؟ فيضيع الجواب، أحسبها خنجرأ جاء من بعيد ليغرّز في صدري  
سمّه القتال، يضيف إلى قائمة المجهولين اسماً لرجل يحمل قضية..

قلت لها أول اسم تدحرج من ذاكرتي ، فابتسمت ، قالت :  
- أنت من تكون .. أحبك ..  
فملككتني ..



عبرت الشارع العريض ، لمست براحتي سور الحديقة المدبب ، فوجدته قاسياً مثل يدي ، جاهاً مثل العروق النافرة من أصابعي .. تركت الحقيبة تسقط وتخلط البوابة ، نهالكت على أول المقاعد ، فجلست إلى جانبي .. عبأنا الصمت ساعة ، ثم لهت من جديد أسافر إلى الضفة الأخرى !  
صور لي غروري أن سيلاً من الدموع سيضمخ وجنتيها لكنها لم تفعل ، قالت كلاماً غريباً عجيباً ..

تحدثت عن التاريخ ، عن الأيام التي تكتب التاريخ ، قالت :  
- إن شيئاً ما لا بد أن يكون على خطأ !

هذا العبور المجنون بين الحلم والواقع ، هذا البطلان الذي يغلف سبل الحياة ، ويلون أسودادها القاتم بشال حريري أخضر ، ومندبل أبيض انتصباً هكذا في لحظة أمل .. قالت :  
- أنت من تكون ، أحبك .. أعطيك عمري ، كل أحلامك تصير في لحظة تقول فيها نعم ، بين يديك .

في الشارع البعيد ، أقبل المساء صافياً ، والطرقات تقود الخطى كيف تشاء ، شعرها الأسود يتعريش على كتفي ، وذراعها يملؤني ..  
تتراكض الأشجار من حولنا مثل فراشات تعبت بأجنحتها الطرية ريح خماسينية ، يأخذها الجنوب لحظة ، ويسحبها الشرق لحظات . وحدها أقدامنا تسربت بنا إلى عليّة ليل ..  
الأضواء خافتة وعبق العطور يصدح فوق موسيقى غربية هادئة ، تضيف إلى المزاريب الملتفة حول الملاولات أنيناً شبقاً يدغدغ أطراف الأصابع ، ويلقي بنا على مقعد مزدوج وثير ..  
تهمس في إذني :

- لا تسافر .. ابق معي ، نعش معاً ، إلى أن نموت معاً !

تتراقص الأحرف بين أسناني !

تسافرين معي ؟ نحقق المعادلة الصعبة !

فتبتسم ، تقترب مني أكثر ، تكّز على أسنانيها ، تقول :

- يا حبيبي .. ذكر النورس يسافر ويعود ، أما إذا غادرت أنشاء عشها ليوم واحد ، يحتله طائر

جديد ..

كانت ثرية، وتكبرني بعدة سنوات، ذكية وجميلة، رأيته كذلك، أجمل من خيالات ألف أنثى تنفّر في صدر مراهق.. قالت:

- نتزوج ونعيش..

لم أجرو، قُبْتُ على لساني مجموعة هائلة من اللآلئ، ورغم ذلك لم أجرو..

اصطدمت أصابعي بالمسمار البارز من ظهر المقعد، مازال كما كان منذ ثلاثين سنة.

شجرة الصفصاف، نافورة الماء ترسل رذاذاً يتطاير إلى كل مكان، تستقبله وجوهنا المشطورة بألم الرغبة المستعيلة فننتعش، نقوم إلى مقعد آخر أمام البركة الضحلة، أطفال ينثرون فتات خبز إلى قبيلة من البطح تسبح هنا ويستقر بعضها هناك، يلهث فحل وراء قطعة تكاد تغوص، يغطس إليها.. ثم يتنازل عنها إلى أخرى..

تنظر إلي وتبتسم..

تطير من حولنا وريقات المرجان والتمر حبة، تظللنا شجرة نخيل عقيم وحيدة تتوسط بألق مجموعة من أشجار الصنوبر الخضفاضة، تنثر في كل حين ثمارها اليابسة بصمت فوق رمل لونته برتقالية المساء بلون حميم، يشرعني، يهمس في إذني:

إنها إلى جانبك، يلامس فخذاها ركبتيك، وتجول أصابعها الهفافة بين طيات حزنك المقيم..

على زاوية الشارع الثاني بيتها، تطل شرفتها الساكنة تحت عريشة ياسمين على مفارق شوارع عدة.

تحمل مع ما تحمل إبريق فخار يتوسد الإفريز، يراقبني كلما أتيت ويناديها، هتقفز الدرجات، تصل إلى الفسحة الأخيرة، يستقبلها صدري.

عفاف.. بعد رسالتي الرابعة، أخذتني ربات الدنانير، وربطات العنق والسيارات الفاخرة، وبين هؤلاء تناقست الأيام فيما بينها وراحت تتدحرج كالكرات، تسوق معها الأشهر والسنوات..

ثلاثون سنة!

أعترف أنني لم أكن صادقاً، ولم أكن مخلصاً، وحين هذفتني أجنحة عملاقة أنا وحقيبة حقيرة كل ما تحويه ملابس داخلية وحذاء.. صحوحت من غفلة مديدة!

لم تتبدل الأشياء أمامي إلا قليلاً..

بائع الصحف القديم المتعبد بواية الحديقة تبدلت وأجهته عشرات الصور الملونة لأفخاذ ونهود وشفاة مكتنزة ليس فيها إلا دعوات مجنونة، وأكداش من أطعمة الأطفال الرخيصة.

ارتفعت الأرصفة قليلاً، وانتصبت جسور، وثقبت أنفاق، وتلونت زوايا الشوارع بخلوط بيضاء عريضة لا يكثر بها أحد..

وحدي على مقعد الحديقة.. تداعب أصابعي الفراغ.  
وتنثر قدماي على رمل المساء خيبة ليس لها مثيل..  
أعرف أنها هناك، على مرمى شارع واحد، في بيتها المثل على غابة من التصوير تشدني لأبقى  
فأهرب..

أعترف أنني لم أكن مخلصاً ولم أكن صادقاً..  
أحببتها، لكنني أحببت في المقابل أشياء أخرى، رأيتها أكثر أهمية، وقبل أن أصحو من دوامة  
الأحلام السخيفة حاسبتني نفسي..  
أيها المتشرد، بلا زوجة ولا ولد، ليس لك إلا ستون سنة فارغة، وحقيبة خفيفة تزداد ثقلاً كلما  
طال بك المسير، ولا تعرف إلى أين؟  
يخزني المسمار البارز من ظهر المقعد، تسري في أطراف رعدة خفيفة، تهزني أكثر وتدعوني  
إليها..

تحملتني حبيبتي هذه المرة، ويطوئني غروري تحت إبط وعرق سفوح كثيرة لم تعد على ذات  
القدر من الأهمية..  
تتلمس أصابعي حجارة الأنينة المتلاصقة، وأسوار الحدائق التي بدت أكثر مناعة من قبل.  
يمسكني رسياف ويتركنني آخر، تتزاحم جذوع الأشجار بين خطواتي، تغلق أمامي مساحة  
الدروب.

أقتلع خطواتي المتعبة على المنعطف الأخير، أرى صورتي ملتصقة على زجاج طويل.. شبيبي يثن،  
وسنوات عمري الستين تسخر مني، تسألني..  
إلى أين تمضي؟ فأصمد..

أهتقد إبريق الفخار، ويصفعني عويل عريشة الياسمين المحتلطة، أحمل أعضائي، وأنصت إلى  
وقع خطواتي على الدرج الرخامي واحدة اثنتان عشرة..  
يمثل عليّ الباب المصنّف بلون بني غامق، تمتد سلاميات أصابعي تطرق الخشب طرقات مازالت  
تحمل شجوني وغروري وصبوئي..  
لحظات وينفج الباب..!

سببي مازال بعمر نبتة الدادا التي سمعت وشوشاتنا المجنونة، ثم سخرت منا وهي تطرح ورودها  
الزهريّة، تفاجؤنا في الصباح التالي بذبولها المتعمد..  
تلعثمت واصطلكت أسناني، أحسست بعرق بارد ينزل على كفّي، يكاد يفلت الحقيبة من  
يدي..

- عفا..؟

ينظر في وجهي طويلاً، يشاغل حيرته بضرب ضلفة الباب بمقدمة قدمه النحيلة، ثم يتيسم  
بصفاً:

- عفاف؟ لا يوجد أحد بهذا الاسم..!  
 - لكنها مثلك تحب مزيج الألوان التي ترتديها..  
 ينفثل إلى الداخل.. يلطمني صوته الدقيق:  
 - ستي، ستي.. رجل عجوز يسأل عن واحدة اسمها عفاف..  
 أسمع رتابة تتابع طرقات ثلاث على مسافة قريبة..  
 أغرز وجهي في الأرض، وأنزل الدرجات الرخامية التي بدت لامعة براقعة..  
 يتابعني صوت خفيض، مقلوع من فناء ثلاثين سنة..  
 - أنا عفاف..  
 وحين أوصل صمتي وهبوطي، تردد بإصرار أكثر يسابق خيبة خلواتي:  
 - أنا عفاف..  
 ناضلت بكل ما تبقى في معاجري من قوة كي لا أرفع ناظري.. كانت قدمي تداعب برهق  
 رخامات الدرج، أناضل كي أرى في بريقها صبية، تقف دائماً وراء صفوف المودعين..  
 تلوح بمنديل أبيض يلامس شفيف شال أخضر، يتعانقان مع شريطة حمراء تتوسط شلال  
 شعرها الأسود..  
 تلقفني الشارع..  
 وأخذني بعيداً منعطف الأخير..

## طيفها ما زال يعذبني ..

□ د. نظمية أكراد\*

نداء خفي دعائي وجعلني أترك شاولتي وكتبي وأقلامي وأتوجه إلى الملميح المغمور بضوء الشمس والدفء ، كان بابي مشرعاً صوب السهول الربيعية الطاهجة بالخضرة تطلزها الأزهار ، سهول على مد النظر تفتح مغاليق النفس.. لفتني العطر والجمال وفرح الطبيعة وزهوها ، فردت يدي كجناحين وتمسكت بعراضتي الباب وحلقت مع نسيم رخي مضجع برائحة العشب النضر الغض والزهور.. الربيع يسري في شرايبي ، للجو رنة موسيقا ودندنات مبهمه لها همس الينابيع وفرح العيد.. من بعيد لاح لي طيف نوراني يسبح ويهيم فوق السهوب ، برداء طويل ضارب إلى الزرقة الخفيفة ووشاح وردي معقود فوق شعر بلون العسل يتأرجح ويخفق مع النسيم ، اقترب الطيف مني.. جمال محاذ بهالة من نور ، من الوجه البهي الدقيق الملامح ومضت ابتسامة خجلي ، وقفت أمامي بتردد وحياء يسلب اللب. يا إلهي ، وجه مألوف فاتن ، وردت في خاطري ذكريات كانت ضائعة متسية منذ الطفولة ، ذكريات مضببة ، تملكنتي دوخة خفيفة ، لا أدري إن كنت دخت أم داخت بي الأرض من تتابع دوراتها وسرعته وهي تستدعي لي ذكريات بعيدة حاملة معها هذه الفتنة المياغثة.. هذا الطيف الملائكي كيف ومن أين حضرة؟ وهل انشقت عنه الأرض فبرز لي ، أم أن خيالي هو من استدعاه واستدرجه بوحى من هذا الجو الخلاب بسحره؟ اقتربت ، نظرت إليها كأنه كانت شفتاهما تتحركان وتهم بالكلام ، فكرت أنها.. لا بد أنها.. ولكن لا.. أكيد لا ، يخلق من الشبه أربعين. استحضرت الماضي بكل بهائه وزوابعه ، بروقه ورعوده ، اختلطت الأحاسيس واشتبكة وانفلتت عواطفني من عقابها وراحات توغل في ماض لا ضفاف له وتنبش بين ركابه الماسي.. نبرات صوتها العذب كموسيقا الجداول جرهتني ، ملوحتني حضورها الشامل ، فتل وأرف من الذكريات العذبة والياسمين والنور غمرني.. هذا الحضور المياغت بعد غياب سنوات شكل هوة معتمة بعيدة الضفاف ، ابتلعت الرقة والشفافية والرشاقة والكبرياء الفخور الذي كان من سمات مريم الرقيقة.. هل أصدق أم لا؟ لا يمكن أن تكون هي ، أكيد أني أهذي. تهت مع هذا الحضور المفاجئ كبرق خلبي خاطف ، تجولت في خمائل الطفولة الزاهية ، في باحة المدرسة والملاعب وبين صفوف المقاعد ، في المطعم ،

\* قاصة من سورية.

وانتقلت إلى رحاب بيتهم الشاسع والمؤثث بأحدث المفروشات وأثاثها، يوم كان والدها ذو المقام الرفيع في حالة احتضار ونزاع.. جميع حجرات البيت كانت تغص بالزوار والأصدقاء، والزهور وصناديق الفواكه وعلب الحلويات والهدايا مكومة، حملها الذين حضروا للاطمئنان على صحته أو لوداعه الوداع الأخير.. مات والدها بمرض السل العضال بعد أيام من المعاناة كما سمعت من أمي المحمرة الأنف والعينين من البكاء عليه، بكته معها المدينة كلها.

ارتبكتُ، فلتس حضورها الصارخ كان طافياً مكبلاً مريباً مذهلاً، ولكنه واضح كضوء الشمس وخضرة العشب ودقات قلبي، هذه اللحظة المحرجة المفاجئة التي ليس لي ذنب في ولادتها ومواجهتها، كيف أفزع مكرها وإيقاعها بي؟ انتشلتني صوتها الهامس العذب كتغريدة بلبل: "هل تتكلمين علي بشربة ماء بارد، الجو حار اليوم". صوتها الممتزج بأحاسيسي سحبني من أفكاري ومن الصدمة التي أصابتني، حسمت ترددي وضياعي وهتفت بلهفة وشوق: أهلاً.. يا لشوقي وسعادتي، مريم تنفضلي، سأحضر لك الماء في الحال. جفلت وتراجعت إلى الخلف، اتسعت عيناها اللوئيتان وانكسرت في قياها عندما عرفتني، لا مجال للهروب.. سحبتها من يدها عنوة، كان جسمها يتصلب ويرجع إلى الخلف ويسحبني معه، امتلأت عيناها بالدموع.. عندما وصلت بها إلى منتصف المطبخ انهارت وجلست على سجاده الصغيرة كتمثال شفاف ثمين تحطم، وأطرقت تبكي بصمت وخجل وقد جذمها العرق.. حاولت رفعها لندخل معاً إلى الصالة فأبت الدخول أو الجلوس إلى طاولة المطبخ، اعتذرت بلطف لاتساخ ملابسها، ولأنها تأخذ من وقتي. شربت ومسحت طرف الكوب بملرف كمها وهمست لي:

— عزيزة، لو استغيت عن الكأس أفضل، أنا آسفة كدت أنفق من العطش، لا أعرف كيف أشكرك.

استغربت.. ما بها؟ يا لهذا الضعف بعد شجاعة العز والجاه والجمال والمال، ماذا حصل لها؟ لم أصدق ما أرى وما أسمع، هل هذا من غدر الزمان وجور الأيام وقسوة اليتيم؟ قلت مستكبرة ذلها وهوانها على نفسها:

— مريم ماذا تقولين، حضورك فرحة، شوقي لك ولأخبارك لا يقدر، احكي لي من ساعة تركك لنا.

افترشت السجادة بمواجهتها أتملى وجهها الجميل الشديد الشحوب، وأناملها الطويلة الدقيقة البيضاء، التي كانت يوماً تتنقل بخفة وليونة تلامس مفاتيح البيانو لتشر الأنغام العذبة الفرحة.. شففتها ترتجف واهتز صوتها وأصبح كموجات متقلعة، بعينيه المندهشتين الكسيرتين تملت في وجهي ومدت يديها النحيلتين وضوقت كتفي بشوق ورقة تاركة مسافة بيننا، وعندما حاولت ضمها، ابتعدت وهتفت بخوف:

— عزيزة، لا تقتربي مني أرجوك، مع شدة شوقي لك، عفوك، إنني مريضة، أورثني والدي مرضه، وأيامي باتت معدودة، لك الصحة وطول العمر، وأدام لك والديك.

ثم أجهشت ببكاء مر.



\_\_ ماذا؟ ماذا حصل لك ؟! لماذا؟! لم أستطع أن أكمل سؤالي، ويفطنتها اللامحة فهمت ما أعني.

\_\_ عزيزة بقدر ما أنا فرحة بلقائك الذي لم أخطئ له، أنا خجلة ومحبة..

هتفت مرتاعة وأنا أعبر لها عن فرحي وسعادتي برؤيتها:

\_\_ خجله لماذا؟! لقد رددتني لأيام ساحرة كانت قبل رؤيتك عصي علي الرجوع إليها أو استعادتها.

ردت والدموع تغمر وجهها الشاحب:

\_\_ اعذرني، إنني في عجلة من أمري، لقد تركت المرعى..

لم تكمل.. أمسكت بيدها لأيقنها، أخذت نفساً عميقاً وتابعت لعلي أفهمها وأسمح لها بالمغادرة:

\_\_ بعد موت أمي الذي فصلها عن موت والدي شهر واحد، انتقلت إلى حضانة عمتي حسب وصية والدي.. أول ما قدمت لي من إكرام واحترام لوصايا والدي الذي وضعني أمانة غالية بين يديها، بعد غداء اليوم الأول، عدة بقرات وخراف أرافقتها إلى المراعي وأترك المدرسة وعهد الدراسة.. ووضعت يدها على كل ما أملك، وتصرفت بيماً بالمفروشات والمنقولات، وأجرت البيت بحجة الإنفاق علي، وأنا ابنة الدلال المتعودة على ما لا تقدر هي وزوجها عليه. ولكي تبعدني عن الحي وعن الأقارب والمعارف واللائمين ادعت أنني أتابع دراستي في مدرسة داخلية باهظة التكاليف!! لقد ألبستني هذه الملابس الضخمة الطويلة التي تخفي شخصيتي، وأعطتني عصا وكيساً فيه خبز وبيض حبات من الزيتون، وكما قلت لك بقرات وغنمات لأرعى بها في السهول البعيدة، ومنعتني من حمل الكتاب بل من رؤيته. لا أقدر على وصف خوفي ورعبي من هذه الدواب، ولا كيف أتعامل معها.. بكيت وقبليت يديها فنهزنتي وأبعدتني:

.. لقد انتهى زمن الدلال والميوعة، أنا لست سعيد ولا صالحة.

وفي يوم الإثنين، بعد ثلاثة أيام، زوجتي لابنتها قسراً وأنا قاصر لكي يحق لها التصرف بجميع أموالها بالاشتراك مع زوجي، وبالتواطؤ مع زوجته التي وافقت على زواجه مني ليوم واحد طمعاً بثروتها.. وقد أخذوا بصماتي على عقود، ووثقوها بشهود وثبوتها لدى كاتب العدل.. وما أنا أموت وحيدة لا أحد يدخل الحظيرة التي تجمعني ليلاً مع البقر والغنم لأنني مبتلاة بداء السل، ميوعة كوالدي.

صرخت:

.. ولكن كيف وأنت المثقفة الواعية التي تتقن عدة لغات؟!

ايتسمت لي رغم المرارة المتداخلة على مساحة وجهها وروحها الملتاعة:

.. ما نفعا مع مثل هؤلاء الطامعين المكرة المتخلفين؟

صَحَّتْ أحاسيسها بغتة على إيقاع المودة والتضامم وبهجة اللقيا التي أشعلت لهيب الشوق وحبور الأيام الخوالي، تلاقت دهشتنا برفق وتواجه توقي روحينا وتصادمت مع الحيرة والإنكار للهيئة الغريبة المزرية التي صدمتني بفجاجة. كان الماضي يدوي ويصطرع في داخلي ممزقاً بريق اللئام كطلقة مباغتة، كانت تلملم ثيابها المهلهلة العتيقة وروحها محتدمة بالخجل والمرارة، أوجاع روحها تنفج عليها وهي الأنيفة الثرية.. حرت كيف أتصرف أمامها وكيف أمسح على جرحها العميق الراءض.. هذه النظرات الكسيرة الذليلة تركت في قلبي جرحاً غائراً وحيرة تترجح بين الطعنة والشفقة. بكينا فليس أظهر من الدموع لتغسل الروح من أدران العسف والجور. دموعها الفياضة تختزل قهر الحياة وظلم ككل المظلومين، ودموعي كانت تقطر من ألم وحسرة تستدعي الذكريات البعيدة وما كانت تتقلب فيه من عز وجاه وسمو وما آل إليه أمرها من قهر وهدر لإنسانيتها وكرامتها، وما آلت إليه حياتها المرهقة الرفيعة من ذل ومهانة.. من بين شهادتها تمتعت:

.. يا عزيزة، لا تجزعي لا تبكي، دعيني لقدري، أنا أتأبط القهر والهم والمهانة من أزمان، من لحظة اليتم المر ولياليه العتم.  
قلت بانفعال وقوة لأشجعها:

.. مريم، كوئي صامدة شجاعة، أرم الهم والظلم خلف ظهرك وتخلصي منهما، تمردي وأصرخي، عودي كما أنت مريم.. عودي كما كنت وكما كنا نراك ونغبطك، شجرة وارفة جذورها ضاربة عميقاً في شرايين الفرح والعطاء والفخر.

أتين مبحوح كصوت قيثارة حزين ترجم أحزانها إلى صدى حزين حزين، غيناها تنزفان حزناً أشد قتامة من ليالي الشتاء الغائمة، هوافل آلام تدب فوق روحها بكل أحمالها وثقلها، زفرت بوهن:  
.. فات الألوان لم يبق في العمر بقية للتمرد والصراخ.

قلت باشمئزاز متعاطفة موسية:

.. يا للدناءة والطمع، أمن أجل المال يقاتلون الفرح والأحلام والذكريات وأهازيج الروح، ويمزقون سككون أرواح الموتى من الأهل، ويدوسون الوسايا ويخونون الأمانة. ١٩

همسّت:

.. أنت ترين حالي دون تمويه، لقد بدأت أكره نفسي وأخجل منها، كل يوم ألوذ بأسوار مدرستي مع قطني، فهي ملاذي وعزائي وموطن الذكريات البهيجة، أحجارها وباحتها أحن علي من عمتي وابنتها.

يا إلهي كيف استطاعت رقتها تحمل كل شظايا الظلم القاتلة المحملة بالأهوال والوعد بالموت الوشيك! استندت على يديها وانتصبت بقوامتها المديدة الهباء النحيلة، واعتذرت مودعة. صحت بها:

.. يا مريم، لن اتركك حتى تعديني بزيارة قريبة، وتعديني أن تتظلمي وتشتكي من الظلم؟

قالت بتسليم وهدهو، بعد موجة من السعال جعلت الدموع تنفر غزيرة من عينيها:

.. نعم سأنتظلم إلى الله يا عزيزة. هل برأيك أنا أنتظلم للقضاء؟ هل أكون قليلة أصل؟ هل يمكنني أن أشكو عمتي وأم زوجي. وهي وصية علي وزوجها من أخوالي، لاقتس منهم، كيف؟ هل فهمت؟ يا.. يا عزيزة.. ولكن ما يأتي به الهواء يبعثره الريح، ابنها متهور أحرق يغامر ويقامر ويبدد مالي على ملذاته.. سيأتي يوم يخسر فيه وتخسر هي معه، يخسران كل ما سلباه مني، أنا مؤمنة بالعدالة الإلهية، وأنا بعد استفحال مرضي ليست لي حاجة بالمال.

قلت محتجة:

.. بل لك به حاجة، ادخلي مصحة للإستشفاء، مرضك لم يعد داء عضالاً، بل يشفى وستعيشين، مريم، أنت تخشين بطشهم، حياتك ووجودك وكرامتك بين مغالبيهم وأنيابهم.

أظلمت من عينيها ابتسامة مجاملة من وراء الدخان والذهب اللذين يجتاحان روحها، لتضفي على الأثاث المدماة غلالة من المرح المصطنع، وتفتل من القيود المحكمة الإغلاق حول روحها السجينة في قفص صدرها العليل، المحكوم عليها بالموت رمية بعبادات وتقاليد مجتمع جائر، ومرض فتاك دون رحمة، ولتظهر ما تراكم من أوجاع معششة في طبقات نفسها الشفافة النقية، وحتى لا تترك في نفسي أثراً من كآبة وحزن.. وهذا من ذوقها السليم وحساسيتها المرفهة، وهي سائلة الحسب والنسب والتربية والذوق الرفيع.

تركتني مودعة ومعتدرة، حتى لا يشرد القطيع فتمزقها عمتها وابنها. وجهها كان بلون الشمع ناعلاً مصصواً وهي النخلة الشامخة التي كان الكل يطلب رضاها ويتملقها ويتودد إليها، شعلة المدرسة الساطعة والوردة العطرة. قلت وأنا أرى طيفها يبتعد وثوبها يخفق خلفها كشراع تعرض لإعصار عاتق، ولا أعرف إن كان صوتي يصلها أو أنني أكلم نفسي:

.. إلى اللقاء في زقزقة أخرى من الروح للروح على فئد لوز مزهر بالبياض، يفرش العطر والنشوة السحرية فوق كابوس الحياة وقسوتها وظلمها وطمع الأهل الذي يدحرجنا ويدفعنا نحو الهاوية والراحة الأبدية.. يا مريم الأبية الصادقة، يا صديقة الطفولة في رعاية الله.

تابعتها بنظري وقلبي يرافقتها حتى غابت كحلهم في مدى السهول التي خبا بريقتها وأظلمت وهجرها النغم والبهجة التي كانت مشرقة متقدة منذ دقائق.

هاجمت أمي العائدة من زهرتها بفيض كلامي عن مريم فاندحشت لما سمعته، وأنكرت تصرف عمتها المؤتمنة والوصية على ابنة أخيها الوحيد. رجوتها وتضرعت إليها أن تسعى مع والدي لتغليص مريم من براثن العمة القاتلة بأية طريقة تراها.

بكيت بحرقة، وبقي طيفها يلاحقني ويحجب كلمات الكتاب عني، ضعت بين متاهات وكوابيس مرضها والذل والربح اللذين طوحا بها وألقياها إلى قاع صخري عميق مظلم. الامتحان كبطني بشيوده والتزاماته الثقيلة الصارمة، ولما تحررت منه في آخر مادة، وأنا عائدة إلى البيت فرحة مستبشرة، لفتتني ورقة جديدة ملصقة على جدار البناء، نظرت بطرف عيني يدعوني حب الاستطلاع لأرى من هو الذي غادرنا دون رجعة.. يا للهول، المرحومة الشابة مريم. اهتريت، كان نعي مريم ينت

المرحوم سعيد العاصي زوجة عبد الرحيم الماجد ملصقاً.. قلعت الورقة وضمتها إلى صدري والدموع تخرج على وجنتي وتبلل الورقة، خيال مريم الناحل بثيابها الزرقاء يركض أمامي وأنا أتبعه وصوت نشيجي يمزق سكون الشارع، ركض أخي برعب عندما رأيته بهذا المشهد المرعب، وسندني ومشى بي إلى البيت وهو يشجعني:

- ستتجحين بكل تأكيد، أمن أجل مادة ككل هذا العويل والنحيب يا طماعة؟ ستتجحين وستدخلين الجامعة وتختارين ما ترغبين في دراسته،

ناديت قبل أن أصل الباب:

- يا أمي صُلب الحق لأنه لم يجد من يناصره، مريم ماتت.. كانت طيفاً شفافاً عابراً، كانت خيالاً عابراً..

وناولت أمي ورقة النعي التي صدمتها فجمدت في مكانها شاحبة اللون لا تقوى على البكاء ولا الكلام لتعزيتي وهمست: نكثرت عمتها المحتالة معرفتها بتلك الفتاة التي زارتك، وإن ابنة أخيها في مدرستها تتلقى العلم.. مرت سنوات وسنوات وما زال طيف مريم يوزقني ولا يشاركني بل يعيش معي كخيلي، مريم بثوبها الأزرق الفاتح ووجهها الشاحب الخجل والمخرج النابت في فضاء مطبخي المشرف على السهوب الخضراء.

## ذلك الخريف!..

□ نزار نجار \*

أمطرت... أمطرت... أمطرت..

بدا كل شيء مغايراً، ومختلفاً تماماً.. شجرة الجوز المدوّرة، الحائض الحجري الذي ينحدر.. الزهور البيض وهي تغتسل بماء المطر والمطر لا تزال تقطر منها.. والأرض تحتها بيضاء من تساقط أوراق الأزهار كما لو أنّ السماء أنزلت ثلجاً..

أنتها الخطوات، إلى أين؟ تسعة عشر عاماً، كيف مرّت، فكّرت المعلمة، لا أصدّق، والרגائب تتجدّد، كلّما تساقط المطر، أو اكتمل تشعّح الأزهار.. وجاء الخريف، وامتدّت الظلال.. من وراء سقوف الدار، من وراء البيوت المتعانقة، سعدت غيمة زرقاء داكنة، سرعان ما اختفت تحت الأفق، وخفق القلب، خفق الهواء، خفقت الأغصان، تدلّت أوراقها، وخفقت، طارت الأحلام، حلّقت بعيدة، بعيدة، ركضت المعلمة حنان بتوقّعها وراءها، ركضت في المدى الممتد كالفرحة الناعم كشعر الحبيب ركضت مفتوحة القلب، والحواس.. ما هي طقوس العمر تضيء، والفرح يورق، أنشودة تسري كالنبیذ للقلب المفتوح، تحمله من خنادق الأسر إلى جزر الياسمين، دارت المراثيات.. دارت الأشياء، دارت الوجوه.. والمشاهد.. أنتها الخطوات المتهلة إلى أين.. إلى أين!

### -1-

القرية، كم حلمت بها يا حنان، ها أنت تتقدّمين نحوها، عيناك تنزلقان إلى ساعتك، السابعة والنصف، القرويون يتكدّسون معك في السيارة الخشبية كالحمولة، تقوح من أجسادهم رائحة خانقة، والذباب يسافر معهم، الطيبة شعار الوجوه الخاوية، النسوة كنّ نسوة قبل أن يفتصن، أفسحن لك مكاناً، لم ترتفع نظراتهن عنك، والرجال عيونهم جاحظة، ملاحمهم فيها من الدهشة أكثر مما فيها من الرعب، إلى القرية يا حنان، أين الصديقات، ما زالت ضحكاتهن تتردّد، لم تلحق واحدة منهن، مرّهن كتب تعينيهن، استكنن.. أخذن إجازات مرضية، أخذن استبعاداً.

أنت مجنونة، كيف تقدرين أن تعيشي في قرية نائية، لا مكان لها فوق الخارطة، حتى اسمها لم يسمع به أحد، ما أصعب نطق هذا الاسم (هل ستجدين مكاناً آمناً هنا ولكن ماذا يمكن أن تجدي.. لا أصدقاء ولا صديقات.. لا سمر، ولا زيارات لا أحد ممن تحبين.. لا سوسن، ولا أمها.. ولا الأقرباء..

ستغرب الشمس، وتتركبن وحيدة، وسد ثرثرة الأرملة التي استقبلتك في بيتها، وفرشت لك قلبها.. معلمة مثلك، أين يمكنها أن تقيم، في مثل هذه القرية المنسية، تسمعين في هذا البيت الطيني، ديب الفئران، تصغين إلى نباح الكلاب وهي تجوس خلال المقبرة المجاورة.. تشمين رائحة العفونة، تتوحد رائحة العفونة ورائحة الأرض والفضلات والروث وأكوام الحطب..

تبدين وسط الأشياء غير المألوفة، علامة مميزة، نقطة مضيئة، عذبة وجميلة العينين، وجهك ممثلي بالسلام والصفاء والوسامة مثل رسم في كتاب قديم، تبدين حزينة في أيامك الأولى هنا مثل طفلة يسافر والداها ويتركانها وحيدة..

## -2-

ملفت الدموع من عينيها الحلوتين:

سأذهب وحدي:

قالت أمها..

أرافقك..

ليس هناك ضرورة، لا تخافي علي..

.....

لاح سرب نسائي، حين حطت في القرية، سمعت الهمسات:

يا لطيف..!

خلت الدنيا من المعلمين

بعد يومين تعود إلى مدينتها

ما أجملها شعرها ترسله هكذا.. ترده بنزق عن وجهها الجميل، من دون غطاء..

ستدير رؤوس الرجال..

العام الدراسي بدأ، والمعلمة حنان اختارت أن تكون بعيدة، تأتيها الأصوات:

نغاء النعاج، صياح الديكة، خوار العجول، أسراب العصافير والحمام، الأطفال الحفاة يتراكمون

جاءت المعلمة.. جاءت المعلمة

عصافير متسخة.. تهرع إليها، تقف بينهم، ييسبون:

أنسة.. أنسة.

هي قائدة هذا القطيع ، يفرضون لها الاهتمام والمودة عيونهم مفتوحة ، ترتب كلماتها.. ودروسها.. لهجتها غريبة ، بلغت من الإتقان ووزنة التشويق ما جعل الوجوه كلها تستدير إليها.. سندرس الحساب أولاً ، ثم نأخذ حصصاً في التاريخ والجغرافيا والعلوم.. ولن ننسى الكتابة والقراءة..

صفتة تلوي عنقها:

نعم يا أنسة...

أين بريق الطفولة ومرحها... هذه الوجوه الكالحة يجب أن تملأ بالخير والنعمة.. هل يمكن أن تطبق هنا ما تعلمته.. طريقة مونشوري ، هربت سبنسر ، يياجيه.. وهي المعلمة الوحيدة.

يمتد الطريق الداكن أمامها ، يريض التلّ ، سداً من أكوام التراب المدكوك ، تهبط الأزقة الضيقة أمامه ، تتعاقب بيوت الطين ، تنادي الأمان ، المقبرة هناك ، عند السفح ، صامدة وكتيبة ، في الطرف الغربي ، بيت الشيخ فرهود ، بيت عالٍ ، ملاؤه قاع وسطح البيوت ، لا يلتصق به بيت ، ولا يعلو فوقه بيت ، هذا التلّ يقف حاجزاً أمام النوافذ والأبواب ، أول خاطر جال في رأس المعلمة ، أن القرية يمكن أن تكون أفضل لو أزيح هذا التلّ ، طريق المدرسة متعب ومترب ، وعدوا بتزفيتته منذ دهور.

فتحت المعلمة عينها ، كل شيء حزين هنا ، وخرب أسوأ عذاب يلحق بها حين تطالع وجوه الفلاحين الفقراء دون أن تستطيع مدّ يدها إليهم بعون.. أية قرية هذه الجلّاشة إنها ترتفع عنواناً للحزن ، وهي ماذا يمكنها أن تفعل؟!

في المدرسة ، رأس باذخ يرتفع فوق ، رؤوس الأطفال يقدم امتيازهم على الجميع ، فارس ابن الشيخ فرهود ، تلميذ في الصف السادس ، الصغار كلهم تلاميذها ، لافرق لأحد على أحد.. ترتفع الأصابع المنمنمة ترتفع شاكية وهي ترتجف:

-أنسة ، فارس يضربنا..

-عيب..

-توضّع المعلمة حنان.

-قرية صغيرة واحدة ، لا يمكن أن تعيش إلا بالحب.. والمودة.. هذه مدرسة ، لها نظام ، انتبه يا فارس ، التلاميذ كلهم رفاقك ، وإخوتك ، لا ضرب ، ولا أذية ، المدرسة وجدت لتعلم ، ونستفيد.

فارس ابن الشيخ فرهود ، يعلن:

-أنا ابن الشيخ..

تقول المعلمة:

-أنت يا فارس ، هنا ، كبقية التلاميذ ، لتكن في بيتكم ابن الشيخ ، أمّا هنا في المدرسة ، هانت تلميذ مثل عبد الله ، ومريم وإبراهيم ، وعلي ، والمهدي ، وصالحه!!

فارس يتمادى، يدوس الصغار، يطوح بهم في الأرض المهّدة أمام المدرسة القميّة.. الأطفال خائفون، لا يرضعون صوتاً ولا ينطقون بحرف، والمعلمة حنان توجّه وتعاتب، ولكن.. هذا لا يطلق، وهي لا تقدر على السكوت، هي ليست نبيّة تجيء برسالة، إنها تزيح أفتعة.. العقوبة التي يستحقها فارس هي التأنيب والفصل المؤقت، حتى يشعر بالنظام المدرسي ويندم.. ارتفعت الأصوات في بيت الشيخ فرهود.. زوجاته الأربع، بوجوههن الصارمة، زعنن:

-ابن الشيخ لا يؤنب.. لا يفصل

-هذه المعلمة مجنونة..

-حمل تتحدّى الفرهود.

حطّ الليل، حطّ الحزن، حطّت تلك القتامة اللاهية، اصطلى الرأس الجميل، وناس بين الضلوع خافق مكدود.

-المعلمة، أعلى سلطة مدنية في القرية!

مه.. هل هذا صحيح..

ضحككت حنان من هذا الخاطر، بدأت تخاف، مهمتها صعبة، وهي تلقي بنفسها في دائرة القلق والخوف.  
الأرملة تثرثر.

سماعيجهم يا ابنتي.. هؤلاء لا يحاربون.. البنت مريم لم تعد تأتي إلى المدرسة، الشيخ طلب من والدها ذلك، صفعه على مرأى من زوجته وأولاده.. نصف التلاميذ سيتركون المدرسة تحسباً من غضب الشيخ.. اذهبي إليهم، واعتذري

### -3-

يستبد بك الغضب ياشيخ. يستبدّ بك التفكير العميق.. هذه المعلمة، من أين جاءت، إنَّها تحاول اللعب بالنار، تتحدث كلاماً غريباً، تريد أن تفتح عيون الفلاحين على أشياء جديدة، الويل لها إذا تمادت أكثر.. فارس يجب أن يرجع مرفوع الرأس، الإهانة موجّهة إليك إذا لم يرجع، هذه المعلمة لابدّ أن تلتاطف رأسها أمامك، تجشّ على ركبتيها، وتطلب المغفرة.. ستهدها بالفتش، ومدير الناحية، ومدير المعارف، لقد خرجت على أعراف القرية وتقاليدها، ترتدي موديلات لا يعرفها أحد، لا تسترأسها، وساقاها مكشوفتان بأشتهاء.. تدخل بيوت الفلاحين، تتحدث مع الرجال، مرّة جاء بعض الشبان ودخّنت سيجارة معهم، صرّحت بالكفر، أمام التلاميذ الصغار، قالت لهم: الناس سواسية، لا شيوخ، ولا امتيازات لابدّ من نقلها، ألم يعد عندهم معلمون، ستجعل منها عبءة ستغلق المدرسة، وترمي بفتاحها في وجه مدير الناحية، لسنا بحاجة إلى مدرسة تعلّم الكفر، والأفكار الخبيثة، نحن شيوخ، أباً عن جد، الفلاح فلاح، والشيخ شيخ، هل تريد هذه المعلمة أن تخالف الدنيا..



حطّت أجنحة الصمت وخفتت الأصوات، أوصد الشيخ عيون الفلاحين بالجهل والغباء.. وهم صامتون، عيونهم المتلصصة المكدودة تقول أشياء كثيرة، تنصب شرك التستر.. وأولاد الشيخ يزرعون القرية بخطواتهم الثقيلة، وملامحهم الجامدة، يزدرون كل شيء. اقتحم الشيخ مجلسهم، هوى بعصاه على أفقيتهم قال: -مريم لن تدخل المدرسة، مريم دسيمة المعلمة المجنونة، أنتم أوياش.. كلاب.. فلاحون، وأجراء، متعطّلون.. ومتكسّبون.

سكتوا جميعاً وقفوا في زاوية المجلس، ولم يفعلوا شيئاً..

أمام المدرسة، في الأرض الممهدة، تتوقف سيارة بيضاء، مرسيدس «طراز 1969 ينزل منها رجل، حول كتفه عباءة موشاة بالقصب، ركض أكثر من رجل، ركض الصغار، تبعثروا بين يديه.. صاح الشيخ:

-أنت، يا بنت المدن، أريد أن أقول كلمة..

تجاهلته المعلمة..

رفع صوته أكثر، -هه، يا بنت المدن، اجمعي حوائجك وارحلي.. سنطلق المدرسة..

كسا الاحمرار وجه الأنسة، أطلّت بلامح مصعوفة، تسرّبت من بين شفيتها صيحة مكتومة، تماكنت نفسها، نظرت إليه طويلاً، اكتشفت لتوه كم تبدو عيناها متألّقتين..

-كيف تسمح لنفسك أن تخاطبني بهذه اللهجة، وبأي حق تطلا قدمك أرض المدرسة؟!

ذابت ملامحه الجامدة.. لانت أخاديه، أراد أن يتقدّم خطوة، بان في قدمه أثر عرج خفيف، لم يستطع أن يقول شيئاً أمام دفق كلماتها الوثاقة:

-هذا الكلام تقوله لفلاحيك، وأنا لست موظفة عندك، ولا أقبض راتبي منك، أرض المدرسة مقدّسة، ولا سلطة لك هنا.. انتفض الشيخ، وضع كل هيبة في صوته:

-عيب يا بنت، أنت تقسدين القرية.

انتبه الجميع إلى صوت الأنسة، كانت كلماتها صارمة، أخاذة.. وحنون..

-أنت تعرف العيب.. العيب أن تخيف امرأة، تهدديها!

ترسّبت في أعماقه المرارة، كان يرى المعلمة تتقدّم بدل أن تنهزم أمام سطوته، تتقدم برشاقة، مصوبة نظرة ثابتة نحوه، ردّت خصلات شعرها التي غطت جبينها الوضاء. حدقت فيه طويلاً، شعر كآته منوّم..

ركب سيارته، وآب صامتاً.

تسلل إلى نفسه، يا حنان، حزن شتائي، مقبض، مقبض مترب، حزن لاهث مكظوم.. إنك تعجزين عن أن تمسكي بشيء، وهو في متناول يدك.

أي توقي هذا.. أي حبة.. يزرك في هذه الأرض الجاحدة، عينك تتمنّان عن حزن وشروء، فيها آلام البشرية المعذّبة، رهاها صرخات العبيد تحت لسع السياط، فيها حشراجات المتعيين.. قلبك ينتفض.. ينبض بقسوة.. تطلّقت شتمة عريضة، تنزليتها على القرية، والناس، والفلاحين، والمدارس، واليوم الذي جثت فيه إلى هذا المكان..

دارى الشيخ فرهود خيبته بزعيقة وهياجه، هدد وتوعد، لم تفلح ولائمه في زحزحتك، لم تفلح وسائله الخفية، مع مدير الناحية، والأعوان، والأثباج، والتقاير الموجهة في فعل شيء.. أب إلى داره، ونسائه الأربع، ككديك خاسر.. كرجل من قش.

نامت الريح دفعة واحدة، دفعت البقايا، بقايا العشب اليابس، والأعواد الصغيرة والقش إلى الزوايا والمنعطفات استكانت النعرة المتأججة، استكانت الحمية، والتوتر.. وباخ كل شيء..

أسراب البط المهاجر، تزعق في الأعالي، وأنت تتحدثين من قلبك، هذه الطبيعة الخضراء، والسماء الصافية، والهواء النقي وجانبها الأجساد الهزيلة المغلوبة من بؤسها، أي تناقض هذا، الأغاني المسربلة باليوس تتداح من أصوات قاحلة مسحوقة..

النسوة يتأملن وجهك كمنقذ.. وملاذ.. عواطفك عارية متدفقة كالينبوع، تتوقن لقول الحقيقة، كما يتوق الزرع ليوم المطر..

يجيء أكرم ابن الشيخ فرهود، ملازم صغير.. يأخذه الغضب بسرعة، حين يعرف وقوفك في وجه أبيه.. يستثار على نحو مهين.. معلمة عزلاء، في قرية بعيدة، عزلاء.. من أية طينة جُبلت.. هل ضاعت هيبة الشيخ فرهود فعلاً..

جلجلت قدما الملازم على الطريق المترب، توقفتا أمام الفسحة الممهدة، المدرسة مشرعة الأبواب والنوافذ، تنهى صوتك إليه هادئاً وثاقاً، أخذ الملازم الصغير يصغي، فلا يسمع أو يرى شيئاً، لم ير سوى شيء، أبيض متوهج.. ما الذي كان يجول في ذهنه آنذا؟!

انفضى أسبوع، وهو فريقك من بعيد، ويصغي.. ولم يصدق أحد في القرية ما حدث، الجلاشة لم تعد مهمة، ولا منسية، والمدرسة كبرت، اتسعت صفوفها، والأصوات الزاعقة الناعمة شقت عنان السماء.. الجلاشة لم تعد اسماً لا وجود له على الخارطة، بصارت مشهورة، والملازم الصغير، ابن الشيخ فرهود، لم يدع الزهرة الربيعية تفلت من يده..

تذكرين يا حنان، كيف انتصرت.. المعلمة الوحيدة، التي جاءت من مدينة بعيدة، أصغت الجلاشة كلها إلى وجيب قلبها، وديبب قدميها، الجدران الطينية الرخوة صارت قوية مشدودة صلبة، تشربت الشمس وقاومت المطر والسيول..

وأكرم، ملازمك الصغير، لم يدع الزهرة المتفتحة تفلت من يديه.. عندئذ تساقطت ساعات الليل، تساقطت الشهب والنجوم، تساقطت الأوراق والهجوم، تساقط كل شيء..

وبقي قلبك يا حنان أبيض نقياً رائقاً.. احترقت الجذور والأوراق ويكسى الشيخ فرهود بدموع بيضاء، صادقة، أشهرت سيف الأمان.. والحب، والصدق، ولا مكان لمسيح آخر..

أمطرت.. أمطرت.. أمطرت.. والزهور البيض المغتسلة بماء المطر، اكتمل نفتحها.. تسعة عشر عاماً، من يصدق، والمعلمة هنا في الجلاشة ماتزال، وخناجر الصغار، حولها تشق الفضاء.. تذكر ذلك الخريف فتدمع عيناها الجميلتان، وتبتسم.. تبتسم.. تضحي ابتسامتها الوجود..

## من قصص خيال العلمي كويكب (أوروس)\*

□ د. طالب عمران\*\*

يكثف همام بدراسة مجموعة الأجرام السماوية المنتشرة  
بين المريخ والمشتري وتطلق سفينته الفضائية من الأرض ويصطحبه  
(لينا) عالمة الأحياء والكائنات الغريبة و (نادر) عالم التقنيات  
والعقول الإلكترونية ..

### (1)

- بدأنا بالدوران حول الأرض .. بعد خمس دقائق سيبدأ العد التنازلي لإطلاق صاروخ المرحلة  
الثالثة لإخراج السفينة من مدارها حول الأرض ..

- حسناً يا سيدي .. تمت برمجة هذه المرحلة بدقة ..

- سنتجه صوب القمر ، حيث سنهبط بمحطة قمرية ، لإصلاح خلل طرأ على العقل الإلكتروني  
المركزي في المدينة العلمية ( دلتا ) ..

- نستعد لذلك يا سيدي ...

وانبثع صوت بالراديو " سيبدأ العد التنازلي حالاً .. إننا في سبيل إطلاق صاروخ المرحلة الثالثة  
استعداد ... " ورجع العقل الإلكتروني أرقام العد التنازلي :

\* هناك كويكبات أخرى أكبر من أوروس ..

هناك ( ميريس ) وقطره ( 480 ) ميلاً ، ثم ( بالاس ) وقطره ( 306 ) أميال .. وبعد بالاس بالضغطة يأتي ( فستا ) وقطره ( 221 ) ميلاً ..  
وتدور كلها حول الشمس بزمان متناوب ، فميريس يدور حول الشمس بكل ( 600 ) يوم بينما كويكب ( هيدالكو ) فيدور حول  
الشمس بكل ( 13 ) سنة و ( 8 ) أشهر .. وكلها تدور حول نفسها تقريباً بزمان متناوب حسب الحجم .. فكويكب ( أتومبا ) يدور حول  
نفسه مرة بكل ( 3 ) ساعات ودقيقتين .. بينما يدور ( سيرينا ) حول نفسه بكل ( 9 ) ساعات و ( 40 ) دقيقة ومداراتها بيضوية وهي  
مدارات حول مركز واحد .. بعضها يتحرك قريباً من زحل ويتركز معظمها بين المريخ والمشتري والقليل منها يتحرك في حدود الأرض ..

وقد تبدو ذات شأن صغير في علم الفلك ، إلا أنها حقيقة ، ذات قيمة فلكية ورياضية وفيزيائية ..

\*\* فاض من سورية.

- تسعة وتسعون ... ثمانية وتسعون .. سبعة وتسعون ...
- بدأ انفصال المحطة القمرية التي ستقل ( نادر ) للهبوط على القمر وإصلاح الخلل في العقل الإلكتروني المركزي في المدينة العلمية دلتا .. سندور حول القمر الآن ..
- سمع صوت نادر بالراديو " الهبوط يتم بنجاح .. ستهبط المركبة قرب بحر العواصف .. "
- حسناً .. ستكون هناك لجنة علمية لاستقبالك ...
- قالت ليلى :
- سيقضي نادر ست ساعات على القمر ، أهو وقت كافٍ لإصلاح الخلل ؟.
- أعتقد ذلك .. فهو من وضع هذه المدة واقترحها في البرنامج ..
- تقصد من يعيشون في المدينة دلتا ؟.
- بالطبع .. والآن كعدنا نهي الدورة الأولى .. راقبي هبوط نادر .. أظن أنه يطلق إشارة على شاشة الرادار ..
- إنها إشارة تنبئ عن نجاحه في عملية الهبوط ..
- حسناً ..
- ومن خلال شاشة التلفزة المضاعفة راقبت ليلى وهمام عملية الهبوط ..
- استقبلته اللجنة وهي ترافقه الآن صوب المدينة ( دلتا ) ..
- أعتقد أنه سينجز مهمته في وقت قصير ..
- أهي أول مرة يزور فيها القمر ؟.
- لا .. زاره قبل عامين ، ولكن في رحلة اضلاعية ..
- إذا ، لن يقضي وقتاً طويلاً في التعرف على ملامح سطح القمر ، وطريقة الحياة فوقه ..
- نادر تعرف على نوعية الحياة على القمر ، واختبرها وزار مناطقه المشهورة كلها ..
- لمَ لم يرسلوا مهندساً خاصاً لإصلاح الخلل ؟.
- تقصدين مهندساً بمركبة تتطلق من الأرض إلى القمر وتحث عليه ثم تعود ؟. أعتقد أن هذا مكلف جداً .. سفينتنا انطلقت ودارت حول الأرض واتجهت صوب القمر .. في مخطط رحلة عادية .. هبوط نادر ورجوعه إلى السفينة لا يكلف كثيراً ..
- إذا .. لم يكن الخلل في العقل الإلكتروني المركزي كبيراً إلى حد إرسال طاقم إصلاح خاص بسفينة خاصة ؟.
- " هذا صحيح ، فالعقل الإلكتروني المركزي يعمل جيداً على جهاز تغذية احتياطي " مهمتهم ليلى وهي تهز رأسها :
- فهمت ...

## (2)

- وبعد عدة ساعات وكان الجميع قد خلدوا فيها للراحة ، سمعوا صوت العقل الإلكتروني :
- سيبدأ العد التنازلي لانطلاق المحطة القمرية بعد قليل ...
- حسناً يا نادر سأعطيك إحداثيات المركبة ، بعد ثوان ..
- وهكذا تم التحام المحطة القمرية بنجاح ..
- " استعداد سنتابع خط سيرنا المقرر لدراسة حزام الكويكبات الموزعة بين المريخ والمشتري "
- انبعث صوت ليتا من الراديو : " نحن على أتم الاستعداد "
- وبينما السفينة تتطلق في خط سيرها ، انبعث صوت نادر عالم التقنيات والعقول الإلكترونية :
- إننا نقترّب من جسم غريب يبدو غامضاً على الشاشة ..
- .. استخدم المنظار اللايزري للكشف عن الجسم ..
- بعد دقائق انبعث صوت نادر من جديد :
- إنه كويكب صغير من الكويكبات التي تدور حول الشمس ..
- .. الصورة تظهره تماماً .. تقول المعلومات الفلكية إنه كويكب أوروس ..
- يبدو كروياً تماماً ..
- ألن نأثر بجاذبيته ؟
- ليس إلى هذا الحد ، نحن بعيدون عنه نحو ( 600 ) ميل .. ثم إن قطره لا يتجاوز ( 15 ) ميلاً
- ...
- سنته أصغر من سنة المريخ ؟
- نعم .. فهو يتم دورته حول الشمس كل سنة وتسعة أشهر ، بينما يتم المريخ دورته حول الشمس كل ( 688 ) يوماً أي : " سنة وعشرة أشهر وثلاثة وعشرون يوماً "
- يومه صغير جداً .. لأنه ضئيل الحجم ...
- يدور حول نفسه دورة واحدة كل ست ساعات و ( 12 ) دقيقة ..
- إننا نقترّب .. من أوروس ..
- سيكون أول كويكب ندرسه عن كثب ..
- قد تحدث لنا متاعب ، قد نقع في مجال جاذبيته ؟
- لا تقلقوا ، سرعة السفينة الكبيرة نسبياً ستجعلها غير متأثرة بجاذبيته الضعيفة ..
- يبدو كثير النوءات والفوهات ..
- إنه جرم صخري ميت ، لا يوجد فوقه غلاف جوي .. وبالتالي لا حياة هناك ..

- من الممكن أن تستخدمه كائنات عاقلة كمحطات استراحة خلال الرحلات الفضائية الطويلة نظراً لأن مساره يتداخل مع مساري الأرض والمريخ أحياناً ..  
 - هناك شيء مجهول يتحرك فوق سطح أوريوس الأجهزة تكتشف نشاطاً إشعاعياً قوياً فوق سطحه هناك .. نبضات موجية متتالية ، لقد تمكن المنظار اللايزري من النفوذ إلى جو الجرم الصغير .. إنها بقعة حمراء تتحرك فوق سطحه فعلاً ...

### (3)

وبدأت الذاكرة المركزية للعقل الإلكتروني تترجم النبضات الموجية إلى نداءات استغاثة ..  
 - " ماذا تفعل يا سيدي ؟ " سأل نادر قائد السفينة بلهفة .. أجاب همام :  
 - قد تكون نداءات استغاثة فعلاً ..  
 - ما العمل ؟ هل سنستجيب لتلك النداءات ؟ لا ريب أنها صادرة عن مخلوقات عاقلة ..  
 - سنقترب من أوريوس وندرس تلك الظاهرة جيداً قبل أن نقرر ..  
 - وهكذا اقتربت سفينة الفضاء إلى مسافة قريبة من كويكب أوريوس وبدأت دراسة الجرم الصغير وقرر الرواد الرد على نداءات الاستغاثة وبدأت السفينة في اتخاذ مسار لها حول أوريوس ..  
 واستعدت ليلى وهمام للهبوط في محطتهما الصغيرة على سطح الكويكب ، لقد قرر همام هذا الأمر لأن نداءات الاستغاثة كانت تصدر عن سطح الكويكب ، يعني أن هناك كائنات عاقلة تتعرض للخطر ، لذلك ارتأت الاستجابة لتلك النداءات ومحاولة التعرف على نوع الخطر الذي تتعرض له .. ومحاولة إنقاذها ..  
 واقتربت المحطة الصغيرة من أوريوس همست ليلى :  
 - جرم يبدو لونه غريباً ..  
 - مزيج من الأسود الداكن والبني الفاتح .. الصخور الضخمة تغطي سطحه المشوه ..  
 - البقعة الحمراء تزداد وضوحاً ..  
 - نحن نجه صوب البقعة الحمراء ... فعلاً تبدو غريبة الشكل ، كأنها لطفة على سطح الجرم الصغير ..  
 - إنها تتحرك ، وتبدو كأنها تدور حول نفسها ..  
 - سنحاول الهبوط على المنطقة المرتفعة قرب البقعة الحمراء .. استعدي يا ليلى .. وتمكنت ليلى من التحكم بالسفينة لتهبط قرب البقعة الحمراء ...  
 - نجحنا بالهبوط على المنطقة الصخرية المرتفعة .. تأكدي أن كل شيء على ما يرام قبل أن نرتدي لباس الفضاء ..

- كل شيء على ما يرام ..

واستقلّ همام ولينا عربة طائرة واستعدا للاقتراب من البقعة الحمراء .. لمعرفة سبب نداءات الاستغاثة المنبعثة منها ، لم يكن أمامهما وقت طويل ، فأوروس يومه قصير وقد هبطت المحطة في أول نهاره القصير أي أن أمامهما ثلاث ساعات فقط قبل أن تغرب الشمس على سملح الجرم لأن يومه ست ساعات والثلاث عشرة دقيقة .. همس همام محدّراً :

- انتهي يا لينا .. يبدو أننا نتعرّض لموجات إشعاعية عنيفة ..

- آه .. أحسّ بصداع رهيب .. سأشغل الجهاز الوافي من النشاطات الإشعاعية ..

- يبدو أن شيئاً مجهولاً ينتظرنا ..

- ما هذا ؟ كأن البقعة الحمراء ليست سوى مكعب معدني هائل الحجم ينتشر حوله هذا الدخان الأحمر ..

- لعدم وجود غلاف جوي حول أوروس تبدو سحب البخار الثابتة وكأنها غلاف صلب حول المركبة ...

وصلهما صوت نادر :

- أسمعني يا سيدي ؟

- نعم يا نادر .. ماذا هناك ؟

- يبدو أن الأشعة المختلطة بسحب البخار الكثيفة تمنع عنا رؤيتكم ..

- شغل جهاز الكشف بالأشعة تحت الحمراء المضاعفة ..

- حسناً ...

سأل همام نادر بالراديو بعد قليل :

- بدأنا بالدخول ضمن موجات البخار الكثيفة .. أترون محطتنا جيداً ؟

- نحن نراكم بوضوح يا سيدي ..

- حسناً ... جهاز الاستقبال يتلقى إشارات سيترجمها العقل الإلكتروني ..

- إنها نداءات استغاثة .. سيصلكم صوتها بوضوح ..

- وفعلاً وصلهما الصوت : " أهلاً بالأخوة في العقل .. ننتظركم منذ وقت طويل .. "

سأل همام :

- وكيف سندخل هذا المكعب الغريب ؟

أجابه الصوت :

- حول اتجاه عربتكم نحو أسفل القاعدة .. هناك ممر ضيق جداً .. سترون في نهايته باباً سميكاً ..

## ( 4 )

وناورت ليّنا في المحطة ونجحت في الاقتراب من الباب السميّك وإذا بالباب يفتح والعربة الطائفة تدخل بسهولة ثم يغلق الباب خلفها بعنف ..

- يا إلهي إنها قاعة ضخمة في مقدمتها درجات متفرعة إلى مدرجين صغيرين ينتهيان بيايين مغلّضين ..

- انتهي يا ليّنا سنهبك من العربة الآن ..

سمعا الصوت :

- الجو ملوث بالغازات السامة .. لا تخلعوا خوذيّكما .. اصعدا الدرجات على اليمين وافتحا الباب

همس همام :

- " سننفذ بدقة كل طلباته .. "

- يبدو أن لا خيار أمامنا .. "

- خائفة ؟.

- لا .. ولكنني مستغربة فعلاً ..

- فعلاً يبدو الجو مغرقاً في غرابته .. سأفتح الباب .. عاد الصوت من جديد :

- اضغط الزر إلى جانبك أيها الكائن العاقل .. وضغط همام الزر فانتفتح الباب الآخر ، همست

ليّنا :

- يا إلهي .. انظر هناك على الكرسي ، إنه شيخ طاعن في السن ينظر نحونا ..

قال الشيخ بصوت متهدج ويعربية واضحة :

- أهلاً بكما .. منذ زمن بعيد وأنا أنتظر زيارة كائنات عاقلة لتتقد ما تبقي من حضارتنا

المندثرة .. نحن كائنات الكوكب الخامس الذي كان موجوداً بين كوكبي المريخ والمشتري ..

- أكان هناك كوكب خامس بين المريخ والمشتري ؟.

- نعم .. وقد انفجر .. منذ سنوات طويلة وأنا أنتظركم .. لأسلمكم الأمانة التي أحتفظ فيها

بملفات وأشرطة مبرمجة على عقل الإلكترونيّة متفوقة يمكن معرفة محتواها بسهولة وترجمتها

- كيف ؟.

- هناك عقل إلكتروني موجود في زاوية هذه الغرفة ، وهو الذي أحضركم إلى هنا وفلّ يردد

نداءات الاستغاثة منذ زمن بعيد حتى جئتم إلينا .. والآن إذا رأيتم الضوء في منتصف الغرفة يميل

للبرتقالي فمعنى ذلك أنه يجب عليكم مغادرة المكان لأن خطر التلوث الذري يكون مضاعفاً ..

- أي ضوء يا سيدي ؟.



- ذلك الضوء في منتصف السقف .. لم يصبح بعد برتقالياً ولكن التحول بدأ .. فعندما دخلتما إلى هنا ، تسرّبت موجات كثيرة من الأشعة الذرية ، ولا تزال تتسرّب رغم وجود أجهزة تمتصها هنا .. اسمعاً جيداً .. سأضع بين يديكما هذه الأمانة ، ولكن سأحكي لكم قصة اندثار حضارتنا أولاً ..

- تفضل يا سيدي ..

- ما جرى لكوكبنا كان مؤسفاً مخجلاً ولكن يجب أن يكون عبرة .. منذ زمن بعيد نشأت الحياة على كوكبنا .. وبدأت تتطور حتى وصلت إلى شكلها القريب من أشكالكم .. وتطور وعيها واستيعابها للكون المحيط بالكوكب .. وكوّنت حضارات ازدهرت توجهاً وعلماً حتى أصبحت التقنية هي كل شيء ..

وبدأت الشاشة الضخمة تظهر ترجمة فورية للكلام الذي يقوله .. إنها صور حية أشبه بعرض سينمائي ..

"وبدأت الخلافات وتوسعت .. أصبحنا أقاليم منقسمة ودويلات صغيرة تمحورت حول دولة عملاقة قوية وبدأت الأنانية تنفث بين الأفراد .. وانقلب كل شيء إلى زيف فاضح .. وكادت الدول العملاقة أسلحتها الفتاكة في الأقبية الضخمة .. وتعرّضنا على القنابل التفجيرية التي تدمر مدناً بأكملها ، ولم يكن سكان الكوكب يحفلون بسباق الأسلحة .."

سأل همماً :

- ما هذا الذي يظهر على الشاشة ؟ كأنه اجتماع لمجموعة من الكهول ؟

- "نعم عقدنا مثله اجتماعات كثيرة .. ولكن كل شيء لم ينفع .. قررنا عندها إرسال سفينة محملة بتراث حضارتنا خوف وقوع الكارثة .. الكارثة الرهيبة التي حدثت بعد حرب طاحنة هجرت قنابلها الذرية المضاعفة الكوكب برمته .."

- يا إلهي يبدو انفجاراً مرعباً تماماً ...

- ما تريانه الآن ليس سوى صورة سريعة للانفجار ، لأن زمن انفجار الكوكب كان طويلاً مرعباً .. كنا نراقبه وقلوبنا تقطر بالأسى ونحن نشهد نهاية حضارة كونية هائلة .. وهكذا قررنا الهبوط أخيراً على سطح هذا الجزء المتبقي من الكوكب ..

- ولماذا اخترتم هذا الجزء ؟

- لأنه يقع بين كوكبين يمكن أن يشهدا حياة عاقلة ، قد تكتشف بقايا حضارتنا وتسمع نداءات استغاثننا المتكررة ..

- بدأ اللون يميل للبرتقالي ..

- عليكم بماغادرة المكان .. حفظنا هذه الأشرطة والأسلوانات التي يمكن ترجمتها بواسطة العقول الإلكترونية لتأخذها معكما .. لحفظ حضارتنا ، وملامحها التي اندثرت أخيراً .. لتكون لكم عبرة في كوكبكم إنها أشرطة مغلّفة جيداً .. خذ كل ما في الخزانة فيها سجلات حافلة بالعلم والمعرفة .. هيا غادرا المحطة ، الخطر يزداد ..

قالت ليلى :

- سأضع الأشرطة والأسطوانات في حقيبتى ..
- نعم ولكن .. ماذا عنك يا سيدي ؟
- مهمتى انتهت بمجيئكما ..
- ألن تأتى معنا ..؟
- هذا صعب .. لأن مهمتى انتهت .. وقد عشت على حقن الأكسير كل هذه السنوات وتحملت كل هذه المصاعب .. أنا جسد ميت يا سيدي ..
- ماذا تقول ؟ كيف ؟ يجب أن نأخذك معنا ..
- هذا صعب كما قلت لك .. بل يبدو لي مستحيلاً وستعرف لماذا ؟ هيا تحركا التلوث يزداد .. اللون البرتقالي هو الغالب الآن ..
- إنه مصرّ على البقاء ..
- ماذا يحدث لي .. يا إلهي ؟
- وداعاً ... وداعاً ..
- إنه يضمحل .. يتضاءل يصبح صغير القامة .. يا إلهي .. يزداد تضائله بسرعة .. إنه يختفي ..
- لنسرع لا وقت لدينا ..
- لم يقل لنا ، كيف سنفتح الباب ؟
- أعتقد أن الباب قد انفتح ، أشعر بتيارات كثيفة من البخار تزداد تسرباً إلى الداخل ..
- لنسرع إلى عربتنا الفضائية ..
- سمعا صوت نادر :
- أنتما بخير ؟ لم نستطع متابعتكما بعد صعودكما الدرجات ..
- نحن بخير لا تقلق .. كل شيء على ما يرام ..
- وهكذا عاد همام وليلى إلى السفينة ، وهما محمّلان بالأشرطة والأسطوانات التي تحكي حضارة الكوكب الخامس التي اندثرت ..

# أدب الرحلات محصلة الأجناس الأدبية..

□ عبد الحميد غانم \*

تغرب عن الأوطان في طلب العلا وسافر، ففي الأسفار خمس  
فوائد:

تفرّج همّ واكتساب معيشة      وعلم وآداب، وصحبة ماجد  
فإن قيل في الأسفار همّ وكربة      وتشيت شمل وارتياب شدا  
فموت الفتى خير له من حياته      بدار هوان، بين واش وحاسد

تلخص هذه الأبيات فوائد السفر والرحلات وأهميتها الثقافية  
وزيادة المعرفة الفكرية للإنسان. وكان من الانتاج الثقافي ظهور  
أدب الرحلات.

## ما هو أدب الرحلات ؟

عرف البعض أدب الرحلات بأنه أدب الرحلة  
الواقعية، وهي الرحلة التي يقوم بها رحالة إلى بلد  
من بلدان العالم، ويدون وصفاً له، يسجل فيه  
مشاهداته، وانطباعاته بدرجة من الدقة والصدق  
وجمال الأسلوب والقدرة على التعبير<sup>(1)</sup>

الرحلة حركة انتقال لشخص أو أشخاص  
من مكان إلى مكان آخر، وهذا هو المعنى  
اللفظي للكلمة. أدب الرحلة كتابة يحكي فيها  
الرحالة أحداث سفره وما شاهده، وعاشه من  
أحداث، مازجا ذلك بانطباعاته الذاتية حول  
المرتحل إليهم. وعادة ما يكون الرحالة ذا مستوى  
ثقافي معين يوفيه لتحويل أحداث سفره إلى  
كتابة وأدب.

\* باحث من سورية.

ولكاتب الرحلة دور هام في بناء أدب الرحلة، ولكي نعرف الخصائص الفنية لأسلوب الرحالة لابد من دراسة نقدية عميقة لكتابات الرحالة ومدونها، حتى يتيسر لنا الفصل بين خصائص وسمات أسلوب كل منهما، والوصول إلى الخصائص الفنية لصاحب الرحلة نفسه.

### لون من فنون الأدب العربي

إن هذا اللون من فنون الأدب العربي ظهر ونما واشتد عوده في عصر النهضة العربية الإسلامية، وتحديدًا في العصر العباسي لأن أصحاب القرار كانوا من المشجعين على الانفتاح على حضارة الآخر، والتواصل معها، والاستفادة منها، والاقتباس من دررها دونما حرج أو خوف أو وسوسة أو استهانة بالآخر. ونتيجة لهذا انطلق المبدعون العرب الأوائل في أنحاء المعمورة باعتبارهم مكتشفين جغرافيين أو مدونين تاريخيين أو مفسرين لظواهر اجتماعية وتربوية وعلمية معينة أو دارسين لفلسفات الآخر وعلموه، ومن هنا لم يكن غريباً أن تكون أوائل كتب الرحلات العربية من إنتاج العصر العباسي.

إن هذا الفن من فنون الأدب العربي لم يظهر في عصر النهضة العربية الإسلامية تحت مسمى أدب الرحلات، وإنما كان يظهر أحياناً تحت خانة كتب التاريخ أو الجغرافيا أو السيرة الذاتية أو كتب الاعتراف أو أدب الاعتراف. وهكذا فإن هذه التسمية «أدب الرحلات» تسمية وليدة هذا العصر وما شهدته من دراسات ومصطلحات وتقسيمات لفنون وألوان المعرفة الأدبية. وعلى رغم هذا فإن المشكلة فيما يطلق عليه أدب الرحلات لاتزال قائمة من حيث عدم وجود تعريف دقيق لهذا الفن يؤطر حدوده.

وقد حفل التاريخ بأسماء الكثير من أعلام هذا الأدب ورواده، الذين قاموا برحلات متعددة، خارج ديارهم أو داخلها، وطارفوا بأنحاء شتى من

كما عرفه آخر بأنه النشر الأدبي الذي يتخذ من الرحلة موضوعاً له، أي هو الرحلة عندما تكتب في شكل أدبي له مميزات وسمات خاصة به. ويخرج أدب الرحلة عن دائرة الأدب عندما نتعامل معه على أنه مجرد تسجيل جغرافي وليس عملاً إبداعياً له سمات تميزه عن غيره من الفنون (2)، وقد يصبح نوعاً من الأنواع الصحفية.

وعلى الرغم من أن أدب الرحلة من معروف في الآداب العالمية، له سماته وخصائصه المتميزة، وهو واحد من أعرق ألوان الكتابة في الثقافة العربية، إلا أنه ظل طوال عشرة قرون، مجهولاً ومهملاً.

وبعد مجموعة من المبادرات الثقافية، صار أدب الرحلات لوناً من ألوان الأدب ذي خصوصية وتميز، ولئن اشترك أدب الرحلات مع فن الرواية من حيث اللجوء إلى السرد والوصف، فإنه يختلف في عدم اللجوء إلى الخيال، وفي حين أن الرواية لا تقدم المعلومة إلا نادراً، فإن فن أدب الرحلات يقدم معلومات هائلة، في ثوب أدبي متفاوت وفق الكاتب وقدراته. وإحدى مميزات أدب الرحلات أنه يمنح الكاتب حرية قلماً تتواهر في الأشكال الأخرى من الفنون الأدبية، وهي حرية اختيار المشاهد والحوادث، وحرية إسباغ ثقافته وقدرته الإبداعية الثرية أو الشعرية على ما يكتب أو ما يريد أن يكتب.

لقد تعددت اتجاهات أدب الرحلات؛ فهناك رحلات ذات اتجاه ديني واجتماعي وتربوي وحضاري وجغرافي وسياسي.

وللصدق دور هام في أدب الرحلات حيث أن كاتب أدب الرحلة يهتم بالصدق وإظهار الحقيقة في وصف الأماكن والوقائع والأشخاص وكذلك للخيال دور هام أيضاً حيث من الممكن أن تصبح الحقيقة عنصراً هامشياً ويترك الكاتب للخيال الدور الأكبر في تصوير رحلته.

وفي عصرنا الحديث، نجد إسهام بعض كبار أدبائنا المعاصرين، بمؤلفات إضافية لهم في هذا الموضوع.. فللدكتور محمد حسين هيكل كتاباه: (ولدي) و(في منزل الوحي) وللمازني (رحلة الحجاز) وللدكتور زكي مبارك: (ذكريات بغداد) و(ذكريات باريس) وللدكتور حسين فوزي: (السندباد البحري) وللدكتور عزام: (رحلات عبد الوهاب عزام).

وينفرد الأستاذ عباس محمود العقاد، برأي مخالف في (أدب الرحلة)، حيث يقول: "أعتقد أن ملكة الرحلة غالبية على الرحَّالين، وغير الرحَّالين، ولكنها تظهر في صور كثيرة، غير صورة الرحلة الخارجية، ومنها الرحلة إلى داخل النفس، أو في عالم الخيال.. والظاهر.

ولعل العقاد، في قوله هذا، يحاول أن يبرز إشارته للعزلة والانفراد، مع أقلامه وأوراقه.. على القيام برحلات إلى العالم الخارجي، تكبده مشقات ونفقات، هو في غنى عنها.. إلا أن هناك فرقاً شاسعاً بين كتب من أفكاره وبين من كتب من مشاهداته ومزج فيها أسلوبه.

### البناء الفني للرحلة:

لكل رحلة بداية ونهاية، ولدراسة البناء الفني للرحلة لابد من معرفة كيف جاءت البداية وكيف وصل الرحالة للنهاية؟ هل هي نهاية فنية أم نهاية تقليدية حكمها عنصر الزمان؟ وكذلك لابد أن نعرف الفترة الزمنية التي استغرقتها الرحلة هل كانت الفترة الزمنية طليعية أم أنها مفتعلة من صنع الرحالة. ولابد من تحديد الموضوع الثقافي الذي سنتناوله الرحلة (تربوي - اجتماعي - سياسي - جغرافي - تاريخي - اقتصادي.. الخ).

العالم، من أمثال الرحَّالين العرب: ابن بطوطة وابن جبير الأندلسي، ومن الغرب: كريستوفر كولمبس وماركو بولو، وغيرهم وللعلمامة الإدريسي كتاب مشهور، يحمل عنوان: (نزهة المشتاق في اختراق الآفاق)، وهو من أهم وأمتع كتب الرحلات.

أما ابن جبير (1145 - 1217) فتطرق في كتابه (رحلة ابن جبير) إلى وصف المدارس في الإسكندرية والقاهرة ومكة المكرمة والمدينة المنورة، وتطرق إلى حلقات الدرس في المساجد ومجالس العلم ومدى الاهتمام بالقرآن الكريم خاصة.

تعتبر رحلة ابن جبير من أدب الرحلة في الثقافة العربية، امتدت سنتين وشهرين وثلاثة أسابيع، ولم يدون غيرها، وكانت رحلته الثانية إلى بيت المقدس بعد أن فتحها صلاح الدين وحررها من الصليبيين، لكنه لم يدون وقائعها مكتفياً بقصيدة امتدح بها السلطان الناصر.

بينما ابن بطوطة الرحالة العربي المشهور (1303 - 1377) اهتم بالجوانب الثربوية لدى أهل المشرق ومدى اهتمامهم بالعلوم والآداب، وهدم وصفاً شاملاً لمدارسهم المختلفة ومراكز التدريس بين مجتمعات تلك البلدان.

### أدب عالمي

أدب الرحلة نفسه كأدب عالمي له تقنياته وأدواته، يتلمس المؤرخون وجوده في أقدم الأعمال الأدبية والشعرية منذ هيرودوت وأوديسة هوميروس مروراً بكوميديا دانتي الإلهية التي يعبر خلالها في رحلة إلى الجحيم والمجهر والجنة، ثم كتاب عجائب الدنيا لماركو بولو وكتابات كولمبوس وأمريكو هسبوتشي وابن بطوطة وهوثير..

### مكونات أدب الرحلة:

إن أدب الرحلة حكي، وكل حكي يستلزم وجود أطراف ثلاثة: ذات حاكية، وخطاب مخفي، وموضوع مخفي عنه، ويمكن توضيح هذه المكونات في هذا الشكل: الحاكي ( المؤلف، الرحالة ) - المحكي (الحكاية) - المحكي عنه، السفر.

فالحاكي أو الراوي في الرحلة هو المؤلف نفسه، وهو الذات المركزية التي تقوم بفعل الرحلة، وتقوم بتلقيش تلك الرحلة. وهذه الذات، في انتقالها عبر الأماكن الموزرة، لا تنفصل عن ثقافتها ومعتقداتها ورؤيتها للعالم. ولهذا نجد الذات حاضرة باستمرار يمر من خلالها الحكي (الحكاية)، فيصطبغ بأحاسيسها وميولاتها وعواطفها ومرجعيتها الثقافية، وهكذا فعندما يرحل الرحالة، لا يرحل جسده فقط، بل بعقله وفكره وقلبه ووجدانه أيضاً.

المحكي عنه، وهو السفر الذي أنجزه الرحالة فعلياً، وحديث الرحلة عن السفر جعلها تنتمي إلى "أدب السفر"، ولكنها تختلف عن بعض أنماطه التي وفقت السفر بشكل أو بآخر.

شكل رحلة طريقته الخاصة في البناء، يقوم الحاكي ( المؤلف ) بصياغتها ووفق أسلوبه الخاص يتميز عن غيره من الصياغات، فهو يبتدئ بتحديد أسباب الرحلة ودوافعها، وزمن الخروج ومكانه، وكلمة انتقل الرحالة في المكان واكتب أدب الرحلة هذه التحولات، وصولاً إلى النهاية (نهاية الرحلة)، والرجوع إلى نقطة الانطلاق، ويهذه المواكبة يكون أدب الرحلة هو عملية تلقيش لفعل الرحلة وكتابتها وتوثيقها.

إن هدف المؤلف ليست تدوين الرحلة وأحداثها، بل إن الرحلة كانت وسيلة للحديث عن أشياء أخرى.

### مكونات أدب الرحلة

تتمتع الكتابة في أدب الرحلة بحيوية وقدرة على جذب القارئ حتى النهاية، ومن أبرز مكونات أدب الرحلة:

1- تقديم المعرفة: تزخر الرحلات بالعديد من المعارف المتنوعة، منها ما هو ديني، وما هو تاريخي، وما هو جغرافي، وما هو أدبي، وما هو اجتماعي، وغير ذلك. ويقدم الرحالة معارف متنوعة، من أجل إثارة القارئ بما يظنه مفيداً له، وهذه المعرفة التي يقدمها الرحالة تخضع لشخصيته وتكوينه الثقافي. وهكذا نجد الرحالة المؤرخ يولي اهتماماً أكبر للمعرفة التاريخية، والأديب يعتني كثيراً بالمعرفة الأدبية والترسوي يختص بالمعرفة التربوية، وهكذا، كما تسعى الرحلات إلى التعليم والاستفادة من وسائل منهاج التدريس لدى البعض.

2- السرد أو الرواية: لا يستغني أدب الرحلات عن السرد أو الرواية، مادامت تنقل إلى المتلقي أحداثاً وأفعالاً قامت بها الذات الكاتبة.

يبدأ السرد مع بدء الرحلة، ويستمر إلى نهايتها، وهذه الكتابة السردية تتكون من مقاطع سردية دائمة الحضور في كل الرحلات، ومقاطع سردية تحضر في بعض الرحلات وتغيّب في أخرى، وتتخللها محطات يتوقف فيها السرد ليفسح المجال لمكونات أخرى، لتقديم معلومات ومعارف، أو ليسوق شعراً. وبعد الانتهاء من هذا يعود السرد إلى جريانه.

3- الوصف: يستخدم الراوي الوصف حين يتحدث عن المكان - الساكن، ويتم الوصف بالحديث عن المكان أو الأشياء، والأشخاص. وعليه فإن السرد والوصف نملطان خطابين يتأويان على طول أدب الرحلة.

- الواقعية: الرحالة - الراوي رجل واقعي عاش في فترة زمنية معروفة، والأشخاص الذين يتحدث عنهم، هم أيضاً واقعيون عاشوا في زمن معروف، ومكان معروف؛ فالأماكن التي يصفها أماكن حقيقية لها وجود فعلي على الأرض. وبهذه الخصيصة تتميز الرحلة عن الرواية والمقامة المبتنيتين على الخيال.

- دورة أدب الرحلة بالرجوع إلى نقطة الانطلاق: فهو يبدأ مع انطلاق الرحالة من موطنه، ويسير معه إلى المكان المقصود، ويعود معه إلى نقطة الانطلاق، وهكذا يدور الخطاب مع السفر، وينتهي من حيث بدأ.

- تعدد المضامين وتداخل الروايات: يشتمل أدب الرحلة على معارف متنوعة من الحياة، وتداخل فيه روايات مختلفة واستخدام أنواع أدبية مثل: الشعر والرسالة والحكاية والوصف والسرد... وهذا ما يجعله جنس الأجناس، أو محصلة الأجناس الأدبية.

### خاتمة

يشكل أدب الرحلات فناً أدبياً مهماً في حياتنا، إلا أنه بات يعاني اليوم من الضمور والتراجع والانحسار غير المسبوق، سواء لجهة الإنتاج والإعداد والإبداع، أو لجهة أعداد القراء والمهتمين والمتابعين لهذا الجنس الأدبي، وذلك بسبب الثورة التكنولوجية التي نعيشها في الاتصالات والعلوماتية والتي حولت الكون ليس إلى مجرد قرية صغيرة كما يقال وإنما إلى غرفة جلوس، وفي ظل هذه الثورة العجيبة صار بإمكان أي فرد سواء كان في أي مكان، أن يتعرف وهو مسترخٍ في مقعده بكبسة زر بالصوت والصورة، وربما مباشرة دون أي تأخير على المعالم العمرانية والأثرية والاقتصادية وعلى عادات الناس

يتطلب الوصف انتباهاً ودقة ملاحظة من الموصوف لكي يستوعب القارئ أكثر معاني الموصوف، حتى كأنه يصور الموصوف لك. والموصوف الذي يلتفت لنظر الرحالة هو الأشياء الغريبة وغير المألوفة لديه.

4- الشعر: لا ينفك أدب الرحلات عن استخدام الأشعار المختلفة المضامين، والمتفاوتة في القيمة الفنية، وهذه الأشعار إما من إبداع الرحالة أو من إبداع غيره من الماضيين أو المعاصرين الذين ينشدون وينشدونه. والرحالة وهو يحلي رحلته بالشعر إنما يفعل ذلك تحت تأثير المكانة العالية التي يحتلها الشعر في الثقافة العربية. ويسعى الرحالة وهو يورد هذه الأشعار، بين الفنية والأخرى، إلى إمتاع القارئ بهذا الخطاب الشعري الجميل، وإلى رفع قيمة رحلته باحتوائها عدداً وافراً من الأشعار التي توظف في أسبقية مختلفة.

### خصائص الكتابة الرحلية

تتميز الكتابة الرحلية بجملة من الخصائص تميزها عن الأجناس النثرية الأخرى، وهذه الخصائص هي:

- هيمنة بنية السفر التي توفر الأحداث وتنظمها مما سبقت الإشارة إليه.

- الذاتية: تحضر ذات الرحالة في رحلته حضوراً بارزاً، وليس هذا بمستغرب مادامت الرحلة حكياً لسفر قامت به هذه الذات. وهكذا تحتل الذات المركز في الحل والترحال، وتصطبغ الرحلة بألوانها الناصعة والداكنة.

- الحكوي بضمير المتكلم مفرداً أو جمعاً: وهذه تجل من تجليات الذات في أسلوب الكتابة.

الأسماء الكبيرة، وأن يكون المتلقي مهتماً وشغوفاً بمعرفة رأي هذا الكاتب في هذه البلدان.

#### المراجع:

- 1 - في الخطاب الرحلي - مقالة لمحمد حاتمي - من الشابكة.
- 2 - أدب الرحلات - صالح شرف الدين - من الشابكة.
- 3 - مجلة المعرفة العدد 563 لعام 2010

ولقد ساهم ومسالك حياتهم، وعلى حال الملهم ومستويات الأسعار، ومثبوعة الأمن وغير ذلك، بل أصبح متاحاً له أن يرى هذا حياً وبألوانها الطبيعية وبتقارير متجددة كل ساعة، وبالتالي صار من غير المستساغ ومن غير المعقول أن يلجأ المرء الباحث عن معرفة البلدان والشعوب إلى كتاب يتحدث عن هذه الأمور في فترة زمنية معينة، ومن دون صور حية، وبأسلوب قد لا يفهمه، أو عبر صيغة وصفية تتطلب منه قدرة معينة للتخيل، والاستثناء الوحيد الذي يجعل لكاتب الرحلات في زمننا الراهن قيمة، هو أن يكون كاتبه من





## الشاعر عبد النبي التلاوي:

### حين تنتهي الرومانسية يُنتهي الشعر...

□ أجرى الحوار: عبد الحكيم مرزوق \*

الحزن قدر الإنسان العربي في هذا العصر نظراً لتفريق هذه الأمة.  
الفرح طارئ في حياة الإنسان العربي، لأن الحزن والمأساة والقلق  
تلقفه.

لا تطلبوا من الشاعر قصيدة فرح والسكاكين تنهش فؤاده.  
تجربة محمود درويش جعلتني أعشق الحدأة وأبتعد عن النظم  
والوضوح الثري غير الموظف.  
لا أستطيع أن أكتب قصيدة إذا لم يسيطر على أعماقي حزن دفين  
أو سعادة يشوبها فرح  
هناك تكرار مرعب في ما ندعيه قصائد حدائثية سواء على مستوى  
قصيدة التفعيلة أو قصيدة النثر.  
احتراف الأدب لا يوفر حياة كريمة للأديب ولكنه يوفر ذلك  
للأعبي كرة القدم وبعض الرياضيين.  
لا أجد تقارباً ديني من رومانسية الصوفي وفي أعماقي شيء من  
زوربا.

بحجمه كبيراً لكنه متميز سواء كان في  
الموضوعات أم في طريقة تقديمه وصياغته التي  
تدل على بصمة صاحبه حتى لو كان اسمه غائباً  
عن النص.

في تجربة الشاعر عبد النبي التلاوي شيء ما  
يدفع للتساؤل والبحث عن التفاصيل الدقيقة التي  
شكلت وصقلت هذه التجربة الغنية والهامة التي  
تقدم ذاتها من خلال صاحبها الذي يبدو أن له  
معاناة مختلفة جعلته يبدع هذا القدر الذي لا يعد

\* إعلامي من سورية.

الإحساس بالعاطفة نحو الجنس الآخر والبحث عن علاقة حب، ولما كان ذلك صعباً علينا لما كانت عليه حال المجتمع آنذاك فقد كانت علاقاتي مستمدة من أحلام اليقظة وتوهم حبيبة متخيلة لتفريغ الكبت العائلي الذي كنت وأصدقائي نعانى منه وكما كنا نكذب ونحن نروي لبعضنا مغامرات عاطفية وهمية لذا فقد بدأت محاولاتي الشعرية الأولى بكتابة القصيدة الحبيبية متخيلة وفي هذه المرحلة بدأت أخلق في فضاء أرحب وكنت قد بدأت في الصف الثامن الإعدادي قراءة مسرحية شعرية درامية تحكي عن حياة المتنبي ومعظم أشعاره مكتوبة بطريقة ملحمية رائعة.

المسرحية كتاب في حوالي مئتي صفحة ومنها حفظت معظم ديوان المتنبي وأعجبت بعقريته وشاعريته الفذة وكبرائه الذي لا يحده حد ثم سحرتني أشعار الغزل في العصرين الأموي والعباسي وانتقلت إلى بشارة الخوري ونزار قباني وبدأت في محاولة تقليد هؤلاء الشعراء.

**□ البدايات الأولى أشبه ما تكون بالعلم الجميل أو الكابوس عند بعض الشعراء الذين ربما يجد بعضهم من يسأله ويحاوره للوصول إلى صيغة ما للتعبير عن المشاعر التي تتأهب. هل كانت بدايتك مفروشة بالورود أم...؟**

□ البدايات الأولى كانت حلاً جميلاً بالنسبة إلي ومع أنني بدأت الكتابة دون معرفة بالعروض وأوزان الشعر إلا أن سليقتي الشعرية، كانت صحيحة لأنني كنت أشعر بأي خلل في الوزن بحاسة السمع دون اللجوء إلى التقطيع العروضي الذي درسناه في المرحلة الثانوية فيما بعد... ثم يكن هناك من يسأله أو يحاورني للوصول إلى الصيغة المثلى للتعبير، ولم أكن لأجرؤ على قراءة ما أكتبه أمام أصدقائي إلا صديقاً واحداً كان يسحره ما أكتب وكان في

في الحوار التالي نتوقف عند مرحلة الطفولة والمراهقة وتنسائل فيما إذا استطاع أن يتجاوزها بسهولة، ونحاول أن ندخل في بداياته ونتعرف على بعض التفاصيل التي توضح فيما إذا كان ثمة من ساهم بالأخذ بيد الشاعر في بداياته أم أنه نهض بتجربته وحيداً دون مساعدة أحد، وما هي المؤثرات التي ساعدت على تكوينها؟

صدر له حتى الآن:

1- إلى آخر الليل تيكسي القصيدة - مجموعة شعرية شعرية صادرة عن دار الرئيس بلندن وهائرة بجائزة يوسف الخال لعام 1989.

2- شيطان الأغنية الأخيرة - مجموعة شعرية صادرة عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق 1989.

3- بابها مغلق وخريفي قريب - مجموعة شعرية صادرة عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق 2001.

كثيرة هي النقاد التي توقفت عندها في هذا الحوار الذي أجريته مع الشاعر عبد النبي التلاوي وكان سؤالنا الأول:

**□ لدى كل شاعر محطات لا تنسى في حياته «مرحلة الطفولة والمراهقة» يكون لها بالغ الأثر في انعطافه نحو ما يسمى بالشعر... كيف كانت تلك المرحلة؟ وهل استطعت تجاوزها بسهولة؟**

□ لست أدري لم أكن منحازاً منذ طفولتي إلى الشعر، لأنني أذكر أنني منذ استلامي لكتبي المدرسية في المرحلة الابتدائية، أبدأ في قراءة الأناشيد الموجودة في كتاب القراءة وحفظها قبل أن نصل إليها في دراستنا للمنهاج وكان يتأني شعور جميل عندما أفعل ذلك ربما كان ذلك شيء فطري عندي أما في المراهقة فقد اختلف الأمر كثيراً فالمراهقة هي بداية

قصيدتي لفت نظر القارئ إلى اسم صاحب القصيدة، وتركني الأستاذ غالب متعجباً من ردي بقوله أنت حقيقة شاب واع وأنا أحترم رغبتك.

ولكنني أعتقد أن بداياتي كانت مفروشة بالورود.

ففي العام 1980 أعلن فرع اتحاد الكتاب العرب بحمص عن مسابقة للشعراء الشباب ولم أكن أتوي التقدم إليها لولا إلحاح صديقي توفيق الذي أخذني من يدي وجعلني أدفع بقصيدتي لفرع الاتحاد وأهرب كمن تخلص من قنبلة، ولكن المفاجأة المذهلة أن قصيدتي حازت على المرتبة الثانية وحينها تعرفت إلى الصديقين الشاعرين الجميلين محمد وليد المصري و غسان لافي طمعة اللذين كانا من الفائزين في تلك المسابقة.

وفي العام التالي كنت من الفائزين أيضاً مع الصديقين حسان الجودي وعلاء الدين عبد المولى اللذين تعرفت عليهما في ذلك العام وامتدت بيننا صداقة جميلة وحميمة وكنا كثيراً ما نجتمع نحن الثلاثة ونكتب قصائد مشتركة.

كانت تلك أجمل الأيام وكنا نظن حينها أننا نتمسلى ولم نكن ندرك أن كل منا كان يستفيد من خصائص الآخر وتمزجها معاً في قصيدة واحدة.

كانت تلك الفترة بداية انطلاقتي، وقد لاقيت تشجيعاً حاراً من أستاذي التقدير وصديقي الشاعر محمد ديب الزهر أمم الله في عمره الذي فتح ذراعيه لسهوبتي ودفعني للاشتراك في مهرجانات الشعر التي كانت تقيمها وما زالت رابطة الخريجين الجامعيين بحمص وبنجاح لاقت.

صفي، وفي مثل سني، وكنا في بداية المرحلة الثانوية.

أما أساتذة اللغة العربية الذين كانوا يحترمون تفوقي على أقراني في المادة فلم أكن لأجرؤ على طرح نفسي كمشروع شاعر أمامهم.. إلى أن كان يوم وكانت مدرستي تُعد لإقامة احتفال فني ودفعني صديقي عبد اللطيف الذي كان مشرفاً على الحفل ومعداً له إلى قراءة قصيدة تحدث عن المدرسة والمدرسين والأسدقاء، كانت قصيدة عمودية إذ لم أكن آنذاك من أنصار الحداثة لعدم معرفتي بها وكانت قصيدتي غزلية في معظم أبياتها وحازت على إعجاب جمهور مسرح الزهراوي حيث أقيمت الحفلة ولكن المفاجأة كانت في اليوم التالي حيث جاني مدرسا التقدير للغة العربية الأستاذ غالب شرفو أمد الله في عمره وقال لي عاتياً كيف تجرؤ على إلقاء قصيدة عمودية تفوق أبياتاً الأربعين دون أن تطلعي عليها حيث سيفترض من استمع إلى القصيدة يوم أمس أنك أطلعتني عليها وأنتي لم الأحذ ما فيها من أخطاء عروضية أو نحوية.. كانت القصيدة ما تزال في جيبتي ومكتوبة بخطي الرديء، وحين دفعتها إليه وقرأها نظر إليّ قائللاً يبدو أن غيري قام بتصحيحها ولكنه نسي زحافاً هناك في البيت الأخير من القصيدة ولما أخبرته أن أحداً لم يطلع عليها تعجب وقال مشجعاً يا بني أنت مشروع شاعر جيد... أطلعتني على ما تكتب وسأقوم بتوجيهك ومساعدتك على نشر قصائدك فشكرته بحرارة، وأخبرته أنني لا أستطيع أن أقدم على النشر حالياً لأنني أعتقد أن ما أكتبه لا يستحق النشر ولأنني لا أريد أن أضيف إلى ركام ما ينشر نصاً مماثلاً لا يعبأ به القارئ ولا باسم صاحبه، وقلت له سأنشر حيث تستطيع

### □ ما هي برأيك أهم المؤثرات التي ساهمت بتكوين عبد النبي التلاوي الشاعر؟

□□ لعل من أهم المؤثرات التي ساهمت في تكوين شاعريتي ومثقل موهبتي هي قراءة شعراء العصر العباسي لاسيما المتنبي ذلك الشاعر الفذ الذي حفظت معظم أشعاره وأنا في المرحلة الإعدادية ثم بعده وفي المرحلة الثانوية يأتي بشارة الخوري وعمر أبو ريشة ونزار قباني.

أما محمود درويش فله حديث آخر لأنه أكر في أشد التأثير ووجهتي أشعاره بخطى ثابتة نحو الحداثة... أنا لم أنتبه إليه إلا في نهاية المرحلة الثانوية وما بعدها والحقيقة أن المتنبي والدرويش شاعران قل أن وجود الزمان يمثلهما ولا أعتقد أن شاعراً يضارعهما من قبل أمرؤ القيس وحتى ما بعد نزار قباني بمئة عام على الأقل... لقد جعلتني تجربة محمود درويش أبعد عن النظم والوضوح الشرقي غير الموظف وأعشق الحداثة، الحداثة الحداثية، ولبست الحداثة المسطعة التي يقرؤها أنبياء الشعراء ممن يركبون حصان الشعر بالقلوب وبجحة الحداثة التي لم يلامسوا سوى قشورها.

### □ إلى آخر الليل تبكي القصيدة باكورة دواوينك الشعرية.. لماذا آخر الليل.. هل هو وقت البوح والتأمل.. ولماذا البكاء؟ وعلى ماذا؟

□□ لجموعتي الشعرية إلى آخر الليل تبكي القصيدة حكاية طريفة سأرويها لكم...! كنت أعد لطباعة مجموعتي الشعرية الأولى وكان لدي ما يزيد عن الثلاثين قصيدة انتقيت منها عشرين جمعته تحت عنوان «شيطان الأغنية الأخيرة» ودفعتها للنشر عن طريق اتحاد الكتاب العرب على أن أقوم بإتلاف القصائد المتبقية... خلت مجموعتي في الاتحاد حوالي ستة أشهر دون أن أعرف مصيرها وكنت كُتبت بعد ذلك عدداً من القصائد كان أهمها قصيدة

بعنوان إلى آخر الليل تبكي القصيدة أدعي أنها كانت من أكثر قصائدي تطوراً في تجريبي الشعرية آنذاك والقصيدة طويلة بالنسبة لجميع قصائدي التي كانت متوسطة الطول... كان ذلك في نهاية الثمانينيات من القرن الماضي حيث سادت موجة القصيدة الطويلة التي امتطاهها معظم الشعراء العرب وكنت عازماً عن اقتراحها لما وجدته من ترهل في بنيتها عند معظم من كتبها من الشعراء باستثناء محمود درويش الذي أطلق مديح الظل العالي وفل الشعر يقلدونه سنوات طويلة.

المهم أنه في تلك الفترة جاني الصديق الأديب المخلص الوفي محمد محي الدين مينو ليخبرني أن مجلة الناقد التي يصدرها الشاعر والمصحفي رياض الرئيس في لندن ببريطانيا أعلنت عن جائزة لأفضل مجموعة شعرية عربية وطلب مني التقدم لهذه المسابقة... يومها ضحكنا طويلاً وقلت له متعجباً وهل تظن أن قصائدي تستحق الفوز بهكذا مسابقة، وعلى صعيد الوطن العربي...!! يومها ذكرني بحصول شاعر من حمص على جائزة مجلة الآداب اللبنانية عن مجموعته أبيات ريفية وطلب مني بحرارة ألا أستهن بتجريبي.. كنت حينها لا أملك سوى خمس قصائد جديدة وبضع قصائد فائضة عن انتقائي للمجموعة التي أرسلتها لاتحاد الكتاب وتأخرت في إتلافها إيماناً مني فحمت بضمها إلى قصائدي الجديدة وأطلعت عليها صديقي مينو قائلاً له أ بهذه تريدني أن أشارك؟ لم يجبني يومها ولكنه أخذها مني قائلاً سنتحدث فيما بعد... وفي اليوم التالي أقتني بالتقدم للمسابقة بهذه المجموعة التي صار اسمها إلى آخر الليل تبكي القصيدة.

بعد حوالي ستة أشهر وكنت أشارك بأمسية شعرية في نقابة المعلمين بحمص حين

فأنا لا أمسك القلم لكتابة القصيدة من أجل الكتابة فقط أو لأنه مضى علي زمن لم أنجز فيه قصيدة أو لأنني دعيت إلى مهرجان شعري وينبغي أن أكتب من أجله قصيدة جديدة.

ولكن حين تعمل في داخلي إرهاسات تدفعني للكتابة وحين تمسك القصيدة بتلابيب أعماقي ومشاعري حينها أمسك بالقلم لأكتب أشياء أجدها مختلفة في معظم الأحيان عما أقرؤه في صحفنا الأدبية وفي المجموعات الشعرية وأنا أزعم الآن أن معظم القصائد التي تنشر متشابهة إلا باستثناءات قليلة كما أنه أصبح هناك تكرار مرعب في ما ندعيه قصائد حداثة سواء على مستوى قصيدة الثقيلة أم قصيدة النثر.

أما هربنا من قصيدة العمود لنخرج من الكلاسيكية ولماذا وقفنا في المطلب نفسه إذا؟... السبب هو أننا لم نفهم الحداثة إلا بالخروج عن المؤلف من حيث الشكل، أو أن الحداثة هي أن تقول ما لا يفهم من حيث المضمون وهذا خطأ قاتل... هنالك الكثير من الأبيات العمودية تمتلك من الحداثة ما يعجز مدعيها حتى على تقليدها... لذا أعتقد أن هذا الكلام لا يلامس تجربتي الشعرية فقط بل يتوغل في أعماقها.

□ أنت تنتمي إلى جيل خرج منه عدد من الشعراء منهم محمد وليد المصري محمد علاء عبد المولى- حسان الجودي- غسان لافي طعمة... إلى أي مدى ترى ذلك أميناً كان أميناً لرحلته؟ وهل استطاع أن يعبر عنها خير تعبير؟

□□ هذا الجيل الذي نتحدث عنه أفرز شعراء حقيقيين ابتعدوا عن وهم الحداثة والعموم على زيد أمواجها لأنهم لم يتأثروا ببقاعها بل غاصوا ليستخرجوا اللائح من الأعماق ويصقلوها كل على حسب موهبته وطاقاته الفنية فوليبد المصري وعلاء عبد المولى وحسان الجودي وغسان طعمة وآخرون هم ممن لم تسألني عنهم هم

أمسكني الصديق الأديب محمد راتب الحلاق ليقول لي هات البشارة... لقد فازت مجموعتك الشعرية إلى آخر الليل بمسابقة مجلة الناقد... لم أصدق يومها الخبر، واعتبرت الأمر مزحة، وبعد عدة أيام تأكد الخبر، ونشرته جميع الصحف في الوطن العربي... قرأت الخبر في الصحف الخليجية والليثانية والمصرية، وكانت الصحف السورية هي آخر من نشر الخبر وللأسف... نعم إنه ليل وإنه حزن أن تكون صحف بلدك آخر من ينقل خبراً سعيداً يفرحك وهش على ذلك...

أما عن سؤالك: لماذا البكاء وعلى ماذا؟... فعدنا نعكس السؤال... لماذا الفرح وعلى ماذا...!!

الحزن هو قدر الإنسان العربي في هذا العصر نظراً لتفارق هذه الأمة انظر إلى ما يحدث في العراق منذ عام 2003 وانظر كيف يقتل ويشرد أهلنا في فلسطين على أيدي الاحتلال الصهيوني وانظر إلى معظم الحكام العرب الذين انتقلوا من تأييد أمريكا التي تدعم الإرهاب الصهيوني إلى تأييد الصهاينة في حصار غزة وإبادة أهلها...

أما الفرح فهو ماثق في حياة الإنسان العربي لأن الحزن والمأساة والتلق تلف الإنسان العربي داخل وخارج الوطن. فلا تطلبوا من الشاعر قصيدة فرح والسكاكين تلتهش فؤاده.

□ ثمة من يوصف شعر التلاوي بالبوح الشفيق الجميل الذي لا يصدر إلا عن شاعر شفاف يحاول أن يكتب قصيدته التي لا يمكن أن يكتبها أحد غيره... إلى أي مدى ترى هذا الكلام دقيقاً؟ ويلاص تجربتك الشعرية؟

□□ أعتقد أن من سيحبك على هذا السؤال بشكل أفضل مني هو الناقد الحقيقي أو أي أحد من جمهور الشعر الذواق أما بالنسبة لي

أصدقائي في الشعر والموهبة وأحبائي الذين فهموا الحداثة من أعماقها وعبروا عنها بتجاربهم لا بتقليدهم...

□ أنت من الشعراء الذين رثوا أنفسهم... لماذا.. وهل تعتقد أن ذلك يدل على الخيبات التي تعرض لها الشاعر والياس من الواقع أم أنه رؤية منطقية وواعية للحياة؟

□□ لعلك تقصد مرثية البنفسج...!!

أنا لم أرث نفسي، ولكنني كنت أتحذّر من يريدون أن يتخلصوا مني، وهم يحلمون في يقتلهم برثائي ويهينون الورد ليضعموه على شجري، عيونهم دامعة وأعماقهم تتحول بصدق لقد كان وغداً جميلاً أحبيناً... ولكننا أحبينا أكثر الخلاص منه.

□ أنت متهم بالابتعاد عن الوسط الأدبي واللامبالاة في النشر والكتابة... هل هو اليأس... هل هو الشعور بالاجدوى أم أن هناك أسباباً أخرى...؟

□□ شعرت منذ عدة سنوات مضت أن هناك من يتصيد أخطائي ويتحدث عني بشكل سلبي همساً ومن وراء ظهري ويخلق مبررات لا معنى لها للإساءة إليّ. ولأنني لا أحب أن أرى على الإساءة بمثلي فإنني اعتبرت مرد ذلك إلى الغيرة. ولأنني أحبهم ولأنهم أصدقائي فقد أثرت الابتعاد عن الوسط الأدبي برمتي كي لا تصدمني ردة فعل تسمي إلى من أمام إليّ.

إنهم أصدقائي وأنا أحبهم رغم كل شيء... ولا أخفيك أن هذا الابتعاد ضايقني أول الأمر ولكنني حين انصرفت إلى القراءة الحقيقية والجديّة وجدت في ذلك متعة لا توصف، وفائدة كنت بحاجة إليها ووجدت أن مفارقة الأصدقاء دون شر أو ضغينة أمر فيه الخير لنا جميعاً إذ لا يمكن أن نكون ديوكا ينتف الواحد منا ريش الآخر ونحن أدباء هذا اليلد وطلبعته الواعية المثقفة وينبغي أن نكون قدوة... ثم على ماذا نختلف!!

على إمارة الشعر...!! على الخلود...!!

□ ثمة من يقول أن الشاعر عبد النبي التلاوي يسمعك شجنا يحفر في أعماق نفسك، ويقول لك أن الرومانسية لم تنته، وإنما هي مستمرة في أنساع الحداثة. وهي أقرب إلى رومانسية عبد الباسط الصوفي، ولكنها رومانسية عبد النبي التلاوي الحداثيّة أو العداثيّة؟

□□ حين تنتهي الرومانسية ينتهي الشعر وينقلب من مشاعر وأحاسيس ليغدو خطابات ومواعظ أو يجنح إلى الرمز بشكل مبالغ فيه ليصبح أقرب لرموز الكيمياء والرياضيات وليس الوزن ما يميز الشعر عن النشر فحسب بل إن امتلاك النص للحس الشعري الذي يخرج من أعماق الشاعر ليدخل إلى أعماق المتلقي تسمية عطر شفيف أو يوصله برعشة حب ليدخل إلى أعماق المتلقي، والحداثة غابة شاسعة نجد فيها زهوراً برّية مدهشة بجوار سنديانة عتيقة أو فراشة جميلة تحوم حول زهرة شوكية أو قد ترى أشواكاً ليس لها أزهاراً.

وإن كنت أرى في عبد الباسط الصوفي شاعراً رومانسياً متميزاً إلا أنني لا أجد تقارباً دينيوني من رومانسيته ولا من حالته النفسية فالصوفي انطوائي يستعذب الألم الذي في أعماقه وينميه بسبب تعرضه لتجربة حب فاشلة وربما لأنها كانت من طرف واحد مما أثر على نفسيّة هذا الشاعر الكبير، وحساسيته المفرطة أدت إلى اضطرابات نفسية لم تتسع لها القصيدة وكتب في انتحاره قصيدته الرومانسية المدوية التي أعادت النضاد والدارسين إلى قصائده ولاسيما الرومانسي منها... أما أنا فقي أعماقي شيء من زوربا.

**□ حزت على بعض الجوائز الأدبية... ماذا تقدم برأيك هذه الجوائز للشاعر وخاصة إذا كانت تجربته اختصرت ووصل إلى العقد الخامس أو السادس من عمره؟**

□□ الجوائز تسلط الضوء على تجربة الشاعر إذا كان في بداية الطريق، وتلفت نظر النقاد والمهتمين إلى صوته وتجربته، وهذه الفائدة تحققت لي ولبعض أصدقائي في البدايات أما عندما يصبح الشاعر في عقده الخامس أو السادس فإن ما يهمه من الجائزة هو المردود المادي...!

ستقول لي لماذا؟ وأقول لأن احتراف الأدب لا يوفر حياة كريمة للأديب في بلدنا ولكنه يوفر ذلك لللاعب كرة القدم وبعض الرياضيين.

**□ ما هو رأيك بحركة النقد عندنا وهل تعتقد أن النقود الأدبية قد أنصفت تجربتك الشعرية؟**

□□ حركة النقد في بلدنا وفي سائر الوطن العربي ليست بخير وباستثناءات قليلة... وينقصها الوعي والمسؤولية لأن معظمها ولا أقول جميعها ينطلق من الشللية ومنطلق المصلحة الشخصية الضيقة والمحابة فما إن يستلم أديب مركزاً مهماً في صحيفة ما حتى يبدأ « المتناقدون » ولا أقول النقاد بنقض الغبار عن مؤلفاته، وتبدأ حلقات مسلسلات الإطراء والمديح والعكس صحيح أيضاً فهناك نقد موجه ضد هذا الأديب أو ذاك لا يرى الناقد فيه إلا عثرات النص، أو فهمه هو دون سواء من النص دون أية إشارة إلى ما هو إيجابي فيه، وبذلك يتحول الناقد إلى «ناقم» وهذه أمور تحكمها الشللية والانتماءات، والأهواء الشخصية.

أما الناقد الحقيقي فهو غائب أو مغيب لأسباب لا يعلمها إلا الله والضالعون في الأدب.

أنا على قناعة تامة أن الزمن - ليس الرامن - ولكن الذي يعقب غيابنا جميعاً عن هذه الأرض هو الذي سينصف الجميع فعلاً للمهارات المجانية.. هل تفيد سوى بانتشار الحقد والضعفة بين أبناء عالم جميل اسمه عالم الشعر والأدب والفن.

أما عن الكتابة فأنا لم أنقطع عنها قط أما النشر والمشاركة في الأمسيات الشعرية فقد أصبحا أمرين انتقائيين أشرك فيهما بشرو ومزاجية.

**□ من سمات قصيدة التلاوي الحزن الذي لا يشابه أحد فيه، الذي ربما يختص بطريقة طرحه بعيداً عن التفعيع والبكائية؟ لماذا يظهر الحزن في قصائدك... ألم تجد للفرح معادلاً موضوعياً في هذا الزمن؟**

□□ التفعيع والبكاء يليق بالنادبات اللواتي يولون في جنازات الموتى ويلطمسن الخدود، أما الحزن والألم فهما دافعان قويان خلاقان يدفعان نحو الإبداع الحقيقي... أنا لا أستطيع أن أكتب قصيدة ما لم يسيل على أعماقي حزن دفين أو سعادة يشويها فرح. أو يمر في أعماقي ما يدفعني للإمساك بالقلم والبوح على ورقة بيضاء.

**□ في شعرك ثمة مساحة واسعة للحب والغزل الذي توشيه ببوح جميل شفاف... هل تعتقد أن هذا البوح يعبر حقيقة عن الشاعر عبد النبي التلاوي الذي يهرب إلى تلك الفضاءات الجميلة التي لا تخلو من بعض الألم؟**

□□ ألم أقل لك سابقاً أن الحزن دائم في مجتمعنا وبلدنا وأن الفرحة زهرة ريبعية أهوم حول تويجائها حزن أو ألم تعطي الحالة تكملة رومانسية تنشر الدفء في شاي القصيدة.

حصول مجموعتي الشعرية الأولى « إلى آخر الليل تبكي القصيدة» على جائزة يوسف الخال في عام 1989 الصادرة عن دار الرئيس، والآن وبعد ما يزيد عن العشرين عاماً، وبعد نضوج التجربة ورسوخها، فقد اتمسرف عنها النقد، ولم يعبأ بها.

**□ ثمة من ينتقد من رؤية نصف الكأس الفارغ... هل تعتقد أن ذلك يكون منصفاً للشاعر، وهل هي الطريقة المثلى في النقد؟**

□□ الناقد الحقيقي هو من يحلل النص من ألفه إلى يائه ويتحدث عن الإيجابيات والسلبيات على حد سواء دون النظر إلى هوية الشاعر واسمه وانتمائه ومكان إقامته، ذلك ما أتوخاه من النقد وذلك ما يجب أن يكون عليه.

كما أن هناك نقاداً اطلعوا على التجارب الأوروبية للنقد وأتوا بقوالب جاهزة لا تقبل المرونة والتقريب وحاولوا وضع النصوص العربية في هذه القوالب بشكل قسري دون النظر إلى التباين الاجتماعي والسياسي والاقتصادي الذي يعيش فيه كل من الأديب الأوروبي والعربي، على زعم أن كل ما هو أوروبي صحيح لا يقبل الجدل أو المناقشة وأن كل ما هو عربي مشكوك بصحته، ولو عاد هؤلاء النقاد إلى « الجرجاني» لوجدوا الكثير مما يمكن الاستفادة منه في هذا المجال لأن الجرجاني وعلى بعده الزماني عنا وضع يده على مفاتيح للنقد لم يمسك بهما الغربيون إلا حديثاً.

أما عن الشق الثاني من سؤالك فقد أنصف النقد تجربتي الشعرية في البداية واحتفى بها وأعطاهما برأيي أكثر ما تستحق وخاصة بعد



## المتنبى بين الحصار والانتحار ..

□ أديب قزاز \*

وأخيراً قتل المتنبى غيلة، وشهدت الصحراء مصرعه الأليم، وكانت تلك اللحظة الخاطفة الفاجعة، في بلدة (الصّاحية) بالقرب من (دير العاقول)، أو (دير قُتي) (1) على الضفة الشرقية من نهر دجلة، وذلك في يوم الأربعاء في الثامن والعشرين من رمضان، الموافق للسابع والعشرين من أيلول سنة 354هـ - 965م وهو في طريق عودته من بلاد فارس، بعد أن قفل من زيارة (عضد الدولة البويهية) فناخسرو الديلمي) سلطان شيراز وكان ساعتئذٍ قد تجاوز الخمسين سنة واحدة.

وبتلك الفاجعة، توقف قلب (الفتى العربي) وسكتَ لسانُ أمير البيان، وانطوى علم الجسد، ليحقق علم الروح على مر الدهور..

ولكن!

من قتله؟؟؟

ولماذا؟؟؟

وتحقيقاً وهجاءً صارب مرير، نتيجة الصراع الماكر الذي دار بينهما.

— أم أن السلطان الأعجمي (معز الدولة البويهية) عدو الأمير العربي (سيف الدولة الحمداني) وغاصب بغداد، وحاكمها المطلق، هو الذي أمر بقتله بالاتفاق مع ابن أخيه (عضد الدولة البويهية) الذي داجس الشعراء أثناء استضافته له، في شيراز، وعمد إلى مسرف

— أهم اللصوص وقطاع الطرق، كما هو شائع بين أكثر العامة، وبعض الخاصة؟.

— أم أنه (هاتك بين جهل الأسدي، خال ضُبّة بن يزيد العتيبي) الذي قيل إنه سار لأخته (الطرمُبة) للمرأة العاهرة (المسترخية الشديين).

— أم هو كفافور الإخشيدي، حاكم مصر، وجنوب بلاد الشام عهدئذٍ، وكان قد سعى لقتله يشقى الوسائل، انتقاماً لما ألحقه به المتنبى من ذلٍ

\* باحث من سورية.

يقول الشاعر:

فها ابنُ كُرويسٍ يا نصفَ أعمى  
وإن تغصّرَ فيها نصفَ البَصيرِ (4)  
ثمادينا لأنا غيرُ لُكن  
وتغصنا لأنا غيرُ عور  
فلو كُنتُ امرأً يُجسّ هَجَونا  
ولكن ضائقٌ فترُ عن مَسِيرِ

لقد شكّل المتنبي معارضة سياسية شاملة في عصره، واختزلها في شخصه وحده فكان صداها، ومداها، ولسانها السؤال المبين، فرفض، وثار، واقتحم، وتمرد، وحرض، وأنذر، وهدد، وتوعد، واهتزّ في قوته وكبريائه معتداً بنفسه، معتزاً بالعربية، مفتخراً بعرويته، مزهواً بها.

يقول الشاعر:

مِعَادُ كُلِّ رَقيقِ الشفرتين غداً  
ومن عَصَى من ملوكِ العربِ والعجمِ (5)  
سيصحبُ التصلُّ مني مثلَ مضربٍ  
وينجلي خبري عن صمغِ الصنمِ  
لقد تَصَيَّرْتُ حَسَى لَاتٍ مُصْطَبِرٍ  
فالآن افعُكْ حَسَى لَاتٍ مُتَكَمِّمِ

إنّ فهو يتوعد ويجاهر بنواياه متارجحاً على هاوية الأخطار التي أحافت بمسيرة حياته كلها، في زمن صعب معقد عصيب، وفي مجتمع مرّقته الفن والمزمارات وشلته الفوضى، وأثقله الفقر، والجهل، والمرض، وانهايار الأخلاق، وتمزّق الملل العليا في كل نفس، وأعمته الفئات المتصارعة على تمزيق جسد الدولة إلى أشلاء وتشت، نجم عنها نظام (الدويلات) البويهون في العراق، والإخشيدون في مصر وجنوب بلاد الشام، والحمدانيون في شمال بلاد الشام، والفاطميون في المغرب العربي، والقرامطة في البحرين

انتباهه عن نواياه الملتزمة بمظاهر الحفاوة والتكريم وفيض النوال.

- أم أنّهم العباسيون الذين نكبوه في نسبة العلوي الهاشمي، واضطهدوه في حياته، ومنعوه من دخول الكوفة لرؤية جدته قبل موتها سنة 333هـ وقد ماتت قهراً وغماً بعد ذلك، ونحن نسمع أنّ قلبه على فراقها بعد أن مزق صدرها الشوق والحنين إليه.

يقول الشاعر:

أحنُّ إلى الكائن التي شربت بها  
واموى لمواها الثراب وما ضمّاً (2)  
أناها كتابي بعد ياسٍ وترحّو  
فماتت سروراً بي فمت بها غمّاً  
حرامٌ على قلبي المُنور فإني  
أعدُّ الذي مائت به بعدها سُمّاً  
وكانوا قد حاولوا اغتياله في طبرية (بكنفر عاقب) سنة 333هـ - أثناء اتصاله بالأمير (بدر بن عمّار الخرشيني) بسعي من الأعور (ابن كرويس).  
يقول:

أتاني وعيدُ الأدياء وأنهم  
أَعَلُّوا لي المودان في كَفَرٍ عاقِبِ (3)  
ولو صدّقوا في جريمِ لحدّرتهم

فهي في وحدي قولهم غيرُ كاذبٍ  
ولم ينته الأمر بهم عند هذا الحد، بل ظلوا مترصدين له، وأخذين عليه السبيل ورصد العيون، فحاولوا تصفيته من جديد في طرابلس لبنان سنة 336هـ بإيعاز من (اسحق بن إبراهيم بن كيتك) لكن أبا الطيب، وهو رجل حاذق، اتبع الحيلة والدهاء فساتهم جميعاً، تاركاً الرملة، متجهاً نحو أنطاكية فأسدأ أبا العشائر الحمداني، وكان قد نفث من صدره زفرات حارة يهجو بها الأعور ابن كرويس بتقصيده الشهيرة (عزيز من عذاري من أمور).

ثم أطلق تحذيره الشهير، فقال:

**وإنما الناس بالملوك وما  
تقلع حرب ملوكها عجم (7)  
بكل أرضٍ ومثنتها أحم**

**ثرمى بعير كائها غتم (8)**

إنه ينذر بالضياع والخراب، إذا ظلت ناصية الأمور بأيدي هؤلاء الغاصبين من الحكام المستبدين بالبلاد والعباد.

ولم يكن أبو الطيب يبغي إهانة الشعب، بل كان يرمي إلى إحداث هزة عنيفة في إحساسه وضميره، علة يفيق من سباته، ويصحو من غفوته، ويتنصر لكرامته المهذورة، وحقوقه المملوية، وما كان ليقسو، إن قسا، لولا توجهه، وتحرقه على أمته وبلاده، التي استبد بها من لا ينتمي إليها، ولأ، فلا صلاح، ولا فلاح، ولا نجاح، بل المزيد من الهوان، فالأموات لا يعنيه المذل.

يقول:

**من يهـن يسهل الهوان عليه  
ما لجرح بهيمت إيلام (8)**

واستناداً إلى هذا كله، لم تكن حياة أبي الطيب في مآمن، وهو يتقل بين الأمصار مغامراً في رحلات سندبادية خطيرة، بل كان محاصراً يتعقبه الخصوم والأعداء من كل جانب، لذلك ثبت به الأرض وجافاه المكان، وأخذ يضرب في الأمصار ضرب القمار، فبأما لهذا وإما لذاك.

يقول:

**أبدأ أقطع البلاد ونجمي  
في ثخوس ومعتي في سمود (9)  
ثم يقول:**

**غني عن الأوطان لا يستغني  
إلى بلدر سافرت عنه إياب**

والإحساء، وشرق شبه الجزيرة العربية، بينما الخليفة العباسي في القرن الرابع الهجري، (وهو زمن المتنبي) يعيث بلحيته صغار الجند المرتزقة من الأتراك المماليك والموالي.

وكان لهذا الانهيار في الحياة الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، أن انعدم الأمن والأمان، وفقدت الثقة بين الحاكم والمحكوم، وتعلمل الشعب في ضعف وخنوع واستكانة، وهو يقاسي من وراء الملوك والأمراء، العذاب والألم، والتشكل، تحت قهر السباط والظلم، ناهيك عن هجوم القرامطة المتلاحق على بغداد والكوفة والبصرة وفتكهم الساحر بالبشر.

في وسط هذا الواقع الاجتماعي الموبوء، وفي خضم هذا الصراع السياسي الدموي، نشأ الفتى الثائر (أحمد بن الحسين - بن عبد الصمد - بن غالب - بن مرة - الجعفي - الكوفي الكندي) المولود سنة 303هـ - نشأ جاداً، مُجدداً، متزناً، رصيناً، فلا استهتار لا مجون، ولا خلاعة، ولا رذيلة، ولا سمر، ولا متسامرون، فهو في عزلة دائمة بين الكتب والدفاتر، وعند الوراقين، يطالع ويتتقف ويتلقى العلوم، في (كتاب الكوفة منذ يفاعته).

ونستطيع الجزم، بأن المتنبي قد استوعب واختزل في ذاكرته أحداث عصره الفارق ببحر الدم، هذا ما شغل بال أبي الطيب طوال الوقت، وجعله صدامياً غاضباً متهمكاً على السلطان والزمان والسكان جميعاً.

يقول:

**وجئني قُرب السلاطين مقها  
وما يقتضيني من جماجمها النم (6)  
لا تحسبن المجد زقاً وقيناً  
فما المجد إلا السيف والفتكة البكر  
وتضريب أعناق الملوك وأن ثرى  
لك الهوات المؤود والمسكر المجر**

وقد قال (ابن مسكويه) (11) في كتابه الشهير (تجارب الأمم) وكان هؤلاء الأتراك من القواد، قد لعبوا في الدولة الحمدانية، أدواراً كثيرة لم تكن مشرفة في أكثر الأحوال.

وصدف أن توفي (يماك) وهو عبد لمسيق الدولة من أصل تركي، كان مقرباً منه للغاية، وانتاب سيف الدولة حزن شديد عليه، وأقام له مأتماً رسمياً، ووجد أبو الطيب الأمير على هذه الحال، فلم ترق له المسألة، فنظم مراثية واجب، عرّى فيها الأمير على فقد عبده (يماك) وهو موضوع المراثية، والغريب أنه لامه على حزنه جراء عبد تركي، واعتبر أن الحزن هنا، لا يليق به، ولا مبرر له، وهذا يدل على أن المثبتي كان متعصباً للعرب، حتى في رثاء العرب:

فقال مستهلاً:

**لا يحزن الله الأمير فرائني**

**لاخذ من حالته بنصيب (12)**

**علينا لك الإسعاد إن كان نافعاً**

**بشق قلوب لا بشق جيوب**

ثم يمرر بيت التصيد فيقول:

**ولن الذي أمست نزار عبيد**

**غني عن استعباده لغريب**

**تسل بفكره أيلك فائما**

**بكيت فكان الضحك بعد قريبي**

وكذلك نرى حقد الغوي (ابن خالويه) وهو مؤدب أبناء سيف الدولة، على أبي الطيب وابن خالويه هذا، أعجمي وأصله من خوزستان، وكان أبو الطيب، قد برز مراراً في منافرات لغوية كانت تقام في مجلس سيف الدولة على الدوام.

يقول الجرجاني في كتاب (الوساطة) (13):

(فإذا نحن أمام شاعر مثقف ثقافة لغوية عميقة،

فكان ما كان له في الدولة الحمدانية، إن وجود مثل هذا الشاعر المعارض، الراض الخمرض، ذو اللسان القوالب، والصوت الهادر، وهذا الداهية المحنك الخبير بخفايا الملوك والحكام، لا يجب أن يستمر إلى ما لا نهاية إلى جانب الأمير العربي المحارب ذي الشوكة والياس والسلطان، وإلا كان الخطر قادمًا بعد حين من نحوهما إليهم في بغداد، وربما انقلب عليهم أس المحن، ومن المؤسف، أن الإمارة الحمدانية، ما كانت بخالية من العناصر الدخيلة التي كانت تعمل في وراء الستار على خلخلة التماسك والاستقرار في المجتمع الحمداني والذي زاد الأمر تفاقمًا اعتماد سيف الدولة على غلمان الأتراك في قيادة الجند، أمثال (قرغوبه) قاتل (أبو فراس الحمداني) فيما بعد، والذي انقلب على الأمير سعد الدولة - ابن سيف الدولة، الذي تولى الإمارة بعد موت أبيه، واستأثر بالحكم بالتعاون مع الروم، ثم (بكجور - بدر - نجا - رقطاش - يماك) وكان سيف الدولة، قد استأمن غلامه (نجا) على الجيوش، وأرسله على رأس الغزوات، لكنه لم يلبث أن طمع بملك سيده (سيف الدولة) وشق عصا الطاعة، وخرج عليه، وملك ميفارقين، وأرمينية) سنة 353هـ. ونلاحظ أن هذه الخيانات نشطت أثناء مرض سيف الدولة الطويل الذي أدى إلى وفاته سنة 356هـ. بعد أن استتب به الفالج، وكان أبو الطيب يفتح لمسيق الدولة عن استيائه ورفضه لوجود مثل هذه العناصر في مفاصل الدولة الحساسة، وليس علينا أن نتجاهل كره هؤلاء الغلمان القادة للشاعر، لمعرفتهم بكره الشاعر لهم وتقوره منهم.

ولعل هؤلاء، ممن كانوا يكيّدون للشاعر ويتريصون به، لتوجسهم من دهائه، وجرأته على الفضح والمكاشفة، وهو بينهم، ومعهم، وحولهم، لا بل أقربهم جميعاً إلى مكثون الأمير وملوايا نفسه.

إعادة الحق إلى نصابه، وسيادة العرب على مقدراتهم(14).

ففي حلب وعند سيف الدولة، وبعد خروجه من البلاط، منتهياً من إلقاء عتابيه الشهيرة (واحرّ قلباه) انهارت على أبي الطيب نبال تبغي قتله، لكنّها لم تصبه بمقتل وقد قيل عن أسباب ذلك كلاماً متفاوتاً، أشهره ما ذهب إليه الباحث (محمود محمد شاكر) في دراسته الموسعة عن أبي الطيب، فقد ردّ السبب إلى علاقة الحب التي كانت تربطه (بخولة) أخت سيف الدولة، والتي انتبه إليها الأميران - أبو العشائر والي (أنطاكية)، ثم أبو فراس والي (منبج) والرواية مأخوذة برمتها عن ما جاء في (الصبح المنبي عن حيثيات المتنبي) للبديعي، الذي أتى بأخبار عن الشاعر، جدّ عقيمة وسقيمة وغير مستقيمة، وهي مدعاة لكثير من الشك، لما فيها من منغ الكلام الواهن الواهي، ومن المفيد أن نسوق رأي الباحث (محمد كمال حلمي) بما جاء به البديعي عن المتنبي قال(15) (على أنني ألاحظ، أن صاحب كتاب (الصبح المنبي عن حيثيات المتنبي) من المؤلفين الذين يريدون إرضاء أمرائهم الذين يولفون لهم الكتب، وينضمون إلى آرائهم طمعاً في اكتساب رضاهم، ونوال عطايهم، وفي مقدمة كتابه ما يلقي الشك في نفس المطلع من هذه الناحية، كقولته عنّي لي أن أتشرّف بخدمته (أي الأمير عبد الرحمن) بشايف كتاب يشتمل على غرار الآداب ونتاج الألياب، ليكون وسيلة إلى أن أعدّ من حملة خدامه، وأتشرّف بتقبيل مواصل أقدامه، فينقذني من شرك الفقر ويستخلصني من مخالب الدهر)!!

فهل من يسدد لتقبيل مواصل الأقدام، مؤرخ تزيه وشريف؟؟

على أي حال - فإن أبا العشائر بعيدٌ عن مركز الحكم في حلب لكونه مشغولاً بتصريف أعمال أنطاكية، وكذلك حال أبي فراس،

لا يصطلح اللغة كعادة تعبير، بل يقتنها إتيان اللغويين المتخصصين، ويفصل فيها النظريات، ويؤدي الشواهد، ويبين وجوه التباس، ويدفع انتقادات الخصوم فيها بالحجة القوية، والمقابلات الدقيقة، شأن كبار أرباب الصناعة.

وكان التحدي حاسماً في قوله :

**أنام مله جفوني عن شواردها**

**ويسهر الخلق جراًها ويختصم**

ضمير الهاء في شواردها عائد إلى أسرار اللغة العربية التي ناصيتها أبو الطيب دون غيره من علماء عصره، وكان قد غضب على العالم اللغوي (ابن خالويه) غضبة مضربة في إحدى المناظرات لنصرة سيف الدولة، فقال متهكماً: ويحك! أسكت، فإنك أعجمي، وأصلك خوزي، فمالك والعربية!

ثم قال في موضع آخر مستخفاً بشعراء البلاط ويذوق سيف الدولة ذاته، وما أدرك ما سيف الدولة وما له من هيبه وسلطان!

**بأي لفظ تقول الشعر زعنة**

**تجوز عندك لا عرب ولا عجم؟**

ويسين اليازجي في شرحه للديوان، أن (الزعنة) هي جماعة من الأوباش، لقد كان أبو الطيب ذا نزعة عربية طامعة في عصر انهارت فيه السلطة العربية، وهو يؤمن بالعنصر العربي، وقد آله أن يراه خاضعاً للآخر مستسلماً له، حتى إنه انتقص من قيمة السيف الهندي، لأنه لا يضاهي السيف العربي.

يقول:

**تهاب سيفك الهند وهي حدائد**

**فكيف إذا كانت نزارية عرباً؟**

ولذلك كان يريد تطهير الأرض من أشباه الرجال الخائعين، ومن الحكام المستبدين غير العرب، فكان ذا نزعة دموية صارخة، فهو يريد

رفض رفضاً قاطعاً، تلبية الدعوة، وأنه لا يقصد العبيد إلا أن كافوراً، دأب يلح في طلبه عبر رسائله المتلاحقة إلى (ابن ملك) حاكم دمشق وقد أضرم ضمرة خبيثة للشاعر، وجعل يضايقه ويكيد له عند كافور، كيداً عظيماً.

وصار من غير الممكن لأبي الطيب البقاء في دمشق تحت أنظار حاكمها اليهودي (ابن ملك) بعدما كان بينهما من المكارهة والنفور.

هزلى أين يتوجه إذن.. بعدما ضاقت به دمشق واستحال فيها البقاء؟

تظاهر أبو الطيب بنيته على قصد مصر، لكنه يمشط وجهه نحو الرملة عند صديقه القديم (أبو محمد - الحسن بن عبيد الله بن ملفج) الذي وجد عنده الحفاوة والتكريم والأمان إبان إفلاته من محاولة اغتياله في طبريا (بكر عاقب سنة 336هـ، فقد استقبل الأمير الشاعر أحسن استقبال، وخصه ببالحفاوة، ما حداً من سورة نفسه، وغلوأ غضبه، وجعله أكثر هدوءاً، بعد أن غلب عليه اليأس والضجر جراء إحساسه بكبريائه المطلوعة، لكن كافوراً، ورغم علمه الأكيد بنفور الشاعر منه، وبغضه له، ظل يلوب متحرراً بشوقه العارم لرؤية الشاعر في بلامله، فأمطر الأمير الحسن، والي الرملة برسائل متلاحقة، يطلب فيها إقناع الشاعر بأية وسيلة بالتوجه نحو القسطنطين، وكان كافور يقول لأعوانه: (أترؤنه يبلغ الرحلة ولا يأتينا) (19)؟

وشرع أمير الرملة يقتنع أبا الطيب بالمسير نحو مصر نزولاً عند رغبة كافور المبطنة بالآمر والإجبار والحصر، وإخراج حاكم الرحلة ذاته، وأبو الطيب يتعسر عليه ويضيق بطلبه لما تحمله نفسه من الضجر والتبؤم.

لم تكن الدوافع الشخصية، والسياسية غالبة عن إلحاح كافور في طلب المتنبي من أمير الرملة، فثمة تناقضات جمة في تكوين كلا

القائم على أعمال (منبج) بينما لم يصدر عن سيف الدولة أية إشارة، أو تلميح، أو موقف يتعلق بعلاقة أخته (خولة) وهي أميرة مقيمة في كنفه بحلب، كما أن أبا الطيب، لم يفصح في ديوانه كله عن ما يدل بشكل منطقي وواضح، على وجود مثل هذه العلاقة المزعومة، بينه وبين الأميرة (خولة الحمدانية) وهذا يعود بنا إلى أن أسباب الاغتيال، إنما هي على الأرجح سياسية بامتياز.

(وكانت السياسة مما قُرب أبا الطيب وأدناه من مجلس سيف الدولة سواحره، وخلوته وما لأبي الطيب من نبوغ ودهاء، جعلت له منزلة لا تدانيها منزلة أحد من أقاربه أو أهله أو شعرائه الذين كانوا يباهه) (19).

كانت الشعبية متفشية كالمسرطان في الرقعة العربية كلها، ومن ضمنها المجتمع الحمداني وكان أبو الطيب من ألد أعدائها، وقد ثبّه الأمير سيف الدولة إلى سوء البطانة في دولته وحين سأل (أبو الفتح عثمان بن جني) وهو عالم لغوي كبير وأقرب المقربين لأبي الطيب وأول شارح لديوانه: كيف يكون الشعر في غير سيف الدولة؟

أجاب أبو الطيب: (حذرناه، وأنذرناه، فما نفع فيه الحذر) (16).

إذاً هجر أبو الطيب حلباً على حين غرة، بلا وداع ولا سلام، وكان مجراً لا رجعة بعده فغداً المسير نحو دمشق، التي كانت خاضعة لنفوذ الدولة الإخشيدية، وكان عليها حاكماً يهودياً تدمرياً (17)، يدعى (ابن ملك)، قلما وافى دمشق ودخلها، أحسن (ابن ملك) استقبال الشاعر لمعرفته المسبقة بقيمته ومكانته، لكنه لم يحس وتمنى مجادبا الشاعر أن يخصه بشيء من شعره، لكن أبا الطيب، ترفع عنه وأبى، وتشدّر منه، وأزدرأه، فغضب اليهودي (ابن ملك) وانبرى يكتاب كافور، ويكيد له عنده كيداً يهودياً، انتقاماً من رفضه، وأزدرائه له، وأبلغه أن المتنبي

عبد يُخال له (أنت بدرُ الدُجى) وهل كان كافور متشوقاً لسماع مثل هذه الافتتاحية الكارثية الفاجعة بعد ترقب ولهفة؟ ثم يمضي أبو الطيب مشككاً بأخلاق كافور، وما يمكن له أن يضمه من الأذى مع آتي الأيام غير هانئ بما يبديه من مظاهر الجود والكرم والبهات التي غمره بها، يقول مصرحاً بذلك:

**إذا الجودُ لم يرزُقْ خلاصاً من الأذى**

**فلا الحمدُ مكسباً ولا المالُ باقياً**

**وللنفس أخلاقٌ تدلُّ على الفتى**

**أكان سَخاءً ما اتى أم تساخياً**

ثم قرر دفعة واحدة، أن يضع العصي في العجلات، مجدداً إرباكاً واضطراباً، وتوجساً ضمناً في نفس كافور، فصدمه بطلبه المفاجئ، على أن يكون المدح مقابل توليته ولاية من الولايات التي تقع تحت نفوذه، فقبل كافور الطلب ووعده بتفيذه في وقت لاحق، والذي يجب ألا نفعل عنه، هو أن المتنبي كان متيقناً في داخله من نكص كافور لعهدده وتنكره لوعده، فقد ظلّ مستمراً برشقه بالقدح والفحش في كل قول قاله له فكافور في نظر المتنبي، ليس موضع مدح صادق لا في خلقه، ولا في خلقه، ولا يبياني طالما أنه يتشفى منه في كل نظم.

وكان الاتفاق في معنى البيت التالي يقول:

**وغير كثير أن يزورك راجلٌ**

**فيرجع ملكاً للمراقين واليا**

**وإذا كَمَعَبُ الناسِ المعالي بالندى**

**فإنك لعمري في ندادك المعالي**

وأبغضاً علينا أن ننتبه إلى أن المتنبي كان يأمل، ولكن بلا أمل، ويرتجى، ولكن بلا رجاء وإلا لماذا لم يجانب الشاعر المسخري البلاذعي، وقلب المعاني، ولقنها عن وجوها، قبل أن يتضح

الرجلين من حيث الدوافع، والأهداف، والغايات، والوصي كافور عليم بكل تقاضيلها، وكذلك المتنبي أكثر علماً بها.

على أي حال، فإن الشاعر، في (الرملة) كان في حيرة من أمره، وأن التباطؤ أو الرفض قد يؤدي إلى خطر مؤكد على حياته، وانتقاد الشاعر لرغبة الأيام، لا رغبتة، تدفعه رياح التقادير، فهو قد أصيب في أماله السياسية، ومشروعه القومي، إن جاز التعبير، مما زاد في معننه وعمق يأسه في الوصول إلى أهدافه وتحقيق أماله، والذي لا بد من التسليم فيه، هو أن كافوراً، كان يعلم يقيناً أن أبا الطيب لا يضمه له حباً، ولا يقيم له وزناً، ولا كرامة، بل كان يحتقره في نفسه، ويمقتة في سره، ويعلم ما يعلمه كافور عنه.

وهنا تكمن المعضلة، فالمسألة في غاية الدقة، والخطر، والحذر، وكان لا بد للشاعر من أن يتكلف ظروفه، ويحتال لنفسه ما استطاع ليخرج سالماً من المأزق، فاستתר خبرته، وحسنته، وبصيرته النافذة، حتى أخذ بأسباب المبادرة، وطفق ينظم (كافورياته) مفترعاً أسلوباً غير مسبوق في الشعر العربي كله، فالتبس الهجو بردة من مدح ممزوج بحريز المسخري، والهزئ، والإذلال، وإذا لم يكن من المدجاة بد، فليبدأ إذن، بأول لطفة يصنع بها وجه كافور مستقبلاً مدحه بهجاء دونه كل هجاء.

فقال:

**كفى بك داءً أن ترى الموت شافياً**

**وحسبُ المنايا أن يكُنْ أمانياً**

**تمنيكها لها تمنيت أن كرى**

**صديقاً فاعيا أو عدواً مُداجياً (20)**

أي ابتهاج وغبطة لأبي الطيب في حضرة كافور، وهو يشكو من داء عضال، لا يشفيه منه إلا الموت! وحسبه من داء أن يرى نفسه أمام

له بشكل حاسم ونهائي موقف كافور الرافض لوعده؟

ثم علينا أن نذكر ما جرى لأبي الطيب في دمشق عند (ابن ملك) وفي (الرملة) عند واليها أبو الحسن (عبد الله بن طنج) والظروف المعقدة التي أحاطت بالشاعر من خلال رسائل كافور المجنونة لـ «الواليين» وهذا يؤدي إلى أن فكرة طلبه للولاية لم تكن في خاطره قبلاً، أي أثناء وجوده في (الرملة)، التي ضعف واليها أمام إلحاح كافور، ولم يوفر له الحماية، رغم محبته للشاعر، وهنا، كان الحصار الذي دفع بأبي الطيب أن يتوجه قسراً نحو مصر، إذاً، من غير الممكن أن ينكفئ نحو دمشق وفيها اليهودي ابن ملك، ولا العودة إلى حلب، بعدما جرى له فيها ما جرى.

ولم يكن يفكر بالتوجه إلى العراق، حيث أعداه هناك، في كل مكان، لذلك كان لا بد له من أن يجاري رياح التقادير ويرمي بنفسه إلى جحيم كافور الإخشيدي، وإذا كان أبو الطيب مصراً حتى النهاية على ركوب الأخطار، فليخضع بروحه الشائرة، الشاككية المعذبة في الطريق الوعرة والمسالك الخطرة، ولو حطمتها الصخور في مهايل الشر، ومهاوي الردى، وقد أضحت كهريزه المطعونة تنزف ألماً، وتعتصر ندماً جراء عيشه بين الأجلاف والتافهين، ومنهم كافور الإخشيدي بالثأكيد.

انظر إلى قوله، وهو يهتف ببناء دار جديدة، وتقع في الشمال الشرقي من حي العسكر قد أطلق على هذا القصر (بدار الفيل) استناداً إلى ما ورد في (التجويد الزاهرة) لأبي المحاسن (التغري بردي).

يقول:

**إنما التهزات للأكفام**

**ولكن يدني من البُعدام**

**وانا منك لا يهنئ عُذوّ**

**بالمعترات سائر الأعضاء (21)**

أين التهنة يا أبا الطيب؟ إنك تهني نفسك! يقول اليازجي في شرحه: أنا منك، أي أنا وأنت كإنسان واحد، وإذا نال الإنسان مسرة، اشتركت فيها جميع أعضائه، فلم يهنئ بعضها بعضاً.

ثم انظر إلى قول الواحدي في شرحه: وهذا طريق المتنبّي يدعي لنفسه المساهمة والكفاءة مع المدحون في كثير من المواضع... فلا أدري لم أحتمل ذلك منه!

وإذا كان لا بُدّ من الإجابة عن تساؤل الواحدي، فإن أبا الطيب، كان مهاباً، مرهوب الجانب، ذا حضور قوي، حتى قيل إنه كان في جيشٍ وحده.

وبالعودة إلى قصيدة التهنة بالدار الجديدة، تشدبر التهكم، وهو يمدحه بخبت شديد ويذكره بخماسة ولومه وطيبته النادرة، وهو يعبر عن ذلك مواربة لا صراحة مستغلاً لونه الأسود، إذا جعله (شمساً منيرة) لكنها سوداء!! يقول:

**تضخُ الشمعُ كلما ذرت الشم**

**عن، بـشمسٍ منيرة سودام**

**إن في قلبك الذي التجد فيه**

**لضياء يُزري بكل ضياء**

**من لبّيض الملوأ أن تُبدل اللو**

**نـ بلون الأستاذ والسحنام**

يقول الواحدي: كان المتنبّي يعلم أن ذكر السواد على مسامع كافور أمر من الموت (22)، ثم يجعله (رجاء العيون في كل أرض)!

وأية عيون هذه التي ستأتي من أقاصي الدنيا راجية أن ترى عبداً أسود، مخضياً مشفره



نار، قد أخذ من نفسه وروحه وجسمه مأخذاً  
رمى به إلى برائن الحمى الخبيثة، وقد شارف من  
كربها على الهلاك والموت وقد وصفها في  
القصيدة (الحمى) الشهيرة فقال:

**أَقَمْتُ بِأَرْضِ مِصْرَ فَلَا وَرَائِي**

**تَخْبُئُ بِي الرِّكَابُ وَلَا أَمَامِي (24)**

**وَمَلَّنِي الْفَرَّاشُ وَكَانَ جَنْبِي**

**يَمْلُ لِقَاءَهُ فِي كُلِّ عَامٍ**

**فَلَيْلٌ عَائِدِي مَسْقَمٌ فُرَادِي**

**كَثِيرٌ حَاسِدِي صَعِبٌ مَرَامِي**

**عَلِيلٌ الْجِسْمُ مَمْتَعٌ الْقِيَامُ**

**شَدِيدُ السَّكْرِ مِنْ غَيْرِ الْمُدَامِ**

**وَزَائِرَتِي كَأَنَّ بِهَا حَيَاءُ**

**فَلَيْسَ تَنْزُورُ إِلَّا فِي الظَّلَامِ**

**بَذَلْتُ لَهَا الْمَطَارِفَ وَالْحَشَايَا**

**فَعَاثَتَهَا وَبَاتَتْ فِي عِظَامِي**

**إِذَا مَا هَارَفْتَنِي غَسَلْتَنِي**

**كَأَنَّكَ عَاكِفَانِ عَلَى حَرَامِ**

والقصيدة طويلة ومؤثرة ويمكن مراجعتها  
في الديوان، فقد صور الشاعر ببراعة هائلة  
وأصفاً ترددي صحته، وقربه من الهلاك، مشيراً  
إلى إحساسه العميق باليأس والوحشة، والتشاؤم  
من حتمية الهلاك، فقد كان موثقاً بأنه لن ينجو  
من برائن الحمى التي كانت تهدد حياته  
يسكراتها (وربما) كان كافور متورطاً في دس  
السم له في طعام أو شراب، فسؤال الطبيب لأبي  
المطيع بغرينا في افتراس ذلك، حين اتجه في  
تشخيصه إلى الشك بوجود شيء مريب في  
طعامه، أو شرابه، وكافور متمرس في مثل  
هذا، فهو قد تخلص من ولي العهد وابن سيده  
(أبو علي الحسن بن محمد الأخشيدي) بقتله  
مسموماً وكلمة (ربما) التي بيننا عليها الشك، لا  
تفيد الجزم بالشبهة، كما أنها لا تنفيه.

نصفه، ينام عمى لا كرى، تنن الروح والجسد،  
ضيق القلب، رحيب البطن منتسوب الشفة،  
كمشعر اليعبر، مشقوق اليد، يشبه  
الركدن، مباح يسوق النخاسة بفلسين؟

يقول غير مبال بهزئه:

**يَا رِجَاءَ الْعَيُونِ فِي كُلِّ أَرْضٍ**

**لَمْ يَكُنْ غَيْرَ أَنْ الْقَاكَ رَجَائِي**

وهل نحن بصورة كافور على هذا النحو من  
القبح والسوء، مصدقون شوق المتنبي لرؤيته؟ وهل  
المتنبي ذاته، مصدق نفسه بما يقول؟

أم أن كافور سعيد بهذا الوصف، أو  
مسرور به؟

فلو نظرت، وتأملت، ثم تدبرّت وفحصت،  
ستجد بلا غناء، أن كافورا، ما كان ينظر  
للمتنبي، إلا أعجوبة من عجائب الدهر المثيرة  
للضحك والسخرية، فمن كان يتوق للترويح عن  
النفس جراء حزن ألم به شديد، فليأت إلى  
الفسطاط، ليزيل عنه الهمم والغم من رؤية هذا  
الكائن الغرائبي العجيب، فهو (كاركاتر) مثير  
للهم والتسلية.

يقول:

**وَمِثْلَكَ يَوْنِي مِنْ بِلَادِ بَعِيدٍ**

**لِيُضْحِكَ رِيَّاتِ الْحِدَامِ الْبَوَاكِيَا (23)**

كان كافور يجيد فهم ذلك كله، ويُفخذ  
إلى سريره، ويصبر به، ويدركه حقاً. ولابد أنه  
احتفظ لنفسه بعقاب الشاعر في الوقت المناسب.

وتحقيق الأمل بأبي المطيب، ويتسع إحساسه  
بالغربة والوحشة والقنوط، لكنّه رغم هذه الحال  
اليائسة، متمسك بمواصله السخرية والتنيل من هُنا  
حاكم مصر حتى لتحسب أنه يدفعه دُعا إلى قتله!

فقد بلغ السيل الزبى، عند كل الخصمين،  
بعد أن صارت المداخاة مكشوفة وكان الحصار  
الذي ضربه كافور على الشاعر وسد دائرة من

انظر إلى سؤال الطبيب لأبي الطيب.

يقول:

**يقولُ لي الطبيبُ أكلتُ شيئاً**

**وذاك في شرابك والطعام**

ونجا أبو الطيب من الحمى، وبقي في داره المراقبة من غلمان كافور، ولم يبق أمامه من سبيل، سوى أن يستجمع ما أوتي من حنكة ودهاء، كي يجد طريقة ناجعة للخروج من عنق الزجاجة.

كظم أبو الطيب غيظه، واحتبس حمم بركانه في صدره، ولفق يعد العدة (للهرب الكبير) (25) فأتخذ لنفسه مقاتلين لقاة أشداء لمقاومة هجوم محتمل، فحمل الماء على الإبل عشر ليال، وتزود لعشرين، ودفن ذخائر السلاح والرماح والسيوف والدروع في الرحل سرّاً وكانت خطته، زيادة في إمكانية النجاح، أن يهتبل فرصة احتفالات عيد الأضحي (ذو الحجة سنة 350هـ كانون الثاني عام 962م، للخروج من الفسطاط، وكان التاسع من الشهر المذكور، وهو المناسبة التي تجري أشاؤها في بلاد كافور، المراسم والاستعراضات التي تجلب جمهوراً كبيراً من الناس، خير مسعى على الهرب خفية (26).

إنه الهرب الكبير من قبضة الموت المحتم، فقد حاول أبو الطيب أن يجد لنفسه مخرجاً (27) فاستعمل الحيلة طالِباً من كافور أن يأذن له في السفر إلى (الرملة) ليقتني مالا كتب له به وهو ينوي في الحقيقة الهروب من مصر بحثاً عن ملجأ آمن، وربما عند صديقه والي (الرملة) الأمير (حسن بن مفلح) لكنّ الحيلة بالتأكيد لم تتطّل على كافور، فمنعه وحلف عليه ألا يغادر وقال: نحن نرسل أحداً من قبلنا يقتنيه لك، الأمر الذي سبب سورة غضب شديد في نفسه، وبذلك أيقن بشكل حاسم، أنه في حصار يراد منه تصفيته لا محالة.

يقول الشاعر في إثر ذلك:

**اتحلفُ لا تُكفني مسيراً**

**إلى بكر أحاولُ فيه مالا (28)**

**وانت مكفني ابني مكاناً**

**وأبعد شقةً وأشدّ حلالاً**

**وإذا سرنا عن الفسطاط يوماً**

**فلتني الفوارس والرجال**

**لستعلم قدر من فارقت مني**

**والك رمت من صنيمي محالا**

وتجدر الإشارة هنا إلى أن أبا الطيب كان قد التقى القائد العسكري (أبو شجاع فاتك) حاكم إقليم الفيوم، حين دخل الفسطاط للعلاج من وعكة صحية ألمت به، وكان فاتك هذا أحد أعلام الدولة الإخشيدية، بدأ حياته مملوكاً لدى الملك محمد الأخشيد مؤسس الدولة الأخشيدية، ثم أعتقه، وتدرج في مراتب الجيش حتى صار أحد القادة العسكريين المشهود لهم بالأس والقوة، ولقب على إثر ذلك (فاتك المجنون) وتقيدنا كتب التراجم وأهمها ما جاء في شرح العسكري (أن الأمير فاتك والشاعر المتنبّي قد قُتِل كلُّ منهما الآخر فوراً؛ وكان فاتك ينطوي على بغض كافور ومعاداته، وكان أبو الطيب يحبه ويميل إليه، ولا يمكنه إظهار ذلك تحسباً من الأسود، ثم التقيا بالصحراء مصادفة من غير ميعاد، وجرت بينهما مقاضات) إلى هنا ما جاء في ترجمة العسكري.

ولكن؟ ما فحوى هذه المفاوضات، وما مغزاها؟ لا شك أنهما اتفقا على أمر خطير يتعلق بكافور، وأغلب الظن، أن فاتكا أبلغ المتنبّي بنيتِه الميل على كافور بانتلاب عسكري وانتزاع الفسطاط منه، لكنّ موت فاتك المفاجئ حال دون تحقيق ذلك، فانتصف الأمل عند أبي الطيب، واختفى بصيص النور، وتملك الظلام

صديقه ونصيره (عبد العزيز بن يوسف الخزاعي) الذي أنقذ إليه دليلاً بعد مراسلته، وكان ينتظره ببلدة تدعى (بُلبَيس) فقال يمدد ويقرُّ له بالجميل والعرفان في مقملوعة من أربعة أبيات، مطلعها:

جزى عَرَباً أَحْسَتْ بُلْبَيْسَ رَبِّهَا (30)

إذا، انطلق وهو لا يبالو سيراً وسُرى، وقطع في ليلة واحدة مسافة أيام من دون توقف، فاجتاز برزخ السويس، ثم أوغل مع الركب في الصحراء حتى وصل إليه صحراء سيناء فاجتازها على الحُلل، والأحباد، والمفاوز، والمجاهيل، والمناهل، والأواجن.

وفي صبيحة العيد، تنبه القوم إلى ضراوه، وجُنَّ جنون كفافور، فبذل في طلبه ذخائر الرغائب، وأصدر أوامره إلى عماله للقبض عليه حيثما وجدوه، وانبرت كتائب العسكر تقتفي أثره في كل اتجاه، لكنه بحنكته وخبرته النافذة أخفى طريقه ولم يوجد له أثر (31).

ووصل المتنبي أخيراً إلى موطنه الكوفة سالماً في مطلع ربيع الأول من سنة 351 بعد ثلاثة أشهر، وهو ينشد أناشيد السفر الشاق والمتواصل، واصفاً خط سير رحلته الطويلة المضنية، مستعرضاً تفاصيل المغامرة الكبرى التي أدت إلى نجاته من الموت، وكانت قصيدته الشهيرة التي ضمنها تفاصيل الرحلة وخط السير، من الأهمية بمكان، لما احتوت على توصيف جغرافي لرقعة واسعة جداً من الأرض العربية، امتدت من بلاد النيل بشمال إفريقيا، مروراً بصحراء سيناء، فأرض الحجاز، وصولاً إلى بلاد الرافدين.

يقول مطلعها:

ألا كُلَّ ماشية الخيزلي

فدى كُلَّ ماشية الهدبي (32)

ضربت بها التيه ضرباً القما

إمّا لهذا وإمّا لهذا

أعماق أبي الطليب، وبكاه بدموع مدرارة، ورثاء بحزن عميق فاجع، ومن غير المنطقي أن نعتبر ما دار بينهما، قد تعدى شؤون السياسة إلى غيره (29).

يقول:

الحزن يُغلق والتجملُ يردُّع

والدمعُ بينهما عصي ملُيع

يتازعان دموع عين مسهر

هذا يحيي بها وهذا يرجع

تصفو الحياة لجاهل أو غافل

عما مضى فيها وما يتوقع

أين الذي الهرمان من بنيانه

ما قومته ما يومه ما المصدع

أيموت مثل أبي شجاع فائق

ويعيش حاسده الخصمي الأوكع

أبقيت أكذب كاذب أبقيته

واخذت صدقي من يقول ويسمع

وتركت أنتن راحة مذمومة

وسلبت أطيّب راحة تكهنوع

فبحاً لوجهك يا زمان فائت

وجه له من كلّ قبح برقع

قد كان أسرع فارس في ملعة

فرباً ولكن المنيّة أسرع

لا قلبت أيدي الفوارس بعده

رمحاً ولا حملت جواداً أربع

وتبدو الأقدار منشغلة بمصير أبي الطليب على نحو مأساوي، فإما الهروب أو الموت بعد حين قريب. ففي نهار وفاة العيد، في التاسع من ذي الحجة سنة 350 هـ (كانون الثاني 692م) انطلق المتنبي سراً من القسطنطينية، حيث كان ينتظره

لستعلم بمصر ومَنْ بالعراق  
ومَنْ بالعواصم أنسى الفكي  
وشعر محدث به الكركدن  
بين القريضي وبين الرقي  
فما كان ذلك مدحاً له  
ولكنه كان جبو الوري

إذن، وصل أبو الطيب مع الركب إلى الكوفة، وأناخ النياق وركض الرماح، وراح يُقبل أسيفه ويمسحها من دماء العدى.

لقد بدا المثني مفتخراً بوصوله إلى موطنه الكوفة بعد غربة دامت أكثر من ربع قرن واعتبر مغامرته هذه ضرباً من البطولة والقوة، ونصراً على كافور، وعلى سائر أعدائه المنتشرين في الرقعة العربية، وعلى هذا، فقد نجا من خطر إلى خطر، ومن حِمَامٍ إلى حِمَامٍ بعدوته الجريئة إلى الجحيم العراقي الرازح تحت ولادة بني بويه، وهم أعداء سيف الدولة وأعداء الشاعر بالضرورة، وولد أبو الطيب إلى الراحة، وركن متأملاً ومستعرضاً في ذاكرته ما كان من أمره في مصر، وما جرى له حينها يوماً بيوم، مستخلصاً العبرة والدرس من تجربته المريرة تلك، فملارت على لسانه القوال إلى كفل الاستقاع هجائيات، موجعات فاضحات، لاذعات، وصلت إلى أسماع كافور كاستهام الجارحة النافذة إلى الصميم وكانت بحق، من أوجع ألوان الهجاء الأليم بحق حاكم في تاريخ الشعر العربي كله.

أقام أبو الطيب في الكوفة مستأنساً بوحيته، قانعاً بوجدته، يحدوه السأم والنفور من تردّي أحوال الكوفة في كل صعيد، إذ كانت هدفاً رئيسياً لعبت القرامطة الدموي المدمر، وصادف أن كُيّمت الكوفة من قبل (الخارجي) زعيم القرامطة، وأبو الطيب فيها وكان في صفوف الهاجمين ناشطاً قرمطياً يدعى (ضبة بن يزيد العتيبي) ويُقال (العيني) وهو الذي هجاه أبو

الطيب ردّاً على أفعاله القذرة بحق أهل الكوفة، الذين ضاقوا ذرعاً لكثرة ما كان ينزل بهم من أعمال قبيحة لا تطاق جراء الغارات الخائفة التي كان يشنها على المدينة مع جماعة من الأوباش، منطلقاً من حصن له في الصحراء المتاخمة لمدينة الكوفة يقول اليازجي في حاشية الديوان: (وضبة هذا، هو ابن يزيد العتيبي، وكان فيمن كان مع الخارجي الذي نجم في بني كلاب، وكان من قصة هذا الرجل أن قوماً من أهل العراق قتلوا أباه يزيد وسبوا امرأته أم ضبة، وكان ضبة غداراً بكل من نزل به، واجتاز به أبو الطيب في جماعة من أشرف الكوفة، وامتنع منهم، وأقبل بجاهر بشتمهم، فسأرادوا أن يجيبوه بمثل ألفاظه القبيحة، وسألوا ذلك أبا الطيب فتكلفه لهم على كراهة وقال هذه القصيدة وهو على ظهر فرسه.

ويُقال إن فاتكاً بن جهل الأسدي خال ضبة، أو ابن خالته كما يقولون، ولنا ندرى ما وجه القرابة بينهما، قد داخلته الحمية لما سمع ذكر أخته أو خالته أم ضبة بالتبجح في هذه القصيدة، فكان ذلك سبب قتل أبي الطيب وابنه مُحسّد وأصحابه، في دير العاقول بسواد بغداد، أثناء عودة الركب من شيراز ببلاد فارس.

وانطلاقاً من هذا نقول: إن أبا الطيب كان حديث العودة إلى الكوفة، وحادثه ضبة جاءت بعد شهرين من عودة الشاعر إلى موطنه، بعد غياب امتد لأكثر من ربع قرن وكان لا بُدّ لأبي الطيب من أن ينتصر لأهل مدينته بعد تقافهم أمر هذا القرمطي الغدار وقد وجد نفسه في موقف حرج حين التقى ومن معه من سرارة الكوفة، على حين غرة، بهذا المشاغب السادر في غيّه وغدره، والذي فعله أبو الطيب، أنه تلقى شتائم ضبة القبيحة السوقية كلها، ثم اخترلها في قصيدة، ورشقه بها راداً إليه بضاعته، فكان الكلام على قدر المقام، ووفق مقتضى الحال.

ولا يفوتك أبداً، أن ضُبّة بن يزيد العُتيبي، وخاله المُسترض فاتك بن أبي جهل بن فُراس بن بداد، هما في عداد من تفرّمت من بني كلاب وانضم إلى صفوف القرامطة في غاراتهم على مدن العراق ومنها الكوفة، وكان ضُبّة في صفوف المهاجمين الذين تصدى لهم أبو الطيّب مع أهل الكوفة وقتل منهم خلقاً كثيراً.

وتستدل على ذلك من توثيق أبي الطيّب لهذا الحدث ووصفه المعركة التي انتهت قبل وصوله إلى (دليز بن لشكرز) في الكوفة متأخراً قادماً من بغداد على هجوم القرامطة الكلابيين.

وجاء في شرح اليازجي (وقال يمدح أبا الفوارس دليز بن لشكرز، وكان قد أتى إلى الكوفة لقتال الخارجي الذي نجم بها من بني كلابه وانصرف الخارجي قبل وصول دليز إليها) يقول:

**ولمست غيبناً لو شربت منبيتي**

**بإكرام دليز بن لشكرز لبي**

**ثمراً الأنايب الخواطر بيننا**

**ونذكر إقبال الأمير فتحلوي**

**ولو كنت أدري أنها سبب له**

**لزاد سروري بالزيادة في القتل**

**فإن تلك من بعد القتال أيتنا**

**فقد هزم الأعداء ذكرك من قبل**

**أرادت كلاب أن تقوّر بدولي**

**لن تركت رمي الشويحات والإبل**

**فولت ثريع الغيث والغيث خفت**

**وتطلب ما قد كان في اليد بالرجلي (33)**

هذا ما كان من أمر ضُبّة وخاله فاتك من بني كلاب، الذين كانوا مع الخارجي في الهجوم على الكوفة والذي بدده أبو الطيّب مع رجال من أهل البلدة.

أجل، لقد هجا أبو الطيّب ضُبّة العُتيبي، ونعته بصفات في الصميم، كان قد أجمع عليها أهل الكوفة، وبنوها بتفصيلها لأبي الطيّب، لكونه يجهل كل شيء عن أم ضُبّة، لغيبابه عن الكوفة عقوداً طويلة، وهذا يفيد، بأن أهل الكوفة هم الذين نقلوا لأبي الطيّب أخبار أم ضُبّة وحيثيات ما كانت تقوم به من ممارسات شاذة عرفها عنها المجتمع الكوفي كله.

ورقة تساؤلات مشروعة هنا.

– هل كانت أم ضُبّة من النساء الشريفات الصالحات، المحصنات، حتى جاء أبو الطيّب بوقت متأخر، ورامها بما ليس فيها من صفات لا تتفق مع واقع حالها.

– أم أنها كانت تمارس البغاء دون خفاء، وعلى علم من ابنها ضُبّة وأخيها فاتك إذ ليس من المنطوق أن يكون أمرها مفضوحاً هذا الفضح أمام مجتمع المدينة كلها من غير أن يعلم ذوها بما كان يدور على ألسنة أهل الكوفة عن عهدها!!

– ثم إذا كان فاتكاً خال ضُبّة على هذا القدر من الحمية والنخوة، فما الذي حال دون قتل أخته أم ضُبّة منذ البداية، ليعسل عاره ويزيل هوائه، إذا ما علمنا أنها كانت تمارس البغاء من قبل أن يفد أبو الطيّب إلى الكوفة بسنوات طوال؟

أم أن أبا الطيّب، هو أول من اكتشف أمرها، وأعلنه على الملأ، حتى استهجن فاتك المسألة، وتفاجأ بحقيقة أخته.

ثم كيف يمكن لنا وفق هذه الحال، أن تقارب كل هذا العنفوان القبلي لفاتك من حقيقة أخته الداعرة، وقد أجمع الدارسون على أنه أشجع فرسان بني كلاب؟

فهل ثمة ما يفتح في هذه المفارقة البينة؟

أم أن وراء الأكمة ما وراءها؟

عسكري أو موقف ذاتي من الأحداث ما دعا المستشرق الألماني (بوهلين) إلى القول في دراسته عن المتنبي وقد نشرها في يون سنة 1824م (إن أحسن مصدر لسيرة المتنبي هو في الحقيقة الديوان نفسه) ولم يقل ذلك، إلا ليقينه، بأن قصائد أبي الطيب ارتبطت بقناعاته السياسية في إثر حدث عاجله أو موقف اتخذ، فقد ترجم أبو الطيب عن نفسه، فكان يفصح عنه صوراً ناعقة في إحماسه وعواطفه، حتى غدت قصائده بمثابة بيانات يفصح فيها عن مواقفه من الأحداث وآرائه فيها.

إذا شهد المتنبي نكبة بني كلاب في رأس العين سنة 321هـ على يد الأمير (علي بن عبد الله الحمداني) ثم تصدى لهم في الكوفة سنة 353هـ وهزمهم في هجومين متتاليين شر هزيمة وهكذا نجد أن بني كلاب كانوا يأملون في كسب سياسي من خلال الانتماء للمدن القرطبي السماعي باستمرار إلى التوسع عبر محاولة الاستيلاء على المدن العراقية والمناطق الشاسعة التي كانوا يستهدفونها بغاراتهم المفجعة الموجهة، بيد أنهم لم يفلحوا رغم دأبهم على التمرد، والشغب، وشن الغارات.

انظر إلى قوله، وما فيه من هزء وسخرية وتقرير (أرادت كلاب أن تفوز بدولة) ولكن هيهات لهم مما يسعون إليه، فهم قوم رعيان لا يصلحون إلا لرعي الغنم والإبل وأهم ما يعنيني في هذه القصيدة وهي ملوية، هو توثيق أبي الطيب لهذا الحدث الذي نجم عنه معركة دامية حامية الوطيس، بين الخارجي زعيم القرامطة وأتباعه من بني كلاب وبين أبي الطيب ومن معه من أهل الكوفة، وهذا يفيدها في تشكيل القناعة الموضوعية من جراء الكشف عن الدوافع الحقيقية التي تآزرت على تصفية أبي الطيب المتنبي وقتله، وهذا يدفعنا إلى التحفظ على حكاية (شُبَّة وأُمُّ الطرمُبة) رغم أنها الأكثر

ويمكننا أن ندعم حجتها هذه بالعودة إلى ثلاثين سنة خلت، سبقت سدامه الأخير مع بني كلاب من بني شُبَّة، وهم قوم فاتك الأسدي قاتل المتنبي، ففي سنة 321هـ مرَّ أبو الطيب من منطقة رأس العين وصادف هناك الأمير الشاب (علي بن عبد الله الحمداني) وكان يعمل تحت أمرة أخيه الأكبر ناصر الدولة أمير الموصل، قبل تأسيس ملك له في حلب سنة 333هـ، وقد أرسله في حملة تاديبية إثر تمرد بني كلاب هناك، وهذا يدل على أن معرفة الشاعر بالأمير لم تكن في حلب سنة 337هـ كما جاء في الصبح المنبي - بل كانت قبل ذلك بكثير، وقد وثق أبو الطيب الواقعية ومدح الأمير الحمداني، قبل أن يلتصق (بسياف الدولة):

يقول في مدح الأمير:

أنتَ الغريبُ في زمانِ أهلهُ  
ولدتَ مكارمهم لغير تمام  
صنعتَ كلَّ كبيرة وكبرتَ عن  
لكائنه، وعددتَ منهُ غلام  
ملك زمتَ بمكانه أيامه  
حسب افتخرن به على الأيام  
مهلاً إلا لله ما صنع القنا  
في عمر وجابو وضبة الأغنام  
لما تحكمت الأسنه فيهم  
جارت وفنَّ يجرن في الأحكام  
أحجار ناس فوق أرض من دم  
ونجوم بيض في سماء قنم  
عهدي بمعركة الأمير وخيله

في التلقح محجمة عن الإحجام (34)

بقي عليك أن نتمتع في هول المعركة من خلال قوله (أحجار ناس فوق أرض من دم) إن جُلَّ قصائد أبي الطيب نظمت إثر حدث سياسي أو

وهكذا أدت هذه النزعة المتأصلة في نفس الشاعر إلى التفكير في ترك موطنه الكوفة بعد سبعة شهور من وصوله إليها، رغم اغترابه عنها رشحاً دام أكثر من ثلاثين سنة، فعقد العزم على زيارة بغداد معقل أعدائه وخصومه وحساده، من أهل الكبر، والخيبة، والدهاء، لبدء جولة جديدة من الصراع والمحاكمة والاشتباك مع أرباب السياسة فيها، ولعله كان مما أراد أيضاً، أن يكون قريباً من سياسة الدولة، ليخبر الرجال الذين كانوا يوقدون نار الفتنة إذاك وتبرز ما عندهم، فقد ذكر الحاتمي (صاحب الرسالة الحاتمية): (أن معز الدولة بن بويه الديلمي)، حاكم بغداد (سأه) أن يرد على حضرة رجل صدر عن حضرة عدو يعني سيف الدولة).

ومن المهم أن نشير، إلى أن أبا الطيب، كان يعلم مدى خطورة هذه الزيارة لعاصمة الجحيم العراقي آنذاك (بغداد) لكنه أقدم على دخولها مراغماً من فيها، من ديلم، وعجم، وترك، وفراغة غير عابئين بهم جميعاً، وعلى رأسهم الخليفة (الطليح لله) أبو القاسم (الفضل بن المقتر بن المعتضد) عديم الحول والقوة، فلا جدوى له، ولا فاعلية، ولا مكانة، ولا مهابة، ولا سلطة ولا سلطان، ولم يكن الخليفة على بال أبي الطيب، لعله أنه شخصية صورية، عقيمة، تدعو إلى الأسف والحسرة، وكان قبلاً قد حرّض سيف الدولة على الميل عليه والتبيل منه وإغائه، حين قال:

**ويجمل الضرعاً للصير بازء**

**كصيدة الضرعاً حين تصيداً (36)**

ومن عجب، أن يستهين أبو الطيب بهذه الطغمة الباغية كلها.

ومن أعجب، أن يهدد لزيارته هذه، بالتهديد والوعيد، فقال وقد استحوذت عليه من جديد ثورته على المجتمع، وتبته فيه نزوعه إلى الحلول

شيوعاً ورواجاً عند من لم يتدبر الديوان بالكفاية والعناية والدروس والتبصر.

فما بالك لو علمت، أن يوسف البديعي في كتابه (الصباح المنبي عن حيثيات المتنبى) قد أورد خبراً في منتهى الوضاحة، إذ أورد، أن المتنبى قام برحلة إلى مدينة القيروان في تونس اليوم، وكانت عهدهم عاصمة الدولة الفاطمية في عهد معز الدولة الفاطمية ووصف لقائه (بأبي هاني الأندلسي) (الشاعر) علماً بأن المتنبى في أسفاره، لم يتجاوز الشمال الإفريقي أبعد من مصر على الإطلاق! ومن هنا فإن كثيراً من أخبار الشاعر التي جاء بها (البديعي) مغلوطة ولا يمكن الأخذ بها في ثقة وطمأنينة.

وحسيناً ما قاله ابن خلدون مؤسس علم الاجتماع (إن فعول المؤرخين قد استوعبوا أخبار الأيام) إلى هنا نحن موافقون، لكنه أورد قائلاً: (وخلطها المتفلسون بدسائس من الباطل، وهموا فيها، وابتدعوها، وزخارف من الروايات المضغفة لفقوها، ووصفوها، ولم يلاحظوا أسباب الوقائع والأحوال، ولم يراعوا، فالتحقيق والغفل والوهم نسيب للأخبار وخليل للسماز).

### (مغامرة الاستطلاع والترقب)

كان عزاء أبي الطيب بعد عودته إلى الكوفة مسخراً رأسه، هو استعادة الذكريات القديمة في المواضيع التي شهدت ملفوته وصباه، وموت جدته، مثله الأعلى في حياته كلها، ورغم ذلك، كانت الأماكن تنبؤ به دائماً، فليس له وطن يثبت فيه ويركن إليه، فقد ظل مكانه ضائعاً، يفت من قبضته باستمرار، فلا سبيل إلى الأوطان، ولا ملأفة على الاستيطان.

**أخوهم رحالة تزلزل في**

**نوى تقطع البيداء أو اقطع العمرا**

العنيفة، بعد رجوعه من مصر إلى موطنه الكوفة:

حتى رجعت وأقلامي قوائلي لي  
المجد للسير في ليمس المجد للقلم  
أكتب بنا أبداً بعد الكتاب به  
فيألم نحن للأسياح كالخدم  
من اقتضى بسوى الهندي حاجته  
أجاب كل سؤال عن هل بلم  
ولم تزل قلة الإنصاف قاطلة  
بين الرجال ولو كانوا ذوي رحم  
فلا زيارة إلا أن تزورهم

أبى نثنان مع المصولة الخدم (36)  
من كل قاضية بالموت شفرة

ما بين منتقم منه ومنتقم  
ولا يمكن لهذه المعاني الفؤارة بالدماء  
واقتحام الموت، إلا أن تكون قد أشارت حفيظة  
أولي الأمر والنهي ببغداد، وكانت قد ألفتهم  
من قبل مراراً، وجعلتهم على بقعة وحذر دائمين،  
من مقاصد هذا الرجل الخليل المصقل الرماح  
القول والفعل.

يقول وقد أغرى سيف الدولة بهم، وحث على  
القضاء عليهم، واقتلاعهم من أرض العرب:

وسوى الروم خلف ظهرك روم  
فهللى أي جانيبك تمل

دخل المتنبي بغداد في أوائل سنة 352هـ،  
معتداً بنفسه، واثقاً بها، متعالياً على سائر من  
فيها من ذوي الشأن، فثلقفه عند وصوله (الحسن  
بن حامد) (38) وهو أديب ومحدث وتاجر غني،  
كان معجباً بأبي الطيب، ثم انتقل بعد برهة إلى  
دار اللغوي النحوي (علي بن حمزة البصري) في  
ريض حميد.

وواضح أن أبا الطيب، اتخذ أسلوباً  
(دبلوماسياً) للغاية في تعامله مع طغمة بغداد فلجأ  
إلى الصمت المتعالي (واللامبالاة)، إن موقف  
المتنبي الترقبي للأحداث المراد منه عدم  
الاستخدام بأحد، قد أغضب بحق القوم جميعاً أو  
جرّ عليه الأعداء، فشرع الوزير المهلب يدافع من  
حنقه الشخصي وإرضاء لسيده معز الدولة في  
تحريض حاشيته على المتنبي، وكانت هذه  
الحاشية الفاسدة المفسدة، مؤلفة من قضاة،  
وفتهاء، وعلماء وشعراء مرتزقة مأجورين،  
وغيرهم من أرباب القصف والخلاعة الذين سبوا  
هوامهم في مرعاهم والتمسوا اللذات والعقار تحت  
ستار من الوشاح، يقول ابن خلكان (في وفیات  
الأعيان) عن مجلس الوزير المهلب وأعوانه: (كان  
له جملة من الفقهاء والقضاة ينادمون ويجمعون  
عنده في الأسبوع ليلتين على إطرار الحشمة  
والتبسيت في القصف والخلاعة وهم القاضي (أبو  
بكر بن قريمة - وابن معروف - والتوخي -  
والحاتمي) وغيرهم.

ويمكن متابعة الوصف المشين المشرز في  
المرجع المذكور (39).

وكان من الطبيعي أن ينظر المتنبي إلى  
هؤلاء الصغراء نظرة احتقار واشمئزاز عميق وهو  
القائل:

وإني رايت الضر أحسن منظرأ  
وأهون من مرأى صغيره كبر

وكان أبو الطيب قد قرر لغاية في نفسه أن  
يزور مجلس الوزير المهلب بشكل مفاجئ، وفور  
وصوله تلقاه المهلب فراح حين رآه في داره، ووسع  
له صدر المكان طمعاً في مدح له ولكن شيئاً من  
هذا لم يحصل البتة، وصادفت زيارته وجود أبي  
الفرج الأصفهاني (صاحب الأغاني) بين  
الحاضرين، وكان سين الخلق، وصعب  
المعاشرة، ذا تصرفات سوقية، وجرت بينه وبين



وتتمكن منه مرضه المزمن (الفالج) وبات الروم البيزنطيون يدقون أبواب حلب بوتيرة متلاحقة، واتضح لأبي الطيب أن سلطان الدولة الحمدانية أخذ في الزوال، وأن شمسها أذنت للمغيب، ورأى أيضاً أن بلاد الشام الإخشيدية، قد صارت بطبيعة الحال محظورة عليه، ولم يعد بمقدوره أن يجوبها ورأسه مطلوب إلى حاكمها (كافور الإخشيدي) عدو أبي الطيب الممين، وبقي أبو الطيب في العراق ينتقل بين الكوفة وبغداد على قلق وحذر واحتراس من تكالب الخصوم عليه، مما زاده اغتراباً وتشوشاً وضيقاً لهذا كله اضطر أبو الطيب إلى مداجاة الأعداء ومجاراة الضرورة ومن الأهمية بمكان أن ننتبه هنا، إلى أن (ضبة العتيبي وخاله فاتك بن أبي جهل الأسدي لم يحركا ساكناً طوال الشهور التي اعتبرت قسيدة أبي الطيب بهاجته لأم (ضبة) ولم يعترضاً طريقه، ولم يقتربا منه، رغم أنه كان يمتناول يديهما أثناء تجواله بين الكوفة وبغداد وثمة شيء آخر، وهو أن القسيدة التي قيل أنها كانت السبب في قتله، وقد قيلت ارتجالاً في الميدان، وألقاها أبو الطيب على الملأ من أهل الكوفة، وهذا يعني أنها تنامت إلى مسامع (فاتك) لتوها، أو بعد حين قريب، وأبو الطيب لم يكن في مغباً أو متوارباً عن أنظار فاتك وضبة ومن معهم من المشاركين في الاعتداء والهجوم على أبي الطيب، وقيل إن عددهم بلغ (أربعين رجلاً) بل كان يصلون ويجول تحت الشمس، إذا ما علمنا أن أبا الطيب وفاتك وضبة تجمعهم رقعة جغرافية واحدة ومحددة، وهي الممتدة بين الكوفة وبغداد، لكن القرار النهائي للمشاضر من عدة أطراف لم يأت بعد، وهو بين ظهرائي من قال عنهم مغالطياً: سيف الدولة الحمداني:

**كيف لا تأمنُ العراق ومصرُ**

**ومسراياك دونهما والخيلوُ**

**وذرى من امره الدفعُ عنه**

**فيهما أئمةُ الحنيزِ الذليل(43)**

أبي الطيب منافرة علمية حادة، كانت بين عروبي وشعوبي فكتاب الأغاني مفعم بالغمز من قنأة الشخصية العربية الرصينة لا هذا من جهة ومن جهة أخرى، فإن المؤامرة على المنتهني بدأت تأخذ شكلاً علنياً متسارعاً، بعد أن خرج من دار المهلبى دون أن ينشد شعراً ثمناه الوزير المهلبى لنفسه، ما جعله يغضب ويشطاط غيظان إذ انتبه إلى أن أبا الطيب، إنما قصده من أجل الإهانة غير معترف بمكائنته، فأوعز إلى زعنفه من المشاعرين الأوباش، كالهجاء (ابن سكرة الهاشمي)(41) وبدأ السباق بين هؤلاء المأجورين، في النيل من عرض أبي الطيب ومكائنته وكرامته، إرضاءً للوزير المهلبى المخذول.

وكان أبو الطيب قد فرغ من الإجابة على من مثلهم فقال:

**أرى المشاعرين عَزَوْ أبدي**

**ومن ذا يحمِدُ الداءَ المُضالاً**

**ومن يكُ ذا همٍ مُرٍ مريضٍ**

**يجد مُراً به الماءُ الزُّلالاً**

**وقالوا هل يُبَلِّغُكَ الثُّرَيَّا**

**وقلتُ نعم إذا شئتُ اشتغالاً**

بقي أبو الطيب صامتاً، مفوتاً فرصة الاصطدام معه تجنباً لحدوث مكروه محتمل، لكن بدأ معز الدولة ووزيره المهلبى، جعل موقفه حرجاً جداً، فهذا الثنائي (الحاكم المستبد، ووزيره الماكر) من الد أعداء أبي الطيب وأكثرهم بغضاً وحقداً عليه في بغداد وكان من الممكن لأبي الطيب، أن يفلت من الجحيم العراقي فيما لو وافته الظروف في النفاذ إلى ديار سيف الدولة في حلب، وقد سألته المسير إليه مرة بعد مرة عبر رسائل نقلها إليه ابنه الأمير (سعد الدولة) إلا أن الأحداث السياسية والعسكرية المعقدة لم تكن مواتية لتنفيذ الرحلة، لقد تنهشرت قوى سيف الدولة، وهترت عزيمته،

كتاباً إلى ابن العميد يستدعي فيه المتنبي، فعرّفه ابن العميد بمضمونه فقال أبو الطيب: "ما لي وللديلم" وطلق ابن العميد يقتنع أبا الطيب بالمسير وأبو الطيب براوغ ويمتنع إلى أن قال لابن العميد "إني ملقى من هؤلاء الملوك، أقصد الواحد بعد الواحد، وأملكهم شيئاً يبقى ببقاء النيرين، ويعطوني عرضاً فانياً ولي ضجرات واختيارات فيعوقوني عن مرادي، فأحتاج إلى مفارقتهم على أقبح الوجوه" كان الرفض هنا صريحاً، لكن إغضاب عضد الدولة (أبو شجاع فقاخسرو لا ينفع معه الحذر، فقد غدا بقوة شكيمته نداً لأبيه ركن الدولة سلطان شمالي فارس، وعمه معز الدولة غاصب بغداد وحاكمها المطلق، وكان له من العمر تسع وعشرون سنة).

إن الخيبات التي عاشها المتنبي كثيرة ومتتالية، وكان الواقع يرده إلى الوراء دائماً في حين أنه كان يحاول التقدم إلى الأمام بأي وسيلة، ولذلك وصل الشاعر أخيراً إلى مرحلة اليأس المطلق، وارتكن إلى نفسه يتأمل ما أصابها من وجع وألم وانهازامية في هذه الرحلة الشاقة، ولم يجد أمامه من حل سوى الانتحاء إلى الموت منقذاً مما هو فيه من ألم يعتصر نفسه المكشومة، وكرامته المطلوعة (45).

وهذا ما كان بالفعل، فقد انزلق أبو الطيب نحو أرض أعدائه مستشفى من داء الجحيم العراقي، بداء الجحيم الفارسي.

يقول وهو بيلاد فارس مخاضاً عضد الدولة:

**وإذا استشفيت من داو بداء**

**فاقتل ما أعلك ما شفاكا**

ثم يقول له ملحقاً إلى خيت التوايب رغم مظاهر الحفاوة والكرم الذي اعتبره المتنبي مفتعلاً ووفيقاً ولا ينم عن حقيقة، فأكثر معاني الشك والارتياب في قصيدة الدواع لعضد الدولة.

ووسط إحساس أبي الطيب بالقلق والحيرة والضياع وهو في مدينة (السلام) ورد كتاب له من أبي الفضل (ابن العميد) في مدينة أرجان بيلاد فارس يتمنى عليه زيارته، وكان ابن العميد وزيراً لركن الدولة وكان عالماً أديباً فصيحاً ذا بيان، وكان من أئمة الترسيل، وقد سمي بالجاحظ الثاني، وكان من دهاء السياسة وتديرير الملك. وكان أرجان على مقربة من أرض العراق جداً، فوصل أبو الطيب على عجل، والتقى بابن العميد، الذي استقبله استقبلاً حافلاً يليق بشاعر عظيم.

وقام له من الدست قياماً مستوياً وقال له: كنت مشتاقاً إليك يا أبا الطيب، وكان لقاءهما في شهر صفر سنة 354هـ، وبينما هو في أرجان ورده كتاب من (الصاحب بن عباد) يلامفه في استدعائه، ويضمن له جميع ما له، فلم يقم له أبو الطيب وزناً ولم يجبه عن كتابه، وقيل إنه قال لأصحابه: (إن غليماً معطاً بالري يريد أن أزوره ولا سبيل إلى ذلك) فحقدوا الصاحب وجعله تحريضاً يرشقه بسهام الوقعة (44).

ولا تظنن أبداً، أن الصاحب بن عباد، قد وقف مكتوف الأيدي، حيال ازدراء المتنبي له ونسي المسألة، وهو من أعوان بني بويه، وقد صار وزيراً لهم في عهد (مؤيد الدولة) البويهية سنة 336هـ، ذلك أن الإهانة التي سببها له أبو الطيب كانت جسيمة جداً، وهذا قد يبرر له حسب اعتقاده، أن يكيد للشاعر، ويضمّر له سوءه في حله وترحاله بيلاده، وكان من الممكن لأبي الطيب أن يغنم من هذا المعجب مالاً وفيراً لو أنه كان يسعى إلى ذلك لكنه أبى وتخطاه ولم يلتفت إليه، بل سار إلى عقر دار أعدائه، تدفعه رياح التقادير كما دفعته قبلاً إلى مصر عند كافور الإخشيدي، وهذا ما كان لأبي الطيب في هذه الرحلة المشؤومة فقد أرسل عضد الدولة

ويقصد سيف الدولة وإن ننسى فلا ننسى أن كافوراً كان على علاقة ومليدة بالكلابيين، وقد كانوا ولاه للدولة الإخشيدية، وكان أحمد بن سعيد الكلابي والياً على حلب من قبل الإخشيد، حين اكتسحها سيف الدولة وانتزعها منه، وكان قد انتزع في طريقه إليها منيجاً وكان عليها (سعيد الكلابي المنيجي).

إذاً، هناك وشائج تقاهم بين كافور الإخشيدي والكلابيين، وقد كان يذل أموالاً طائلة في طلب المتنبي حين مخرجه من مصر قبل هجائه له، فلا عجب أن يبذل أكثر من ذلك بعد أن يبلغه الهجاء المفظع المنفزع الكارِب، وما فيه من السخرية والأزدراء والتعميل به، بل تعدى ذلك إلى تحريض أهل مصر على قتله والفتك به.

#### الافتى يُوردُ الهندي هامكاً

كَيْمًا تَرَوْنَ مَشْكُوكَ النَّاسِ وَالثُّهْمَ

ولما وصل الركب نهار الأربعاء 28 رمضان/27 أيلول إلى بلدة (الضايفية) بالقرب من دير العاقول على الضفة الشرقية من نهر الدجلة، برز له جماعة من الأعراب يقودهم فاتهك بن أبي جهل الأسدي الكلابي، فحدثت إحدى تلك للناسي الخالطة الفظيعة التي شهدت مصرع جد العروبة الأكبر أبو الطيب المتنبي (الفتى العربي) الذي وجد نفسه في قلب المقارعة، وعلى جبين القتال، ونصال الأسنة، وبين سهيل الخيول، وفوق سروج السوابج، لينشد صوت العروبة ونار المواجهة مع البروم، وهو لا يرى الدم يقطر من سيوف الجند فتقط، بل يرى هذا الدم يقطر من سيفه الذي كان ينشد ملحمة انتصار، وملحمة عز، علّها تكون نواة وطن موحر على إيقاع الأمة العظيمة، وثائر كهذا، لا بدّ أنه بطل تراجيدي جاء يحمل مصيره على كتفيه.

يقول مخاطباً عضد الدولة:

وَمَنْ يَطْلُنُ تُكْرَ الحَبَّ جُوداً

وَيَنْصَبُ تَحْتَ مَا تُكْرَ الشِّبَاكََا

إِذَا اشْتَبَهَتْ دُمُوعٌ فِي خُدُودِ

تَبَيَّنَ مِنْ بَكْى مَعْنِ تَبَاكِى

وَفِي الْأَحْبَابِ مَخْتَصِرٌ بُوْجُرِ

وَأَخْرُ يَدْعِي مَعَهُ اشْتِرَاكََا

والآن، دنت الساعة، وبدأ المتنبي في أوج تشاؤمه، ولعله أيقن أن الخطار أحدهت به من كل جانب، وكأنه ينعي نفسه حين انتهى إلى قوله وهو آخر شعر قاله:

فَرَزْلُ يَأْ بُدْ عَنْ أَيْدِي رِكَابِي

لَهَا وَقَعَ الْأَسْنَةُ فِي حَشَاكََا

وَأَنْسَى شَتْرِي يَأْ طَرْقِي فَكُونِي

أَذَاةً أَوْ نَجَاةً أَوْ هَلَاكََا

إذاً - أذاةً. أو نجاةً. أو هلاكاً. وكان الهلاك، على أيدي الكلابيين من بني أسد وضبة، وهم القوم الذين قاتلهم أبو الطيب في الكوفة منذ عام حين أغاروا عليها مع الخارجي القرمطي، وقتل منهم خلقاً كثيراً كما رأينا في سياق هذا البحث وهم القوم الذين سحقهم سيف الدولة في رأس العين سنة 321هـ، وأوقع بعمره بن حابس من بني أسد وبيني ضبة، وبيني رياح من بني تميم، وقد هاجم أبو الطيب في مدحه لسيف الدولة في تلك الموقعة.

مهلاً ألا لله ما صنع القنا

في عمرو حابس وضبة الأغنام

يقول اليازجي في شرحه: وقوله في عمرو حابس، آزاد بعمره حابس، وهو بطن من أسد وضبة قبيلة مشهورة، والأغنام، جمع أغمتم، وهو الذي في مطلقة جمعة، قال الواحدي: وجعل هؤلاء أغناماً لأنهم كانوا جاهلين حين عصوه،

وبقيت أشعاره وحدها تنتقل من جيل إلى جيل، فهي حجة كرامته المشروعة، والتي تنبأ لها بأنها ستسير:

**حسنى ليمن للشرق مشرق  
وحسنى ليس للغرب مغرباً (47)**

### المصادر والمراجع

- (1) انظر البغدادى - خزائن الأدب 362/1.
- (2) انظر اليازجي - شرح الديوان ص 175.
- (3) المصدر نفسه ص 230.
- (4) المصدر نفسه ص 168.
- (5) المصدر نفسه ص 30.
- (6) المصدر نفسه ص 196.
- (7) المصدر نفسه ص 87.
- (8) المصدر نفسه ص 163.
- (9) المصدر نفسه ص 14.
- (10) المصدر نفسه ص 515.
- (11) انظر ابن مسكويه - تجارب الأمم 209/6.
- (12) انظر اليازجي - شرح الديوان 331.
- (13) انظر الجرجاني - كتاب الوساطة ص 434.
- (14) انظر د. خليل الموسى - جماليات القصيدة ص 149.
- (15) انظر - كمال حلمي - أبو الطيب المتنبي ص 83.
- (16) المصدر نفسه ص 99 - 100.
- (17) انظر اليازجي - شرح الديوان ص 471.
- (18) انظر محمود محمد شاكر - المتنبي ص 325.
- (19) انظر البيهقي - الصبح المنبي 109/1.
- (20) انظر اليازجي - شرح الديوان ص 471.
- (21) المصدر نفسه ص 478.
- (22) انظر الواحدي - شرح الديوان 120/1 - 123.
- (23) انظر اليازجي - شرح الديوان ص 542.
- (24) المصدر نفسه ص 520.
- (25) انظر التفري بردي - النجوم الزاهرة 380/2.
- (26) انظر بلاشير - أبو الطيب المتنبي - ص 305.
- (27) انظر اليازجي المصدر نفسه ص 547.
- (28) المصدر نفسه ص 547.
- (29) المصدر نفسه ص 531.
- (30) انظر القصيدة في شرح اليازجي ص 556.
- (31) - انظر وصف الرحلة - ابن خرداذبة - المسالك والممالك ثل ليلين 1889م ص 149.
- (32) انظر اليازجي شرح الديوان ص 551.
- (33) المصدر نفسه ص 559.
- (34) انظر اليازجي - المصدر نفسه ص 452.
- (35) انظر محمود محمد شاكر - المصدر نفسه ص 376.
- (36) انظر اليازجي - شرح الديوان ص 384.
- (37) المصدر نفسه ص 536.
- (38) انظر تقري بردي - النجوم الزاهرة - 59/1 ..
- (39) انظر ابن خلكان - وفهان الأعيان 503/1.
- (40) راجع ولید الأعظمي - السيف الهماني في نحر الأسفهان.
- (41) راجع - أبو منصور الثعالبي - يتيمة الدهر.
- (42) انظر اليازجي - المصدر نفسه، ص 139.
- (43) المصدر نفسه ص 456.
- (44) راجع ابن العديم - زيادة الطلب في تاريخ حلب.
- (45) انظر د. خليل الموسى - جماليات القصيدة ص 32.
- (46) انظر محمود محمد شاكر - المتنبي ص 389.
- (47) انظر بلاشير - المتنبي - ص 369.

## بلاغة السرد النسوي في روايات كوليت خوري..

□ د. خليل الموسى \*

لم يكن المجتمع العربي في سورية في أواخر الخمسينيات وأوائل الستينيات من القرن الماضي مؤهلاً للخروج على البلاغة الذكورية المتسيدة، وخاصة فيما يتصل بالبلاغة، وكانت تضرب بيد من حديد وتسد النوافذ والأبواب في عصر كانت فيه الخاطبة في أزهى عصورها في التاريخ، صحيح أن بيروت قريبة جغرافياً من دمشق، وكانت تضحّ بالفكر الوجودي السارتري الذي عملت له دار الآداب ومجلتها، وصحيح أيضاً أن الحركة الثقافية فيها كانت في صراع دام، ولكن القرب الجغرافي لا يعني التزاور والتحاور وتفاعل البلاغات، فقد قامت قائمة التقليديين في دمشق حين نشر نزار قباني فيها «قالت لي السمراء» سنة 1944 مع أن خروجه على هذه البلاغة لم يكن كلياً، في حين كانت بيروت قد عرفت البلاغة الجديدة في أعمال الأخطل الصغير وأمين نخلة وسعيد عقل وإلياس أبي شبكة ويوسف غصوب وصلاح لبكي، وهي غير الأعمال الشعرية التي عرفتها دمشق في المرحلة ذاتها، سواء أكان ذلك على صعيد المحتوى أو الشكل.

فضاء الكتابة لدى الرجل، فهل يمكن للبلاغة أن تنتسّر إلى فئرين: بلاغة ذكورية وبلاغة أنثوية؟ وهل سيسمح المجتمع لبلاغة أخرى أن تحيا، وهي تدعو إلى التعدّد والاختلاف وتطالب بتغيير العلاقات داخل هذا المجتمع؟ وهل يمكن للبلاغة النسوية الفاشئة أن تعيش جنباً إلى جنب

وإذا كانت الأحلام الذكورية المتسيدة تستند إلى الفحولة والفتك والهيمنة فإن أحلام الأنثى كانت ناجمة عن عصور من القهر والعبودية، فهي لا تزيد على البحث عن الرجل المناسب والمعدل في المعاملة والحبّ بين الناس والمساواة بين الجنسين، وهذا يعني فاتحة لإلغاء التهميش الذي عرفته المرأة في تاريخها الطويل، وأنّ فضاء الكتابة النسوية يختلف بالضرورة عن

\* ناذ أكاديمي من سورية.

الأخر، وإنما يتنافس معه لبناء عالم ونقد جديدين، ومع ذلك فإن مصطلح بلاغة السرد النسوي عندنا مازال إشكالياً لاختلاف الظروف والمناخات، فمن الدارسين والدارسات من يرفض تقسيم الأدب عامة والبلاغة خاصة وفق جنس صاحبه، ويذهب إلى أن الأدب أدب بمعزل عن كاتبه، ويصر فريق آخر في الغرب على مصطلح النسوية وما بعد النسوية في الكتابة والنقد، ولا يعني ذلك أبداً أن الثقافة العربية المعاصرة بمعزل عن التصنيف وتقسيم البلاغة إلى ذكورية ونسوية، وخاصة لدى بعض الكاتبات والدارسات، فقد ذهبت إحدهن إلى أن كتابة المرأة متصلة بقضاياها، وهي بطبيعة الحال غير قضايا الرجل، فقالت (2): «إن قضية المرأة متصلة بقضية الكتابة، ولكنني لا أظن أن هناك مقاييس تمكننا من تحديد موضوعات الكتابة النسوية أو أساليبها أو لغتها. هذا مع أن الكاتبات فحن اللغة على كلمات ناطقة بأجسادهن ورغباتهن وإحباطهن. فالكتابة تمنح المرأة سلطة تحذي المحرمات وتقليص سلطة الرجل وتصويره على حقيقته، بقدر ما تمكنها الكتابة من تعزيز مخاوفها وضمد جراحها الخفية». وذهبت أخرى إلى أن «خلف كل كتابة تكمن رغبة، وخلف كل رغبة هناك آخر، الرغبة بالكتابة هي الرغبة في الوصول إلى الآخر، لكن في عمق هذا البحث عن الآخر هناك بحث عن الذات في نفس الوقت وعبر ملء فراغ غيابها بالكلمات، يمثل الفقد بهذه الكلمات التي تحاول تجنّب جهلي وعدم معرفتي لذاتي، وتصبح الرغبة حماية لهذا البحث المتناوب بين الذات والآخر» (3)، وبالكتابة تحقق المرأة ذاتها الفردية من جهة، وذاتها الجمعية النسوية من جهة أخرى، وهذا ما عبرت عنه كاتبة أخرى: «وفي كتابتي ثرت على ختان الثبات، على التعصب اللطافي، على كل مظاهر الظلم في

مع البلاغة الذكورية المسيّدة والمهيمنة وأن تتساوى معها. أو أن الأمر لا يزيد على إعطاء فرصة صغيرة للتفتيس والاستهلاك ثم الانقضاض بعد ذلك على هذه البلاغة وخنقها والعودة إلى السيادة الذكورية الكاملة في مجتمع اللون الواحد...»

إن أي سلطة - مهما يكن نوعها - لا تتنازل عن عرشها بسهولة، ولا يتم ذلك إلا من خلال الصراع والدماء والتضحيات، فلبلميركية الذكورية «Patriarchie» قيم متوارثة متأسلة في النفوس، وقد أصبحت بفعل المعاشية والزمن مقدّسات لا يجوز الاقتراب منها، وللمتريكية الأنثوية «matriarchie» قيم أخرى نقيضة، فهي ترفض أن تعيش المرأة على هامش الحياة، وأن تتخلّى عن دورها في المجتمع والكتابة، وأن تكون صدى لصوت الرجل وبلاغته، وإنما هي تسعى إلى أن تكون لها بلاغتها الخاصة المناهضة للرجل في هذا المجال، وهذا ما انتهت إليه إحدى الناقداً، فقالت (1): «هالتقد النسوي يُعدّ رفضاً لكلّ مواضع المرأة في المجتمع، حيث إنّ نقد يصدر عن منظور راديكالي للأدب ومختلف الأدوار الجنسية، كما أنّه يمثّل خطوة مبدئية لصياغة استاتيقا أدبية نسوية وتطويرها، استاتيقا تؤسّس لتطبيعة كاملة مع كلّ معايير القيم الذكورية المسيّدة، وذلك يجعلها تقيم الأدب وتخلّسه من منظور الحياة الأصلية للمرأة/الأنثى، وعليه، فما النقد الأنثوي إلا مرحلة/خطوة على تطور النقد الأدبي، وهو بذلك يدنّ على أنّها، نحن معشر النساء، قد بدأنا ننظر لذواتنا وثقافتنا نظرة جدية تماماً».

بناءً على ما تقدم فإنّ النقد النسوي في العالم وليد تجربة ما بعد الحداثة، وهو أحد فروع النقد الذي يسعى من خلال التعدّد والاختلاف إلى تطوير حركة النقد، وهو لا يلغي

أن المرأة تكتب بشكل متميز عن الرجل، لاسيما بعد أن تطورت العادات والتقاليد بفضل النضالات النسوية، حيث لم يعد ينظر إلى هذه الخصوصية في أسلوب الكتابة على أنها تعبير عن دونية ومحدودية، بل جرى التعامل معها كحق من حقوق المرأة في التمايز» (8).

تطرح الروايات النسوية غالباً إشكاليات عدة، ولكن أهمها إشكالية الأنا/ الآخر، وهي واضحة في (الأنثى) (المرأة) في موقع المهتمش، والآخر في المركز، وهما في صراع وجودي مستمر، مع أن كفة الآخر في المجتمعات الذكورية هي الراجحة سلفاً، والمناخ مهيأ له قبل مجيئه إلى الحياة، ويأتي الآخر إلى الحياة في المجتمعات الشرقية باحتفالية كبيرة وفرح غامر، ويحمل في ذاته بذور انتصاره، ويدعمه المجتمع في ذلك لأنه ينتمي إلى الجنس الأعلى، حتى لو كان هذا الآخر في درجة الصفر من الذكورة والإبداع، وتكون القوانين والعادات والتقاليد خدماً بين يديه، وهو جاء لينصر، هكذا تقول الذهنية الذكورية، في حين جاءت المرأة، وهي تحمل قدرها التراجيدي في ذاتها، ولذلك كانت البلاغة النسوية انقلابية بالضرورة لتغيير هذا السياق، وبناء على ذلك فإن هذه الكتابة تعني الاختلاف، وتعني الكتابة من خارج المثنى والمركز لتأسيس لكتابة مختلفة وجديدة، وهذا ما فعلته كوكليت في رواياتها، فهي قد أسست فعلاً لبلاغة السرد النسوي في الثقافة العربية، ويمكن أن نقف هنا عند أهم خصائصها:

#### أ - بلاغة الهوية والاختلاف:

ليس المقصود بمفهوم البلاغة هنا ما ذهب إليه القدماء في تعاريفهم، وقد اختلفوا في ذلك وتباعدا، ولم يستطيعوا أن يتوصلوا إلى تعريف جامع مانع، فالفيلسوف ينظر إلى موقع البلاغة

الحياة، وبالكتابة خففت أيضاً من عذابي حين أصبحت بسرطان الثدي» (4).

إن مفهوم الكتابة النسوية تراوح بين فريقين: فريق من النساء يرفضه على أساس أنه رجالي، وهدفه النيل من المرأة وإبداءها (5)، وفريق من النساء يتقبله، لأن لكل كتابة خصوصية، فلا يستطيع الرجل أن ينوب عن المرأة في الكتابة، فالتمايز موجود على مستوى التميز الوجودي، فأننا لا نستطيع مثلاً أن نكتب بدل الرجل الأسود المضطهد (6)، ولذلك ذهبت إحدى الكتابيات إلى الاختلاف التناقضي بين المرأة والرجل في مجتمعاتنا، فالرجل عنصر ثابت في المجتمع والمرأة عنصر قلق، وهو عنصر أصيل، وهي تحت التمزين، ولذلك ذهبت إلى «أن الأدب الذي تكتبه المرأة يختلف جوهرياً عن الأدب الذي يكتبه الرجل، من حيث عناصر الصراع الذي يتوفر عليها، ومن حيث طبيعته الصدمية المحتملة مع الثوابت، ومن حيث الإشكالية الوجودية التي ينيق عنها» (7).

وإذا كان المحتوى يُشكّل في ذاته بلاغته ولغته ويصريح بهما كما هي الحال في الشجرة المثمرة التي تنتج ثماراً من جنسها، فمن الضروري أن تكون الكتابة النسوية مختلفة عن الكتابة الذكورية وبلاغتها، فالبلاغة صوغ الهوية من خلال اللغة، وبما أن الكتابة تعبير عن الذات فلا بد من أن يكون أسلوب السرد النسوي مختلفاً عن أسلوب السرد الذكوري، وإلا فإن المرأة تكتب بقلم الرجل، وتكون دعوتها للتحزّر حينذاك زائفة، ومن هنا نطل على هامش البلاغة الذكورية التي ترفع جنساً فوق جنس، وهذا ما ذهبت إليه إحدى الكتابيات: «بادئ ذي بدء، ليس لنا نحن والرجل، الماضي نفسه، ولا الثقافة نفسها ولا التجربة نفسها، فكيف يكون لنا، والحالة هذه التفكير نفسه والأسلوب نفسه؟ ذلك

الكلام هنا إذن على الراوي والشخصية والمؤلف الضمني والوكالة السردية لبيان درجات الاختلاف في البلاغة، فالأدب بمعنى من معانيه تعبير عما يريد أن يوصله المؤلف ضمن وسائل فنية (الراوي - الشخصية - المؤلف الضمني) إلى القارئ، ويسعى فيه المؤلف إلى المطابقة الإيديولوجية على الأقل - وهي تحقيق الذاتية أو الهوية (Identification) (10)، كما هي الحال مثلاً في «قصيدة القناع»، ولذلك علينا أن نبدأ أولاً بتحديد مفهوم «الهوية» والاختلاف.

إن مفهوم الهوية (identité) متصل بالذات، وقد اشتغل عليه الفلاسفة في القديم والحديث، وهو ما يجعل شيئاً ما متشابهاً تماماً مع شيء آخر (11)، وفي الميتافيزيقا ذهب شلنغ إلى أن الهوية المطلقة جوهر العقل وماهية، ولذلك ينبغي الرجوع إلى مبدأ الهوية، فجوهر الأشياء الأعمق واحد. والكل الواحد يقوم في المعرفة والمعرفة الذاتية على وجه أدق. وخارجها لا يوجد شيء قابل لأن يُعرّف فالعقل والهوية المطلقة شيء واحد. والهوية المطلقة ليست ماهية وحسب، وإنما هي صورته وقانونه. وهي تقوم في الوحدة المطلقة بين الذاتي والموضوعي (12)، وقال الفارابي (13): «هوية الشيء، وعَيْتُهُ، وتشخيصه، وخصوصيته، ووجوده المنفرد له، كل واحد. وقولنا إنه هو إشارة إلى هويته، ووجوده المنفرد له الذي لا يقع فيه اشتراك»، ومبدأ الهوية أن يكون الموجود بالحقيقة هو عين ذاته، فلا يتغير، ولا يختلف به غيره (14)، والاختلاف (différence) ضد الاتفاق، وهو عند بعض المتكلمين كون الموجودين غير متماثلين وغير متضادين (15).

يتشكل مفهوم الهوية إذن من العلاقة بين الأنا والآخر، وهو مفهوم متغير متطور بتطور الوعي البشري من جهة وتطور العامل والفاعليات الخارجية من جهة أخرى، ومن هنا مثلاً نجد أن

من منظور مختلف عن منظور عالم الاجتماع أو النحوي أو رجل الأدب، وإن كان المقصود لا يتناقض مع تلك التعاريف، وإنما يزيد عليها، فالبلاغة تتطور بتطور العصر، وخاصة أن إنتاج الدلالة مستمر والوافد الغربي متسارع بدءاً من الأجناس الأدبية إلى المناهج والنظريات والمصطلحات، ومن هنا يمكن أن يتوقف الدارس مثلاً عند بلاغة الصدق وبلاغة الكذب، وعند بلاغة الصمت وبلاغة البوح، وعند بلاغة الاتفاق وبلاغة الاختلاف، كما يمكنه أن يتوقف في الرواية وجمالياتها عند مفاصل بلاغية عدة، ومنها بلاغة الراوي وبلاغة الشخصية وبلاغة الحكوي وبلاغة المكان السردية وبلاغة الزمان السردية وبلاغة اللغة، الخ، ولذلك فإن مقولة «الأدب أدب سواء كتبه امرأة أم رجل» صحيحة في بعض المواضع وغير صحيحة في بعضها الآخر، فالمرأة اليوم تكتب القصة والرواية والشعر والمسرحية والمقالة، وهي تنافس الرجل في الموضوعات الاجتماعية والسياسية والثقافية، ولكن ذلك لا يعني أبداً أن نذهب إلى أن المرأة تستعين بقلم الرجل وذهنيته وخياله، فإذا أهملنا اسم المؤلف فإننا لا نعرف الكاتب امرأة أم رجلاً كما ذهبنا إلى ذلك لوسي يعقوب (9)، وقد يصح هذا الحكم على كثير من كتابات المرأة التي تستخدم البلاغة الذكورية، وتهمل من ينابيعها، فتتخلى عن هويتها وشخصيتها وقضاياها، وتسير وراء الرجل لتدافع معه عن قضية مسيرية كبرى (الوطن - الحق...) أو قضية ذكورية خاصة، وهنا يصل الاختلاف إلى درجة الحصر، وتظل المرأة تابعة ومهمشة، وهي هنا امرأة ضد المرأة.

لندع المؤلفة (كوليت خوري) الآن جانباً، فكلما هنا مقتصر على بلاغة السرد النسوي، وهذا يعني أننا إزاء النصوص مباشرة، وسيقتصر



تتكلم على أدب الاختلاف، كآداب الزنوج والعبيد والمقهورين المختلفة عن أدب السادة والسلطة، ويدخل ضمن ذلك السرد النسوي، وخاصة في المجتمعات التي عانت فيها المرأة من استبعاد ذكوري، فقد قالت سيمون دي بوفوار: «ينبغي لنا أن نعرف ما فعلته الإنسانية بالأنثى البشرية» (16)، وقالت أيضاً (17): «ومرة أخرى، نعود للقول بأن ضعف المرأة لا يعود إلى أسباب فطرية في طبيعتها، وإنما إلى حالتها العامة التي يفرضها عليها المجتمع منذ حدثتها حتى أواخر أيامها»، ومن هذا الباب ندخل إلى بلاغة الهوية والاختلاف في روايات كوكليت خوري.

لنتوقف أولاً عند الوكالة السردية، فنجد أن المؤلفة لم تعتد صفقة مع بطل ينوب عنها في الكلام الذي تريد توصيله إلى القارئ، فإذا كانت هي لا تتق بالرجل الشرقي أسلاً، فكيف تأتمنه على أسرارها، وهو الذي استعدها منذ زمن بعيد؟ ثم إن هذا الرسول سيزور الأقوال والأفعال وفق مصلحته، ثم ليس هو الخصم والقاضي في آن معاً، وقد روت لنا سيمون دي بوفوار عن أحد أنصار المرأة المغمورين أنه قال (18): «كل ما كتب عن المرأة من قبل الرجال يجب أن يُثير الشبهات لأنهم خصوصاً وحكام في الوقت ذاته وقد سخروا اللاهوت والفلسفة والقوانين لخدمة مصالحهم».

ويُستحسن هنا أن نتحدث عن الوكالة السردية التي يعترف فيها المؤلف ضمناً أو صراحة بأنه أقام وكليلاً عنه ليقوم بعملية السرد والتبشير، ولذلك يختار شخصية يراها مناسبة لتقوم بهذا الدور، أو يختار لذلك راوياً ليعتمد عن التسمية، ويراقب الأشياء من وراء ستارة، أو للاقترب من شعرية السرد بالتكثير، لكي يُوهم القارئ بأن الراوي أقرب إلى الموضوعية من الشخصية التي تتلصص صفات خاصة، ثم إن ريم

الحالة الصدامية بين المرأة والرجل في روايتي «أيام معه» و«ليلة واحدة» أشد وأعلى درجة منها في روايتي «ومر صيف» و«أيام مع الأيام» لعوامل خارجية، كأن تكون المرأة قد حصلت على بعض حقوقها ضمن الفترة الزمنية الفاصلة بين إنتاجي هاتين الروايتين وتلك، فالصراع بين الأنثى والآخر يشتد حيناً ويخمد حيناً آخر، ولكنه لا يموت، لأن طبيعة الحياة تقتضي ذلك، ومن هنا فإن السؤال عن الهوية صعب وإشكالي، وهو بطبيعته معرّبة، والمعرفة لا تنتهي عند حد، ولذلك تنتمي الهوية إلى حقل من حقول الفكر والفلسفة، وهو غير مستقر، ولذلك يكون الصراع على الهوية في حالة توتر أو هدوء أو بين بين، ثم إن السؤال: «من أنا؟» كان وما يزال إشكالياً في حد ذاته، فإننا متعدّد وليس واحداً، ومتفاعل وليس جامداً، ومتحوّل وليس ثابتاً، ويحدده غالباً العنصر المهيمن فيه على العناصر الأخرى.

ثم إن السؤال «من أنا؟» يستدعي بالمقابل السؤال «من نحن؟» لنتنقل من الذات الفردية إلى الذات الجمعية، فالمعروف مثلاً أن الذات الجمعية في العصر الجاهلي قبليّة، والهوية فيها واضحة وسهلة ومحددة بالانتماء القبلي، وهو انتماء القرابة والدم، ولذلك كان العربي يحافظ على هذا العنصر بالتزاوج بين أفراد القبيلة الواحدة، ثم تراجع هذا العنصر بعد الإسلام ليصبح الدين هوية، ولكن ذلك لا يعني أن عنصر الدم انتهى إلى درجة الصفر، وإنما ظلّ ثابواً تحت الرماد إلى أن جاء عصر القوميات في القرن التاسع عشر، وهكذا.. ومن هنا كان مفهوم الهوية إشكالياً متغيراً وليس واحداً أو ثابتاً، ثملة أقبليات عرقية أو دينية مختلفة في السؤال «من نحن؟» ثم إن السؤال «من نحن؟» يستدعي أيضاً إشكالات أخرى كالهوية الإيديولوجية، وهنا يمكن أن

النص، وهو الصورة الضمنية للمؤلف، ولكن ينبغي ألا تختلط هذه الصورة بصورة المؤلف الحقيقي، فالأخير يمكن أن يكتب نصين أو أكثر، ويرسم في كل منهما صورة مختلفة لمؤلف ضمني، ثم إن عملية التطابق بينهما وهم خالص، فقد يتمرد المؤلف الضمني على مبدعه في عصر موت المؤلف وينقلب عليه وعلى أفكاره لأن حياة المؤلف الضمني ضمن السياق السردي تتعارض مع حياة المؤلف الحقيقي في حياته الخاصة، كما أن المؤلف الحقيقي قد ينتقم من الشخصية أو الراوي الذي أرسله نائباً عنه ويورده موارد التهلكة، وإذا كانت المؤلفة قد تعاطفت مع ريم غالي من بداية الرواية حتى نهايتها، فليس لأنها صورة عنها، وإنما لأنها كانت تدرك سلفاً أنها غير قادرة على أن تتحكم بمصير هذه الشخصية التي كوَّنتها منذ البداية على شكل مختلف، وكانت تخشاها وتخشى أن تنف في طريقها، فهي شابة مندفعه ولا تحسب أي حساب للأسرة والمجتمع من جهة، وهي ذات عنفوان غريب عجيب لا تعرفه بنات جيلها من جهة أخرى، وهما اللذان حفظاها حتى النهاية في حين أن المؤلفة نفسها التي تعاطفت مع رشا وحملتها أفكارها إلى القارئ قد لعبت بحياتها في البداية لأنها لا تمتلك اندفاعاً ريم ولا عنفوانها، وحكمت عليها بالزواج التقليدي من رجل دميم عقيم، وهو أكبر منها بثمانية عشر عاماً، ومن هنا استطاع المؤلف الحقيقي أن يتحكم بمصير المؤلف الضمني في رواية «ليلة واحدة» لأن شخصية المؤلف الضمني طيبة، في حين أن شخصية المؤلف الضمني في رواية «أيام معه» كانت نقیض ذلك تماماً.. مع أن الشخصيتين تسولان في نهاية الأمر مقولة واحدة في الرجل الشرقي وقوانين المجتمع وعاداته.

غالي أو رشا أو أسمى ذات مواصفات خاصة أحياناً، وهن يتحدثن عن تجارب ذاتية، في حين أن الراوية في «أيام مع الأيام» ليست سوى شاهدة على الأحداث، ومن هنا يتعدّد الرواة (شخصيات - راويات) بتعدّد الروايات، فريم غالي تمتلك صكاً بالوكالة في «أيام معه»، ورشا تمتلك صكاً آخر في «ليلة واحدة»، وكذا شأن أسمى في «أيام مع الأيام»، والرواية الدمشقية التي أطلقها المؤلفة من دون تسمية تمتلك صكاً آخر في «امر صيف».

قد يؤدي أحد التوكلاء وظيفته أفضل من تأدية الآخر لها، ولكل وكيل خصوصية واستقلال، والقارئ هو الذي يحدّد درجة الأمانة في تطبيق ما يريده صاحب الوكالة منه والإخلاص له أو الخروج على مئاعته، وقد يجد قارئ ما أن بطل «أيام معه» أقرب إلى المؤلفة من رشا وأسمى والرواية في مرحلة زمنية محدّدة، ولكنها ليست كذلك في مرحلة أخرى، ومن هنا لا يُسمح لهذا القارئ أو ذاك حسب طبيعة السرد الروائي بأن يتوهم أن ريم غالي هي المؤلفة، فمن المعروف أن بين الشخصية ومبدعها فواصل وحدوداً، ويتجلّى ذلك في المؤلف الضمني الذي يوجّه الوكيل بهذا الاتجاه أو ذاك، كالمرجح المسرحي الذي يوجّه الممثل ويدربه ويسعفه في أداء دوره على أكمل وجه.

ولمزيد من التوضيح حول هذه القضية فإننا نستعين مرة أخرى هنا بمفهوم «المؤلف الضمني»، فهو كائن حي يعيش ويتفاعل مع الأحداث والشخصيات الأخرى ويرى ويروي ويتكلم، وبما أنه أقرب شخصيات العمل الروائي إلى المؤلف الحقيقي شأن الأخير يكلفه بتوصيل رسالته الإيديولوجية إلى القارئ، فهو إذن صلة الوصل بين المؤلف الحقيقي والقارئ، أو هو الأنا الثانية للمؤلف أو القناع أو الشخصية التي يُعاد بناؤها في

إن المؤلف الضمني في روايات كوليت خوري انتقادي إصلاحيّ بلهجة صامرة، وقد طرح ما رآه في الواقع من مغالطات وأراد إصلاحها، ومنها، مثلاً، أن العامل الديني في الشرق أقوى من عامل المواطنة، وهو يقدم حججاً قوية تدعم وجهة نظره من المعاشية إلى المصير الواحد في رواية «أيام معه»، ولا يعني ذلك أن المؤلف الضمني يلقي العامل الديني، ولكنه يقدم المواطنة عليه، وهذا يعني أن كوليت خوري سبّاقة في الدعوة إلى المواطنة، وليس غريباً عليها ذلك فقد تربت في حجر جدّها، ورضعت منه هذه الفكرة، وهو رائد المواطنة بامتياز في سورية. والمؤلف الضمني في روايات كوليت منفتح على المجتمعات الأخرى، لا للتملّك بها وتقليدها، وإنما للاستفادة من حركة الحياة، فانتقاد مفهوم الشرف في الشرق ينحصر في نقطة ضيقة، وهو يرى خطأ هذا الاعتقاد، فمفهوم الشرف أكبر وأوسع وأعظم من ذلك، وقد يستلحق المرء أن يحافظ على هذه النقطة في حين يكون لصاً ومأجوراً وزانياً، ومن هنا فإن المؤلف الضمني يسعى إلى تهديم القيم الذكورية المتوارثة لبناء عالم جديد معاشي.

ومع ذلك يمكن أن نقول إن هذه العلامات لا تُحيل مباشرة إلى المؤلف الحقيقي، فثمة مسافات كبيرة بين التخييل والحقيقي، فضلاً عن أن صورة المؤلف الضمني لأي نص تتصل اتصالاً وثيقاً بطبيعة النص وسياقه أكثر مما تتصل بالمؤلف الحقيقي، ولذلك كانت درجات الاختلاف في البلاغة صفة من صفات بلاغة السرد النسوي، وهي تتبع وتصبّ في المؤلف الضمني.

تتجلّى بلاغة الاختلاف في روايات كوليت خوري على مستويين: الأول بين النص والمجتمع، والثاني في تعدد الأصوات والإيديولوجيا ضمن

إن تعامل المؤلف الحقيقي مع المؤلف الضمني إيديولوجي المسرد أولاً وأخيراً، فكلّ تعبير هو تعبير من موقع، وجهة نظر ريم ورشا وأسمى والراوية الدمشقية تتوازى وتتماثل مع وجهة نظر المؤلف الحقيقي، وإن كانت الحدة والتطابق عند ريم أقوى مما هي عليه عند الأخريات، وربما عاد ذلك إلى اختلاف الزمن الذي كتبت فيه هذه الروايات، فدمشق في الخمسينيات غيرها في الثمانينيات، ولذلك ثمة تقاطع بين وجهة نظر الشخصية المتخيلة والمؤلف الضمني، فالشخصيات الأربع تتحرك ضمن مجموعة من القيم وتدور في فلكها، وترسدها على طول السرد، وهي تشكل منظومة الإيديولوجيا النصية التي تنشئ بها هذه الشخصية أو تلك، فالشخصية أو الراوي صوت إيديولوجي أو موقع للمؤلف الحقيقي يثبّت من خلاله رسالته إلى القراء، فثمة إحساس لدى ريم أن زياد مصطفى غير صادق، وثمة تناقض بين ظاهره وباطنه وأقواله وأفعاله.

وإذا التفتنا إلى التناص الداخلي في المؤلف الضمني وجدنا أنه يعود بقلع آخر أو شخصية أخرى ليؤكد ما قاله سابقاً، فرشا تكتشف أن زوجها سليم صورة أخرى عن زياد مصطفى، فقد كان يخدعها طوال عشر سنوات، وكذا شأن الدكتور الأسواني الذي كان يخدع زوجته مديحة، وإذا استجبنا لعلاقات التجاوب والتناغم بين روايات كوليت خوري بصفتها نصاً واحداً موسعاً أدركنا حينذاك تصميم المؤلف الضمني في هذا النص على مقولة إيديولوجية واحدة، وهي أن المرأة كائن إنساني مستضعف في هذا الشرق، وأن القيم الذكورية البطريركية حوّلتها من كائن قوي حرّ إلى كائن ضعيف مستبعد، وأن مجموعة القيم السائدة في هذه المجتمعات عزّزت الفروق بين الجنسين، فأعطت لأحدهما فوق ما أعطت الآخر.

الإيديولوجيا المحافظة، ولكنها كانت في الوقت ذاته متساهلة مع خبيثاتها ريم، فهي راضية وخائفة في آن معاً، ولكنّ العمّ كان متشدداً إلى أبعد الحدود معها، فهو يتدخل في شؤون ابنة أخيه ووالدها على قيد الحياة، فلما توفيت والدها صار أكثر حدةً وتدخلاً، حتى إنه نعتها بالمستهترة، ولم يكثف بذلك حين ردت عليه بقسوة، وإنما وصفها بأنها وقحة، فكانت الإيديولوجيتان مختلفتين جذرياً، فقد كان العمّ متوقفاً منها أن تصمت أو تسترحم سلطته الذكورية في مجتمع يضع ضوابط على حرية المرأة وحركاتها، ولم يكن يتوقع منها أن تؤكد كلامه في الاستهتار وأن تخرج على أوامره، وهذا ما أسس لبلاغة الاختلاف في روايات كوليت خوري.

## 2 - ذاتية السرد والبوح والكتابة من الداخل:

إذا كانت البلاغة النسوية انقلاصية بالضرورة، فهذا يعني أنها لا تستمد صيرورتها من تاريخ البلاغة الذكورية التي تذهب إلى دونية المرأة، وإنما هي تقتحمها لتدمرها من الداخل وتنقض أفكارها ومقولاتها لتبني بدلاً منها بلاغة خاصة بها وهي تبدل الأدوار والحالات، فالكاتبة لا تخجل من أنوثتها، وإنما تتفاخر بها، وهي مصدر قوتها، ولا تخجل من جسدها فهو معلى بلاغي لا ينضب، ولذلك كان التركيز على الجسد في البلاغة السردية النسوية عامة، وروايات كوليت خوري خاصة، وقد كان جسد الأنثى في البلاغة الذكورية واحداً من اثنين: الجمال للغواية والتمتع، أو الجسد الناقص الشائه المدس، وهذا يعني أن الجسد في الحالتين موضوع ذكوري يتصرف به الرجل كما يشاء، سواء أكان الرجل عاشقاً أو مجتمعاً، ولذلك ركزت بطلات الروايات على أجسادهن تركيزاً

البنية النصية، فمن المستوى الأول ما كانت تقوم به ريم من أعمال غير مألوفة أو مسبوقة في المجتمع الدمشقي المحافظ، ومنها الرغبة في الزواج من رجل يختلف عنها دينياً وإصرارها على الدخول إلى الجامعة، ومحاولة اقتحامها لمقهى ذكوري، إلخ، ولكنّ هذه البلاغة تتجلى فوق ذلك في «ثيلة واحدة» في خطاب رشا المرأة التي كانت مطيعة طاعة عمياء لزوجها، وهي تعترف له مسراحة، وكأنها تزف إليه بشري، بأنها كانت بصحبة رجل فرنسي يدعى كمال، وأنها تنقلت معه من مقهى إلى مقهى ومن ملهى ليلي إلى آخر، ثمّ توجت ذلك كله بقضاء لحظات جسدية مائعة على سرير في فندق باريس، ثمّ لا تكتفي بذلك، وإنما تصرّح بالحقيقة الجارحة لكرامته ورجولته، وهي أنها كانت تحون نفسها معه على السرير بالرغم من صكّ الزواج الذي يتيح للرجل الشرقي أن يستمتع بجسد زوجته أصولاً، وهو خطاب موجه من امرأة شرقية إلى زوج شرقي، وكان ينبغي أن يظل ذلك سراً، كما هي الحال في شرقنا، لكنّها لم تستمع أن تحتفظ به لنفسها، ولا أن تبوح به لإحدى صديقاتها المقربات، وإنما توجهت به مباشرة إلى صاحب الأمر والنهي لتقتحم عليه فحولته الزائفة، وفي هذا دلالات بلاغية أخرى، لعلّ أقربها إلينا اقتحام النظام البطريركي الذكوري في شرقنا لتفكيكه من الداخل.

ومن المستوى الثاني ما نجده في روايات كوليت من بوليفونية (Polyphonie) كتعدد الأصوات وتعدد وجهات النظر وتعدد في الوعي، فرواياتها مسرح لتعدد الأصوات، صحيح أنّ هذه الأصوات تنقسم إلى إيديولوجيتين: جديدة ومحافظة، ولكن يبقى لكل شخصية ضمن الإيديولوجيا الواحدة خصوصية في الطرح والدرجة، فالحيدة مثلاً كانت إلى حدّ ما ضمن

فالأنوثة في الكتابة الجديدة أصل وليست فرعاً، وهي مصدر الخصب والعطاء، أو هي شبيهة بعناصر الطبيعة بما فيها من أشجار مثمرة وأزاهير فواحة، ولذلك كان لابد من التركيز على ذاتية السرد والكلام على أنوثته، ووصف الحالة الداخلية والإحساسات المتناوبة على هذا السرد الذي كان انعكاساً لطبيعة المرأة الداخلية، لما تتميز به هذه الروايات من حميمية وعفوية وصدق في العاطفة ووضوح في التجربة وجموح في الخيال نتيجة للضغوط الاجتماعية التي مرّت بها، ولذلك ذهبت إلى التركيز على الذات والمُشاعر إلى درجة بعيدة لا تصل إليها الروايات التي كتبها الرجل، وخاصة في استخدام ضمير مفرد المتكلم (أنا) بكثرة، ويفسر التركيز على (أنا) الأنثى في هذا السرد أمران: الأول محاولة استعادة الهوية المفقودة والحق في الكتابة بعد أن مُنعت من ذلك تاريخياً، ولذلك حاولت كوكيت إثارة شخصية البطلة من الداخل وإخراج الداخل لتوضيح أفكار الشخصية وإحساساتها، فلما دعا زياد مصطلق بطلة «أيام معه» إلى السينما وفقت مدهوشة، لأن هذه الدعوة في تلك الأيام غير مألوفة، وليست مقبولة من شاب، ولكّنه سوغها بأنها امرأة مختلفة، ومن هنا كان ردّها عقلانياً وداخلياً في الوقت ذاته:

«خفت أن أقول «لا» فيظنني جبانة.. أو أتصنّع التحقّق، وخفت أن أقول «نعم» فأبدو سهلة ومبتذلة.. وحاولت أن أخفي تردّي، فقلت:

- من الآن حتى الغد لدينا الوقت للتفكير.. سأخاطبك في صباح الغد..

- إذن إلى الغد.

وانصرف، وبقيت أفكر.

أنا أمّام مشكلة! مشكلة! مشكلة سهلة جداً وبسيطة جداً.. ولكنّها مشكلة! هل أراقي زياد إلى السينما! ولكن.. لماذا لا أرافقه؟

لافتاً للنظر، مما جعل كثيرين يذهبون خطأ إلى أن المرأة في الكتابة النسوية هي المرأة في الكتابة الذكورية، وهي مصدر للغواية ليس غير ذلك، أو هي ترجسية المرأة نتيجة للمعاملة الدونية، ولكن المتأمل في حركة الجسد في هذه الكتابات يتلمّس نقبض ذلك تماماً، فالمعروف أن «الأنا» في كتابة الرجل ذهبت إلى الخارج الذاتي (الجسدي)، فالافتخار بالذات يستوحي القيم الاجتماعية، كالشجاعة والكرم وعلو المكانة والنسب الرفيع والعبقريّة.. الخ، وهذا يتناسب والبلاغة الذكورية التي فرضها المجتمع، وبما أن هذه القيم مرفوضة شكلاً ومضموناً في الكتابة النسوية الجديدة، فإن هذه الكتابة تحوّلت إلى الداخل الجسدي لبناء بلاغة الاختلاف، ولذلك نظرت المرأة إلى جسدها المقهور تاريخياً واجتماعياً، وهو المتهم والمذنب من دون ذنب، وعملت على مخالطته وإبراز جمالياته، لا لغاية الرجل، وإنما للعلاقة الحميمة بين الإنسان وجسده، ولم تنظر المرأة إلى جسدها بصفته وسيلة، وإنما نظرت إليه بصفته غاية جمالية ومعلّى بلاغياً تفتقده البلاغة الذكورية التي قدّمت الخارج على الداخل، «والن قيمة تشدها المرأة في كتابتها تتمثل في اعتبار الجسد مساحة العالم ومتنوع الحياة، لا الموت، وأنّ العشق مرتبط به أشد الارتباط، وليس ينطلق من فضاء الاختلاف (...) الجسد مساحة لا متناهية لصياغة الرموز والكتابة. سواء كان جسد امرأة أو رجل. لأنّ كل جسد يشكل نصّاً يتحدث إليه، يحاوره، يتخاطب معه، فالذات تعاني من كونها لا تتطابق مع صورتها، حتى ولو كانت الأكثر بهاءً وجمالاً. والمرأة تكتسب بجسدها ما لا يستطيع النظام الرمزي الذكوري تفكيكه، أو فهمه» (19).

معاناة كل بطلة من بطلات الروايات الأربع مختلفة بعض الشيء، كما أن الضغوط الاجتماعية مختلفة، صحيح أنهن ينتمين إلى المجتمع الدمشقي البورجوازي، ولكن الأسر تختلف في الطبقة الواحدة والحي الواحد في النظرة إلى المرأة، وليس من الضروري أن يكون المجتمع الدمشقي في أي زمن واحداً في نظراته إلى المرأة، ولكن الكاتب /الكاتبة يختار دائماً شخصية إشكالية صالحة لجذب انتباه القارئ، أما القرباة في الأحداث فهي بعيدة جداً، فالكاتب يختار بطلة أو بطلاً، ويختار لها الأحداث التي تتناسب معها حسب السياق، ولذلك يكون الحديث عن السيرة الذاتية هنا ضرباً من اللغو، ولأفان ريم غالي التي رفضت الزواج التقليدي هي رشا التي عاشت حياة مختلفة وكانت نقيضاً لها، ومن هنا فإن بطلات كويت أو ليلي بعلبكي أو غادة السمان شخصيات قريبة من الكاتبات، وخاصة القرباة الفكرية، ولكنهن في الوقت نفسه ذوات مستقلة فنياً عن الكاتبات.

### 3 - بلاغة المكان السردى

ليس جديداً أن يقال إن طليعة المرأة أقرب إلى السرد منها إلى الشعر، فالمعاناة التاريخية الطويلة تحت نير البلاغة الذكورية والتهميش من جهة، والظلم الذي وقع عليها من جهة ثانية، جعلها تنفر من الفصاحة وسلاسل البلاغة والتدريج إلى التعبير البسيط لتوصيل فكرتها إلى المتلقي، فالألم يخلق الإبداع كما يؤمن الرومانسيون، ومن هنا يمكن النظر في حكايات شهرزاد وحكايات الجدات، فهي الأولى تستخدم السرد لرفع الظلم عن بنات جنسها، وفي الثانية تستولي على قلوب الأطفال ليكوتوا في المستقبل أنصاراً لتضايها.. ولذلك

منبعاً إن أول جواب يتبادر إلى ذهني هو: لأن التقاليد تمنع من ذلك.

وهجأة، ضج رأسي بالأسئلة: ما هي التقاليد؟ وأخذت أجمع معلوماتي الضئيلة لأجد جواباً لهذا السؤال (ص 96 - 97).

لذلك كانت هذه الكتابة مبنية على المعاشة والتجربة أكثر ما هي مبنية على المشاهدة والملاحظة، فالرواية لا تصف حالة أو حدثاً أو شخصية خارجها، وإنما هي تتضح من تربة حياتية وتمثلها تمثلاً ذاتياً، بمعنى أنها تقوم بهذا الدور الموكل إليها على أحسن ما يكون، كما يقوم الممثل في المسرحية بدوره على أحسن ما يكون، وبذلك تكون الذات بؤرة في مركز هذا العالم الغني المتنازع، ولذلك تكون بقعة الضوء مركزة دائماً على بطلة الرواية، ومن هنا يدعي بعض الدارسين المستعجلين أن معظم الروايات التي تكتبها المرأة عبارة عن سير ذاتية وأحداث واقعية، وليست هذه النظرة دقيقة، فالفنّ الراقي يفصل عن صاحبه بقدر ما يتصل به، في حين أن السيرة الذاتية أقرب إلى التاريخ منها إلى الرواية التي تكلف فيها الكاتبة راوية/بطلة مسمّاة أو غير مسمّاة لتتوب عنها في عمليات السرد وآلياته، ولابد حينذاك من تدخل الخيلة في المادة الأولية التي قد تكون قريبة من الواقع، ومع ذلك فإن المعاشة لا تصل بالضرورة إلى حد التطابق بين أنا الراوية وأنا الكاتبة، فالقرباة بينهما متفاوتة بين سعيد وآخر، فعلى سعيد القرباة الفكرية يصل الأمر إلى حد التطابق (البحث عن حرية المرأة)، فريم ورشا والرواية وأسس سفيرات للكاتبة لدى المجتمع عامة والمرأة خاصة لنشر الأفكار الوجودية حول حرية المرأة وثورتها على واقعها المريض، وعلى سعيد القرباة النفسية، فدرجة التطابق عالية، ولكنها لا تصل إلى درجة الحالة الفكرية، لأن

وأخيراً إلى تقسية الإنسان، فإذا كان مرتاحاً في السجن فإنه يتحول إلى فضاء مفتوح، والمخفى الذي ضم يوسف الأسواني وجين وسهير تحوّل هو الآخر إلى ما يشبه شقّة الدقي بالرغم من أوجاعه، وإذا كان الإنسان محاصراً في الشوارع والحقول فإنها تتحوّل إلى سجون كبيرة تضيق على أنفاسه، كما هي الحال في ليل امرئ القيس في معلقته، وهكذا تحوّل دمشق بساحاتها وشوارعها وقصورها إلى مكان مغلق بالنسبة إلى ريم، في حين كانت مكاناً مفتوحاً بالنسبة إلى العمّ والجدة.

والمكان موطن لإنتاج الدلالة، فبلاغته تتلقى بلسانه وتشير بوساطة شيفرات مألوفة غالباً، ولكنها بلاغة اختلافية، ولا يتأتى هذا الاختلاف من الاختلاف في التضاريس (سهل/ جبل - مأهول/ مهجور.. الخ) وإنما تتأتى من الاختلاف في طبيعة الحياة وطريقتها، وتاريخ المكان هنا أو هناك، والاختلاف في التربية والمطبقات الاجتماعية، ففي «أيام معه» - مثلاً - وقفت ريم غالي مع زياد أمام مقهى دمشقي، وطلبت منه أن يدخل ليشرّب فنجانين من القهوة كما يفعل الأصدقاء والمحبون في كل مدن العالم، ولكن هذا الطلب شكّل صدمة لزياد، وكان للمقهى آلاف الألسنة التي تمنع السيّدات من مدامّة هذا المكان المغلق، وتحذرن من الدخول، لأن ذلك سيشكل ثورة في المكان، فمن رواده رافضون لهذا المشروع ومنهم مؤيدون، ومنهم مستحسنون ومستكبرون، وسيكون جسد هذه الأنثى على الأقل محمّلاً أنظار رواد المقهى، وستأكله عيونهم أكلاً، وسيشكل ذلك سرخة لم يأتفوها من قبل، ومن هنا كان زياد مصطفي حائرأ مدهوشاً مأخوذاً من هذا الطلب الغريب العجيب، وهو لا يستطيع تليّكه لأسباب لا يذكرها النص صراحة، وإنما هي

كانت المرأة أكثر إحساساً واهتماماً بالمكان من الرجل، فبينها وبين المكان ألفة أو تضافر، وهو فضاء مفتوح لحرية منشودة أو سجن مغلق ترصده وتوصده البلاغة الذكورية، وهي تحب بطبيعتها الطبيعة الغناء والاستقرار في المكان والاعتناء به ورعايته وتزيينه، فهو يشبهها في كل شيء، وهو دائماً عليها، وفيه من شخصيتها وأسلوبها شيء غير قليل، وإذا تأملنا المكان عرفنا سيّدته، في حين أنّ الصلة بين الرجل والمكان غالباً أضعف من ذلك، فهو مغامر سندبادي جوال.

الإنسان صناعة المكان والمكان صناعة الإنسان، والتفاعل بينهما حتماً، فهو يؤثر في طبيعة الإنسان وجسده ومزاجه ونفسيته، فيكون الإنسان قاسياً في الأماكن القاسية، ويكون ليناً في الأماكن التي تؤمن رعايته، ولذلك اختار منذ القديم العيش بقرب الماء، ومن هنا اختلفت طبائع الشعوب وخصائصها وصفاتها ولغاتها وأساليبها بين الأماكن الباردة والحارة، وكذلك فإنّ الإنسان غيّر في طبيعة المكان، فصنع في الجبال كهوفاً لحمايته من المؤثرات والعوامل الخارجية والطبيعية، ثمّ صنع قصوره فيها أيضاً مع تقدّم الحضارة، ومع ذلك فإنّ الاختلاف ينسحب على المكان الواحد، ففيه أمكنة لعبادة أخرى للهو، والإنسان هنا غيره هناك، ثمّ إنّ المكان نفسه ليس ثابتاً على حال كما يتوهم بعض الدارسين الذين ذهبوا أولاً إلى تقسيمه إلى قسمين: مفتوح ومغلق من دون أن يأخذوا بالحسبان تقسية الإنسان الذي يعيش ضمن هذا المكان، فالأمكنة ذات الأفق الواسعة، كالشوارع والحقول مفتوحة، في حين أنّ السجون والأمكنة الضيقة الأخرى، كالمستشفيات، مغلقة، وهذا تقسيم تعسّفي لأنّه لا يضع في الحسبان أنّ افتتاح المكان وانغلاقه يعودان أولاً

شخصيات ذكورية كثيرة في روايات كوكليت خوري، بدءاً من شخصية زياد مصطفى إلى شخصية سليم وحبيب ويوسف، ثم إن المكان الملقق يُنتج شخصيات مريضة حادة تُنسب نفسها وضية على الآخرين بحجة من الحجج الكثيرة، وهي شخصيات لا تؤمن بالحرية والتعدد والاختلاف والتطور، وخاصة بين الأجيال، وتسعى إلى المحافظة على إنتاج إنسان ذي لون واحد من دون حساب لحركة الزمن، ومن ذلك مثلاً شخصيتا العمّ والجدة في رواية «أيام معه»، فهما تتدخلان حياة ريم وبشؤونها الخاصة مع أنها أصبحت في عمر الشباب، وكأنها غير قادرة على أن تعيش حياتها، وهي تحتاج إلى رعاية ومراقبة، وما ذلك كله إلا لأنها امرأة فالمكان يضغط على شخصياتها ويتعامل معها بمنظور بيولوجي، فيسمح للرجل بأشياء يحرمها على المرأة، ويرتفع إزمها جداراً يحاصرها كليل امرئ القيس، وهو يتسلّح بالذاكرة والتاريخ واللغة، ومن هنا لا تجد بطلات كوكليت خوري وسيلة سوى الحوار الذي يكشف عن أحلام المرأة الجديدة، وهي تسعى إلى تغيير طبيعتها المكان، كما أن المكان يضيق شيئاً فشيئاً ليتحوّل إلى جدار منبع أو سجن للمرأة، ممّا أثر في البلاغة نفسها، فكان لكل مكان بلاغته المختلفة عن بلاغات الأمكنة الأخرى، ثم إن اختلاف الأمكنة يُفضي إلى اختلاف البلاغة ذاتها.

#### 4 - بلاغة الصورة:

تلجأ المرأة بطبيعتها إلى الصور والألوان أكثر مما تلجأ إلى لغة السجع والتجنيس والنثر الفني المصنوع، فهي تسعى إلى خلق الجمال من البساطة والمألوف والعادي ولغة الحياة، ولذلك اتصف السرد النسوي عامة والسرد في روايات كوكليت خوري خاصة ببلاغة الصورة في مقابل

متوقعةً ضمنيّاً، ممّا يشكل ما يُسمّى بانكسار أفق التوقع، ولكننا لو افترضنا أن هذا الطلب كان في مدينة أخرى من العالم، فإنّه سيكون عادياً ومألوفاً، وهو لا يحتاج إلى حوار أو صمت أو تأمل، لأنّ النساء يدخلن ويخرجن وحيدات أو مع رجال بشكل عادي، وهذا ما جرى - مثلاً - مع زياد وريم في لبنان، ومن هنا كان للمقهى في أيّ الدمشقي بلاغةً مختلفة عن بلاغة المقهى في أيّ بلد أوروبي أو بيروت وكذا شأن المكان في رواية «ليلة واحدة»، فقد أمضت رشا ليلة واحدة مع كمال في باريس، وكانت تخرج من مقهى لتدخل إلى ملهى أو حانة من دون أن تُشير أيّ سؤال، وليس ذلك وحسب، وإنما أمضت بقية ليلتها على سرير واحد ضمّها مع هذا الشاب بحرية كاملة ومن دون أيّ سؤال أو استهجان، فالعمل الذي قاما به على السرير عادي ومألوف ولا يتناقض مع الطبيعة الإنسانية في أيّ مكان من العالم، ولكنّ الفرق بين هنا وهناك العين المراقبة والضغط على حريات الأفراد والتدخل في شؤونهم الصغيرة بحجة حماية الشرف والعادات والتقاليد والأخلاق العامة، وهذه قضايا مختلف عليها بين شعب وآخر، ولذلك كان المكان المفتوح يُنتج إنساناً سوياً في سلوكه وأفعاله، وهو لا يتدخل في شؤون الآخرين، ولا يسمح لهم في الوقت ذاته بالتدخل في شؤونهم كما هي الحال في الأماكن المغلقة، وهذا ما نجده مثلاً عند الشخصيات التي تربت على الحرية، ومنها الفريد وكمال وإيتالو، في حين أن المكان الملقق يُنتج إنساناً مريضاً يقول شيئاً ويفعل نقيضه، ويتمثل ذلك مثلاً في شخصية الدكتور يوسف الأسواني صاحب المركز الاجتماعي المرموق الذي يظهر من منظور زوجته مديحة، وكأنّه شخصية محترمة، في حين كانت علاقته النسائية في الخفاء، وخاصة في استنجاار شقة في حيّ الدقي تتولّى غير ذلك تماماً، وينسحب هذا على



ويتنقل قلم كوكيت بين المشاهد الصغيرة والتفاصيل وكأنه لا يحدّ كلمات، وإنما هو يصور لوحات، أو كأنه عين الكاميرا التي ترسم ما هو شاعري وجميل، فهاهي ذي رشا ترسم صورة للشباب الفرنسي كمال في أثناء اللقاء في القطار:

وأشعلتُ نفاثه..

ومع الدخان المنساب من ثعري.. انسابت نظراتي عرائس تتمشّي على قامته.. وتحمل صورتها على أمواج الدخان..

كانت الأنفة والكبرياء تبتسمان في قامته الطويلة.. وكان معطفه الكحلي المزّور يزيد في أناقة وقفته والمنديل الأبيض الحريري المختفي تحت البياقة يعانق رقبته برفق..

وتوقفت نظراتي عند اللقافة المتكسّرة بأنوثة ورقة بين أصابعه..

وارتفعت معها إلى الشفتين الكبيرتين المبتسمتين بسخريه.. ثم إلى الأنف الحاذّ الحازم..

وبوجل اقتربت من العينين.. العينين اللتين ملأنا وجهه النحيل.. وغرّدت في هاتين الواحيتين اللتين سكّبت الطبيعة فيهما ربيعها (ص 56).

#### 5 - بلاغة العبور إلى النوعية:

تحصل هذه البلاغة بصلة ما بالتركيز على لغة الـ «أنا» والكتابة من الداخل من جهة، وينقض البلاغة الذكورية أو تهيمشها في السرد النسوي من جهة أخرى، فمن المعروف أنّ البلاغة الذكورية اعتمدت في تاريخها الطويل بأنواعها والقوانين الأدبية، وهي التي كانت تعزّز سلطة الرجل، فلما أرادت المرأة أن تعبّر عن ذاتها وجدت عائناً في هذه البلاغة، وخاصة أنّ موضوعاتها الذاتية كانت تحتاج إلى غير قليل من الصدق والعفوية والحرارة والتدفق الرومانسي وحرية

بلاغة اللغة في السرد الذكوري، فإذا قلّمها فرشاة، في حين كانت فرشاة الرجل قلماً، فقدّمت بطلات كوكيت أو رواياتها لوحات لونية في أعمالها جميعاً، واهتمت بالألوان والعللور والأزاهير والثياب اهتماماً واسعاً، ففي «أيام معه» - الرواية الأولى التي حقّقت حضوراً واسعاً - كانت الصورة وسيلة الكتابة ورسالتها إلى المتلقي، فمبدأ البداية كان قلّمها فرشاة مختلفة لتصوير المجردات: «على حطام أمنيات بعيدة.. وعلى أشلاء ماضي بدا ملوياً برغم قصوره.. وفي نفسية كرهت الحياة من حبها الحياة.. عاشت قصتي منذ سنة تقريباً» (ص 15)، ثم إنّ هذه الصورة لا تظلّ ثابتة على حال، وإنما هي ترسم وتمحو لأنّ اليد التي تحرك الفرشاة هي يد الداخل وليست يد الخارج، ولذلك كان قلق ريم ينحلّ في صور الطبيعة ويحولها باستمرار، ففي المتلصع الرابع من القسم الأول هذه الحالة التي حلّت في الجمل القصيرة المتداخلة التي تشكل صوراً متناقضة على طريقة بلاغة الصورة في الجملة التفرسية التي تتخلّع إيقاعياً بقصد التجاوب والتجاوب والترداد، ويتجلّى ذلك بحذف حروف الوصل (العطف)، فإذا الإيقاع يتفصل ليتصل، ويتلاشى ليولد، وكأنّنا إزاء إيقاع متعدد مركّب متماوج سمفوني:

«استيقظت، في الصباح، قلقة، تائهة، مرتبكة.. اقتربت من المرأة.

الحيرة تتراقص في عيوني، وعلامات الاستهتام تتراقص حولي.

تاملت في أنحاء الغرفة، في السرير، في الخزانة، في الطاولة، في الستائر.

هذه الغرفة ليست باردة، وليست دافئة، ليست أليفة، وليست موحشة، ليست واسعة، ليست ضيقة.. ليست منسقة، وليس فيها فوضى» (ص 113).

تجاوز، وهذا لا يعني سوى الموت، فالثناس في الواقع طبقات وثقافات وملوحات مختلفة، وإن كان المكان الواحد يفرض على شخصياته المختلفة شيئاً غير قليل من التشابه نتيجة للأوامر والنواهي التي يرسلها إليها، وهو أخيراً متكاملاً إيقاعي نابض للانتقال من بنية إيقاع الحوار إلى بنية إيقاع السرد مرة أخرى.

وضحة مقاطع في هذه الرواية يعبر فيها السرد إلى الشعرية، وخاصة إذا علمنا أن كوليت شاعرة بالفرنسية مثلما هي روائية وخاصة وكاتبة مقالة، ولغتها راقية سليمة فصيحة ورامزة، والمجاز فيها ألوان، ومن ذلك - مثلاً - ما جاء في المقطع الأول حين أخذت الراوية تتحدث عن دمشق قبل سفرها بهذه اللغة الأثوية الموهجة:

أنا التي أحب الياسمين كيف أترك دمشق في موسم العطرة دمشق في الصيف.. ورائحة الياسمين حين يعقب بها الحر.. كالمرأة المعطرة حين تعرق بين ذراعي رجل..

دمشق في الصيف.. والغبار الذي يعيش في النسيم كالمرأة طوقت جديدها والرندين بالشذى وتوشحت بالخضير ولايت في الصحراء تبحث عن حبيب..

دمشق في الصيف.. والمياه الجارية أبداً رغم الشمس المحرقة، كالمرأة التي تبكي أبداً.. لألها أبداً تتحرق لفةً وشوقاً وحباً..

دمشق المرأة الأزلية كما تعيش في خيالي وحدي.. كم من مرة بحثت عنها في الواقع فما وجدت! وجدت امرأة مدعورة النظرات.. منقوشة الشعر.. ممزقة الملابس.. أعطوها مالاً وأماناً وحباً.. فسرقته المال ولم تشتت الملابس وهزئت بالأمان وتاجرت بالحب.. وظلت تعيش بأوهامها في سجن قديم تهدم.

تعبت من خيالي يُعمّر دمشق.. وتعبت من دمشق تدمر خيالي.. (ص 12 - 13).

التعبير، فإذا هي تجتاز حدود السرد إلى الحقول المجاورة، فالأفكار والمشاعر والأحاسيس كبيرة وكثيرة ومتداخلة ولا يتسع لها المجال الضيق الذي حُدّد لها سلفاً، وقد يتساءل القارئ مثلاً في كثير من صفحات روايات كوليت الأربع، وخاصة رواية «ومرّ سيف» إذا كان هو إزاء رواية سردية أو مسرحية حوارية، فكثيراً ما يتوقف السرد تماماً، ويبدأ الكلام - الحوار - فثمة مقاطع تكاد تكون مقتطعة من عمل مسرحي، وإذا كان الغلاف يشير بكل وضوح إلى جنس النص/ رواية فإن قراءة هذا العمل تؤكد أنه نصّ متعدد الأجناس، فهو مزيج بين الرواية والمسرحية، وفيه مقاطع تكاد تكون شعراً، ولا يخلو هذا النص أيضاً من مقاطع من التاريخ، ومشاهد الحوار متوزعة، وهي طويلة، ولولا بعض العبارات التي تذكرنا بالسرد (قال - قالت.. الخ) لظننا أننا إزاء عمل مسرحي، ويمكن أن نذكر هنا أرقام الصفحات الآتية على سبيل المثال (27-25) (36-40) (131-134).. الخ، وهذا يشير إلى افتتاح النص السردية على الحوار المسرحي الموزّن، فهو - أولاً - حوار رشيق قصير مكثف، وليس الغرض منه الكتابة المجانية والثرثرة، وإنما هو لخدمة السرد الروائي وتوزيع أساليبه وإعطاء جرعة إضافية لحركة الإيقاع، وهو - ثانياً - يشير إلى طبيعة الشخصية المتكلمة في الحوار ويكشف عن أهوائها ورغباتها وملوحاتها وتطلعاتها، وهو - ثالثاً وهو المهم هنا - فضاء للتعبير والتعدد والاختلاف، ومحطة لبيان المنظور الذي تنظر كل شخصية منه على حدة وبيان الموقع والجهة والمسافة لكشف الإيديولوجيا الحسية التي تتبناها هذه الشخصية أو تلك، وهو - رابعاً - مجال آخر لتعدد الأصوات والروايات، فالحياة لا تسير ضمن إيقاع واحد إلا في المكان المغلق والإيديولوجيا الواحدة التي لا تقبل الآخر جملة وتفصيلاً ولا تتعايش معه، ولا

## 6 - صليان الوظيفة الشعرية:

لا يكفي أن نقول هنا إن كوليت بدأت حياتها الأدبية شاعرة بالفرنسية، فقد نشرت أول أعمالها «عشرون عاماً» عام 1957، ثم نشرت مجموعة أخرى بعنوان «وعشة» 1960، ومن هنا كانت لغة السرد في رواياتها ذات منحنى شاعري دُفّق، وبطلاتها يبحثن عن الحرية والتضرد والجمال، والشاعرية إحدى الوسائل إلى ذلك، وإذا كان اتصال الشاعرية بالإيقاع المتماوج النابض كما هي الحال في الرمزية (بودلير - فيرلين - رامبو - فاليري)، فهذا أيضاً ما يتصف به السرد في رواياتها، فمُنذ روايتها «أيام معه» تتدفّق لغتها وهُاجة، وكأنّ سردها يتحوّل إلى تحف فنيّة رمزية، فهي في استهلال هذه الرواية بيّنت أنها لا تعبّر بقدر ما هي تَمُوز وتحت، وهذا يعني أنّ المادة الأولى للأحداث والشخصيات تحوّلَت إلى عمل فنيّ جمالي رفيع:

سأملُ كآسي برحيق الفنّ..

فالنّ نُبّع فيّاض، دُفق وجود لا ينضب..

مهما غرّفنا منه يظلّ يُسكّرنا بالأمال والحبّ..

سأهبط حياتي للحرف..

سأجعلُ منه إلهي ورفيقي وعيدي

فأمّره، ساجدة.. وأعبده سيّدة..

وأشكو إليه همومي كإنسان حبيب.. (ص9)

ويمكن أن نُقدّم هنا صوراً متنوعة مختلفة من مظاهر هذه الشاعرية، ومنها الوصف المشهدي لغرفة نوم زياد مصطفي:

فالدّف الذي يهفّ من كلّ زاوية، من كلّ ناحية، يُشعرني بأنني لستُ غريبة في هذا الجوّ الشاعري.. وكيف أكون غريبة؟ وأنا حبيبة الشعر.. وابنة الدّفء والحياء؟

يتوقّف السرد في هذا المقطع وسواء، وتوقّف حركة الزمن، وتختفي الرواية وراء المستارة، لتتقدّم إلى حلبة المسرح كوليت الشاعرة، تُشدّ متعلّماً أو بعض مقطع، هينفتح النصّ السردي على الشعري الموقّف، ليزداد السرد تأنقاً وتوهّجاً وحركة وانفتاحاً.

إنّ ذاتية السرد والكتابة من الداخل وانفتاح السرد على الحقول الأدبية المجاورة قُرب السرد في روايات كوليت من المذكرات اليومية والمسيرّة الذاتية، ولكنّ ذلك لا يعني أبداً أنّها إزاء مذكرات يومية أو رسائل أو مسيرّة ذاتية أو قصائد شعرية، وإنّما نحن إزاء روايات تمدّد شرايينها إلى الحقول المعرفية والأجناس الأدبية والتاريخ وسوى ذلك لتستمدّ منها المواد الأولى لصناعة الرواية، وهي بطبيعتها جنس أدبي مختلف عن الأجناس الأخرى، فهو مفتوح على الحياة نشاطاً وتبدلاً، ولا يقف عند الحدود، والرواية اليوم تتجاوز التخوم إلى الحقول المجاورة والبعيدة، فهي تمدّد ككاذب الأخطبوط إلى المعارف الإنسانية كافة بدءاً من الفنون إلى الأبحاث، حتى إنّها تعتمد أحياناً عمليات التوثيق البحثي إيماناً بأنّها تنقل الواقع والحقيقة، وهي جنس أدبيّ جشع لا يتنقّ بالقليل، ولا يتوقّف عن الامتداد والتوسّع، وهو يحاكي أكبر الغزاة في التاريخ البشري حين يضمّ إليه كلّ ما يقع تحت سلطته، ويستطيع أن يحوّل الأجناس المغلوب على أمرها لخدمته، وأن يوظّفها توظيفاً جديداً لم تكن تعرفه من قبل، ولذلك غدت الرواية عالماً مزدهجاً في كتاب موسوعي (20)، ومن هنا يمكننا أن نفسر ما قاله أحد دارسيها: «الرواية نوع لا يمكن الإمساك به» (21)، ولذلك فإنّنا إزاء أعمال روائية لكلّ منها استقلال عن الأخرى من جهة، واستقلال عن المؤلفة وسيرتها ورواياتها من جهة ثانية.

يومان كباقي الأيام.. فارغان.. إلا من الملل.. ملل هذه الساعات الرتيبة، ملل من الشواني الطويلة، المتشابهة.. ملل من مرضي، ومن الألم الذي لا يزيد ولا ينقص..

مرّ يومان.. ثم سمعتُ صوته..

ولأول مرة، مذ عرفته، تنهت لنبرات هذا الصوت:

صوتٌ عريض.. بطيء.. تلقه اليحة..

صوتٌ فيه كثير من الرجولة.. كثير من الكسل..

صوتٌ يوحي بالهدوء.. ويشع دفئاً.. (ص 84).  
وعليها ألا تسمى هنا ثقافة كوليت الفرنسية، فقد تملل إلى سردها شيء غير قليل من المدرسة الرمزية، فهاهي ذي تُعيد عليها ما كان رامبو قد رسمه في قصيدته الشهيرة «Voyelles» (22):

جلستُ أمام ملوأتي الصغيرة، وتبعثرت الأوراق تحت يدي، وراح قلبي يرسم الحروف الملونة.. إن حروفي لها ألوان: النون حمراء.. كنفقات الدم، الياء صفراء.. كدموع الفراق. الميم ذهبية.. كالشمس، والواو سوداء.. كلباس الراهب، والهاء شفافة، كالزجاج.. والألف الرمادية.. واللام.. والجيم..

نسيتُ كل شيء حولي، وتلاقت نفسي، وعيوني في رقصة الحروف.. (ص 315 - 316).

لم تتراجع هذه الشعاعية في الروايات الأخرى، وإنما ازدادت القسا وتوهجاً وخاصة في رواية «ليلة واحدة»، ومنها هذا التكرار الشعري الاستقصائي الذي جاء في نهاية المقطع الأول:

نعم، ماذا جرى؟

ماذا جرى كي آخذ هذه الأحكام القاطعة؟

شعرتُ براحة تتغلغل في روحي، ودارت نظراتي بسرعة. خيل لي أن أثبات بيت بكامله حُشر في هذه الغرفة ضُبت صغيرة على سعتها.

الفوضى تتربع على عرشها، لكنّها فوضى منسّقة، فوضى لها جمالها، ومنسجمة وروح الألحان.. كُتب نائمة على الأرض، في الركن، تترقّب بصبر صديقاً يقرؤها.

ديوان أحمر ينتظر من ينفخ في أحضانها همسات حبّ فيختلج الحديد في جنباته.

لوحات مكسّسة، تنثّر، وترفع وجوهها نحو الجدران تسألها: «هل من مكان؟» (ص 64).

ومن مظاهر الشعاعية التوهج وحسن الختام في المقاطع، وخاصة إذا كان المقطع ينتهي إلى الصفاء الإنساني كما في هذا المقطع بين ريم وزيد:

رفعتُ نحوه ثري..

فخيمتُ أنفاسي على دُفء كلماته..

وامتزج شوقه بصلاة عيوني..

برفق.. احتوى العشرين عاماً بين ذراعيه الضوئيين، فاختلطت في ناظريه الشهوة بالحنين.. وتمأوج في ناظري الهوى والليل.. وعلت شيئاً فضيلاً، هممة الحب، تقصّر المدى بين شفاها.. وتلاشى، شيئاً فضيلاً، خلف رموش عيوني في المغسمة.. ضوء الفانوس الأصفر الصغير.. (ص 150 - 151).

ومن ملامح الشعاعية وعناصرها الترداد الصوتي وتكرار الحروف والأسماء والجميل وتناغمها وانسجام إيقاعها الداخلي، ومن ذلك هذا الوصف الدقيق لصوت زيد الذي تنهض به ريم واصفة:

مرّ يومان، قبل أن يمزق غلالة السكون التي تحيطني هتاف الهاتف..

السدراويش، وإنما نحن إزاء أعمال روائية سيمفونية تتألف من طبقات وأصوات ومشاهد وعناصر من أجناس مختلفة متجاورة ومتباعدة لخلق إيقاع متناغم ومنسجم لتشكيل بلاغة السرد النسوي، ضمن وحدة عضوية تتجلى بين طبقتين: طبقة سطحية عالية ومظاهرة تخاطب معظم القراء، وهي طبقة الموضوعات التي تطرحها هذه الروايات في الإشكالات والأسئلة، وطبقة تكمن مخبوءة في القاع، وهي الفلسفة الوجودية التي تقوم عليها العمارة الفنية الروائية، وهي بمكانة الأساس والأعمدة التي تحمي الطبقة السطحية من الانهيار السريع عند تعرضها لأقل درجة من الزلازل والهزات، ومن هنا يمكن الحديث عن الالتزام بقضايا المرأة وخصوصيتها وخصوصية البلاغة في هذا السرد.

### الحواشي والتعليقات

- 1 - هوللي، مارشيا: الوعي والأصالة: نحو تأسيس إستراتيجية نسوية، تر. محمد السعيد القن، فصول العدد 65، خريف 2004، وشتاء 2005، ص 106
- 2 - خوري، غاتا، فينوس: الكذب الصادق، باحثات (كتاب متخصص يصدر دورياً عن جمّع الباحثات اللغويات)، المرأة والكتابة، العدد الثاني، 1995، ص 33.
- 3 - فياض، منى: لماذا لم أكتب؟ لماذا كتبت؟، باحثات، العدد الثاني، ص 86.
- 4 - عقاد، إيفلين: الكتابة لسبر أغوار التجربة، باحثات، العدد الثاني، ص 95.
- 5 - انظر: بنمسعود، رشيدة: المرأة والكتابة - سؤال الخصوصية - بلاغة الاختلاف، أفريقيا الشرق، المغرب، 1، 1994، ص 81.

ماذا جرى..

والبارحة كنّا نتحدّث، بعدُ، عن آمال مستقبلنا؟

ماذا جرى

ومدّة فراقنا ليست سوى.. ليلة واحدة؟ (ص 16)

ومن ملامح الشعرية في هذه الرواية توقّف الحركة والتماوج الإيقاعي والتمدّد الصوتي، ويمكن أن يتوقف القارئ عند صفحات لیتساءل: أهذا نشر أم شعرة؟، فعلى الرغم من المعاناة القاسية التي عاشتها رشا مع سليم في دمشق فإنها ردت على سؤال جورج صديق ككمال في القطيار: (كيف حسب الرجال عندهم؟) بهذا التدفق الشعاري:

— بلاديّ بلادي بلاد الحبّ والشعر يا سيّدي.. بلاد الأساطير الجميلة.. والروايات المدهشة! إذا أحبّ ابن بلادي.. فإنّه يضع نبضات قلبه في هواي.. وينظم من خلدات روحه عشوداً يزيّن بها جيد الحبيبة.. ويجعل من حبه أغنية ترددها النجوم فتتساقط أحنائها أحلاماً.. رجال بلادي حيّون بعقلهم وخيالهم وروحهم إذا أحيوا.. فتعيش الغالية في أبيات شعرهم.. ويعيشون هم تحت أهدابها.. (ص 120 - 121).

يمكن أن يقول القارئ العادي ببساطة وعفوية إن المقطعين السابقين قصيدتا نشر طازجان، هذا إذا فصلهما عن السياق واكتفى بهما على حدة، ولكنّ القارئ العارف لا يذهب إلى ذلك أبداً لأنه لا ينظر إلى النص كما كان ينظر النقاد العرب القدماء إلى البيت منفصلاً عن بنية القصيدة، فهذا أشعر بيت في الغزل أو المديح أو الهجاء (23)، وإلا فإننا ننظر إلى المقاطع الحوارية على أنها أجزاء من عمل مسرحي، ونكون حينذاك قد جعلنا من بنية النص الواحدة بُنى متناقضة ومختلفة، وكألها مرقعة

- حداد، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، بيروت، 2008، ص 21.
- 17 - نفسه، ص 245.
- 18 - نفسه، ص 11.
- 19 - أفاية، محمد نور الدين: الهوية والاختلاف في المرأة الكتابة والهامش، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء 1988، ص 44 - 45.
- 20 - أنظر: الموسى، د. خليل: ملامح الرواية العربية في سورية، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2006، ص 17.
- 21 - بورنوف، رولان وأونيليه، ريسال: عالم الرواية، تر. نهاد التكرلي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1991، ص 21.
- 22 - Voir: oeuvres de Arthur Rimbaud, Préface de Paul Claudel, Mercvre de France, paris, 1949, p. 69 - 70
- 23 - أنظر: الموسى، د. خليل: وحدة القصيدة بين أرسطو والنقاد العرب القدماء، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، 2007، ص 49 - 80.
- 6 - المرجع نفسه، ص 92.
- 7 - الأعرجي، نازك: صوت الأتشي - دراسات في الكتابة النموية العربية، الأهالي، دمشق، ط1، 1997، ص 34.
- 8 - بستانني، كازمن: الرواية النموية الفرنسية، تر. محمد علي مقلد، الفكر العربي المعاصر، العدد 34، ربيع 1985، ص 122.
- 9 - مي أسطورة الحب والألم، مكتبة الأسرة، مصر، 2005، ص 5.
- 10 - Voir: dictionnaire encyclopédique des sciences du langage, p. 34.
- 11 - بدوي، د. عبد الرحمن: الموسوعة الفلسفية، 2 / 569.
- 12 - الموسوعة الفلسفية، 2 / 570.
- 13 - نقلاً عن صليبيا، د. جميل: المعجم الفلسفي، 2 / 530.
- 14 - نفسه، 2 / 532.
- 15 - نفسه، 1 / 47.
- 16 - دي بوفوار، سيمون: الجنس الآخر، تر. ندى

## قراءة في رواية زهرة في الرمال لباسم عبدو..

□ أحمد عادل \*

حسب تجربتي مع الكتابات الأدبية وجدتُ أن الكتابة الأفضل هي التي تركز إلى قراءة شاملة وعميقة لأدب الكاتب، وكان أسنى أن لا أقرأ لباسم عبدو سوى هذه الرواية من بين الروايات التي كتبها، ومع هذا كنت قد اطلعت على مجموعته القصصية «الأخمس الخشبي» حين صدرت منذ سنوات عدة، وأما كتاباته النقدية والصحفية فقد تابعت المزيد منها فوجدت أن هذا الأديب يوازن بطريقة عقلانية بين الأدب والصحافة ولأنه بهذه المثابة المستمرة استطاع أن ينجز رواية زهرة في الرمال بلغة روائية تستوفي الشرط المطلوب ومع أنها لم تأخذ حقها المناسب من النقد بسبب أن نقاد الرواية يقلون ولا يكثر، مقابل أن كتاب الرواية يكثر ولا يقلون،

أردنا في هذه المقدمة الموجزة فيأتي بعده هذا التسلسل الآتي:

### ١ - مُستهل الرواية:

في كتابتي عن رواية جزائرية تحدثت عن علاقة هذا الجانب بمقدمات الشعر الجاهلي من حيث الدخول إلى القصيدة عبر حائلي الحب والاضلال ولاشك في أن رواية زهرة في الرمال تتقاطع مع هذا الموضوع بالدخول إلى عالمها عبر قصة عاطفية تنشأ بين أمل وشادي وهما مدرسان عمال في مدارس دمشق ومن خلال هذه الزمالة نشأت القصة العاطفية فكان هدفها من جانب

وإذا ما عدنا للأسباب المتعلقة بالاشين نجد ذلك في حاجة إلى البحث والتأمل ولذلك نغادر هذا الباب للعود إلى الرواية المحتضى بها فنؤكد على صحة مجموعة من مواضعها الأساسية ضمن منهج نقدي تقاعشنا معه عبر كتاباتنا تناولت مجموعة من الروايات العربية فأذكر منها رواية زجاج الوقت لهدية حسين، ورواية ميلاد حزين وجمهر عراقي على تلج سويدي لعلي عبد العال، وهناك روايات سورية وجزائرية هي الأخرى تعاملنا معها بالطريقة التي نتعامل بها مع رواية زهرة في الرمال لباسم عبدو وقد قلنا ما

من جهة، ومن جهة أخرى إن المركز السياسي والاجتماعي هو الآخر يفرض قيوداً وشروطاً على المؤلفين في رسم المشاهد الجنسية فتكون عندهم عكس ما تكون عند محمد شكفري في رواية الخبز الحبيبة، وكما أن كاتباً كبيراً تلمذ على قيم الشرق فكتب عن الحب والجنس كما يحلو له! وأما باسم عبدو وأيمن الحسن فلا أعتقد أنهما سيتجاوزان الخط الأحمر في رسم المشاهد الجنسية لأن الاثنين من بيئات اجتماعية تحترم الحب النظيف ولا تجاهر بالممارسة الجنسية، والأسباب في ذلك كثيرة فالبعض منها يرتبط بالتراث، والآخر بالدين، والثالث بالأخلاق، وأن الأسباب تكثر وتكسر في حياة الكُتّاب الشرقيين ومع هذا يكتب الكاتبة الشرقي ويبدع، ولكنه في معركة حقيقية مع الحياة وهذا لا ينطبق على الجميع فهناك من يكتب وهو في وضع حياتي جيد، وهناك من يبدع ويفكر وهو في بيت الشقاء كما حصل لأبي علاء المعري ولغيره من الكتاب والشعراء!

### 3 - لغة الحب:

في كتابات باسم الأدبية شفاقة وشاعرية يُذكرنا البعض منها بلغة الراحل جبران خليل جبران وهذا يعني أن باسم من الممكن أنه قرأ لجبران في مرحلة من مراحل حياته الأدبية وإذا كان ذلك غير وارد في تاريخ هذا الأديب المشاهر فمن المؤكد أنه اطلع على الشعر العربي والتراث العربي، وهذا هو ما يشكل الشرط الأول لعدم اللغة الأدبية لأي أديب يكتب باللغة العربية وقد وجدنا تأثيرات ذلك في كتابات مله حسين، ومحمد الجواهري والمنفلوطي وفي كتابات غيرهم من الذين تبعوا وشابروا في معرفة اللغة لأنها الأداة الأولى والأساسية في عملية الكتابة الأدبية ولا سيما ما تعلق بالحب وهو حالة سامية

الطرفين هو الزواج وهذا ما يجعل القصة شريفة في بداياتها ثم تلوّث بحكم الانحرافات الكثيرة بهذا المدرس المثقف الذي بدأ شريفاً ثم أخذ ينحرف شيئاً بعد شيء وبسبب هذا التغير، وبسبب الأحداث والشخصيات التي دخلت إلى عالم الرواية فيما بعد تمددت الرواية بتقارباتها مع القصيدة الجاهلية في عملية استهلال فني يحدث أن يأتي عبر تأثر مُسبق، ومن الممكن أن يكون بعيداً عن التأثير ففرشته الصدفة، وإذا ما ملنا إلى مقارقات الأدب الكثيرة سنجد المسببين واردين لأن الأدب العربي والعالمي يعجان بالمفارقات التي لا تُعد ولا تحصى.

### 2 - الحب والجسد:

ولأن رواية زهرة في الرمال انكسرت في مستهلها على هذا الجانب المهم في حياة الناس، ينبغي أن نتوقف عنده بجانب من العُرضي والمناقشة وأن نسميه أولاً بالحب الشريف وأقصد بذلك بدايات القصة العاطفية بين شادي وأمل وكان ما يُرثي له أن هذه القصة لم تستمر على مضمونها كما بدأت نظيفة وشريفة وإنما تدنّست بفعل الانحراف لشادي وهذا ما جعل الرواية تتعقد، وتتسع بأحداثها وشخصياتها، وقد فهمت من خلال التأمل أن رواية زهرة في الرمال تصلح لأن تكون مسلسلاً ناجحاً بفعل المفارقات والمفاجآت فيها، وأما ما تعلق بالحب والجسد في رواية زهرة في الرمال فلا أعتقد أنه يتجاوز تربية المؤلف ذات الإصرار على أن الحب يجب أن يكون نظيفاً، وإذا تدنّس من جانب شادي أو غيره فهو ما يكون أمراً سلوكياً ناتجاً عن تربية وثقافة الشخصيات ذات التهيؤ لارتكاب أفعال منافية للأخلاق، وبذلك أن المؤلف لم يكن إلا رسماً أو مؤرخاً للحدث عبر لغة أدبية تحدد شكلها ومضمونها تربية المؤلف



بهذا الأمل الذي لولاه لمات الإنسان الجائع العطشان، إن عنوان زهرة في الرمال يشمل في طياته معان كثيرة فيدخل ضمنها الجمال المتمثل بالخير والأمل وجمال الطبيعة أيضاً. وذلك يناقض اليأس والتشاؤم ويعيدنا إلى كتب أبدعتها العقول المتفائلة فيما يدفع الإنسان نحو الخير بدل أن يكون متعاساً ومتشائماً. ولذلك أن الكتابات من هذا النوع لها قيمتها الأدبية والعلمية لأنها تزرع الخير والأمل أمام من يكون في حاجة إلى ذلك، وفي تخطم هذه اللوحة بما يلزم أرى أن أقول أن العنوان أصبح جزءاً لا يتفصل عن الموضوع. ولذلك من واجب المؤلف أن ينتبه إلى مضمون العنوان وشكله، فقد كانت هناك عناوين ناقضت مضامين الكتب، وهناك مضامين أيضاً تبهرت عن عناوينها. وأما عنوان الرواية المحتفى بها يسجل لوحة خير لصالح المؤلف لأنه تميز بالتناسق مع مضمون الرواية.

#### 5 - المكان والتاريخ:

تذكرنا أمكنة زهرة في الرمال بالأمكنة التاريخية في روايات يوسف زيدان من حيث القيمة التاريخية للمكان الروائي على الرغم من أن المكان الروائي تجيء به الأحداث بمعزل عن إرادة ورغبات الكاتب ولكنّه في نهاية الأمر يُسجل مشهداً إيجابياً يخدم الرواية من حيث قيمته التاريخية والاجتماعية والاقتصادية وهو الذي تجده في سوق الحميدية، وقلعة دمشق، ودمشق القديمة، وإذا كنت على جانب من التأمل فيما تعلق بالمكان أستطيع القول أن مؤلف الرواية تمكن من الدخول إلى عالم الأمكنة بلغة عربية سلسلة وجذابة تناسقت وتجانست مع الدخول إلى عالم المكان المفروض والضروري لا في رواية زهرة في الرمال وحسب وإنما في أي رواية ذات بعد اجتماعي مختلف الأحداث والأشخاص

تستوجب اللغة المناسبة والموازية لمضمونها الأصل الشفاف وكان عبدو من الذين نجحوا في التعبير عن جانب الحب في حياة شخصياتهم العاطفية وكفي نكسون على بينة في هذا الجانب الجميل اللطيف تحاول الاستشهاد بما ورد في الصفحة 17 من رواية زهرة في الرمال وهو يقول: «لوقت ذراعي عنقها، دسست أنفي في شعرها النقي، الصافي، فاحترقت، واشتعلت من الداخل، وهي تشتعل أيضاً، ويتأجج القلب في جسدها، فعمزت رغم مقاومتني، وصبري عن إلفاء حرانقنا، تراجعت وتركتها تملح ما خربت أناملي... وأما ما جاء في الصفحة 31 عن هذا الجانب فهو كما يلي: «همست بشوق... همست لها بدفء ريحاني، ومشيئنا على رصيفنا الذي أطلقنا عليه اسم «رصيف الحب» ويحق لنا نحن عشاق المساء أن نمتلك رصيفنا في هذا الشارع، ولا أحد يُزاحمنا، لأننا سنشهر أوراقتنا في وجهه...» وعلى الرغم من أن مشاهد عدة من هذا القليل في رواية زهرة في الرمال أحاول أن أكتفي بما استشهدت به خدمة مني لبرنامج المقالة المحدد ضمن تشكيل جمالي أحاول الالتزام به في الأعمال النقدية المتعلقة بالقصة والرواية على وجه التحديد.

#### 4 - العنوان:

إن عنوان هذه الرواية استل من داخلها، وجاء ذلك ضمن سياقها بالتعبير نفسه: «زهرة في الرمال». وإذا ما عدنا لإيحاءاته ودلائله فنسجد أن هذا التعبير يرتبط بجمال الحياة رغم قسوتها، ويحدث أن تكون هذه القسوة هي المعادل الحقيقي للصحراء والتصحّر في أزمنة القحط والجفاف. ومع هذا فالصحراء في هذه المواسم تمنح الناس جانباً من «الراح والتأمل». وإذا ما وجدنا هناك وردة ما فهذا يعني أن الأمل ما زال يحكم الحياة. وما زالت الأرض رغم قسوتها تبتئ

بشكلها الصحيح والمناسب، فحققت المتعة الأدبية للقارئ، كما أنها حققت المجال الواسع للناقد، وكذا لا أبعد عن الحجم المحدد لمواضيع المقالة أتجاوز رسم الشواهد لتتكون من نصيب القارئ وهي واضحة ولا تحتاج إلى الجهود والتعب

#### 7 - رسم الشخصية:

أعتقد أن هذا الجانب من الجوانب المهمة في القصة والرواية، ولذلك نجحت رواية عرس الزين للمطبيب الصالح لأنها رسمت الشخصية الرئيسية بالطريقة التي قدمتها بالخصائص المطلوبة روائياً أو بالمعنى الآخر أنها رُسمت بالشكل الجيد كما كان لشخصيات انطون تشخوف الروسي، وقابلها من العراق الأديب الراحل غائب طعمة فرمان إذ كان يتعب في رسم شخصياته لاسيما تلك التي حضرت في روايته الخالدة النخلة والجيران فصادفتني مؤخراً رواية «مجال» للكاتب المصري يوسف زيدان بما أراه ناجحاً في رسم الشخصية الروائية وهذا ما وجدته في رواية زهرة في الرمال لياسم عبود وهي عمود المقالة فأتذكر أنها حكمت بين صفحاتها مزيداً «من الإيجاب» في هذا الجانب حيث أنه تمثل أولاً في رسم الشخصية الرئيسية أي شخصية شادي، وكما أن شخصية أمل هي الأخرى أخذت حقها المطلوب من قلم المؤلف، وأما الشخصيات الأخرى من أمثال نازك وغيرها فقد كانت على تجاوب دائم مع قلم كاتبها، وعليه فرسم الشخصية في رواية زهرة في الرمال هي التي ذكرتها برسم الشخصيات في الروايات الأتفة الذكر، وقبل أن أغلق الباب في هذا الجانب أود أن أقول أن عظمة الأدب وإنسانيته هي التي تزرع الترابط بين الروايات العربية من جهة، وبين الرواية العربية والروايات العالمية من جهة أخرى.

كما كان قد حدث في هذه الرواية التي تأخذنا إلى ثلاثة أقاليم متباعدة وهي سورية وإفريقيا، ولبنان.

#### 6 - الرواية والمفاجأة:

يستلزم أن أقول أن المفاجآت المثقنة في العمل الروائي تعبر عن ذكاء روائي له ما يكون في تجربة فن القصة الحكائي القديم، وهو الذي أسس تأسيساً جيداً للعمل القصصي التقليدي، ثم جاءت القصة الحديثة لتتهل من منهل ثر من أبرز معالم ما عُرف بقمص ألف ليلة وليلة. وأما قصص كليلية ودمنة فلا نستطيع أن لا نحيلها إلى عالم الرمز وقد ظهر حديثاً في رواية مزرعة الحيوانات لجورج أورويل، وهناك من حاول أن يُقلد هذا الفن فشمل بحكم أن الأساس عالي المستوى وليس هناك من يستطيع أن يقلده، أو يسرقه، وأن من نجح في التقليد الآخر فقد كان شامخاً بذكائه حسب ما كان عند المؤلف لمزرعة الحيوانات، وأما زكريا تامر والذي هو مدرسة بحد ذاتها فقد اتخذ من الحيوانات شخصيات تختلف عن شخصيات جورج أورويل، وتختلف عن شخصيات كليلية ودمنة. ولذلك نجح نجاحاً مدهشاً في الطرق التي استخدمها: «وفي الحقول التي سكنها»، وأما عبود، وأقصد به باسم عبود على وجه التحديد، فقد كان نائياً عن عالم زكريا تامر، ولا يمت بصلة إلى كليلية ودمنة، إنه أديب حديث بكل ما تعنيه الكلمة، وإذا ما كان مُتربساً إلى جانب من الأجواء القديمة فهذا يعني أننا بمجملنا نشكل الامتداد الطبيعي لتلك الأجواء، ولا أخطئ إذا قلت أن المفاجآت في زهرة في الرمال تذكرنا بمفاجآت الأديب القديم. وتذكرنا بمفاجآت الأديب الحديث أيضاً، وهي التي تم استخدامها في رواية زهرة في الرمال لعدة مرات، وقد استُخدمت

## 8 - الخاتمة:

كان من المؤسف أن دراستي لهذه الرواية أتت في ظروف صعبة ومعقدة، وذلك أن جوانب أخرى في رواية زهرة في الرمال لم أكتب عنها، ومع هذا فالمواضيع التي حضرت في الدراسة من الممكن أن تعطي الصورة عن عملي روائي أتسني بالعيش معه، وبسبب نجاحه الفني أثرت الكتابة عنه، وأما الجوانب الإنسانية في هذا العمل وغيره هي التي تدفعنا إلى الاهتمام بالأدب، ولا ننكر أن المتعة والمواهب سيظلان الدوافع الأساسية والرئيسة للكتابات الأدبية والفنية وهذا ما يميز



الأديب عن غيره، وكذلك الفنان أيضاً، فمن هذا المنطلق أن الفنانين والأدباء شكّلوا الشخصيات الخالدة في التاريخ، ومع أن البعض منهم عاش حياة الشقاء والألم كما حصل للذين قتلوا، أو عذبوا، أو انتحروا، وأما من عاش من دون هذا هو ما كان قد حصل عبر المصادفة، والمصادفة ليس بالضرورة أن تكون ساعة أو لحظة من الزمن وإنما هي تلك التي تمتد إلى سنوات فيعيش الأديب فيها سعيداً وهذا ما يُشكل لوحات العجب.

## الرواية والفن التشكيلي: " خضراء كالبحار " - النص ينتج اللوحة

□ د. نازين الدين \*

صدرت رواية هاني الراهب ( 1939 - 2000 ) " خضراء كالبحار " عام 2000، والحقيقة أنها ليست الرواية العربية الوحيدة التي يحضر فيها الفن التشكيلي بشكل أو بآخر، فبإمكاننا أن نذكر ما لا يقل عن عشرين رواية وجدنا أنفسنا فيها إزاء شخصيات متنوعة ومختلفة من الفنانين التشكيليين أدى بعضها دور البطولة؛ من تلك الروايات، وشخصياتها يمكن أن نذكر - على سبيل المثال لا الحصر - رواية " صراخ في ليل طويل " لجبرا إبراهيم جبرا حيث تبرز شخصية الفنان التشكيلي " فارس الطيبي "، وثلاثية أحلام مستغانمي، التي يؤدي دور البطولة فيها الفنان التشكيلي " خالد بن طوبال "، وفي " العدامة " لتركلي الحمد تطلعننا شخصية الفنان " عدنان "، وفي " لم أعد أبكي " لزينب حفني نقف على شخصية الفنانة التشكيلية " راوية "،

فالعنوان نفسه الذي يحقق وجهة نظر ليسنج Lessing حين يقول: " لا ينبغي أن يكون العنوان دليلاً صريحاً لولوج عالم النص، فكلما ابتعد عن التصريح بالمضمون كان أفضل (1) " هو لوحة بكل معنى الكلمة! إن مجرد قراءة هذا العنوان قبل الدخول إلى رحاب العمل يجعل القارئ يستحضر مشهد البحر بطيف ألوانه الواسع؛ بما فيها الأزرق والأخضر بدرجاتهما

وفي " مذكرات امرأة غير واقعية " لسحر خليفة نجد أنفسنا أمام فنانة تشكيلية أخرى، وفي " المساء الأخير " لمحمد رضوان تطلعننا شخصية بطل العمل " سليمان " وهو فنان تشكيلي ... وسواها عدد قد لا يكون قليلاً من الروايات العربية.

في " خضراء كالبحار " نجد أنفسنا ومنذ العتبة الأولى للنص في رحاب الفن التشكيلي؛

\* شاعر ونقاد من سورية.

**"خضراء كالبهار" - النص ينح اللوحة**

والثانية ( لوحة الغلاف ) من جهة والمتن الرئيس من جهة ثانية.

وسنلاحظ أن العنوان بالتحديد أدى أكثر من وظيفة وفق رؤية جيرار جينيت (2) G.Genette أهمها الوظيفة الإيحائية " F.Connotation " والوظيفة الإغرائية " F.Seduction .

" خضراء كالبهار " رواية حسب في المقام الأول ، حب غريب يتدلع بين فراس نصار الفنان الذي بلغ الخمسين وهو وفق وصف الراوي : " رجل أحب خمسين مرة . تزوج ثلاث مرات . صار أباً ست مرات . سافر ألف مرة . رسم مئتي لوحة . صنع أربعين تمثالاً . شرب ألف نخب . كبر ابنه وابنتاه وأخيراً اختار أن يعيش في مرسه . هناك في الضاحية الجبلية للمدينة ، التي كانت قبل مئتي عام وجاراً فعلياً للذئاب الحقيقية " (3) ونورما عبد المجيد البدر ، ابنة المدير العام لوزارة الدفاع ، الذي قضى إثر إصابته حربية لم يشف منها . وهي - كما يصفها الراوي أيضاً - قديسة مطلوبة ، امرأة كريمة ، حساسة ، وزوجة المقدم مهند .

خلال ستة فصول وما لا يقل عن ثلاثين وخمسين صفحة سنعيش مع قطبي الرواية فراس ونورما حالة حب غريبة ، صعبة ، ومقلمة ، يقلب عليها التذبذب: فنورما ستظل منذ منتصف الفصل الأول " الهولي " حتى الفصل الأخير " السديم " تتخبط بين الإقدام والتراجع ، بين السير خلف مشاعرها وأحاسيسها ، أو الانصياع لكل ما تحمله على كاهلها الرقيق من أعراف وعادات وإرث طاع . لكن نورما ويوماً فيوماً ستجد

الهائلة ، وغيرها من الألوان... ثم سيستحضر بالدرجة الثانية مجموعة من اللوحات التي تصوّر البحر ، وهذا ما حدث لي حين جعلني العنوان أستحضر أكثر من لوحة لرسم البحار المعروف إيفان إيفانوفسكي ولأسماء تلك التي يطغى فيها اللون الأخضر... وفي مقدمتها لوحات " الموجة التاسعة " و " عاصفة " - 1886 ، حيث الأمواج الهائلة ومجموعة باقية من بحارة سفينة يتمسكون بعمود الصارية الرئيس ويصارعون في جحيم الماء من أجل الحياة... اللافت في اللوحتين الضخمتين المذكورتين (ولاسيما الأولى منهما) طغيان الأخضر بتدرجاته وحضور البرتقالي والبرتقالي المحمر والأصفر والبني في الأفق فوق الأمواج ، وانعكاسها على لون الماء.. وهي الألوان نفسها التي استخدمها الفنان جبر علوان في رسم لوحة غلاف الرواية ، وهي صورة امرأة ممددة على أريكة وغارقة في الألوان المذكورة!

وقد يستحضر آخرون لوحات رامبرانت ودولاكروا وغيرها ممن رسموا البحار...

ثم سيحاول هذا القارئ أن يربط بين البحار في الواقع واللوحات من جهة ، والمرأة التي شاء الروائي أن يلونها بالأخضر " خضراء " من جهة أخرى ... ما الذي يرمي إليه الروائي من هذا التشبيه؟ ماذا أراد أن يقول؟ لماذا هي خضراء وليست زرقاء مثلاً؟ هل أراد أن يستحضر فصولاً أو ساعات معينة من النهار تجعل لون البحر يصبح أخضر ويضفي ذلك على المرأة... وفي كل الأحوال سنحمل تصوراتنا المختلفة معنا ونلج النص... سابعين إلى اكتشاف عديدين من الأسئلة والأمور بالربط ما بين العتبة الأولى ( العنوان ) ،

تكتشف أن شادية تعيش على هواها ، وستسلبها طفلها على مشارف نهاية الرواية ....

وقد جعلها مهند عاقراً تماماً ، ولهذا فإننا سنحس أن عقدة العمل تشبه ما يسمى عقدة ميلودرامية ، فالبطلة نورما وقد أصابها سلسلة من المصائب تبدو في نهاية المطاف شخصية ضعيفة غير قادرة على الانتصار على ظروفها الاجتماعي بكل ما يملكه من مغانم للعادات والتقاليد وتأثير تربية الأب ، وهي مع ذلك شخصية طيبة لا تستحق ما يحدث لها ، ولطبيعتها تتجلى في إيمانها الراسخ أنها لو انجرفت وراء حبها فستؤلم أمها وتشين أخواتها وقد تقتل زوجها ، ومع ذلك فهي ليست بشجاعة أنا كاريبنينا أو إيما بوفاري ( وقد أشير إلى هاتين الشخصيتين كثيراً في العمل ) ، وبالتالي فالحكاية تنتهي بالأسى وتثير إلى حد بعيد شفقة القارئ وحزنه مع كثير من الغضب على الشخصية جرأة تقبلها الهزيمة والاندحار ، وبهذا فنحن إذاً رواية تشبه ما يسمى بالروايات الطبيعية للقرن التاسع عشر؛ لقد وضعت البطلة نورما في ظروف صعبة هل صمدت أم كانت مجبرة على التخلي عن غايتها ؟ لم تستطع الصمود ، بل تخلت عن حبها وكل ما يملكه من خروج من الموت والعقوبة إلى فضاضات الحياة الحقّة ، وزيادة على ذلك رأيناها تتكفن فترتدي الحجاب وتفصل نفسها وجسدها عن كل شيء خارجها ، وتكرس نفسها لخدمة رجل سبب لها العقم وحرمها أبسط حقوقها ... لأنه زوجها فحسب ، وله عليها حق الطاعة كما عاهدت والدها... لقد دفعت بنفسها إلى يأس شامل!

نفسها تغوص في تجربة حسيّة تبعثها حبة ، دون أن تعترف بذلك ، وعلى أمل الانتهاء منها في اليوم التالي ، لكن اليوم التالي سيحمل دوماً تواصلًا ليس فقط عاطفيًا ، بل جسديًا مختلفًا تمامًا عما عهدته مع مهند ذي الدقيقتين أو الثلاث من الحب المقتن ، والمحاولات الطبية الكثيرة لإخصاب الرحم المتعلشة للحياة !

العلاقة مع فراس نصّار ستلور شخصية نورما فيما يتعلق بالتعامل مع الفن وتدوّه ، فإذا بها وبنا نكتشف موهبة دفينّة في أعماق البطلة ... إنها قادرة على تذوق العمل الفني ، والكتابة عنه نقدياً من خلال منهج طريف ، كل ذلك بسبب الحب !

ويتشجع فراس حتى أن حلم الحصول على درجة الدكتوراه ينهض في روحها مارداً من جديد وهي التي كانت قد همت بذلك قبل الزواج من مهند ، ثم عزفت عنه بناءً على إلحاحه.

نورما التي أحبها فراس حدّ الجنون وأهداها في الفصل الأول إحدى لوحاته وقد أدخل الحرف العربي في تكوين اللوحة وجعل الإهداء عنصراً بنائياً فيها : " **الفرح والجمال ككزان صفيوران في هذا العالم ، وأنت الخضراء كالبحار تجعلينهما يكبران** " (4) ورجاها مليوناً أن تختاره ليعيشا معاً ....

نورما إذاً الخضراء كالبحار ستظل ملوأل العمل شخصية رجراجة مهترّة متذبذبة ، فهي مع حبها الطاغى لفراس ، لن تختاره ! ومع قصّة حبها الغربية ستسارع لإدانة شادية زوجة خالها - التي أرغمت على الزواج من الخال - حين

"خضراء كالبحار" - النص ينح اللوحة

"أنا بالأصل عاشقُ ألوان مائية - نيمَ فجأةً - أحببتها مثلما أحببتُ المطرَ لما أحسستُ بهامي الخمسين، أحسستُ بانصرافه جواني عنها. ما العلاقة بين الألوان المائية ونصف قرن من العمر؟ الآن أراها هشة، ضعيفة، لا تلتون بألوان القلب. لا تقدر أن تتفجر، ولا عمق لها" (6).

فيذا ما أرادت هذه الشخصية التعبير عن لحظة إحساسها بالحب عادت فنضحت من معيها الخاص (الفن): "نورما أنا متفاجئ مثلك وأكثر. لكن الشغلة واضحة. إلا ترين؟ واضحة تماماً. وأنا في عمر ما عاد يسمع لي بالتهور. لكنني فعلاً وأنا وسط قديمة مؤكدة، في هذه اللحظة، كأنني أسكبُ تمشالاً، أعتقد أنني أحبكِ" (7).

وهذه الشخصية نفسها حين تريد أن تقارن لقاءها بنورما بأي شيء آخر في الدنيا لا تستحضر إلا مادة من الفن التشكيلي، يقول الراوي: "قبل اللقاء الأول بعد المئتين بنورما، كان قد التقى في مدريد بلوحة (الفورينكا). نهارين أمضى جالياً ومتنقلاً أمام الأسود والأبيض، كانا كل ما احتاجه بيكاسو من الألوان ليرسم أشلاء القرية المفجوعة. وتحت تأثير بيكاسو توجه نحو الرسم ولمس التجسيم" (8).

إذاً هاتان محطتان مهمتان في حياة فراس واحدة منهما غيرت توجهه الفني فجعلته يختار التصوير عوضاً عن التجسيم أو النحت، والثانية بدلت حياته تماماً.

لقد أحب امرأة ستقلب حياته رأساً على عقب...

أما فراس نصار الفنان المتمرد المخدول فسيجد نفسه مضطراً للهجرة إلى باريس حيث وجد من يقدر فنه ومن يقبتي أعماله بأسعار خيالية.. تاركاً عالم نورما الراكد القار بغوص في إرثه الثقيل القاتل!

**وأمام كل ما سبق ما الذي صنعه الفن التشكيلي؟ ما الدور الذي أدته اللوحات والتمائيل؟ لماذا كل ذلك الحضور الطاغى؟**

الدور الأول الذي أداه الفن التشكيلي هو دور يتعلق ببناء شخصية رئيسة في الرواية؛ فراس نصار المصور والمثال!

لقد استطاع الروائي أن يخلق لنا شخصية فنان تشكيلي من لحم ودم، أقصد، شخصية مقنعة تماماً، سواء من خلال ملقوسها وعاداتها وطرائق تعاملها مع موضوعاتها الفنية أو الوسط المحيط، أو العالم بشكل عام.. وصولاً إلى شكل تلقيها للدنيا من حولها بكل ما فيها؛ انظروا إلى طريقة تفحص هذه الشخصية للمرأة التي تجلس أمامها. إن عيني مثال هما اللتان تجويان جسد المرأة:

"إحباط آخر تقشني فيه وعيناه تتزلقان عن العنق القصير إلى المصدر الفائر إلى الجذع المتضائل، إلى القوام المسحوك كله. ولولا أن نورما الغائبة تماماً عن تفرساته تحركت في تلك اللحظة وانزلت ساقها عن ركبتها لما انتبه إلى أن ساقها هما ذلك التكوين الذي يبحث عنه. وأهما بديمتين وارتاخ" (5).

أو لنقرأ ما تقولته الشخصية في موضع آخر عن علاقتها مع الألوان المائية:

فخذي وبينهما؟ هل هذا دم أم نبيذ؟ هذه الجداول التي تفيض من ركبتني؟.

ثم تلثفت إليه بأضطراب حزين: "لم يقل أحد أنني أساوي شيئاً مما رسمتني..." (10)

أما الدور الثالث الذي يوذيه العمل الفني، فهو دورٌ يتعلّق عمومًا بمقولة الرواية، باحتجاجها المصارخ على خلق الكائن البشري في بلادنا العربية وسلبه حرّيته والاعتداء على خصوصيته وجماله...

ويأتي ذلك من خلال احتجاج نورما على إحدى لوحات فراس ها هي ذي تُعلن: "هذه الرسمة هي أنا" (11) ولكنها تصرخ: "ماذا رسمتني مشوّهة؟ لكنها ستقهم بعد قليل أن ما رأيته هي تشوّهًا في ملاجمها... إنما رسمته هو على أنه جمالٌ معتدى عليه، جمالٌ سلّبه حرّيته، ولئن يكتفي هذا الفنان المتمرد بتوصيف الحالة، بل سيسعى ومن خلال حلمه الفني بالانتصار عليها. هاهو ذا يحاول رسم ما ستكون عليه شخصية نورما القادمة، ومن خلال ذلك سيسحب جام غضبه على تلك المعوقات والصعوبات الاجتماعية التي ينبغي لنورما أن تقهرها:

"التمثال الذي سيجمدها سيكونُ جمدًا بشرياً له هانبة صدور، سيشقّ كل صدر ويكترمش كالورق، مفسحاً الفضاء لخروج خلايا السرطان والأفاعي والأشلاء والخرائب والمسمدات والكتب المقدسة و..." (12).

ولكن فراس نفسه وفي حالة غضب من نورما الجبانة، الضعيفة غير القادرة على رفض عبوديتها، سيجلّ إلى مفردات الفن نفسه للتعبير

إن هذه المقارنة بين اللّامين الأهم في حياته لقاء الغورينكا ولقاء نورما لا يقدّم عليها إلا فنان! الدور الثاني الذي سيؤدّه حضور الفن التشكيلي في الرواية دورٌ يتعلّق أيضاً بالشخصيات، ولكنه هنا يصبح وسيلة للإحلال على أعماق شخصية الفنان نفسه من قبل الآخرين، وسيلة لقراءته من الداخل. تقول نورما لفراس وقد بدأت بدراسة أعماله كي تكون موضوعاً لأطروحة الدكتوراه التي ترغب بكتابتها: "... الثيمة الثانية: أنت عندك في عدد من اللوحات لب، جوهر، مركز تنتشر منه اللوحة. وهذا غريب لأنك أنت توحى بأنك متشرّد وحياتك بلا مركز. وفي مجموعة ثالثة شفت غابة، وشفت القسوة والظلام، الأزرق ضحية يفترسها القرمزي... وعندك لوحة لزهرتين مثل يومتين تماماً، ومجموعة رابعة من الأزهار البائها لها شكل حشرات سوداء بشعة مخيفة، كأنك تقول إن التبع هو جوهر الجمال..." (9).

وستصبح اللوحة أداةً ووسيلةً للتعبير عما تعجز المفردات عن وصفه من مشاعر الحب، وستمكن الشخصية التي هي موضوع الحب (نورما) من قراءة ذلك فتحاول التعبير عنه: إنها تصف ما أسماه الفنان "لوحه يوم الحب الكبير"، وهي بذلك أيضاً تقرأ مشاعر فراس الصادقة نحوها "هل الحب غيابٌ للوعي أم وعيٌ آخر؟ وعيٌ يجسّد نفسه وحسب؟ لماذا غريبتني من الملابس وألبستني الرياح والموج والمطر؟ شملت فخذي عن الخاصرة وصنعت من السرة ينبوعاً ومن حلمتي شراعين، وجعلت أضلاعي مراوح. كغلت فوق بطني زوبعتين ونسبتهما، لهما شكل إشارة استهتام. لماذا أرسلت جدولين من عطر الزنيق ليسيلا بين ثلاثة جداول من الدم فوق



## "خضراء كالبحار" - النص ينح اللوحة

كان لسانه يسرد المعلومات والتواريخ، وأصابعه ترسم "زندا مؤنثاً، عارياً، تحيلاً، في وسط الامتداد بين تدويرة الكتف وتكعيبة المرفق رشاقة خائفة من الحشو، تنقلت منها ألياف تركت نسيج اللحم وإشرايت حوله كسبيقان من العشب. سيقان في مدى الامتداد التفت حول وبين الأصابع الخلفية شبه ملمورة في الزند، أصابع خلفية راضعة متعبدة، وإبهام أمامية تتوسد اللحم" (15).

وفي الحال تأتي إحدى القراءات المحتملة للوحة من قبل طالبة تحمل آلة تصوير، تقول بعد أن تلتقط صورة للوحة: "في أي بلاد يتحول اللحم إلى عشب بقوة الحب؟ أريد أن أقطع تذكرة سفر إلى تلك البلاد" (16).

هنا وفي مواضع أخرى من الرواية رأينا كيف كان النص يخلق الصورة ومع ذلك سنلاحظ قوة تأثير الواقعي علينا؛ لقد جسّدنا ونحن نتبع الجمل صورة للوحة في مخيلتنا، لوحة أبدعها النص نفسه لغايات فنية ومعنوية.

عن حالته وشعوره الآني تجاهها: "الآن وهو يصبها في تمثال ذئبة لها ضروع الأنانية والوضاعة والغدر، ويشمل في وجهها السيران. كيف سيمكنه أن يفك عن كتفيه أربطة الكرامية؟" (13) وحين تحيى هذه المرأة فلته تماماً وتختبئ تحت ملاءاتها وحجبها سنلاحظ أن التمثال الذي تمس أن يصنعه لها وقد أخرجت من داخلها كل ما رسب فيها من عفونة مجتمعا، يأخذ شكله النهائي ويباغ في باريس بشم خيالي، لكن كيف أصبح؟ كيف خرج من بين يدي الفنان بصورته النهائية؟ لنستمر كلمات ميرايا (إحدى شخصيات الرواية) وهي تصف التمثال الذي ستيغه هي لرجل فرنسي:

"إن التمثال ذا الفراغات عمل خارق. ليس أن فكرة الفراغات هي أجمل تعبير فني عن قصور الإنسان ومشاشته وهزائمه، وإنما لتففيدها، والبسمات كيف خلطت له هذه الفكرة الجهنمية؟" (14)

بقي أن أشير إلى أن اللوحات الفنية والتمائيل في "خضراء كالبحار" إنما هي مخلوقات أبدعها النص، وليس العكس. وقد شاهدنا هذا عند هرمان هسه في "روسهالدة" مثلاً في حين أننا رأينا اللوحات الفنية تشكل النص، أو تسهم في إبداعه في "امتداد الخالة" و"دهاتر دون ريفوبيرتو" "ماريو بارغاس يوسا وقبلهما عند دوستوفسكي... وكبي يبدو كلامي أكثر وضوحاً فلنقرأ معاً هذا المقبوس الذي يبدو فيه فراص نصار وهو يبدو بعض لوحاته. وواحدة منها مباشرة أمام طلاب كلية الفنون الجميلة:

## الهوامش:

- (7) نفسه، ص 63.
- (8) نفسه، ص 144.
- (9) نفسه، ص 128.
- (10) نفسه 134.
- (11) نفسه، ص 37.
- (12) نفسه، ص 146.
- (13) نفسه، ص 213.
- (14) نفسه، ص 245.
- (15) نفسه، ص 92.
- (16) نفسه، ص 92.
- (1) انظر: عبد الملك أشهبون، العنوان في الرواية العربية، دار التأسيس ومحاكاة، دمشق، 2011، ص. 2.
- (2) نفسه، ص 19.
- (3) هاني الراغب، خضراء كالبهار، دار المدى، دمشق 2000، ص 13.
- (4) نفسه ص 43
- (5) نفسه، ص (27 - 28)
- (6) نفسه، ص 28.



## من ذاكرة القلب

□ فادية غيبور \*

يا هذا الوطن المוגلّ في أعماق التاريخ  
والذاهب نحو المستقبل بكمالي روائه وروافده..  
يا هذا الطالع من من ذاكرة القلب النافذ  
شعراً وعبيراً ودماءً  
أحببتك طفلة أحلام تبحث عن جدران المام  
وأشجار الصفصاف تداعبها التسمات الغريبة  
في زمن كان ندياً حد رفيف الروح  
وكانت رائحة الأرض تبوح بأسرار الحب الأول  
والكلمات الراقصة على جدران القلب المنتظر  
مواعيد لقاء عذري  
ورسائل أنقى من قطرة ماء تتناثر شهداً  
في سهرات الصيف السـكان يشد أصابعنا  
لتعانق أشواق رؤانا.. وتنام..  
كم أهديت ليالي قرانا أقماراً ونجوماً  
ومواعيد قطاف الذهب الأبيض  
قبل شروق الشمس الخجلة..  
يا ذاك الزمن الغائب منذ عقود.. كم أهواك  
أو تذكر تلك الأيام ترتب لحظات الدفء الإنساني  
غداة الجار يقاسم جيرانه مما تمنحه الأرض من الرزق

حلالاً.. يكفي ليناَمَ الأطفالُ على سرِّ الأحلام  
 ويبتسمون..  
 أو تذكرُ أحلامَ العمر المتأرجح ما بين طريقٍ وطريق..  
 والأرضُ تدور..  
 ورهيفُ الضحكةِ في الطرقاتِ وبين قبابِ الطينِ يدورُ  
 كنّا نفغو وروانا الخضراءِ خاصرنا في سرِّ الأحلام..  
 فتصحو.. وننامُ  
 لا شيء هنا..  
 لاشيء سوى أشباحِ العتمةِ والطلقاتِ تمرُّ صفو الليلِ الهادي..  
 أو غصنةُ فلاحٍ تشتعلُ سنابلُ حقله ذاتَ صباحٍ  
 أو في ليلٍ أسودٍ لا يعرفُ ضوءَ القمرِ  
 ولا أغنيةَ النورج والحصاد..  
 لا يعرفُ أهزوجةَ عرسٍ بعد حصادِ كان..  
 لكنه في أوردة القلبِ وفي شرفاتِ الروح  
 يرام..  
 الله.. الله.. كم أشرقَ وجهُ قرب غديرِ الماءِ وساقيةِ الريِّ  
 وأحلامِ الطفلةِ بالأقلامِ ملونةُ  
 ترسمُ جبلاً بل جبليْنِ  
 وبينهما تشرقُ شمسٌ جذلي  
 تبتسِّقُ أشجارُ مزهرةٍ في مطلعِ آذارٍ ونيسانٍ  
 ويأتلقُ العمرُ ولكن!..  
 يا هذا الحلمُ الدافئُ كم رافقتُ طفولتنا  
 ونسجتُ لنا أرجوحةَ عمرٍ ورديٍّ  
 وضحكتُ كثيراً يوم بكينا خوفاً  
 من أشباحِ الليلِ الهائمةِ بين قبابِ الطينِ وأشجارِ التوتِ  
 ورحنا نحصي عدد الأخشابِ بسقفِ الغرفةِ

فنرى شجراً وظلالاً سوداء وتنسج في العتمة  
 بعض حكايات غامضة  
 نقرأ بعض قصار السور ونغمض أعيننا  
 حتى نرتحل إلى أرض الأحلام. ونقفو.. نقفو..  
 ثم نساغر مثل طيور في الفلوات..  
 فتعبر ودياناً وجبالاً وبحاراً  
 حتى يترحل عمر الليل.. وتتداح سكينته  
 نسمع في هدأته ترجيع أذان الصباح  
 فنوقظ من نوم أطفال الجيران وأبناء عمومتنا  
 كي نبدأ ببرامتنا "خططاً حمقاً" ليوم قادم..  
 كنا أطفالاً سعداء وكانت قريتنا خضراء..  
 كانت منذ قرون تسقي ظمأ البشر.. الأرض.. العشب  
 وتتكن على أوردة الغدران شمالاً وجنوباً.. غرباً شرقاً..  
 تلك القرية..  
 تلك الهاجمة على أطراف حقول القمح.. القطن.. الزيتون..  
 فإذا ما "نعست" نامت كالطفل قرير العين  
 على أطراف الغدران وأشجار الصفصاف..  
 أمّا نحن..  
 فكنا نرسم خارطة للوطن المتجذر  
 في أعماق التاريخ  
 وإذا نمنا يوماً قرب تخوم الغيم  
 ولدنا كل صباغ عشاقاً  
 للأرض الطيبة السمراء..

و... إلى لقاء